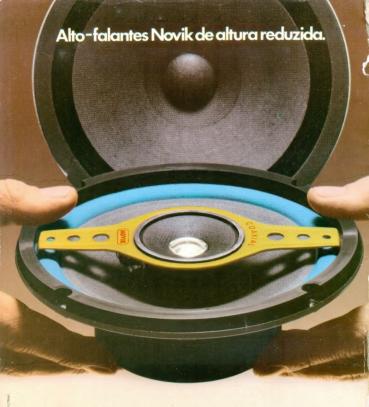


6 circuitos práticos, 1 só placa







A Novik sabe que som inteligente não precisa ocupar muito espaço.

Por isso, ela criou uma linha de alto-falantes de altura reduzida, especialmente para instalação em portas e pequenos espaços de todos os tipos de automóveis. Primeiro, o 6 FPS-A/B: um excelente Faixa Completa, que oferece o melhor som em todas as freqüências.

E também, o 6 FPS-AB/C: o Coaxial Compacto da Novik que, reunindo um woofer para os graves e um tweeter para os agudos. proporciona um som muito bem equilibrado e de altíssima qualidade.

Qualidade esta, que já está mais do que comprovada, pelos quase meio milhão de Coaxiais que a Novik produziu, e que foram aprovados pelos consumidores do Brasil e de cerca de 15 países, em todo o mundo.



maior potência e alto-falantes.

# NOVACIETRONICA

EDITOR E DIRETOR RESPONSÁVEL
Leonardo Bellonzi
DIRETOR ADMINISTRATIVO
Eduardo Gomez
CONSULTORIA TÉCNICA
Geraldo Coen
Joseph E. Blumenfeld,
Juliano Barsali
Leonardo Bellonzi
REDAÇÃO
Juliano Barsali Alvero A. L. Domingues
Paulo A. Daniel Filho
julio Amancio de Souza
Cleide Sanchez Rodriguez
ARTE/PRODUÇÃO
Marcelo Flaguer da Rocha
Vagner Vizioli
Maria Cristina Rosa
Augusto Donizetti Reis
Sebastião Nogueira
Denise Stratz
PUBLICIDADE
Ivan de Almeida
(Gerente)
Tonia De Souza
ASSINATURAS
Rodolfo Lotta
CORRESPONDENTES
NOVA IORQUE
Guido Forgnoni
COLABORADORES
José Roberto S. Caetano
Paulo Nubile
Marcia Hirth
Cléudic Cesar Dias Baptista Apollon Fanzeres
GRĀ-BRETANHA Brian Dance

Matrio Margrane

CONPOSIÇÃO - Posto Editional Lista POTOLITO - Pracece
Lista IMPRESSAO. A Artee Gratistos Gasas S.A. / DISTRIBUIÇÃO Abril S.A. Cultural e lindustrial
NOVA ELETROGICA - Auta pratitiospo de proprietáde de
ENTELE - Editora Telentos Enterioles Lista - Bestapa, AdmiENTELE - Editora Telentos Enterioles Lista - Bestapa, AdmiENTELE - Editora Telentos Enterioles Controles - Editora Servicia
101 - Servicia - Editora Telentos Enterioles - Editora Servicia
101 - Servicia - Editora Telentos - Editora Servicia
101 - Servicia - Editora Telentos - Editora Servicia - Edit

MILÃO

0.949-77 - P. 153. TIRAGEM DESTA EDIÇÃO: 80.000 EXEMPLARES.

## Nº 70 - DEZEMBRO - 1982

4

Noticiário	5
Prática	SULER
Seis montagens com a mesma placa de circuito imp	Compra - Vende - Troca Livros - Revistas - Gibis pressua Presidente Faries; 175 10 Centro - Curitiba - PR
Caderno de Audio	
Agudos para o seu P.A. — c Em pauta A música eletrônica — 1º p. O ruído em áudio — sintomo Vocabulário básico para gre Análise de amplificadores p	npactos         18           conclusão         24           so         30           arte         33           as e remédios         38           avação em fita         41           or onda quadrada         47           51         51
Principiante	
Por dentro da gravação em	fita magnética
Vídeo	
TV-consultoria	67
Engenharia	
Observatório	
Teoria & Informação	
Estórias do tempo da galena Notícias da NASA	
Cursos	
TVPB & TVC — 5ª lição Corrente contínua — 17ª lic	
ao CP200 e ao CP500	os Prológica e Filcres de frases alusivas



# A LINGUAGEM DO COMPUTADOR NA SUA LÍNGUA.

A programação basic pode se complicar se não tiver uma boa explicação. Se você quer ficar por dentro da linguagem do computador, a Editele está lançando uma edição perfeita para estudantes: explicações fáceis e ilustrações simples que vão ajudá-lo a fazer uma série de exercícios que acompanham o livro.

É o be-a-bá do computador pessoal feito especialmente para a sua língua. Um curso genial para quem não é nenhum Einstein.

APENAS Cr\$ 2.000.

#### VENDAS

SAD ONLE OF IVE SENSE, DIESE, Fay dazon or regenting, the LIVE EXPERIENCE ON SER BERN, MICHIGAN SENS, DIESE SENS,

# EDITORIAL

om este número, completamos mais um ano de atividades da Nova Eletrônica. Estamos beirando o 6.º ano de existência, conscientes de que inovamos totalmente a divulgação da eletrônica no Brasil e com muitas idéias mais, que iremos colocando em prática ao longo de 83. Neste ano que termina a NE recebeu um impulso maior, abrindo vários campos de conhecimento ainda inexplorados pelas publicações brasileiras. Falamos de videotexto, computadores gráficos, fac-símile, videodiscos, órgãos eletrônicos; lançamos o curso de TV; rearticulamos completamente a seção Prática: criamos a seção de vídeo. E realizamos uma pesquisa, através da própria revista, que surpreendeu a nós próprios pelo retorno: recebemos cerca de mil respostas de leitores interessados em opinar, sugerir e fazer críticas construtivas à revista. Os dados, depois de tabulados, forneceram alguns resultados interessantes. Por exemplo, mais de 45% dos pesquisados são favoráveis à linha editorial da NE: Prática é a seção preferida, com 22%, seguida de perto pelos cursos (20%); mais de 40% das pesquisas foram favoráveis a que a Nova Eletrônica continue abordando todas

as áreas da eletrônica; quase 50% dos leitores tem a própria eletrônica como hobby; cerca de 64% dos pesquisados são técnicos ou engenheiros eletrônicos

ou estudantes desses cursos.

Temos muitos outros dados, que englobam críticas, sugestões, ressalvas, que estamos estudando e a partir dos quais pretendemos fazer pequenos ajustes, além de inclusões de outras áreas da eletrônica. Podemos prometer novidades já a partir do mês de janeiro. Aquardem.

Esta edição está quase que totalmente centrada no Caderno de Áudio. um suplemento que teve início em dezembro do ano passado e que pretendemos tornar uma atração fixa, sempre no último mês do ano. Ao lado de vários artigos de interesse, como o dos novos discos digitais compactos, que estão para ser lançados na Europa e Japão, há o Guia de Alta Fidelidade. Esse quia é uma combinação de vitrina do mercado nacional de som e balanço dos lancamentos feitos ao longo do ano; ele foi ampliado, em relação ao anterior, tanto em marcas como em equipamentos, tornando-se bem mais confiável. Fechando as tabelas, foi também incluída uma relação dos recursos mais sofisticados de vários fabricantes, os quais exigiam explicações mais detalhadas que o permitido pelo espaço de uma tabela; acreditamos que isso ajudará o usuário a diferenciar melhor um

aparelho de outro, na hora de uma avaliação ou de uma compra. A seção Prática bateu seu próprio recorde, este mês: nada menos que 6 montagens diferentes, com as mais variadas aplicações; há uma inovação, porém: os seis circuitos aproveitam a mesma placa de circuito impresso, que, aliás, pode ser utilizada em inúmeras outras montagens. E é facílima de confeccionar, por qualquer método, podendo ser empregada até mesmo para fins didáticos.



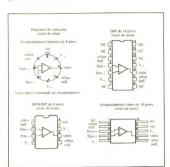
A seção "Conversa com o leitor" está reservada a responder dúvidas de leitores, referentes a artigos publicados na revista, bem como a críticas e sugestões. As cartas não respondidas pela seção, e que estiverem dentro destas limitacões, serão respondidas de acordo com nossa disponibilidade. Não responderemos a perguntas pelo telefone, nem nos obrigamos a responder todas as cartas que chegam até nós.

#### Pinagem do 741

Estou com um pequeno problema: comprei três amplificadores operacionais 741, sendo que apenas um deles é de 8 pinos. Os outros dois são de 14 pinos. Qual a pinagem correta do CI de 14 pinos? Ele è formado por dois 741 por apenas um cuja pinagem è discrentemente distribuida?

Osmar O. de Freitas Joinville - SC

O operacional 741, Osmar, pode ser encontrado na versão de 14 pinos, sem bem que, atualmente, poucos sejam encontrados no mercado. A pinagem de todas as versões deste CI foi mostrada na NE n.º 16, no artigo Antologia do 741. Reproduziremos abaixo a pinagem de todos os encapsulamentos em que podemos encontrar este CI.



#### Seção Video

(...) Venho por meio desta parabenizá-los pela seção sobre televisão criada recentemente.

Sou técnico formado em Eletrônica, especializado em TVC e trabalho por conta própria e achava uma pena que nesta revista, a qual considero, sem favor, a melhor do gênero, não houvesse um espaço para televisão. Parabéns, portanto!(...)

João Andrade Gomes São Paulo - SP

Agradecemos os elogios, João, a nós enviados. Pretendemos, sempre que possível melhorar o conteúdo da Nova Eletrônica, visando abranger os diversos campos da eletrônica com uma qualidade que agrade a maioria dos leitores.

#### Suplemento de Informática

Principiante em computação, fiquei encantado com o Suplemento de Informática da NE de outubro.

Todavia, notei alguns pequenos erros de revisão que gostaria ver corrigidos. No artigo O NE-Z8000 e o vídeo cassete, na página 98, segunda coluna, em vez de 130 LET Z = INT(X/2\*\*(7-H)/2

na realidade deveria ser

130 LET Z = INT(X/2\*\*(7-H))/2

No programa seguinte, na primeira coluna da página 99, em vez de

160 NEXT F

deveria ser

160 NEXT H Por outro lado falta uma linha

135 LET B\$ = C\$

Quanto ao terceiro programa, na segunda coluna da mesma página, falta a linha 50 FOR G = 0 TO 7

Além disso, achei interessantissimo o artigo no qual foi apresentado um artificio para introduzir as instruções READ, DATA e RESTORE para o NE-Z8000. Pena è que, possuidor de um TK-82, onde cada palavra-chave è seguida por um espaço, não pude utilizar-me deste artifício.

Quanto aos problemas relativos à "simbiose" computador & videocassete, pediria um esclarecimento: como fazer a ligação

A interligação entre estes dois aparelhos me parece bastante interessante, mas pouco tem se escrito sobre isso.(...) Antonio Carlos Viard Salvador - Bahia

Agradecemos os elogios que nos manda, Antônio, bem como as correções que nos sugere.

Quanto aos programas relativos às instruções READ, DATA e RESTORE, informamos que elas funcionam perfeitamente no TK-82, desde que não seja digitado nenhum espaço extra além daqueles que são intrínsecos à palavra chave.

Quanto ao uso do NE-Z8000, (ou qualquer outro computador que possa ser interraciado com TV) em conjunto com o videocassete, informamos que o computador pode ser ligado diretamente à entrada de antena do videocassete, em paralelo com a antena do televisor, sem nenhum problema adicional.

# NOTICIARIO **ELETROELETRÔNICO**



#### Variador eletrônico de velocidade

A JS Eletrônica lancou no mercado. recentemente, o JS 1281; variador eletrônico de velocidade. Como principal finalidade, o JS 1281 visa controlar a velocidade e o torque de um motor trifásico, sendo que o seu induzido acompanha a rotação do campo, proporcionando uma faixa de controle de rotação zero que chega a atingir uma rotação nominal superior a do próprio motor.

A ligação do aparelho ao motor pode ser feita de duas formas: a direta e a múltipla. Na primeira, a conexão deve ser feita em apenas um único motor, na segunda, já pode-se fazer a ligação em vários motores de uma só VOZ

São diversos os equipamentos que podem se valer dos variadores eletrônicos de velocidade JS 1281:

\* esteiras transportadoras \* bombas com vazão regulável \* máquinas para empacotar \* máquinas para embalagem \* retificas \* furadeiras \* maquinas operatrizes \* supervisores \* máquinas de impressão \* máquinas têxteis. Além de possuir um sistema de proteção contra picos de redes por varistor; contra subtensão de entrada (ajustável); proteção de fuzíveis nos circuitos: estágio de potência (entrada), estágio de potência (saída), alimentação da eletrônica de comando.

características técnicas

alimentação:

tensão alternada 220V - 20A(50A) monofásica consumo:

consumo máximo do equipamento é de 1A. O restante da potência é transferida ao motor.

0 C à 40 C com convenção natural ou até 60 C com ventilação. sinais de entrada:

- 1 contato inibidor para 0.36VA (18V/20mA)

 1 potenciômetro de 10K/5W (fio) para ajuste de velocidade

tensão de saida:

- semisenoidal, com tensão variável de acordo com a frequência, por meio de modulação de pulsos.

Representação de vendas

- alimentação 220V

Elmo Eletromotorização Ind Com Ltda R. 21 de abril. 266 Tel. (021) 292 9125

#### Lancado mais dois livros técnicos sobre videocassete

Princípios Básicos sobre gravadores de Videocassete Parte - II

Um livro onde são abordadas as técnicas de reprodução, mais especificamente a recuperação dos sinais de luminosidade ("Y") e crominância ("C") com prévia gravação em fitas.

Esta é a segunda parte da série, lancada pela Philco Rádio e Televisão, sobre os gravadores de videocassete.

O que há de especial nesta parte é a inclusão de um questionário, inclusive com respostas, para que os leitores avaliem seus conhecimentos após a leitura do livro.

Video Cassete Recorder - VHS -NTSC/PAL-M/DUAL

'Circuitos Práticos'' - volume II é o título do mais recente livro do Eng.º David Marco Risnik, lancado a poucos dias, que dá sequência à matéria apresentada em seu 1º volume. Neste novo livro, o autor apresenta uma série de circuitos práticos minunciosamente detalhados e acompanhados dos respectivos esquemas elétricos, além de outras explicações.

Foi também introduzida uma matéria completa sobre geração dos sinais de vídeo de croma para os sistemas NTSC e PAL-M. bem como todos os "macetes" para conversão de sistemas, com exclusividade.

Liter Livraria Técnica Ltda Rua dos Timbiras, 257 - SP

#### Curso de BASIC para deficientes

Um curso para deficientes físicos foi promovido pelo Departamento de Treinamento da firma Prológica Microcomputadores Ltda., durante o mês de novembro, na AACD - Associação de Assistência a Criança Defei-Durante duas horas por dia, 8 parti-

cinantes alguns com formação superior, estiveram em contato com os quatro CP-500 colocados na sede da AACD para a aprendizagem.

Para a coordenadora do curso Marilena O. Siviero, o curso foi muito importante, porque os deficientes estarão mais preparados para enfrentar o mercado de trabalho, pois suas oportunidades cresceram.

### Auto-Rádio tipo Digital

O motorádio/Alpine 7128, recente lancamento da Motoradio, é o primeiro auto rádio digital fabricado no Brasil. Para atender a um determinado público que exige, para seus carros, acessórios mais sofisticados, o Alpine 7128 foi desenvolvido com o que há de mais moderno em termos de som. Entre suas características básicas, ele apresenta uma memória com sintonia controlada a quartzo, proporcionando uma frequência exata, sem a necessidade de ajuste para obter-se uma boa recepção. A cabeça projetada para a operação auto-reversa para utilização de qualquer fita, tanto mag. ética, como a de metal, de óxido ou ferricromo. Possui ainda, uma vida superior às cabecas normais.

Pode-se localizar a emissora desejada automaticamente, sendo sua capacidade para 10 emissoras, 5 em AM e 5

A Motorádio reservou peças de reposicão, além de propiciar assistência técnica integral em mais de 600 oficinas especializadas em todo o Brasil.

Motoradio S.A. Coml. Inds. Tel.: (021) 261.3393

# Informática-82: Um Objetivo Consolidado

Deise Jankovic

Mais de 100 mil pessoas compareceram ao Riocentro, de 18 a 24 de outubro, para conhecer de perto o que há de mais novo na indústria nacional de computadores, consolidando ainda mais a popularidade alcançada pelos microcomputadores.

Visando apresentar os últimos lançamentos das empresas nacionais na área da Informática e algumas das principais tendências do Exterior, realizou-se, de 18 a 24 de outubro, no Pavilhão de Convenções do Riocentro, na cidade do Rio de Janeiro. a Il Feira Internacional de Informática.

Sob promoção da SUCESU-RI (Sociedade dos Usuários de Computadores e Equipamento Subsidiários) e da SEI (Secretaria Especial de Informática), com a coordenadoria da Acâniara Machado, cerca de 150 empresas prestadoras de serviços e fabricantes, reuniram-se numa área de 15 mil metros quadrados, apresentando as mais recentes inovações em suas linhas de computadores, discos magnéticos, impressoras e periferios, se mo como so últimos lançamentos da área de software, serviços de processamento de dados e publicações especializadas.

Dando corpo à temática que orientou a estrutura de sua programação — Sociedade Informatizada: Expansão das Fronteiras do Homem — a Informática-82 apoiou todo seu esquema de secretaria e divulgação num sistema computadorizado, permitindo ao visitante obter, através de terminais ligados a um computador central, quaisquer informanções relacionadas ao exento.

Estima-se que esta Feira tenha levado mais de 100 mil visitantes ao mundo da Informática — dos grandes computadores aos micros pessoais. Assim, não só empresários, têcnicos e profissionais do setor, como também os representantes de outras aividades profissionais e o público em geral puderam prestigiar a vasta exposição.

#### Muitas Atrações, Poucos Lançamentos

Caracterizando-se como uma outra atração, expositores não convencionais como a Rode Globo, o Jornal do Brasil e O Estado de São Paulo estiveram presentes, mostrando a cetensão dos computadores nos meios de comunicação, Todavia, os lançamentos foram poucos e, na área de hardware — em decorrência da popularização da microinformática, as principais estrelas foram os micros e os terminais financeiros.

Deutre os lançamentos podemos destacar: CP-200 — Fabricado pela Prológica, esse microcomputador pessoal tem uma memória interna de 16 K, indicador sonoro de tecla presionada, duas velocidades de procesamento (Fizar e Stony) e pode ser acoplado a cassetes e TVs comuns. E o computador ideal para uso domestico ou para quem está se iniciando na área de computação. Acompanha o micro um livro de Programação BASIC que ensina a operar o computador, ao mesmo tempo em que apresenta um curso completo da linguagem BASIC.



Speed File — Um banco de memória para o Sistema 700 cuja função é substituir os disquetes convencionais no armazenamento de dados.

Fabricado pela Prológica, esse periférico foi desenvolvido a partir de uma tecnologia interimente nacional e constituise de um microprocessador Z80 A, com até 4 MB de memória RAM que reduz extremamente o tempo de compilação ou interpretação dos programas, bem como o acesso a arquivos — operações normalmente lentas quando se utiliza um disquete comun.

Apresenta, ainda, a grande vantagem do sistema nobreak que, utilizando-se de baterías, permite seu funcionamento integral durante 1 hora, em caso de queda de energia. Controles de paridade e de recuperação de erro asseguram uma perfeita transferência de información.

Impressora P720 — Outro lançamento da Prológica, esta impressora serial se destaca por uma velocidade de processamento bastante alta — capaz de imprimir até 200 caracteres por segundo.

Sistema 700 — multiusuário — um sistema de multiprocessamento utilizando a memória Speed File em File Sharing e Record Sharing. Através da utilização da CPU/memória externa Speed File na versão multiusário,



torna-se possível a conexão de até 4 Sistemas 700. Essa nova arquitetura do sistema garante um elevadissimo desempenho, com a vantagem de permitir o funcionamento independente de cada Sistema 700.

Impressora Margarida: Fabricada pela Digilab — Laboratório Digital S.A. Trata-se de uma impressora especial para processamento de texto que utiliza uma tecnologia mecânica mais avançada que aquela empregada nas impressoras tradicionais. Os caracteres estêdo dispostos em forma de uma margarida — o que permite um processamento silencioso e cristifa.

Arona 9.700 — Sistema de Impressora Eletrónica capaz de imprimir 1.200 cópias por minuto arravés de uma tecnologia que combina un computador, faser, xerografía e microfilmagem. O Sistema permide uma capacitado e imprimir diremanente, a partir de informações digitais. Sistema Computadorizado de Atendimento — Representando o crescente desenvolvimento do processamento banación, o movimentado estande da ITAUTEC (Itaa Elerônica S.A.) apresentos usas Sistema de Resposta Audibrel — onde, aravés de terminais conectados a um computador central, torna-se-possivel ao cileme da ordenso um computador central, torna-se-possivel ao cileme da ordenso um creeber informações de seu Banco, via telefone, — em comunicação direia com a máquina.

Ainda neste estande foram apresentados outros complexos sistemas que a Itautee pretende colocar no mercado a partir do segundo semestre de 83 terminais de Pontos de Venda em lojas e supermercados, caixas automáticas conecutadas a computadores centrais que possibilitam saques sobre o satto disponível, pagamentos e consultas.

Há de se destacar também algumas publicações especializadas da área de Informática: Info, uma revista editada pelo Jornal do Brasil; a Interface, uma publicação da Editora Lord e a Nova Eletrônica da Editele, que apresentou o seu Suplemento de Informática — um caderno especial exclusivamente dedicado à área.

# XV CNI — Debates, Palestras e Conferências decidindo os rumos da Informática

Simultaneamente às exposições do Pavilhão do Riocentro, foi realizado o XV Congresso Nacional da Informática.

Sob o patrocinio da SEI (Secretaria Especial de Informática), da SUCESU (Sociedade de Usuários de Computadores e Equipamentos Subsidiários) e da Abicomp (Associação Brasileira da Indústria de Computadores e Periféricos), as palestras, seminários e conferências propiciaram aos participantes uma visão panorâmica do que vêm sendo desenvolvido no setor. Discorreu-se sobre os impactos do computador na sociedade, os rumos da política do setor, a situação da nossa indústria, as reivindicações dos usuários e uma següência de temas paralelos que decorrem da abordagem ampla que a Informática vem introduzindo nos mais diversos setores da comunidade; comunidade esta que representa não apenas as pessoas engajadas no setor, mas também um público leigo que, apesar de desvinculado dele, sofre marcada influência e sente a necessidade de debater, discutir e ingressar nesta nova tecnologia.

O Congresso deixou, este ano, de ser um evento apenas para usuários, na tentativa de incorporar mais segmentos de outras atividades profissionais. Dai a realização de vários seminários como a Informática e a Construção Civil, Direito, Educação e Administração Fazendária.

#### Um Espaço Aberto à Pesquisa e Desenvolvimento

A passarela externa ao pavilhão do Riocentro, numa área de aproximadamente 2 mil metros quadrados, apresentou os melhores e mais recentes trabalhos desenvolvidos nas Universidades. Fundações e Institutos de Pesquisa.

Representando o setor de Pesquisa e Desenvolvinento, com verba ecidia pela SEI, ligidiras, fienpe e CNPq, essa área expãs o que vem sendo feito nas universidades e centros do epsquisa do país, com a finalidade de permitir uma maior interação entre a indústria nacional de computadores e os pesquisadores. Petendete-se tembre desmisificar o conecio gertal de que os projetos universitários são muitos desligados da realidade.

Dentre os diversos projetos apresentados na ocasião, podemos destacar:

Magnetocardiógrafo: Uma técnica desenvolvida pelo Departamento de Física da PUC-RJ que permite a medição dos impulsos magnéticos do coração através de um transdutor

a supercondutor.

A finalidade do projeto é obter a detectação de campos cardiomagnéticos, sem a interferência de ruldos espúrios. Os sinais obtidos são tratados de forma digital com o auxilio de um microcomputador, de forma a methorar sua qualidade e torná-los mais fâcilmente analisáveis.

Em contraste à eletrocardiografía — método conveniconal de se medir a atividade elétrica do coração — o magnetocardiógrafo faz a mensuração desses impulsos, o utilizando-se de um dispositivos usper-condutor; SQUID (Super-conducting Quantum Interferance Device) — funcionando com héio liquido a uma temperatura de —270°C. Tal processo permite a otenção de importantes informações adicionais que não são registradas pela eletrocardiografía. Assim, torna-se possivel a percepção de campos magnéticos extremamente fracos — uma característica dos quadros clínicos dos estágios prê-infarto, onde é possivel a o corrência de lesões cardiovasculares, ou mesmo nos periodos de gestação, visando obter os sinais cardiacos do feto.

O sistema ainda tem aplicação em outras áreas da Medicina, na Geofísica e onde mais haja a ocorrência de

campos magnéticos muito fracos MUMPS: Projeto apresentado pela Universidade Federal do Rio Grande do Sul visa a implantação dessa linguagem nos sistemas de computadores nacionais. Foi a linguagem utilizada nos computadores do serviço de informações na Informática?

Desenvolvido originariamente no Sistema Cobra, ocomo a finalidade no Sistema 700 da Prológica, com a finalidade de demonstrar a viabilidade de desenvolverse um software de base, a partir de recursos exclusivamente nacionais.

MUMPS (Massachusetts General Hospital Utility Multi-Programing System) è um sistema de gerenciamento de dados e uma linguagem de programação interpretativa de alto nível.

Introduzida no Brasil a partir de 1980, MUMPS foi criada em resposta a um novo grupo de necessidades — onde torna-se premente uma linguagem simples, voltada para uma tarefa específica que seja caracterizada por um volumoso fluxo de dados — tal como num banco de dados voláteis.

Dai, acredita-se que venha a ser de grande utilidade enquanto software de processamento bancário e gerenciamento de grandes bancos de informações. Computador Gráfica: O Núcleo de Computação Eletrônica da UFRJ desenvolveu um computador gráfico compativel com os modelos importados para atender ás necessidades de computação gráfica da Universidade.

O projeto consiste de um microcomputador com uma tela de alta resolução (200×400 pontos em 32 cores diferentes) acoplado a um *plotter* compatível ao Calcomp, periférico largamente utilizado no Braşil.

Foram desenvolvidos três softwares básicos: o primeiro para ser rodado com programas Fortran; um outro compatível com o Calcomp, e mais um software BASIC-gráfico.

A técnica desenvolvida racionaliza o processo de construção de gráficos e permite que se elabore lay-out de pastilhas, uma técnica muito utilizada no CAD — Computer Aided Design (Projeto Auxiliado por Computador), para a fabricação de circuitos interados.

Um lay-out de pastilhas representa um estágio intermediário de fabricação dos circulos integrados. O processo consiste de, açõo ter sido feito o projeto da patilha, fazer o mapeamento das impurezas que irão compor o circuito eletrônico numa máscara que servirá como guia para estas impurezas. O computador desenha a máscara, procurando uma méhor disposição dos componentes. Esta máscara será reduzida para o tamanho ideal, através de processos fotográficos e terá utilidade num próximo estágio da fabricação do C.I.

Na área de lançamentos, destaque-se ainda o projeto da Universidade Federal do Espírito Santo, que apresentou o I Robô Industrial Brasileiro.

#### A Criança Participando da Microinformática

O programa O Computador, A Criança e O Adolescente, foi outra atração, apresentada pela SAD (Sistema de Apoio à Decisão) na Informática-82.

Sob promoção da SUCISU e do jornal O Globo e através da cessão dos equipamentos da Prológica, cerca de crianças selecionadas em escolas do Rio de Janeiro, com idades variando entre 9 e 16 anos, aprenderam a utilizar microcomputadores, orientadas por especialistas.

O evento ocorreu simultaneamente aos cursos desenvolvidos pela SAD e prolongou-se até o encerramento da Feira. Estes últimos — com sua programação abrangendo dois enfoques, tiveram uma duração de duas horas para os alunos e de duas horas para os professores.

O objetivo dessa programação foi integrar a criança à informática — através de demonstrações de jogos educativos — incitando-a a familiarizar-se com os computadores, destruindo, assim, o mito de que eles são um instrumento fundamental apenas para o adulto.

Para os educadores, os cursos propuseram-se a discutir a aplicação das técnicas e recursos educacionais que os microcomputadores apresentam na área educacional.

Ao término dos cursos, houve uma festa de encerramento, onde as crianças participantes que obtiveram um real aproveitamento das aulas, receberam diplomas outorgados pela SAD.

Em virtude do entusiasmo e do interesse que as crianças manifestaram pelos microcomputadores no decorrer das aulas, as mães dos alunos solicitaram à SAD que promovessem este programa um major número de vezes.

#### Prológica e Filcres, um Destaque

A Prológica também marcou sua presença nesta II Feira Internacional, onde particularmente o CP-500 atraiu a atenção geral dos visitantes.

Um dos motivos desse sucesso é que o micro foi escolhido pela Embratel para equipar o chamado Projeto Ciranda — que vem constituindo a primeira comunidade de teleinformática do país.

Ao todo somam-se 2.100 microcomputadores comercializados com a Embratel para desenvolver atividades de caráter pedagógico — semelhantes às já existentes no Japão, França e EUA — junto aos funcionários da empresa.

Tendo sido lançado comercialmente em março deste ano, o CP-500 tem, o CP-500 tem, o Cede entido, a leançado elevado indice de penetração no mercado dos microcomputadores. Este êxito justifica-se pelo fato de possuir uma aplicação bastante ampla sejam ellas profissionais, domésticas ou de hobby. Um dos fatores principais a determinar esse versatilidade e que, afem de operar com duas velocidades de transmissão, ele aceita até 4 discos flexivês e prevê a concekto de impressora e et eleprocessamento, assim como a ligação de qualquer cassete como auxiliar de memória.

Na área reservada à Prológica também foram apresentados o CP-200, seu mais recente lançamento; o Sistema 700 e as impressoras P700 e P720.

A Filcres, representando o comércio eletrônico de São Paulo, também esteve presente, com seu estande bastante movimentado.

#### O Presidente em Visita ao Pavilhão de Exposições

Por ocasião da exposição no Riocentro, o presidente Figueiredo esteve vistando os estandes de empresas estatais e de algumas empresas privadas.

No estande da Telebrás, numa área reservada à Embratel, assistiu a uma demonstração do Projeto Ciranda. A seguir dirigiu-se à Digibrás — onde estava localizado o projeto do 1 Robő Industrial, prosseguindo aos estandes da Detamec, Sid, Microlab, Edisa e Sisco.

Ao final, desviando-se da programação oficial de sua visita, esteve com um grupo de crianças que participavam do programa A Criança, O Adolescente e O Computador, de onde seguiu para os estandes das universidades para assistir a algumas demonstrações e cumprimentar os pesquisadores.



#### A Consolidação de um Objetivo

Não obstante a má localização c a ausência de uma infraestrutura que estivese à altura da importância e da dimensão do cento, a Informatica/82 conseguiu atingir os objetivos a que se propôs: divulgar a indústria nacional de microcomputadores. Distante cerca de 40 km do centro do Rio, num local de dificil acesso, conseguiu reunir mais de 100 mil pessoas dos mais variados pontos do país, que para lá se dirigiram para ver de perto, a grande estrela do momento: o computador.

A curistidade e a fascinação que ele vem despertando na comunidade, em virtude da atual popularização da microinformática — é um dos fatores que justifica este deslocamento em massa, para uma área tão pouco convidativa. A propósito, o acontecimento, por si só, não atraira tantos visitantes, não fosse o acentuado interesse do público em conhecer mais do vasto universo da Informática. Isto prova que as pessous estão tomando consciência do papel do computador, da Informática como um todo nesse processo evolutivo, e estão ansiosas por participar dessa nova tecnologia que invade cada vez más o seu dia-a-dia.

Em suma, a Feira atingiu com êxito o seu objetivo na medida cm que divulgou a utilização da Informática, permitindo uma visão ampla do que vem sendo realizado no setor governamental, de iniciativa privada e nas universidades.

Pode-se afirmar com segurança que a 11 Feira Internacional da informática, a nivel de grande publico conseguiu ampliar as fronteiras da Informática, tornando-a menos hermética e ajudando a destruit o mito do computador como uma máquina inacessível ao homem comum. Neste sentido, valea a tentativa da SAD ao a persentar A Crianty. O Adolescente e O Computador — onde a "complexa" máquina era manipulada até mesmo pelas crianças.

No que se refere ao Congresso, embora não tenha deixado de revestir-se de algumas particularidades políticas, teve sua importância na medida em que criou condições de debates e situações de confronto — necessários para se analisar e decidir os rumos do desenvolvimento da indústria nasonal do setor.

# **FACA UM BOM CONTATO**

Na utilização de conectores e soquetes uma coisa é fundamental: a confiabilidade do contato, a conexão perfeira.

Desenvolvidos sob padrões internacionais e especializada na fabricação de dispositivos de conexão, a qualidade MOLEX agora no Brasil, com o distribuidor que qarante pronto fornecimento.









#### MINI-CONECTORES

Conectores para circuito impresso, de tamanho reduzido, espaçamento de 2,50 e 2,54 mm entre pinos, disponíveis com ou sem trava, bases em ângulo reto ou  $90^\circ$ graus, material FR  $V_2$  ou  $V_\alpha$  acabamento em estanho ou ouro.

Vendas por atacado - Distribuidor autorizado

TELERADIO

Rua Vergueiro, 3 134 — Tel. 544-1722 — TELEX (011) 30 926 CEP 04102 — São Paulo — SP

TELERADIO ELETRONICA LTDA

( Atrás da estação Vila Mariana do Metrô)

# 6 montagens (ou mais) com a placa mais versátil que você já viu

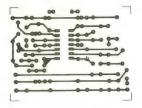


São seis circuitos práticos, de múltiplas aplicações, e que tem apenas uma importante característica em comum: utilizam a mesma placa de circuito impresso. A plaquinha, medindo apenas 5 × 6,5 cm, foi projetada só com traços em linha reta, praticamente, podendo ser facilmente confeccionada com esmalte resistente à corrosão ou por meio de fitas adesivas.

Além dos circuitos citados, vários outros podem ser adaptados ao traçado-padrão sugerido. Monte, então, os projetos aqui publicados e invente outros para a mesma placa; é bom treino para montagem e economiza muito tempo no projeto de placas de circuito impresso.

#### Algumas informações sobre a placa comum

Na figura I você pode ver a placa que adotamos para as 6 montagens propostas nesta seção, vista pela face cobreada, em tamanho natural. Devido às grandes diferenças existentes entre os vários circuitos, e para manter a placa mais compacta possí-



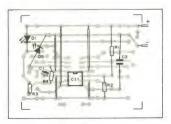
vel, será preciso soldar algumas pontes em todas as montagens (que será melhor fazer com pedaços de fio encapado).

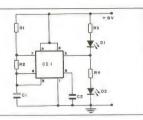
Essa placa pode fornecer algumas boas ideias áqueles que se precouparem en observi-al com mais vagar. São sugestões valiosas, que podem ser aproveinadas no projeto de outras pleas-pudrão, para outras série de circuitos. Entre as ideias podemos citar, por exemplo, a solução engenhosa de se procurar fazer a placa somente com traços paralelos, onde componentes e pontes são montados transversalmente. Outra boa ideia è a de se prever o maior número de furos possivel para a instalaçado dos Cls e, depois, utilizar apenas os necessários, em cada montagem. Repare, também, que a alimentagio, em todos os ócircuitos, é eleita por intermédio de duas "barras" paralelas, que percorrem toda a extensão da placa.

As montagens propriamente ditas não devem representar problema algum. Lembre-se de manter as pistas livres de oxida-ção, para que o estanho possa adeiri sem problemas; o mesmo vale para os terminais do scomponentes e para a ponteira do sol-dador. De resto, muito carinho com os componentes mais frágeis, na hora de soldi-dos; es quiese granaria e segurança dos CEs mais caros, use soquetes adequados e só os inclua no circuito depois de concluida a montagem.

# Pisca-pisca variável com LEDs

Muitos pisca-pisca já foram publicados, inclusive aqui na NE, e este não é muito diferente dos demais. Ele é, porem, bastante compacto, o que foi conseguido também por se manter reduzidos os valores de capacitância empregados. A kém disso, pode ser alimentado com qualquer valor de tensão entre 5 e 12 V, o que amplia ainda mais sun gama de aplicações. A frequência dos lampejos, com os componentes sugeridos, é de 1 Hz, e depende





dos valores de R1, R2 e C1. Esse valor pode ser facilmente alterado, se desejado, através da tradicional fórmula do astável com 555:

$$f = \frac{1}{T} = \frac{1,44}{(R1 + 2R2)C1}$$

#### Relação de componentes

R1. R2 - 100 k

R3. R4 - 1 k

C1 - 4,7 µF/16 V (eletrolítico ou tântalo)

C2 - 100 kpF ou 100 nF (cerâmico)

D1, D2 - LEDs vermelhos, qualquer marca

CII - 555, qualquer marca

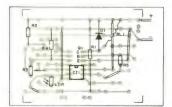
Obs.: todos os resistores são dados em ohms, 1/4 W

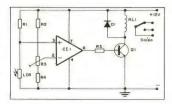
### Chave de intensidade

#### luminosa

Eis aqui um interruptor sensivel à luz: quando a intensidade luminosa do ambiente cai abaixo de um nivel pré-estabelecido, o comparador faz o transistor conduzir e este, por sua vez, aciona o relè, que pode então ativar ou desativar praticamente qualquer coise elétrica.

O elemento sensivel é o comum LDR, também conhecido como foto-resistor, cuja resistência é tão mais baixa quanto maior for o nivel de luz que o atinge. O circuito não é critico, podendo ser empregado qualquer LDR do comércio, ou mesmo





aquele jà esquecido na sucata, graças ao ajuste permitido pelo trimpot R3. Esse controle, aliás, permite também ajustar o acionamento do relé para vários limiares de luz, conforme a necessidade. Este circuito nº 2 dá um excelente interruptor crepuscular, por exemplo.

#### Relação de componentes

R1, R5 - 4,7 k

R2, R4 - 1,5 k

R3 - 22 k - trimpot LDR - foto-resistor, qualquer tipo

D1 - 1N 4004

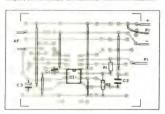
Q1 - 2N 1711

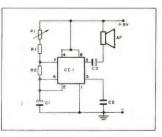
CII - LM 301

RL1 - relê para 12 V, com quantos contatos forem necessários Obs.: todos os resistores são dados em ohms, 1/4 W

### Metrônomo eletrônico

Quem estuda música sabe que, para se aprender a tocar qualque instrumento, é necessário fazer muitos exercícios de solfejo. É para solfejas, nada melhor que o bome velho metro-nomo, do qual apresentamos uma versão eletrônica bastante simples, em substituição ao tradicional metronomo mecânico.





Quando um metrónomo torna-se eletrônico, pode ser implementado com um simpleo socialidor, mas de freqüència muito baixa. Para isso, voltamos a adotar o eterno 555, funcionando como astável; neste caso, sua frequência do socialação pode ser variada entre 0,1 e 10 Hz, através da atuação do potenciômetro P1. Para calibrar o apareño, podes-se utilizar um metrónomo mecânico como padrão, emprestado do professor ou do conservatório.

Caso você queira transformar o metrônomo numa espécie de sirene, reduza drasticamente o valor de C1, do qual depende a faixa de frequências. Lembre-se, apenas, de manter a tensão de alimentação entre 6 e 9 volts, a fim de evitar a sobrecarga do estágio de saida do integrado.

#### Relação de componentes

R1 - 33k

R2 . 1 k

P1 - potenciómetro 220 k

C1 - 4,7 µF/16 V (eletrolitico ou tântalo)

C2 - 100 kpf ou 100 nF (cerâmico) C3 - 100 uF/16 V (eletrolitico)

C11 - 555

AF - alto-falante de 8 ohms

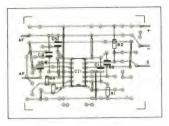
Obs.: Todos os resistores são dados em ohms, 1/4 W

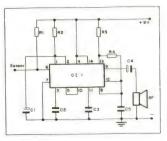
### Oscilador multiuso pelo toque

Na verdade, são dois osciladores interligados, um monoestável e outro astável, dentro de um único CI. Isto é perfeitamente possível com a adoção de um 556, que não passa de dois inte-

A primeira seção do 556, que atua como um monoestável, é ativada pelo toque dos dedos sobre uma pequena placa metálica (que pode ser de alumínio, por exemplo). A segunda etapa do 556, um astável, é pilotada pela primeira. Desse modo, o som resultante no alto-falante é um sinal que depende da atuação de ambos os estágios: a duração do som, após o toque dos dedos, depende do capacitor C1, enquanto a frequência de saida é uma função do capacitor C5.

grados 555 reunidos num só encapsulamento.





Pode ser que você não veja muita vantagem em utilizar um 556 no lugar de dois 555, já que às vezes sai mais caro; em nosso caso, porém, o 556 foi escolhido para tornar a montagem mais compacta, o que compensou amplamente a diferença de custo. Além disso, com dois 555 não seria possível aproveitar a placapadrão.

#### Relação de componentes

R1 - 2.2 M

R2, R3, R4 - 100 k

C1 - 10 uF/16 V (eletrolítico ou tântalo)

C2, C3 - 100 kpF ou 100 nF (cerámico) C4 - 100 µF/16 V (eletrolitico)

C5 - 10 kpF ou 10 nF (cerâmico)

CII - 556, qualquer marca

AF - alto-falante de 8 ohms

Obs.; todos os resistores são dados em ohms, 1/4 W

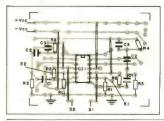
## Pré-amplificador RIAA estéreo

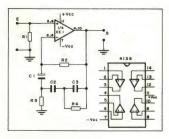


Quem diria que nossa plaquinha iria acomodar até mesmo um pré-amplificador de 2 canais? Pois ai està: utilizando um operacional quadruplo (do qual são aproveitados 2 dos 4 estágios, apenas), facilmente encontrado no mercado, temos um ótimo pre estéreo para toca-discos, prevendo a equalização RIAA necessária. E olhe que ainda sobram dois amplificadores internos do CI e espaços na placa para você implementar algum outro circuito de áudio.

O integrado 4136, selecionado para esta montagem nº 5, é um componente de elevado desempenho, especial para áudio. Da forma como foi projetado, o circuito é ideal para cápsulas magnéticas.

A montagem, também neste caso, não é crítica. Observe que foi possível alojar um canal de cada lado do integrado, numa disposição quase simétrica. Observe, ainda, que a alimentação é dupla, de + 15 e - 15 V; por isso, além das barras "mais" e "menos" de alimentação, foi prevista também uma barra para o terra do sinal. Certos pontos da placa são um pouco estreitos para se montar "deitados" os resistores; nesse caso, monte-os "de pé", que estará tudo bem. Lembre-se, por fim, de blindar todo o pre e de fazer suas ligações de entrada e saida as mais curtas que puder.





#### Relação de componentes (para um canal)

- R1 47 k
- R2 1M
- R3 1,2 k
- R4 100 k
- C1 5 µF/45 V (eletrolítico ou tântalo)
- C2 2,7 nF (cerâmica)
- C3 750 pF (cerâmica) CII - 4136

Obs.: todos os resistores são dados em ohms, 1/4 W

### ACABE COM A FALTA DE LUZ E FORÇA. SUA BATERIA AGORA É UMA FONTE DE 110V ou 220VOLT/50 OU 60HZ SENOIDAL OU QUADRADA.

#### NOVIDADEL

#### INVERSOR CC/CA DE 160 WATTS NO BREAK COM CARREGADOR

FLUTUANTE

RPX 4201-A Entrada 12V Saida 110V RPX 4201-B Entrada 12V Saida 220V RPX 4202-A Entrada 24V Saida 110V RPX 4202-B Entrada 24V, Saída 220V

FORNECE ENERGIA ININTERRUPTA

Preço de Lançamento: Cr\$ 36.000,00

#### INVERSOR CC/CA DE 150 WATTS

RPX 4001-A Entrada 12V. Saída 110V RPX 4001-B Entrada 12V, Saída 220V RPX 4002-A Entrada 24V, Saída 110V RPX 4002-B Entrada 24V, Saída 220V

Preço de Lançamento: Cr\$ 26,000.00

### NOSSOS INVERSORES

SÃO COM: Entradas de: 12,24,48,110 e 220VCC Saidas de: 110.220VCA 50 ou 60HZ

#### INVERSOR CC/CA PARA:

- · ILUMINAÇÃO
- \* CARROS E LANCHAS
- \* PROPAGANDA VOLANTE
- SITIOS, FAZENDAS, CATA
- **VENTOS**
- · VIDEO CASSETE

#### SISTEMA DE FORCA ININTERRUPTA PARA-NO BREAK/U.P.S.

- INFORMÁTICA
- \* COMPUTADORES
- CAIXAS REGISTRADORAS
- SUPERMERCADOS
- \* HOSPITAIS: EMERGÊNCIAS \* RESTAURANTES
- PARA MÁQUINAS IMPORTADAS E PARA

## EXPORTADORES

Entrada: 110/220V/60H2

Saida: 220V/50HZ

# ROMIMPEX S.A.

Rua Anhaia, 164/166 · CEP 01130 · São Paulo, SP · Brasil Fone: (011) 223-6699

#### ESTAÇÃO DE SOLDA

- \* Eletrônica com temperatura regula vel, com ferro de soldar de 24V-40W. Modelo RPX 9952-C (110/
- 220V). Modelo RPX 9954-LM
- \* Ferro de Soldar com sensor térmico nas tensões 24V, 48V, 110V e 220V

#### PRODUTOS QUIMICOS PARA CONFECÇÃO DE CIRCUITOS IMPRESSOS

\* Material quimico para: fotolito, sensi bilização, gravação e acabamento Qualquer quantidade.

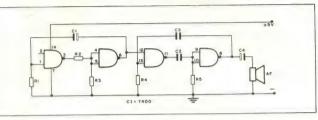
#### CONFECÇÃO PLAÇAS CIRCUITO IMPRESSO Mediante obra de arte, ou filme nega tivo, fazernos sob encomenda.

Qualquer quantidade. Curto prazo de entrega



#### Sirene bitonal





Um dos mais simples integrados: TTL. nos permite aproveitar osas placa poliviente mais uma vez, agora para implementar uma sirene adois tons. O integrado é o nosso velho comberdo 7400, que contém 4 portas NE; as duas primeiras portas, a partir da esquerda, formam um cosidador de basissima frequência, enquanto as outras duas oscialm numa frequência de áudio. O resultado é um som modulado, de 2 tons.

Como o alto-falante está ligado diretamente à saída da última portu, não vá exigir um nivel sonoro clevado, nem o controle de volume. Para isso, é melhor acoplar ao circuito da sirene um amplificador à parte, que disponha de um controle de volume.

Relação de componentes

R1, R3 - 2,2 k R2, R4, R5 - 3,3 k

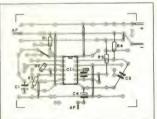
C1 - 10 µF/16 V (eletrolitico ou tântalo)

C2, C3 - 100 kpF (cerâmico)

C4 - 100 µF/16 V (eletrolítico) CII - 7400

AF - alto-falante de 8 a 100 Ω

Obs.: todos os resistores são dados em ohms, 1/4 W



© Copyright Elettronica 2000 tradução e adaptação: Juliano Barsali





# DISCOS MAGNÉTICOS DISCOS FLEXÍVEIS DISCOS FLEXÍVEIS PARA DIAGNÓSTICO E ALINHAMENTO

A Dyson traz a você, através da **FILCRES**, seu distribuidor exclusivo para o Brasil; a mais avançada tecnologia de mídia magnética.

Os discos e disquetres Dysan, são testados para isenção total de erros sobre e entre as trilhas, proporcionando assim a máxima performance ao seu sistema. A FILCRES manifeir em estoque, para centrego limediato, disquetres para todos as equipamentos accorante ou emportados. O departamento de informática da FILCRES está à sua dispasição para quidá-lo a escolher a modelo apropriado para o seu sistema.

Também para alinhamento e diagnóstico das unidades de disquetes a FILCRES tem a disquete próprio para seu equipamento.

#### DISQUETES

MODELO	TAMANHO	DENSIDADE	FACES	SECTOR	PROTEÇÃO CONTRA GRAVAÇÃO
105/1D	51/4"	simples/dupla	única	Hard	SIM
104/1D	51/4"	simples/dupla	única	Soft	SIM
104/2D	51/4"	simples/dupla	dupla	Soft	SIM
3740/1	8"	simples	única	Soft	OPCIONAL
3740/1D	8"	dupla	única	Soft	OPCIONAL
3740/2D	8"	dupla	dupla	Soft	OPCIONAL





# Caderno de Áudio

Es aqui novamente nosso caderno anual de áudio que já se tornou uma seção tradicional da Nova Eletrônica.

A exemplo do ano passado, voltamos a publicar o Guia de Alta Fidelidade, abordando apenas capamentos de rifei do nosso, mercado, porêm agora ampliado e mais compieto Podemas daen na ereiade, que rodas se principais marcas estão al representelas, com sua linha completas Incluimos, também case ano, os estems e conjuntos, além dos aparelhos em separado. Além disso, o Guia termana compiam este ano, os estems e conjuntos, além dos aparelhos en separado. Além disso, o Guia termana compiamentos, um auxilio impresentaline na hom da compian, duda a sofisticação já alcançado pelos aparelhos de áudio em nosso país

Mas este cademo não é apenas o Guia. Colocamos também dois antigos práticos de guada utilidade, um delas fornecendo dicas sobre a localização e o corie do ruído, em sistemas de som, e outre sobre o tradicional teste da onda quadrada para amplificadores, mas exposto de forma bem mais complieta.

Incluirnos, ainda, matérias que interessam a todos, como a de músico eletrônica, que começa uns ta edição, e a de Agudos para o P.A., do Cláudio Cesar. Não esquecemos de incluir um pequeno giossá con sobre gravação magnética, que fornece o vocabulário básico para quem está iniciando como aquiento ou termos de som

L. per fim. praticamente um "furo" de reportagem: o mais abrangente artigo técnico sobre os discos descos descos descos descos descos descos descos cupo lançamento já vinha "esquentando" há algum tempo, e agora foi confirmado para fins deste ano ou mício do próximo, em toda a Europa e no Japão. Você vai suber a histónico dos neuses descos, suas unitagens e recursos, seu princípio de funcionamento e quem vai fabricar LPs e toda discos.





# NOS DISCOS DIGITAIS COMPACTOS, A PRÓXIMA GERAÇÃO DO SOM GRAVADO



Desde a apresentação do fonógrafo de Edison, há mais de 100 anos, a técnica de se gravar sons permanece quase que inalterada. É bem verdade que nossos discos, atualmente, utilizam uma base muito mais estável e duradoura que as fitas de estanho do inventor americano, e que a técnica foi aperfeicoada até os níveis de alta fidelidade.

No entanto, toda a evolução da eletrônica, nesse meio tempo, foi empregada apenas no esforço de se reduzir os efeitos indesejáveis de transdutores e sistemas mecânicos ainda primitivos. Assim, durante todo esse período precisamos conviver e nos acostumar com roncos, flutuações e variações de velocidade dos toca-discos e com os chiados e estalidos dos próprios discos.

Mas toda essa tecnologia permaneceu viva provavelmente porque, até hoje, não há nada mais barato de se fabricar em larga escala que um disco de acetato; e, além disso, a maioria dos gêneros musicais de hoje torna tais defeitos imperceptíveis.

Só agora, em fins de 1982, está surgindo reálmente uma grande "virada" na forma de se gravar música em discos, e que trará como conseqüência uma revolução no mercado fonográfico do mundo inteiro. Uma nova tendência, vinda da Europa, que promete gravações sem distorções e discos praticamente eternos.

E, se a técnica de gravar mudou, diferente também é o equipamento, pois técnicas digitais foram introduzidas na codificação dos sinais analógicos e o laser foi adotado como "agulha", para recolher a informação gravada. A partir dessas duas alterações drásticas, todo o resto, exceto o formato dos discos, teve que ser reformulado. É a revolução dos discos digitais compactos.

Numa investida tão revolucionária quanto a do cassete compacto\*, a Philips concebe um sistema completamente novo de reprodução do som, que pretende tornar padrão mundial de áudio. Se for bem sucedida em seu intento, estará contornando o problema enfrentado atualmente pelo videodisco, prejudicado pelo lançamento quase simulidano de 3 sistemas irreconciliáves (veja NE nº 68). Para isso, voltou a utilizar uma inteligente manobra do passoda o ecdeu a patente de seus discos digitais compactos a quantas firmas pedissem; como resultado, 29 delas já se dispôma n fabriar seus proprior sistemas, com base no da Philips, e outras 8 vão começar a produzir todo o sof/wwr necessário, ou seja, os discos. Entre estas últimas está a poderosa Polygram, uma das maiores gravadoras européias, controlada simultaneamente pela própria Philips e pela Siemens.

O disco compacto repete o episódio do cassete em outros pontos, também. O novo LP, por exemplo, tem apenas 12 em de diâmetro, contra os 30 cm dos discos atuais; mesmo assim, ê capaz de armazenar i hora continua de gravação, em apenas um dos lados. Mas, ao contrário das filas cassete, que vieram ao mundo com uma baixa qualidade de reproducijo, os discos compactos digitais superam o desempenho dos melhores sistemas analósicos existentes.

É verdade que os novos toca-discos são bem mais complesos, pois empregam rão laser para "ler" o só discos, quig gravação é digitalizada (nos LPs de gravação digital, os sinais são digitalizados apenas no momento de se gravar a fita matriz; no corte do disco matriz, os dados são reconvertidos para analógicos). Mas também mutios tipos de distorção inerreties aos tocadiscos tradicionais e aos discos com sulcos vão deixar de existir, predicamente:

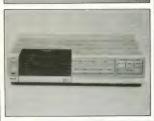
Os novos toca-discos sió totifimente fechados, como os tarque-decés atuais, e não se pode ter aceso aos discos durante a reprodução, pois sua velocidade de rotação não é a de 33 rpm., a que estamos acostumados; um disco digistal compacto começa a giara a 500 rpm., a parir do centro, e termina com 215 rpm, na podra (isso mesmo, o disco toca em sentido contritário ao tradicional). Mas, se não podemos pegar no disco ou no braço da "agulha" direatmente, isso foi plenamente compensado por uma série de novos controles, que automatizaram completamente o nacrelho.

Alás, até hoje, automação em toca-discos era sinúmimo de batica qualidade. Toca-discos profissionais que se preassem não batica qualidade. Toca-discos profissionais que se preassem não podiam sequer dispor do retorno automático do braço, pois mais peças mecânicas significavam maior possibilidade de distorção, tso, porfen, já mudou um pouco e vai mudar muito mais com a desgada dos discos digitais compactos. Artavés de controles totalmente eletrônicos, é possivel tocar imediatamente qualquer faixa do LP, selectionar e repetir automaticamente váras faixas ou passagens, á vontade, e ficar informado disso tudo attavés de disoñaves de LEPs ou cristal fisquido con cristal con cristal fisquido con cristal fisquido con cristal c

Além disso, os novos dissos sato praticamente invulneráveis; primeiro, porque não sofrem desgaste com o uso, já que são "fidos" por um feixe de luz; e depois, pelo fato dos dados estarem permanentemente protegidos, debaixo de uma camada transparente, contra pocira, impressões digitais e arranhões.







Os vários modelos de toca-discos que a Philips pretende lançar ao final deste ano ou começo do próximo.

#### A história do disco digital compacto

A idéia do disco de adelio digital começous a nascer no fim des anos 60, quando a Philips decidid fazer grandes investimentos na área de optoeletrônica. As pesquisas resultaram, então, em 3 grandes ramos de desenvolvimento, hoje totalmente independentes: o sistema de Gravação Digital Olica (DOR — Digital Optical Recording), verdadeiro arquivo do futuro em discos, capaz Janto de aceitar como entregar dados atravês de computadores; o videodiscos ou VLPs (Video Long Plays) do sistema

Para quem não se lembra, foi a Philips holandesa a idealizadora do causeir que conhectivon hoje e que acabu alebamendo o gravadores de rolo, a não ser para aplicações profissionais, em estudios. Esto foi há cerca de 20 anos, Ne apoca, para garantir a difisado se su triento a esta padronização de mercado, o Philips cedeu a patente a todas a empresas que quisesem fluôrica e novo flia. Resultados : didad eve certo e o cursete, a princípio visado apenas para gravação de voc, espalhov se pelo mundo todo e atualmente chega oos niveis de alla filedidade.

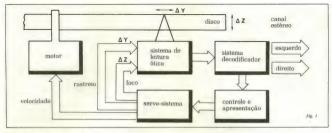


Diagrama de blocos básicos do toca-discos digital.

Laservision da Philips; e os discos digitais compactos, que agora comecam a ser comercializados.

O sistema de áudio digital, no caso, tem muito em comun com o video digital, seja nos LPs como nos uparelhos; no entanto, ocupam departamentos separados da empresa desde 1974. Podemos perceber que o sistema não é tão novo assim; de fato, em 1979 foi realizada, durante uma feira de eletrônica européa, a primeira demonstração dos discos compatos à imprensa (veja NE nº 31, setembor 79, pás, 20.

Presentindo, para os discos de áudio, problemas semelhantes aos do videodisco, nesse mesmo ano a Philips celebrou um acordo com a Sony japonesa, dando início à tendência que mais tarde seria confirmada em seu favor.

Para chegar ao disco digital comercial, a Philips teve que lançar mão da experiência de várias de suas divisões e companhias associadas. De fato, para lançar algo de realmente inovador em audib, como so discos compactos, foi preciso dispor de profissionais, equipamentos e técnicas das áreas de componen tes (para os integrados LSI), eletroacústica, computação, telecomunicações (devido à codificação PCM empregada pelo sistema) e, por fim, gravação e fabricação de discos.

#### A tecnologia por trás dos discos compactos

Os sistemas contemporâneos de som, na área de entretenimento, apresentam um ponto em comum: todos empregam meios analógicos para transmitir, armazenar e processar os sinais. Isso, como sabemos, resulta naquela série de distorções e imperfeições, inerente de um sistema analógico.

Para contornar esses problemas, começou-se a pensar em utilizar técnicas digitais no tratamento e armazenagem de sons. Como vantagens, seriam trazidos os circuitos antes só utilizado em computadores, amplamente conhecidos e já bastante sofisticados; além disso, poderáam ser introduzidos os recursos de elecção e correção de erros dos mesmos computadores, que se encontravam em estado bastante adainatido. O maior obstáculo à lo-

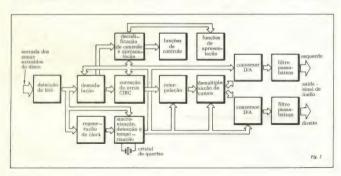


Diagrama de blocos da etapa decodificadora do novo equipamento.

realização prática da idéla, porfem, não estava propriamente na parte digital do sistema, e sim nas interfaces, ou seja, na precistar dus conversures anadiogico digitals e digital anadiogico-Com a evolução da tercenologia e da integração em larga escala, portem, foi possível confeccionar conversores. A/D e D/D para aparelhos de alta fidelidade, como os que são empregados nos toca-discos digitais da Philips.

Podemos ver, na figura 1, um diagrama de bloceo bastante básico do novo toca-discos, onde aparecem o disco, o motor, o sistema de leitura ótica, o de servomecanismos, o de controle co de decedificação. Tudo está centrado nas microscópicas depessões gravadas no disco, exatamente como ocorre nos videodiscos a laser.

Para codificar tanta informação sob uma forma aparentemente tão inocente, os sinais analógicos sofrem uma amorate, gem a 44,1 kHz (su seja, são tiradas, do sinal, 44100, amostras to por segundo e são convertidos em sinais PCM de 16 bits, etc. PCM significa Pulse Code Modulation. Isso deve ser feito por um conversors A/D.

Saindo do conversor, as palavras de 16 biis são enviadas a um multiplesador, que remete 16 biis do canal dierio e 16 do canal esquerdo, alternadamente, a um codificador para correção de erros. Com esas providência, torna-se possive a utilização de torno. Com esas providência, torna-se possive a utilização de tum efficiente processo de detecção e correção de erros durante a reprodução, denominado sistema CIRC e baseado no entrelaçamento das amostras de sinal e em bits de parliade (veja or quadro "Pirnicipio básico da decedificação CIRC").

Os sinais, por fim, após mais alguns tratamentos especiais, vão modular um laser de potência, que imprimirá sobre uma base apropriada as microdepressões que darão origem á matriz dos discos. a semicondutor de baixa potência é focalizado sobre a superficie do disco, sendo mantido sobre as poquenas depressões com precisão micrométrica. Assim, a hiz que atinge as depressões sortercisão micrométrica. Assim, a hiz que atinge as depressões sorferque españamento e se perde, enquanto aquela que "bate" na parte lisa é refletida, sendo capturada por um fotodiodo. Este, por sua vez, vai simplemente reproduzir um sinal semelhante aquele que modulou o laser de potência, na ocasião do "corte" da motiz.

O que acontece depois, está representado na figura 2, que mostra um diagrama de blocos bastante detalhado da parte de processamento de sinais do toca-discos (que corresponde ao bloco "decodificação" da figura 1), Todas essas funções são realizadas por apensas á integrados LSI da linha SAA/7000, com pinagens variando entre 18 e 40 terminais. Assim, as tarefas ficam distribuidas da seguinte maneira.

O SAA7010 realiza a função de demodulação do sistema, isto ê, converte os dados captados pelo laser ao seu formato original, regenera o clock a partir da corrente de dados e separa os dados que representam sons gravados daqueles que tem apenas função de controle.

 O SAA7020, juntamente com uma memória RAM, realiza o "desintercalamento" dos dados demodulados pelo SAA7010, além de detectar e corrigir os erros existentes (correcão CIRC).

O SAA 7000 encurrega-se de fazer a interpolação e o silenciamento; em outras palavras, ele reconstrói os sinais de áudio por interpolação, caso o SAA 7020 não tenha sido capaz de corrigir amostras isoladas. Além disso, ele silencia amostras errôneas consecutivas.

O SAA7030 e dois conversores realizam a conversão digital/analógica, O CI também eleva a relação sinal/ruido dos sinais de 16 bits em 13 dB, de forma que os conversores de 14





Uma comparação de tamanho entre o disco convencional e o novo disco digital compacto.



llustração simplificada da seção ótica do sistema, exibindo o feixe do laser, o fotodiodo, o disco e parte do mecanismos de transporte.

# Princípio básico da decodificação CIRC

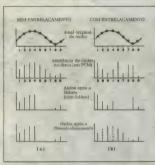
A correção automática de erros na informação, uma técnica emprestada dos computadores digitais, é uma das rezões que tornam o áudio digital infinitamente superior ao analógico. No sistema de discos compactos da Philips è utilizado um podereso método de correção de erros, demominado CIRC (Fores Interfeuve Reed-Solomino Code ou Côdigo Reed-Solomon de Entrelacamento Correado). Beseado no emprego de bits de paridade e no intercalamento das amostras digitais de áudio, esse código permite a correção do até 3500 bits em seqüência, ou a compenseção, por interpolação, da penda de 12 mil bits.

Na figura podemos observar o princípio do entrelacamento, através de comparação entre dois sistemas, um deles fazando uso deses lécnica. Na sequência de curvas da esquerda está representado o processo sem a inclusão do antrelaçamento, nesse caso, um sinal de áudio sofre amostragens nos instantes 1, 2, 3, etc. e as amostras digitais resultantes são gravadas nos discos. Gas haja algume perde de informação durante a reprodução, algumes pelavras estiantormação durante a reprodução, algumes pelavras estadiormação durante a reprodução, algumes pelavras estadados de cara total de desenva de comparação de la acapacidade de reposição de dados do decedificador, a sudição ficará totalimente prejudicada nesse ponto.

No exemplo de direita, ao contrário, aditou-se o processo de intercalamento. Aqui, o sinal de áudio também é amostrado, mas a seqüência de amostras é rearranjada, antes que seja feita a gravação em disco. Se considerarmos a mesma porda do caso anterior, irão faltar as mesmas 3 pelaves, no mesmo ponto. Porêm, quando a seqüência original for reslaurada, as perdes estarão distribuídas no tempo, formando apenas erros isolados, que podem ser facilmente corrigidos.

Na prática, o toca-discos da Philips utiliza dois códigos Reed-Solomo, identificados por C1 e C2. O primeiro é caracterizado por 32 simbolos, compreendendo 28 simbolos de dados e 4 simbolos de partidade (simbolo, no caso, é uma palavra de 8 bits). C2, por sua vez, caracteriza-se por 28 simbolos, semdo 24 de dados e 4 de partidade.

A entrada do decodificador C1 é um conjunto de 32 símbolos que, multiplicado pela matriz de verificação de paridade do próprio C1, produz 4 síndromes. A partir delas, pode-



se não sé detectar, como também corrigir erros. C1 foi projetado para corrigir totalmente um símbolo errôneo a cada 32 deles: e, se houver mais de um erro, cade um dos 28 símbolos de dados é assinalado por um figa, ou alerta, indicando que cada um deles pode conter um erro. Por outro Jado, a ausância de alerta nos símbolos que adentrarem C2 vei significar que estão corretos.

O decodificador C2 6 instruído para corrigir um simbolo errado ou dois "apagamentos" (caso em que se combeo: a posição do simbolo, mas não seu valor). Quando nem mesmo C2 6 capaz de sanar todos os erros, ele entrega seus 24 simbolos marcados com figaz: a maioria desses simbolos, em geral, satá correta, podendo ser reconstruída pela interpolação linear.



Toca-discos da Mitsubishi, do tipo vertical, com seu controle remoto.

bits possam ser utilizados sem perda da qualidade sonora.

Resulta dai um sistema de reprodução de som altamente preciso e estável. Qualquer variação de velocidade, por minima que seja, é corrigida eletronicamente, por meio de sinais de clock do sistema: não há, portanto, nem sinal de wow e flutter (flutuações e variações de velocidade) nos discos compactos. O rumble, ou ronco, também é inexistente, pois não há nenhuma conexão física entre o braço do toca-discos e os mecanismos de rotação.

A separação entre canais é muito superior à dos toca-discos convencionais, já que os dois sinais da reprodução estéreo são tratados, o tempo todo, como duas correntes de dados independentes e alternadas. A faixa dinâmica apresenta níveis bastante elevados, também, pois os níveis de gravação podem ser ajustados de forma que até os mais débeis sinais possam ser ouvidos sem ruído. Os agudos, por outro lado, não estão mais limitados às restrições físicas de uma agulha e seu transdutor.

As especificações de um toca-discos digital podem ser comparadas com as de um aparelho tradicional na tabela que montamos neste artigo. São bastante evidentes as vantagens, especialmente na distorção, relação S/R, separação entre canais, faixa dinâmica e também no tempo total de programa; isto, sem falar na durabilidade dos novos discos, que não foi incluída na tabela.

#### Recursos dos toca-discos digitais

O sistema de discos compactos, pela forma como foi concebido, permite incluir nos toca-discos uma série de recursos interessantes, impossíveis de serem adotados para os sistemas convencionais. Pode-se, por exemplo, acrescentar sinais aos dados, de forma a criar pausas entre duas passagens sucessivas de uma peca musical, a implementar as funções de procura a repetição de faixas do LP, ou ainda para indicar, através de visores, o tempo restante e o transcorrido de uma gravação, o título da faixas e dos autores, músicos e cantores. Essa informação, que apesar de acrescentada ao sinal de áudio deve ser inaudivel, é codificada separadamente pelo integrado de controle e display.

Exemplo prático dessas possibilidades é novo toca-discos da Mitsubishi, uma das empresas que adquiriu os direitos de fabricar o equipamento desenvolvido pela Philips. Esse aparelho dispõe de um microprocessador de 8 bits, capaz de programar até 30 seleções musicais, em qualquer sequência, além de repetilas quantas vezes quisermos e na ordem pedida, tudo por meio de um sistema de controle remoto.

O toca-discos conta também com um display de cristal liquido, que mostra o número da seleção que está sendo reproduzida, o tempo já decorrido, seleção seguinte e também seu número de índice, através do qual podemos localizar certas passagens de uma peça. Além disso, quando requisitado, ele apresenta também o número total de seleções e o tempo total de reprodução. Seus controles externos funcionam ao toque dos dedos e - uma coisa inédita - os discos giram na vertical, sendo introduzidos no aparelho como fitas cassete num moderno tapedeck.

#### Comparação entre discos compactos e tradicionais

	DCD	tradicional
faixa de frequência	20 Hz/20 kHz	30 Hz/20 kHz
faixa dinâmica	>90 dB	<55 dB (1 kHz)
relação S/R	>90 dB	~60 dB
separação entre canais	>90 dB	25 a 35 dB
distorção harmônica	< 0,01%	0,2%
wow e flutuação	desprezivel	0,03%
tempo de programa	60 minutos	20 minutos/lado
diâmetro	12 cm	30 cm (12")
rotação	215 a 500 rpm	33 1/3 rpm

#### O avanço dos discos compactos no mercado mundial

Para que o novo sistema da Philips dê certo - ou seja, para que, juntamente com à qualidade técnica, ele seja economicamente viável - são necessárias duas coisas; primeiro, que haia uma padronização de mercado, isto é, todos os grandes fabricantes de equipamentos de som devem apostar no sistema e passar a fabricá-lo; em segundo lugar, a partir dessa padronização deve surgir uma motivação dos usuários que, ao comprar os aparelhos, elevem os níveis de produção, baixando o custo final dos mesmos. O mesmo vale para o "software": sem um grande catálogo de discos digitais compactos, contendo todos os gêneros musicais, ninguém vai se arriscar a comprar o novo tocadiscos

Prevendo tudo isso, a Philips tomou a dianteira e propôs a vários outros fabricantes a industrialização de seu sistema, com suas próprias marcas. A reação foi animadora: quase 30 companhias aceitaram a proposta e, sob licença, vão passar a comercializar os novos toca-discos. Na Europa, por exemplo, a Bang & Olufsen, a Dual e a Grundig já se dispuseram a produzir o equipamento. Mas a maior reação veio mesmo do Japão, onde nada menos que 24 marcas se interessaram pelos discos compactos a laser, como a Akai, Toshiba, Sony, Mitsubishi, Matsushita (proprietária da marca JVC), Sharp, Nakamichi, Sansui, Kenwood, entre outras.

Na parte de discos os audiófilos não ficarão desprotegidos, também. Várias gravadoras já aderiram ao sistema e a Polygram está garantindo 200 títulos até o final deste ano e mais 300 ou 400 durante 1983. Essa gravadora européia foi uma das pioneiras na gravação de discos analógicos com técnicas digitais, através de sua subsidiária Decca, a partir de 1979.

Os títulos prometidos pela Polygram englobam todos os gêneros musicais, desde os clássicos até os populares, passando pelo jazz, country, discoteca, entre outros. Para isso, ela lançará em disco compacto vários de seus selos já consagrados, como o Philips, Mercury, Casablanca, Vertigo, Fontana, Deutsche Grammophon, Decca, London, Barclay. Entre os contratados da Polygram que deverão gravar em disco compacto estão os Bee Gees, o grupo ABBA, o Genesis, o regente Herbert von Karajan, Sir George Solti e muitos outros, Obviamente, cada gravadora deverá escolher artistas entre os seus contratados para lancá-los nos novos LPs.

E como os sistemas serão todos compativeis entre si, o mesmo acontecerá com os discos, o que nos faz prever um futuro promissor para os discos digitais compactos. Se essa previsão se confirmar, daqui a 10 anos, no máximo, já poderemos estar saindo da loja de discos com "As 4 estações", de Vivaldi, ou um concerto de rock dentro da bolsa ou do bolso do paletó.

23 NOVA ELETRÔNICA

Texto de Juliano Barsali Agradecemos à Philips do Brasil as informações e fotos que tornaram possível a confecção desta matéria.

# AGUDOS PARA O SEU P.A.

Cláudio César Dias Baptista

## Conclusão

Depois de apresentar os "Graves para o seu P.A." (n.º 59) e os "Médios para o seu P.A." (n.º 66), o autor fecha esta série de sonorização com a segunda parte dos "Agudos para o seu P.A."

#### No mundo objetivo

Dispomos de pouquissima coisa boa e montes de quebra-galhos no mercado quando se trata de produzir ou reproduzir as freqüências afastadas das regiões médias, sejam os graves profundos, ou os agudos ultra-altos.

Como sempre tenho afirmado, or maior problema na reprodução dessas frequências está no transdutor. Por isso mesmo, o transdutor ê o ponto-chave onde, com um mínimo de trabalho, podemos obter um máximo de aperfeçoamento em nossos projetos de sistemas de som, Para a reprodução dos sons de altas frequências, os agudos, temos nos acostumado a ouvir falar dos trevelers.

Existem diversos tipos de tweeter ou transdutor para altas frequências. Entre eles, são mais utilizados para sistemas de sonorização, residências, estúdios de gravação, e áudio em geral, os tweeters "dinâmicos" que utilizam bobinas móveis por onde flui a corrente elétrica vinda dos amplificadores de potência. Essa hobina, de reduzidas dimensões, próximas às dos comprimentos de onda das alras frequências sonoras, está imersa em intenso campo magnético constante, e nele se apoia para vibrar, acompanhando as variações da corrente elétrica de alta frequência. É acoplada aos mais diversos tipos de diafragma e cornetas. Parece incrivel: existem apenas três tweeters dinâmicos importados, que dão conta do recado, assim mesmo levando desvantagem em relação às cornetas do médias frequências em SPI. (NIS). São os modelos 2405 e 2402 da JBI., Ultra High Frequency Tweeter. No fundo, são um único modelo, com pequenas alteracões em seu sistema de difusão do som. Voltarei a eles adiante.

Outro tipo de tweeter, que è dado "como troco" nas lojas dos Estados Unidos da América, pois custa ao redor de 8 dólares, é o Piezceletrico, fabricado pela Motorola, mas deve ser considerado como "quebra-galho". É frajel, não dá reprodução de muita qualidade, mas tem a vaniagem do preço, e da facilidade de conexão, pois não precisa de divisores de frequência, nem sequer de condensadores de proteção. Pode ser ligado diremente à saída de ampla resposta de um amplificador, po dante frequência, todo um aposta de um de composta de um amplificador, po da composta de um amplificador, po da composta de um amplificador, po de composta de um amplificador, po de composta de um "gosto de supulos" onde não existe nenhum, e pode ser usado "aos montes".

Um outro tipo ainda è o eletrostático, e temos ainda os tweeters "de fila". Ambos são caros, problemáticos, pouco seguros, frágeis, e dão pouca pressão sonora. Tem, no entanto, qualidade de reprodução superior à da maioria dos tweeters dinâmicos.

Um tweeter quase esquecido, popular na década de 50 è o iônico! Uma maravilha teórica que ainda poderá vir a ser o tweeter do futuro, senão o próprio transdutor full-range!

Inventado por um francês, acabou sendo produzido nos Estados Unidos da América pela ElectroVoice, com o nome de Ionovac.

Sem sabor da existência do tal Iweter, eu mesmo o havia "inventado" e feito até mesmo alguns experimentos com faiscas elétricas e transformadores de salda invertidos, na reprodução de áudio, quando tive noticia da prévia existência do Ionovac!

Escrevi para a l'ábrica, expondo a verdade e o motivo de meu interesse, e recebi alguma informação, porêm acompanhada da desalentadora explicação de que não cra reliable (não era prático).

Mesmo assim, não desisti! Queria ver e ouvir um *tweeter* iônico funcionando! Por que não possuia pecas móveis; o som era gerado diretamente pela ação de tuma alta tensão de RF modulada pelo àudio, que ionizava o ar dentro de uma cápsula de quartzo, por meio de um eletrodo fros. A câpsula era acoplada uma corneta, que se incumbia de dar eficiência edispersão ao som. Como não havia peçasmôveis, e a massa do ar era desprezivei, a distorção, a inércia, as ressonâncias, etc., também cram despreziveis e o som, perfeito!

Construi meu próprio tweeter iônico, utilizando uma válvula de transmissão e uma bobina elevadora de tensão. Ainda tenho comigo o protótipo, que soa muito baixinho, porém cristalino! Emite uma suaye luminosidade violeta quando liga-

is principais problemas, hoje passiveis de revisto e sobação, devidu aos novos circuitos integrados e materiais resisientes ao calor, são desgaste do elerodo, espera pela "partidat" ou início da ionização do ar, principalmente quando há interrupcia de ionização e o transdutor já esta aquecido; risco de operação e manutenção, dadas as altas tembês envolvidas, profissionais, pois a llum esta profissionais, pois a llum esta profissionais, pois a llum esta profissionais, de executada, desde que sejam tomados os devidos cuidados; e por fim, o custo e a eficiência.

Set que existe ainda, na França, uma empresa deficiada à fabricação de tais aparelhos. Acredito que seu aperfeiçoamento poderá vir a ser um grande passo na reprodução do Âudio, pois, hoje, deve se considerada fortemente sua facilidade de adaptação direta a amplificadores dipitas, trabalinado em classe D (PCM), ou modulação de largura de pulso, ou em endulação de la grança de pulso, ou em endulação de la grança de pulso, ou em endulação de la grança de pulso de la grança de la grança

transdutores convencionais "manlogia con"! Idéia de CCDB, a dispossica de todos que tenham tempo e condições de pesquisi-lá! Costaria muito de receber noticias, caso você obtenha resultado! Para isso, ou para outros assuntos relativos ao Audio, escreva-me diretamente à cuita postal nº 16003 — Larga do Machado, 35 — Rio de Janeiro RJ — CEP 22221.

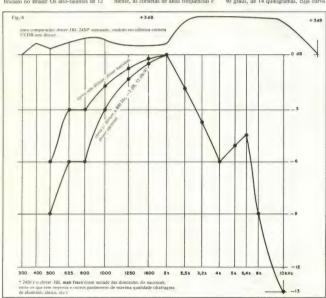
Existem outros tipos ainda de transdutores, como os magnetoestritivos, etc., mas não cabe descrevê-los aqui. Una consulta ao livro de Acústica do Professor Lauro Xavier Nepomueron, já citudo em meus artigos, esclarecerá a questão.

Aproveito a menção de minhas ideias ou sugestões para informar: têm dado excelentes resultados sempre que expostas na Nova Eletrônica. Por exemplo: o alto-falante de fio de seção retangular, tão reclamado por mim, já está sendo fabricado no Brasil Co alto-falantes de 12.

polegadas e características profissionais também já estão começando a dar bons resultados na Nova Caixa CCDB, fabricados agora também no Brasit, e por uma pequena empresa que, com muito esforco, aos poucos, vem perseguindo e conseguindo refultados ao estudar os alto-falantes importados e procutar adaptar-se á fabricação de modelos pacionais, se não da officientes, pelo menos bem mais próximos nesse parâmetro do que há cinco canos atrás; e muito parecidos (amentacos)... A fabrica chama-se SNAKE. Parabens!

As especificações honestas e completas sobre alto-falantes, conforme venho exigindo há anos, começam a aparecer em diversos modelos e fábricas. Mas, como diz o diretor responsável pela Nova Eletrônica, muito elogio é perigoso! Tem toda razão! Os alto-falantes e, principalmente, as cornetas de altas freqüências e os tweeters nacionais ainda deixam muito a desejar, muito longe ainda daqueles importados.

Veia a figura 6, que mostra a curva de resposta do praticamente único transdutor nacional que pode ser chamado "driver de frequência médias"... Uma tristeza, se for comparada às curvas dos drivers importados que apresentei no artigo "Médios para o seu P.A.", na Nova Eletrônica nº 66, e reapresento parcialmente numa figura a seguir neste mesmo artigo, com algumas modificações. As medições da curva de figura 6 foram realizadas por mim com o Analisador de Esnectro CCDB de 32 bandas, o Gerador Digital de Ruido Pseudo-Aleatório Rosa e Branco CCDB e o Microfone CCDB para Laboratório, que confecciono sob encomenda. A precisão è de 0.5 dB, no pior caso. O driver estava montado numa Corneta CCDB de aluminio fundido, de 90 graus, de 14 quilogramas, cuia curva



NOVA ELETRÔNICA 25

exponencial é idêntica à do modelo 2350 da JBL, e muito mais precisa que a do modelo de fibra de vidro confeccionado pela fábrica do driver, cujo nome não citarei, devido à ainda má qualidade do produto, norma que tenho mantido para evitar prejudicar as pequenas, porém dedicadas empresas. Assim que melhorarem seus produtos, serão devidamente citadas, como o fiz hoje no caso dos já aproveitáveis alto-falantes de baixas frequências. A curva do driver JBL apresentada em conjunto, está ali apenas para comparação de resposta e não foi guardada uma condição de potência ou eficiência. A eficiência do driver nacional é bem menor que a do importado.

Uma excetente sugestão aos produtores nacionais, já dada anteriormente e que reptio: utilizem diafragmas de aluminio e não fenditios. Obterão a resposta que falta ás altas freqüências e, pelo motivo de obterem boa resposta, tenão drivers mais resistentes e não mais frágeis, pois a potência utilizada poderá ser muito menor. Quem segue o conceito de que direfragmas fendicos "apuentam mais", está errado, pois não producem o som mais elemais este adas, es do servem para sistemas de baixa qualidade ou para cornetas longa firow, para atimir fundo de adultório.

#### Tweeters... tweeters...

Mesmo com a pessima resposta apresentada na figura 6, só existe um driver nacional utilizável em sonorização. A fábrica desse driver confecciona também um tweeter, ainda o único nacional utilizavel e que ajuda o pobre driver a reproduzir altas frequências e algumas das médias... Pelos motivos expostos, ainda nilo quero mencionar o nome da fábrica. Eu o farei quando for para elogiar. Um bom tweeter deve ser escolhido, além de como testes auditivos, os principais, com o auxilio do conhecimento de suas especificações técnicas. As especificações terin des ser fiêis e dentro de uma tolerância bem determinada.

As curvas da figura 7 mostram os melhores drivers para médias frequências, em comparação com um dos três melhores tweeters, o JBL 2405. Todos apresentam as curvas obtidas quando estão entregando sua máxima potência RMS, em forma de um dado nível de SPL (NIS), a uma dada distância (no caso, 3 pés). Com auxílio dos dados e da régua de cálculo presentes em meu artigo 'Sonorização de Grandes Ambientes' você poderá prever as condições a diferentes distâncias. Não inclui produtos nacionais, porque seria triste vê-los nesse gráfico, lá embaixo e com suas curvas irregulares e inequalizáveis.

regulares e mequatizaves.

Estou autorizado, como expus no artigo anterior, a publicar dados e fotos, a meu criterio, sobre produtos de fábrica JBII, por carta recente do st. Terry J. Sornesse, Product Applications Engineer, International Division of James B. Lansing Sound, Inc. Fago uso desta autorização com dois objetivos e não, como poderia parecer, para promover os produtos desta fábrica, que aliás, não precisam de esta forma o som que produzem fala

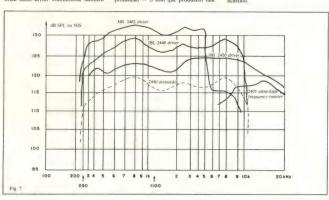
mais alto e claro! Meus motivos são: forçar as fábricas nacionais a publicarem mais dados e mais verdades sobre seus produtos e aperfeiçoà-los, bem como dar a você padrões com os quais possa formar uma base sólida e comparar produtos à sua disposição, bem como projetar e avallar seus proórios sistemas.

Veja, na figura 8, como são apresentados os dados do melhor tweeter dinâmico do mundo — e como deveriam ser os dos tweeters nacionais (quando existirem tweeters nacionais merecedores desse nome).

Dois gráficos acompanham e completam os dados, visíveis nas figuras 9 e 10.

#### Colocação dos Tweeters

Para quem tem a possibilidade de utilizar os 2405 e cia., não serão necessárias tantas unidades para chegar ao nível de pressão sonora igual ao produzido por um dos três drivers cuias curvas apresentei na figura 7. Não existe muito acoplamento acústico entre os tweeters, devido a suas dimensões e formatos não permitirem a necessária proximidade em função do pequeno comprimento das ondas que reproduzem. Desta forma, considerarei apenas o aumento de potência (3 dB), cada vez que duplicar a quantidade de tweeters, ao contrário do que acontece com os alto-falantes e cornetas que, quando bem colocados, ao dobrarmos sua quantidade, produzem um incremento de 6 dB (quatro vezes a potência) e não apenas o dobro (3 dB), devido ao acoplamento acústico.



Observando a figura 7, vemos que uma média de 6 dB separa o nível médio da pressão sonora máxima de um driver 2420 do nível médio de pressão sonora máxima de um tweeter 2405. Serão pois necessários 4 tweeters 2405, ou um único 2402, para chegar ao nível médio de um driver 2420. Para alcancar o 2440 ou o novo 2441 que, apesar de atingir 18 kHz. não o faz com a cobertura e fidelidade a transientes dos 2405, serão necessários 8 tweeters 2405 ou dois a quatro 2402. Para alcançar os 2482, não deveremos usar os 2405, pois suas respostas não se cruzam bem, dada a pouca extensão do 2482 em resposta. Alguns procuram utilizar os 2482 auxiliados nos agudos pelos 2420, mas o resultado é inferior e custa mais caro que usar apenas os 2441 em quantidade suficiente. Analise o gráfico e chegará à mesma conclusão.

Muitos devem estar reclamando as especificações do 2402, mencionado logo no inicio da parte "objetiva" do artigo. Pois bem, aqui vão! Impedância: 8 Ohms (o 2405 è 16 Ohms): Potência de Programa continua: a mesma do 2405, isto é, 20 Watts; Nivel de pressão sonora a 1 Watt, 1 metro (3,3 pes): quase quatro vezes o do 2405, ou seia, 5 dB a mais (o 2405 alcança 105 dB SPL e o 2402, 110 dB SPL a essa notência e distância). Será então superior ao 2405? Não - apenas diferente, pois trabalha em frequências mais baixas, de 2,5 kHz a 15 kHz (o 2405 vai de 6,5 kHz a 21,5 kHz). A frequência mais baixa para o corte é de 2.5 kHz, portanto mais de uma oitava abaixo do 2405, que è de 7 kHz. A dispersão, no entanto, é muito mais estreita que a do 2405, pois é de apenas 40 graus, cônica, a 10 kHz, e isto é problemático quando não são utilizadas várias unidades, o que também é problemático, mas solúvel.

Um outro modelo existe, intermediácom quase todos os sentidos: o 2403, com 105 dB SPL, como o 2405, mas trabalhando em faixa de 5 kHz a 21 kHz e com dispersão de 90 graus por 45 graus, a 12 kHz.

Pàra os 2405, convém utilizar a colocação em linha vertical, para evitar cancelamentos de freqüências e distorções na cobertura, devido a desvios de fase.

Desejando utilizar menor quantidade de tweeters, podemos preferir os 2402, com sua estreita dispersão compensada por um artificio recente, apresentado a seguir.

#### Os Tweeters parabólicos

Devemos evitar o uso de grandes quantidades de trweeters baratos, devido aos cancelamentos de fase e à alta taxa de distorção. Há pessoas usando dezenas de tweeters baratos para cada corneta! O resultado é pêssimo, porêm, às vezes, melhor que usar nenhum (tweeter.

### Série profissional

Modelo 2405

Transdutor de Ultra-Alta Frequência

6500 a 21.000 Hz em responte Buhina mável de aluminio de 1 s/4 de polegada Dispersão Horizontal de 90 graus e 16 kHz. Dispersão Vertical de 30 graus a 16 kHz.

ungorisso venticulo en su graina e i o kriz.

"O 2405 e projetado com driver de ultra-alta freqüência, perà uso em um sistema de
ulto-falantes da ampla resposta e múltiplos elementos. Ele apresenta uma exclusiva
combinação de resposta à freqüência estandida, alta eficiência e amplo padrão de dis-

persu.
"A respecta à frequência começa a 6.500 Hz e se estende suavemente além do timite

The state of control state Last and experience of the propriate between the case of an inpersus a 16 kHz of Scraus a 30 kHz, must be main large gave and the local relative for each cold effect of control state of the cold stat

#### Dados técnicos gerais:

O 2405 fem um potente megneto de Alruco V, enclausurado num circuito magnético de ferro fundido. O pese total desas montagem é 31/4 libras. Pela precise usinagem dessas partes e suas associadas, uma densidade de 16500 gauss na bobine móvel é obtida".

"À montagam da cornata de difração é fandida em aluminio sibilo. Internamento, o disdrigame anular é formado poneuntalemento em laje de aluminio resistente é fadaya. O fio utilizado na bobita mével de 134 de polegada é de aluminio, rechatado em um fi. na chapa e então em certado é milio em se fino esto. Siste processo caloro sem máxima quantidade de condutor na fenda do campo magnático, para última eficiência o responto. A transamente

#### Especificações de Arquitetura:

O transfutor terá uma sensibilidade (SPL, a 30 pfa com 1 mW de ontreda, variada de 7000 Hz a 2000 pfi de polo mesmo 5 diff na linha de virx. A resposta à frequência na linha do sixo, medida em condiciose de campo aberto, a uma disfincia de resis pêxe o mais, idem a neterior-se de 7000 Hz a, mais a 2000 Hz, a mais ou amenos à 30. A sispensió horizantial dever ser uniformes a del grava foro de serio, a 16 MHz, e 30 grassa fora de sexo, a transfutor de serio de sexo de 1000 Hz, a mais a como a 3000 A sispensió horizantial dever ser uniformes a del grava foro de sexo, a 16 MHz, e 30 grassa fora de sexo.

"A impediant nominal será de 19 Oliase e a capacidade de políticas será de pele nonoz 20 vestio, quadro excitado per indire ou misinado a una finida de 1942 e 20 MEZ. "O transdultor lerá una difinativa misina de 3.7% pologiadas e un pere son ameror que existin de Alhaco V elevan de la vese del ambiento facilida de o circular imagelitar comtantida de Alhaco V elevan de la vese del ambiento facilida de o circular imagelitar comcultar de Alhaco V elevan de la vese del ambiento facilidade de circular del ambiento del compositorio del considera del "O diffiente da boblina referial diversir ser de 173 pologiadas, apetranila em assi canapomageliero una demandar del finica será medida en polo moscii 1500 guesta. A bubbien sociol servir del aluminio, occlarioda en una fila entido sociolada à málo ochre se existento care legistada e antideragua de elemento accidisció."

#### Especificações técnicas:

Dimensão da boca da corneta: 3,123 × 0,725 polagadas — 7,9 × 1,8 cm Impedância Nominal: 16 Ohms Capacidade de Potência: 20 Watts de Programa, continuos.

Sensibilidade \* 56 dB
Resposta à Frequência 7.000 a 20.000 Hz
Dispersão \*\* a pontos de --6dB 90 graus heriz. × 30 graus Vert.

(raido rosa, bandas de 1/3 de eilava | 65 graus horiz. x. 25 graus Vert. | 20 Alt. |
Crassover recomendado | 7,000 Hz. ou acinus |
Daferapem | 1,000 Hz. ou acinus |
Daferapem | 1,75 polegadas -4.4 cm |
Material da bubins molvel: | Fils ris da bunins de decida sobre o eixo.

 Peso do circuito magnilito:
 3 1/4 libras - 1,5 kg.

 Diâmetro de filoxo:
 16.500 gauar.

 Diâmetro de corte do briffie:
 3 1/8 [7,9 cm]

 Diâmetro de corte do briffie:
 Diâmetro 3 7/8" [0,8 cm]

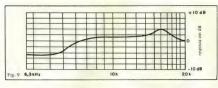
 Peso líquido:
 4 1/2 libras - 1,5 kg.

Peso na embalagem 5 1/4 tb -2.4 kg

\* Note. A sensibilidade madida representa o SPL encontrado n 30 pés com 1 mW de entreda, variado de 7.000 a 20.000 Hz.

\*\* A mais large dispersão é no plano perpendicular ao comprimento de aberture de

Fig. 8



Bons tweeters, como os 2402, podem ser colocados dois a dois em pequenas caixas, cuja frente deve ser recortada como uma parábola, de forma que os tweeters apontem seus focos para um ponto ao redor de 3,3 metros além de caixa. Desse ponto em diante, os tweeters formarão um padrão correto de dispersão sonora, acusticamente! Veia a figura 11. Várias caixas destas podem ser montadas exatamente umas sobre as outras, em qualquer quantidade desejada. Praticamente não há distorção de fase e podemos controlar a cobertura das ultra-altas frequências. A idéia de utilizar os tweeters desta forma cabe ao conhecido técnico e autor norte-americano Bob Heil. Os principios de dispersão do campo acústico, no entanto, já eram bem conhecidos anteriormente, e colunas de alto-falantes com a frente curva eram largamente utilizadas onde se desejava major dispersão, geralmente na vertical. Nos livros da Coleção Radiorama, já indicados em outros artigos, você poderá encontrar essas aplicações demonstradas de maneira bem simples.

#### Falta de agudos

Diversos fatores contribuem, num sistema de som, para uma perda e distorção geral de altas freqüências. Por isto, ê muito comum vermos equalizadores e controles de agudos utilizadors ao máximo, quando a maior parte da literatura têcnica aconselha atenuá-los progressivamente para obter sons mais naturais (veja meu artigo na NE sobre sonorização de cinemas).

Os sons agudos começam a perder-se on escolhermos posição e o lipo do aparelho capitador (microfone, etc.) em relação à fonte sonora. Aqui, a perda é generalizada. Microfones distantes, com ângulos abruptos (pois em geral captam agudos más na direção de seu eixo) e com obstâculos, perdem agudos. Capitadores en magnéticos convencionais em guitarras area delétricas, fonge do único ponto onde cetâto todos os harmônicos das cordas, o cavalete, não cantam agudos.

Microfones onde poderia ser utilizada a linha direta, por exemplo, na captação diante dos alto-fulantes de um amplificador de instrumentos musicais, ao invés de via linha, diretamente da préamplificação é outra causa de perdas de altas frequiências. A escolha do microfone crrado é outro tipo de desperdicio de agudos, pois a maioria tem perda acentudad acima de 8 ou 10 kHz. Microfones de outro de 10 kHz. Microfones cemplo o ECM 33P ou 22P, ou 33F, eccemplo o ECM 33P ou 22P, ou 33F, costo, pou como coxelente Bayer M-500, dinâmico, captam maravilhosamente os sons agudos.

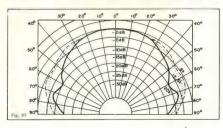
Cristais piezoelétricos adaptados aos cavaletes dos instrumentos de cordas, como fiz na eletrificação do violoncelo do Maestro Rogério Duprat e nas guitarras que fizeram enorme sucesso na Europa, do conjunto Mutantes, com pré-amplificadores embutidos; quando estes précadores embutidos; quando estes prédos e os cristais são apoiados em um contrapeso, com a massa bem calculada, fazem também milagres na captação dos agudos. Certos tipos de captadores, cuja forma de utilização foi inventada por mim, captam o som dos violões e instrumentos similares exatamente como são percebidos acusticamente e muito mais fielmente do que no caso dos violões Ovation e dos violões convencionais, equipados com captadores tipo Fran ou Barcus Berry! Tenho montado diversos sob encomenda e só eu mesmo conheco o segredo!... Estes poderão um dia ser apresentados em artigo na Nova Eletrônica. Hoje, você poderá ouvi-los nos violões de músicos importantes, como Luli e Lucina ou Renato Terra. Nem no exterior poderá encontrar esse sistema! Você mesmo poderá criar um sistema todo seu de captação, com excelente resposta a altas frequências!

amplificadores são corretamente projeta-

As perdas de altas frequências continuam nos transformadores balanceadores dos próprios microfones, hem como nos transformadores de entrada balancada da maioria das mesas de som, obsoletas pela simples presença desse transformador. Memo transformadores de marcas bem conceituadas como Shure, etc. tem resposta cadente após 10 kHz.

Os cabos, balanceados ou não, perdem altas frequências diretamente em funcão de seu comprimento e capacitância e da impedância dos aparelhos onde estão conectados. As múltiplas passagens do sinal de audio por circuitos excessivamente complexos, na mesa de som, deixam as altas frequências pelo caminho, mesmo nas mesas de som tidas como de máxima qualidade (vide circuitos publicados em revistas norte-americanas sobre modificação em microfones Neumann para estudios de gravação profissional, que evitam a passagem do sinal pela mesa de som, indo diretamente ao gravador multipistas). Condensadores de compensação, e outros recursos para evitar oscilação de RF em circuitos integrados, levam embora as altas frequências, junto com o perigo da RF nos circuitos de menor qualidade. Nos transdutores em geral dão-se as maiores perdas de altas frequências. Cabecas gravadoras, reprodutoras, bobinas, transformadores, alto-falantes, tweeters, etc., encarregam-se de tornar verdadeiras as afirmações já expostas sobre o conteúdo harmônico de qualquer música, acabando com os resquícios de altas frequências.

Os próprios arranjos instrumentais, a falta de um trabalho de análise espectral da másica (como tenho recomendado a música (como tenho recomendado a músicos meus amigos e praticado com o Analisador de Espectro CCDB) durante o processo de criação, arranjo e gravação, onde faixas de frequências mais altas passam a ser aproveitadas sem prejuízo da sam a ser aproveitadas sem prejuízo da





inteligibilidade, se faz sentir na maloria das composições, que assim, poderiam ser extremamente enriquecidas sem se ser extremamente enriquecidas sem se complicadas. Triângulos, guizos, percussão de mil espécies, sons eletônicos, cintelizadores e modificadores, truques de gravação, captação e reamplificação, muito podeser feito pelas altas frequiências, e nassos ouvidos estão ai, promissimos para elas!

Amplificadores com MOSFETS, temologia mas aprimorada, combinações de tecnologias, muitissimo pode ser feito já, agora, hoje mesmo em qualquer incremento nos custos dos sistemas em 100, que não fosse plenamente compensado pelos resultados! Uma boa reproduçado e a funcionado de a funcione do e a funcionado de funcionad

Spock, ou a super-audição do sr. Kent! Jà imaginou um amplificador de potência alimentado por circuitos digitais de inversão, sem o imenso transformador de forca como já é o mais potente modelo da JBL, ou mesmo sem qualquer transformador ou inversor, ligado diretamente à rede, porém ainda mais aperfeicoado e reduzido em dimensões, com a utilização de circuitos integrados, modulação em largura de pulso, MOSFETS na saida, e combinado a novos e mais aperfeicoados tweeters iônicos? Não é preciso tanto. Não são os amplificadores de potência os grandes responsáveis pelas perdas de altas frequências, bem como pequenas distorções, na forma de onda de frequências, acima de 10 kHz, são mais ou menos toleráveis, já que os harmônicos dessas, fregüências ultrapassam a faixa normal auditiva, ainda que seiam audiveis, pelo menos, por interferirem com o envelope e os transientes. Forcando a aprimoração dos outros pontos já mencionados, podemos muito bem deixar o superamplificador para o fim.

Equalizadores gráficos ou parametricos, que precisam trabalhar com as faivas extremas muito incrementadas em nivel, para a obtenção de sons mais naturais, são indicio positivo de problemas de origens diversas, resultantes na alemuação das altas frequências. É comum ver sistemas trabalhando com incrementos de agudos, que produzem potências elétricas de 160 Watts nessa faixa, enquanto aos medios-estos sendo decisandos 16 Watts, mas de drivers não gostam muito, nem os ouvintes, nem os bolsos dos donos do caujamentos.

#### Conclusão

Muito haveria do que falar: tratados poderiam ser escritos sobre os sons de frequências pouco exploradas, como as dos extremos da faixa de áudio. Os circuitos eletrônicos de equalização, divisão de frequências, misturação, etc., poderiam ser analisados em detalhes, e a própria teoria da reprodução sonora seria revista, os dados estabelecidos substituídos por outros mais fiéis; a tecnologia de transdução, gravação, reprodução, poderia ser reformulada, e você veria tweeters ultra-sônicos produzirem campos acústicos holográficos, por meio de batimento de frequências das regiões de RF (estas idéias são originais de CCDB e podem também ser livremente pesquisadas), formando uma verdadeira terceira dimensão sonora, onde a posição das fontes sonoras e o campo acústico original seria respeitado. Você veria talvez os tweeters iônicos, ou ainda o laser, a produzirem sons no espaco com a modulação do seu calor! Mesmo assim, agora mesmo, com o que dispomos, muitissimo pode ser feito, e aqui ficam expostas algumas pistas para você usar a criatividade, que não pertence em verdade a ninguém, por ser de todos, Cósmica, unificada, e chegar a despertar as mais adormecidas mentes na platéia de seus shows, suavemente abrindo-lhes os ouvidos e as mentes com as minúsculas. delicadas e sutis ondas das altas frequências do som!

Pegue uma taca de cristal, ou um pequeno objeto metálico ressonante. Uma percussão suave poderá fazê-lo mergulhar no mundo às vezes esquecido e desprezado das altas frequências! Passe levemente os dedos por suas orelhas! Poderá ouvir o som das ranhuras que formam as impressões digitais ao produzirem vibrações de alta frequência, roçando a pele e os fios de seus cabelos! Frequências que se encarregam de transportar sutis mas valiosas informações. Como a da proximidade... Proximidade dos lábios de quem o ama! Ou do pescoço da vitima, se você for um morcego-vampiro! Frequências que, se receberem a atenção mais apurada, permitirão a você escutar as vozes dos

Hobbits que se escondem ao seu redor! Frequências que trazem o silêncio, a atencão modificada, a harmonização das mentes no auditório de um luxuoso teatro, quando os arcos dos violinos deslizam na mais suave e lenta pressão, forcando as cordas a emitirem os inconfundiveis e inesqueciveis sons do início de um grande espetáculo sinfônico! Ali o som chega diretamente pelo ar a nossos ouvidos, a níveis mais baixos que os do próprio silêncio, abaixo das tosses que se acalmam, dos sussurros da platéia; e as portas da percepção vão aos poucos se abrindo para a luminosidade violácea de um mundo major, interior, contido em cada partícula do diminuto mundo exte-

Múltiplas e sincronizadas, as fontes de altas frequências dos violinos arrebatam e produzem picos de emoção mais intensos que os de pressão sonora, no concerto sinfônco, ou na abertura de um espetáculo de ópera, ou também em nosso querido Show de Rock!

O cósmico Show de Rock, onde podero visualizar e auralizar tudo o que desejarmos, de Ravi Shankar, com sus Sitar, a L.Shankar, com seu violino mágico; dos Mestres Cósmicos até nós mesmos, numa experiência mais real que as páginas da revista que temos nas mãos!

Agora, façamos silêncio, e voltemos para lá!...



KIT — AN10 · 10W de audio Cr\$ 2.200,00 KIT — AN30 · 30W de audio Cr\$ 3.900,00 Carregador de bateria com analisador (testa bateria e alternador) . . . . . Cr\$ 9.000,00

Atendemos pelo reembolso postal. Reembolso Varig: 5% de desconto. Pagamento antecipado com cheque visado 10% de desconto.

# EM PAUTA...

#### FANTASIA Egberto Gismonti Odeon

Como grande artesão de sons que é, neste LP Egberto resolveu acrescentar aos instrumentos acústicos os recursos eletrônicos, através de um sintelizador OBX-a. Foi, porém, um acréscimo criterioso e consciente, sem nada a ver com os tradicionais fazedores de música "artificial"

Tanto que, dos 20 mil sons diferentes que o aparelho é capua el produzir, naturais ou não, Egberro sefecionou apenas 23, muito bem escolhidos e várais vezes servindo apenas de fundo sonoro curando clima de sala de concerto, como ele mesmo disse. Além disso, continuou fila aos instrumentos convencionais, não deixando de incluir piano, violão, flauta e percussão.

Este disco è resultado do esforço isolado do próprio Egberto, auxiliado apenas por um récnico de som. Cada faixa, sempre ligada à seguinte, mas com uma divisão melódica bem marcada, é dedicada a uma pessoa cara ao autor: a familia, amigos, gurus ou mestres intelectuais.

Assim, no lado A, há faixas oferecidas à sua mulher e seus filhos, a Stravinsky, a Fernando Pessoa, a Luiz Gonzaga. E, no lado B, a Villa Lobos, a Tom Jobim, a McLaughlin e Paco de Lucia. Na minha humilde condição de ouvinte leigo em música, escolhi como melhores faixas Infância, que abre o disco, Fado e Plano.

#### PAU BRASIL Francis Hime Som Livre

Paus Brusil pode ser eleita (epa1), de longe, a músic mais moleque deste ano, a começar pelo nome. Ela conta, em ritmo de salsa, a história de uma Eva india, mas sem Adose, cobras ou culpses. E sem custigo; muito pelo contrário, ela tem todo o apoio de Tupa. Deus, como se diz, deu a maior força. Algo para fazer pensar nosso lado judicio-cristiko.



Juntamente com as outras faixas, ela forma simplesmente o melhor disco já feito por Francis. Cada Canção, dele com Olivia Hime, e Ribeirinho, com Cacaso, são lindissimas.

O lado B está um pouco mais fraco, apesar de exibir parcerias com Chico Buarque, Paulo Cesar Pinheiro e Vinicius. Mas, permeando tudo, estão os insuperáveis arranjos de Francis Hime, que sempre salvam o conjunto. Vale a pena ouvir.

#### SENTIMENTO MEU Diana Pequeno

#### Diana Pequeno RCA

Diana está se aproximando cada vez mais de ser uma Joan Baez nacional, respeitadas as diferenças de culturas, é claro. É uma rota que percebe claramente quem ouviu todos os seus discos.

Com este LP, ela parece ter atingido uma definição que vinha buscando desde o começo: um repertório que fosse algo brasileiro e universal ao mesmo tempo, em canções que são poemas, antes de serem músicas.

A isso se deve, lalvez, os vários poemas musicados ou traduzidos pela própria Diana, neste disco: Vida, do catalão Luis Llach; Paisagem, de Mário Quintana; Missa da Terra Sem Males, de Pedro Casaldáliga; e Hoje te vi de longe, de Chico

Bezerra. Com arranjios de Cesar Camargo Mariano e do Trio d'Alma, o disco ficou mais sisudo que os anteriores, mus não por culpa dos arranjadores; isso deve ser resultado de uma fase da cantora, como transparece em Anno de Indio, que ficou bem melhor com Beto Guedes, e na melodia um tunto infeliz para o poema de Mário Quintano.

Em compensação, outras faixas ficaram excelentes, como Vida, Que umor não me engana (que parece uma antiga e lindissima trova de um menestrel portugués) e El Rossinyul, do folciore catalão, já gravada há muito tempo por Joan Baez.

#### RITA LEE E ROBERTO DE CARVALHO

#### Som Livre

- Melhor que o do ano passado?
- Sem nenhuma dúvida, é sim.
   Alguma novidade?
- Não, isso não.
- Tá bem feito?
- Tá sim, fora o oportunismo ridiculo de Vote em Mim (Roberto de Carvalho/ Rita Lee/Ezequiel Neves).
- Vai tocar em FM até esgotar a paciência de qualquer cristão?
- Só vai. Principalmente Flagra, que a essas alturas já esgotou, e Barriga da Ma-
- E o que tá melhor?
- Tem uma marchinha quasc carnavalesca chamada Frou-frou, que é boa, e a participação de João Gálberto em Brazil com S.
- Você gostou?
- Até que sim.

#### FANTASIAS Roberto Ribeiro

#### Odeon

Qualquer semelhança com o LP de Egberto Gismonti é mera coincidência, e apenas no título. Roberto, por seu lado, continua sendo um mestre em seu gênero e, pra mim, está confirmado como melhor sambista do Brasil, seja pela voz, interpretação e renovação do velho e cansado samba de morro.

Neste LP, apesar dele manter o pique o tempo todo, cai em alguns lugares-comuns e repetições, o que acaba sendo mesmo inevitável. De qualquer modo, continua valendo a pena ouvir e especialmente as faixas Finno de Roto, do excelente Nei Lopes, e Inquílino do Universo. Os arranjos estão bitimos, também; parabéns ao Geraldo Vespar.

#### CORPO E ALMA Simone

CRS

Acusam Simone de se repetir a cada LP, de não procurar novos caminhos e se enganchar nos mesmos autores. É uma critica teoricamente válida, mas na prática não pega não. Simplesmente porque mesmo repetindo a fórmula, o disco é gostoso, dá certo e preenche um espaço na MPB.

O bolero, camuflado ou não, faz parte do que o público brasileiro gosta de ouvir. Se boa parte do público (principalmente com mais de 30 anos) curte Julio Iglesias e seu bolerismo moderado, por que não Simone?

Ao lado dos artistas renovadores, engajados, balançados, etc., há sempre es-



paço para o lado romântico. Mesmo que não seja lírica ou de linguagem vanguardista, a linha de Simone tem uma certa elegância e isso é esencial.

Neste disco, destaco as minhas 3 favoritas: Alma (Sueli Costa/Abel Silva); Embarcação (Francis Hime/Chico Buarque); Alfonsina y el mar (Ariel Ramires/Felix Luna).

#### ASA MORENA Zizi Possi Polygram

Zizi diz que não é de seu feitio fazer discos apenas para tocar no rádio. Este seu S. L.P. é prova disso: nele estão incluicia Asta Moren, de um autor gaicho novo, e Piver, Amor, Valeu, de Gonzaguinha, dasa faisas feitas para estourar nasparadas; isto, ao lado de Renexeer, udaptação com leira para O Civer, de Saint Saenz, e Canção de Amor, adaptaseão com música de um poema do catalão Luiz Llach, ambas atrativas apenas para emissoras alternativas.

Seria alé coerente e honito, não fossem convidados para arranjadores dois mescrovidados para arranjadores dois mestres do descartável — Lincoln Olivetti e Sergio Sã — no lado do equilibrado Eduardo Souto Neto. Apesar deles acertraeme ma algumas faixas, o resultado foi desastroso, em outras, Muita eletronização desnecesária, além de percussão e metais em excesso. O que salva ê a bela voz de cantora.

Se parte do LP era pra não ser comercial, por que não convidar gente mais adequada ao clima?

CRISTAL trilha sonora original Oswaldo Montenegro e elenco - independente (distribuição Polygram)

É um LP destinado a dois públicos específicos: para quem viu a peça e para quem é fă de Oswaldo. É a gravação da trilha sonora original da peça, que já teve



2 nomes: em Brasília, se chamou Veia você, Brasília e em Belô, Cristal. Foi gravada em Minas e com o elenco mineiro. No primeiro semestre de 83, será montada no

Essas montagens tem duas intenções: uma básica, de transmissão de idéias (e. no caso, lendas), e outra, também essencial para Oswaldo, de formar atores-menestreis. Mas menestreis numa versão bem brasileira, muito próxima do cantador e do repentista.

E as músicas seguem esse caminho. Parecem exatamente feitas por menestréiscantadores. Tanto que os arranjos instru mentais fazem só o papel de acompanhamento, nas que tem letra. Ouça, por exemplo. A primeira estrela e Kid Cultura. No geral, tica também demonstrado que esse musical è bisneto de Hair e guardou alguma herança do bisavô, como em Espelho das Aguas e Verde.

Para os făs: na última faixa, Cidade Doida, Oswaldo faz uma pequena retrospectiva simbólica de sua carreira; a música comeca com recurso teatral, entra uma vinheta de Paranoá, depois uma vinheta de Agonia (cantada bem diferente pelo Zé Alexandre) e encerra com uma de O gago, faixa brincalhona da própria pe-

#### ENSAIOS DE AMOR Emilio Santiago

Polygram

Emilio fez um LP dancável, disso não há důvida. Mas é só dançável, e nada mais. Ele escolheu bons autores, porém não nas grandes músicas deles. Tanto que ouvindo a major parte das faixas, sem saher de quem são, nelas se reconhece o estilo homogêneo dos arranjos "metálicos" de Lincoln Olivetti, e nem se imagina quem seiam os autores (entre eles, Joyce, Milton Nascimento e Eduardo Dusek).

Emilio possui uma boa técnica como cantor, mas como intérprete está regredindo. Para quem está a fim de bailar e posta do cantor, este LP inclui Pelo Amor de Deus c a bem construida e balancada Táxi Azul (Nonato Luiz/Abel Silva).

#### PIRLIMPIMPIM

vários cantores Som Livre

l'omara que Monteiro Lobato já tenha reencarnado, para não ver, de qualquer Plano, o que se tem feito com a obra dele, no seu próprio centenário. Adaptar é uma coisa, descaracterizar è outra e abusar é bem mais grave, E, infelizmente, é esse o caso.

Meus olhos fazem questão de enxergar Lobato e sua obra com a visão da criança, de quem leu e portanto viveu o Sitio na infância. E eles ficam estarrecidos com a babaquice que é a versão televisiva do Sitio, década de 80.



E para piorar, vem agora essa trilha sonora boba, dispersiva, que do espírito do Sitio do Picapau Amarelo não tem nada e praticamente usurpa os nomes e algumas características dos personagens. E não tem nem sequer a atenuante de dizer que as músicas, independentemente do sentido da obra, são boas, porque nem isso elas são (com exceção da ouvivel Lindo Roldo Azul, de Guilherme Arantes), Que

#### Seleção de títulos

#### OS GRANDES MOMENTOS DE LUIZ GONZAGA Som Livre

1.ADO A — Asa Branca: Calango da Lacraia: A volta da asa branca; No Ceará não tem disso não; A dança da moda; Ovo de codorna; Derramando o gai.

LADO B - Paraiba; Mangaratiba; Qui nemgiló; A vida do viajante; Baião de dois; Juazei-; ro; O xote das meninas.

#### SÉTIMO SENTIDO Trilba internacional Som Livre

LADO A - Empty Garden; Anyone out there; Castles in the air; The other woman; Walk away; Gigolo; Silenzio. 1 ADO B - Chariots of fire: Classic: You got

the power; How long; Megatron man; Make it easy on yourself; Tristesse.

#### ELAS POR ELAS trilha nacional Som Livre

LADO A - Mundo delirante: Ousadia; Mulher e cidade; Eu não sabia que você existia; Depois de ti; Elas por elas. LADO B - Eva: Meló do piripiri; Cumplici-

dade: Escândalo; Guardados; Música e letra; Lim auê com você.

#### DANCIN' WAYS Som Livre

LADO A - Peppermint Twist; Patricia; Yes sir, that's my baby; La cumparsita; In the mood; Wooly Bully; Say si si; Estrellita. LADO B - Angelina; Whole lotta Shakin' goin'on; I'm getting sentimental over you; Mambo nº 8; Valsa do Imperador; Beer barrel polka: Recado.

#### AMOR MAJOR Som Livre

LADO A - Mutante; Leão Ferido; Um auê com você; Gata todo dia; Tua Presença; Me deixas louca.

LADO B - Seu melhor amigo; Chama; Amor; Aparências; A tarde; Grande Amor.

#### STREET OPERA Ashford & Simpson Odeon

LADO A - Love it away; Make it work again; Mighty mighty love; I'll take the whole world on

LADO B - Working man: Who will they look to; Street corner; Times will be good again; Working man.

## SONHO DE ALICE

Peça infantil na versão da montagem carioca, onde Roberto Carlos participa como co-autor de algumas passagens. As músicas em geral são boas, piorando sensivelmente quando Myriam Rios resolve cantar

# CLÁSSICOS NA GAFIEIRA

Terrivel imitação do sucesso Hooked on Classics, com resultados desastrosos, Os arranjos estariam bons, se não fosse a infeliz idéia de unir samba e música erudi-12

#### THE ELITE

#### Som Livre

LADO A - Evergreen; Longfellow serenade; Fernando; Dreaming; When you're in love with a beautiful woman; Little Jeannie; Too much heaven.

LADO B - The logical song: Rock with you: You needed me: Up on the roof: After the love has gone; Sweet music man; She's always a woman.

#### HOT SPACE Oneen Odeon

LADO A - Staying power; Dancer; Back chat; Body language; Action this day. LADO B - Put out the fire; Life is real; Calling all girls; Las palabras de amor; Cool cat; Under pressure.

#### ELAS POR ELAS Trilha internacional Som livre

LADO A - I've never been to me; Even the nights are better; It's good to be the king; Vuelvo a ti; Lct's start the dance again; Only the lonely: Thanks to you.

I ADO B - A tasta of the sixties; Gimme just a little more time: Forever: Can you see the light; Here we are; Sweet tender love; Cry softly.

# A MÚSICA ELETRÔNICA

Embora a música eletrônica esteja apenas nascendo no Brasil, ela já atingiu um papel bastante significativo internacionalmente. Influencia, atualmente, diversos gêneros musicais e, devido a seus recursos quase ilimitados, dá condições ao músico de partir para um campo

de criações totalmente inédito.

Dentre os diversos instrumentos usados em música eletrônica, daremos ênfase especial ao sintetizador, explicando seus módulos, uma vez que consideramos este instrumento o mais importante para os apreciadores da música eletrônica.

1.º Parte

Valdir Cassio Rossi

O fascínio que todas as manifestações da natureza exercem sobre o Homem. sempre o levou a tentar compreendê-las. Da compreensão parece que obrigatoriamente advém a utilização. Neste sentido, uma de suas grandes conquistas foi o sorn. O fato de poder escutar e emitir vibrações sonoras o levou a desenvolver inúmeras técnicas para expandir os seus limites no dominio dessa maravilhosa mamtestação. Aprendeu que, com o som, noderia se comunicar e inventou meios que pudessem transmiti-lo para alèm de seus limites de tempo e espaço. Descobriu o imenso prazer emocional que podería sentir ao apreciá-lo em forma de música e

criou, então, os instrumentos musicais. Conseguiu meios de gravar as informações sonoras numa perfeição crescente, começando com os rudimentares gramofones e atingindo os sofisticados aparelhos de som de alta fidelidade atuais.

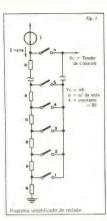
Não se pode negar qualo intimamente a electrica esteve ligada a todo esse desenvolvimento. Ela foi um meio eficiente para a consecução das técnicas de gravação e reprodução sonora e das telecomunicações. Obviamente não poderia ficar à parte a sintese sonora e a "misica eletrônica" sureiu com esse intuito.

O objetivo deste ramo misto da música e da eletrônica é controlar todos os parâmetros sonoros e recriar qualquer som natural e, por extensão, criar sons anteriormente inexistentes.

O seu crescente desenvolvimento possibilitou o surgimento do sintetizador eletrônico, um aparelho que inclui todos os seus fundamentos. Nos dias atuais, ele já é um velho amigo de nossos ouvidos, embora muitas pessoas ainda não tenham se conscientizado de sua estiência.

#### Uma breve noção histórica

O inicio das pesquisas relativas à música eletrônica é bastante recente. O primeiro aparelho que se teve noticia, o Telharmonium, surgiu na revista Electrical



World de 1906 e o seu criador se chamava Thuddeus Cahills. Dezessete anos mais tarde, o professor Leon Theremin inventou o Theremin um aparelho utilizado até nos dias atuais, principalmente por sua estranha forma de execução: — é tocado sem contato físico e seu tom ou intensidade são alterados à medida que se move as motas sobre suas diversas antesas diversas antes antes sobre suas diversas antesas diversas diversas diversas antesas diversas diversas diversas diversas diversas divers

O Matenot, o Ondoline e o Trutoniun foram contemporâncos do Theremin c já utilizavam teclado e osciladores LC (indutância-capacitância) com recursos de timbre e vibrato baseados, num principio bastante semelhante ao utilizado nos órgãos eletrônicos atuais.

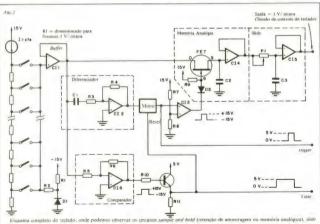
Em 1955, os doutores Harry Olson e Herbert Belar construiram, com o apoio da RCA, os fabulosos sintetizadores MARK I c MARK II. Tais aparelhos já nodiam ser considerados sintetizadores, nois tratavam todas as características do som particularmente. O Mark II existe ainda hoje no Columbia Princeton Eletronica Music Center e está avaliado em cerca de meio milhão de dólares. Utiliza uma fira de nanel perfurado onde são reeistrados a frequência, a oitava, o timbre, a envolvente e o volume do som a ser reproduzido, todos em função do tempo, Os registros acionam uma série de osciladores, divisores de frequência, diapasões, relês e controladores de amplitude.

Um outro processo para a realização de música eletrônica surgiu com o desenvolvimento das fitas magnéticas. O músico opera uma série de osciladores, filtros, amplificadores e outros equipamentos de áudio e grava em uma fita magnética a seqüência a ser executada.

Tanto no caso do MARK II quanto das fitas magnéticas, as evidentes desvantagens estão no custo e no tempo de operação.

Para que o músico obtenha uma seque cada som seja cuidadosamente calculado, sem contato direto com a obra que está executando, pois não trabalha em tempo real. O trabalho todo se desenvolve em laboratório e demora meses para ser completado.

Métodos mais aperfeiçoados surgiam en 1964 apenas, quando o Dr. Robert A. Moog apresentiou, em uma convenção, um trabalho inititudad Médulos para música eletrônica controlados par ensáce iniciou, então, um método tão trvolucionário que suprimia completamente os anteriores, sendo adolado não sópeios sintetizadores da MOO en 1967 per en 1967 de 1967 de 1967 de 1967 de como também por todas as outras firmas igadas á música eletrônica. O método consiste em modificar se caracteristicas



Esquema completo do cedado, onde podemos observar os circuntos sample and hold (retenção de amostragem ou memória analógica), sida (portamento) e os sinais de dispato gate e trigger.

do som por meio de tensões e 180, como anteriormente, pela posição de botões. Surgiram então os VCOs (sociludor controlado por tensão), VCFs (filtr controlado por tensão), VCFs (filtr controlado por tensão), VCAs (amplificador controlado por tensão) e uma série de outros módulos que fornecem um controle instantáneo sobre os parâmetros sonoros, aumentando extraordinariamente a velocidade da sintese sonora, chegando inclusive a permitir que o sintetizador seja utilizado em atuações no vivo.

### Os módulos para a música eletrônica

Seria interessante ao leitor, se ainda nío teve a oportunidade de fiarê-lo, consultar o artigo Anatomia de um sintetizador eletrônico, publicado na Nova Eletrônica nº 61, onde são apresentados o sintetizador e seus principais módulos. Entretanto, isso, não ê fundamental para comprensão deste texto, já que os principais conceitos lá emitidos serão aqui repetidos.

As três características fundamentais do som año: a altura, o timbre e a intensidade. Porém, elas podem ser consideradas dinamicamente, o vibrato o trêmolo, etc., e serão explicadas a medida que apresentarmos os modulos correspondentes. Passaremos então a descrever a operação de cada módulo do sintetizador, particularmente, para que possamos entender o funcionamento do conjunto.

### VCO — (Voltage Controlled Oscilador) e a diferença entre os órgãos eletrônicos e os sintetizadores

A qualidade fisiológica a que nos permite distinguir sons graves de agudos é chamada de "tom" ou "altura". Exemplificando: é a diferença que notamos entre uma nota "dó" e uma nota "fá" em um piano.

Fisicamente, o tom está relacionado com a frequência da harmônica fundamental (que será explicada mais adiante) da forma de onda que produz som considerado. O VCO apresenta em sua saida uma forma de onda com frequência proporcional tensão que é aplicada na entrada. O teclado do sintetizador é, essencialmente, um divisor resistivo que fornece uma tensão de referência ao VCO, e este, por sua vez, oscila na frequência da nota musical correspondente à tecla apertada. O sintetizador pode, desta forma, possuir uma escala musical completa, utilizando apenas um VCO. Mas, com isso ele se torna monódico, ou seja, toca apenas uma nota por vez. Esta é a grande diferença do sintetizador em relação aos órgãos eletrônicos, que funcionam por meio de osciladores e outros circuitos fixos em determinadas frequências e, na maioria dos casos, não são controlados por tensão. O número de notas tocadas será igual ao número de osciladores acionados. Além do mais, o órgão não está voltado para reproduzir todas as caracterristicas do som, e sim, reproduzir o som dos antigos órgãos de tubo. Embora alguns possuam grandes recursos e até imitem alguns instrumentos musicais, não incorporam a filosofia da sintese musical.

Existem também as variações bifónica e polifónica nos sinteitzadores, Na variação bifónica, dois VCOs e uma técnica especial para acioná-los permitem que se
toque até duas notas simultaneamente. O
sinteitzador polifónico engloba as vantragens do sinteitzador monódico máis a polifónia do órgão. As desvantagens são óbvias: custo e complexidade.

### O LFO (Low Frequency Oscillator) o teclado e sua interligação com o VCO

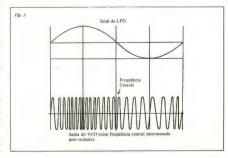
Observe o esquema simplificado do teclado na figura 1. Como a corrente I é constante e as resistências R 80 iguais, teremos uma relação linear de tensão de tecla para tecla, igual a NK onde N é o número da tecla e K é a constante R1. Neste sistema, caso o músico acione duas ou mais teclas prevalecerá a equivalente a tensão mais baixa. Por exemplo, se acionarmos as teclas 2, 4 e 5, como I = cte, teremos Ve = 2R1.

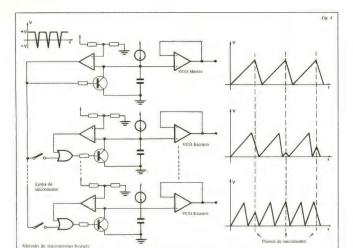
Podemos, sem problemas, modificar o circuito de forma que prevaleça a tecla equivalente a tensto mais alta. Um sintetizador bifônico utiliza este recurso: existem dois VCOs de maneira que, ao apertarmos várias teclas ao mesmo tempo, um deles irá gerar a nota de menor altura e o outro, a de maior (isto acontece por exemplo com o ARP Odyssey).

A figura 2 apresenta um esquema mais completo do teclado, onde observamos que a tensão de controle passa por mais dois circuitos o sample and hold (memória analógica) e o síde (portamento) que acrescentam alguns recursos imprescindiveis. O primeiro armazena a tensão correspondente a utilima tecla que acionou. Obviamente não é de interesse do musico que, ao soltar uma tecla, seu som permaneça; isto serviria apenas como um recurso adicional. Porêm, conforme explicarse-volvente, o sample and hold é essencial para a atuação dos mesmos. A armazena-gem é feita através do capacitor C2, do buffer C1-4 e do FET.

O diferenciador C1-2 envia um pulso ao monoestável toda vez que uma nova tecla for acionada, ou seia, toda vez que a tensão de controle variar para um valor mais alto ou mais baixo. O monoestável, então, envia a CI-3 um pulso com largura determinada e com um nível de tensão entre 0 e 5 Volts. CI-3 apenas muda esses niveis para -15V e 15V, necessários para fazer o FET agir como chave estática. Assim, ao acionarmos uma tecla, o FET, num pequeno intervalo de tempo determinado pelo monoestável, apresenta uma baixa resistência entre os seus terminais dreno e fonte, carregando o capacitor C2 com a tensão de controle. Após isso o FET passa a apresentar uma resistência de algumas centenas de megohms, que junto com o buffer CI-4 não permite que C2 se descarregue. Observe que o comparador CI-6 fornece na entrada reset do monocstável o sinal gate. Esse sinal só se mantêm em 5V quando alguma tecla estiver acionada. É de nosso interesse que, quando o músico soltar uma tecla e não acionar nenhuma outra, a tensão correspondente a essa permaneça. Quando a tecla é solta, o diferenciador envia um pulso ao monoestável, porém este é inibido pelo sinal gate, que vai para OV e conse-

35





qüentemente nenhum pulso será enviado ao FET, evitando assim a descarga de C2. Os sinais gare e trigger (obtido na saida do monoestável) também serão enviados aos geradores de envolvente e suas funções explicaremos mais adiante.

O circuito slide, também chamado portamento, permite que haja um deslizamento de frequência entre as notas ou seja, quando o VCO mudar de uma frequência para outra não o faz bruscamente, passando antes por todas as frequências intermediárias. Desta forma, as notas se emendam podendo produzir muitos efeitos, como por exemplo, a continuidade obtida com os arcos do violino. Além do mais a versatilidade do teclado é sensivelmente aumentada. Como isso é feito através da carga de C3, o músico, por intermédio do potenciômetro P1 que limita essa carga, pode controlar a quantidade de deslizamento que deseja.

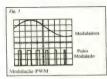
Os resistores R1 e R2 e o diodo D1 servem apenas para garantir uma tensão de aproximadamente —0,6V na entrada do comparador C1-6, quando nenhuma tecla estiver acionada

Os recursos obtidos com a utilização do VCO são inúmeros. Podemos acoplar à sua entrada, ou somar à tensão de controle que provem do teclado seqüenciadores, geradores de ruido, seguidores de tom (PVC), controladores de fita, LFOs e

O LFO, que pode ou não estar controlado por tensão, é um oscilador de baixa frequência que produz as formas de onda básicas no sintetizador, como a quadrada, a triangular, a senoidal, a rampa crescente e decrescente (dente de serra) e pulsos. Se, por exemplo, aplicarmos uma tensão constante fornecida pelo teclado, somada a uma tensão senoidal fornecida pelo LFO à entrada do VCO, que terá em sua saida uma forma de onda modulada em frequência, com a frequência central determinada pelo teclado (fig. 3). Dependendo da amplitude e da frequência da senóide do LFO podemos conseguir efeitos que variam do vibrato ás sirenes. Veremos mais adiante que o LFO executa modulações não só na frequência, como também no timbre e na amplitude da forma de onda e è responsável pela síntese de um grande número de instrumentos musicais. Os sinterizadores monódicos mais so-

os sintetizadores monocicos mais soisticados possuem dois ou mais VCOs que são controlados por uma única tensão vinda do teclado. Os VCOs varrem normalmente a faixa de áudio (20 Hz a 20

kHz) e produzem as mesmas formas de onda do LFO que são devidamente misturadas para serem então filtradas pelos VCFs. Normalmente se utilizam métodos de sincronismo entre os osciladores. Um mérodo denominado "sincronismo brusco" utilizado pelos sintetizadores da ARP pode ser visto na figura 4, O VCO "mestre" gera uma forma de onda dentede-serra através da carga linear de um capacitor, até um valor de tensão pré-determinado em que o comparador muda de estado. Este envia, então, um pulso ao transistor que irà saturar e descarregar rapidamente o capacitor para que um novo ciclo se inicie. Esta mesma saida do comparador é usada para sincronizar os VCOs "escravos", de forma que quando a forma de onda dente-de-serra do VCO mestre decresce para OV, a dos escravos também o fazem, independente do ponto da rampa linear de carga em que se encontram. Os gráficos da figura 4 ilustram o que foi explicado. Podemos obter efeitos de grande beleza sonora ao sicronizarmos o VCO "mestre" gera uma forma de onda dente-de-serra através da carga linear de um capacitor, até um valor de tensão pré-determinado em que o comparador muda de estado. Este envia, então,



um pulso ao transistor que irá saturar e descarregar rapidamente o capacitor para que um novo ciclo se inicie. Esta mesma saida do comparador é usada para sincronizar os VCOs "escravos", de forma que quando a forma de onda dente-de-serra do VCO mestre decresce para OV, a dos escravos também o fazem, independente do ponto de rampa linear em que se encontram. Os gráficos da figura 4 ilustram o que foi explicado. Podemos obter efeitos de grande beleza sonora ao sicronizarmos o VCO "mestre" com o "escravo" e modularmos apenas o "escravo"

Os sintetizadores da MOOG costumam sincronizar os VCOs pelo método PLL (Phase Looked Loop). A vantagem sobre o método anterior é que a correção de frequência se efetua na tensão de controle dos VCOs, logo, não afeta as formas de onda produzidas na saida dos mesmos.

O som de muitos instrumentos, como no caso do violão, do banio e da harpa, possuem uma forma de onda bastante próxima à retangular e sua largura não é constante no tempo. Para sua simulação. a maioria dos sintetizadores possui um outro recurso denominado PWM (Pulse Width Modulation), que consiste em modular a largura de pulso da forma de onda retangular na saida do VCO. A figura 5 apresenta, exemplificando, uma forma de onda retangular modulada em largura de pulso por uma senóide.

Muitos sintetizadores, como é o caso do mini-MOOG e do ARP-2600 dispensam o LFO, substituindo-o por três VCTs mais versáteis, com uma faixa de frequência de aproximadamente 0,015 Hz a 20 kHz.

Finalizando este item, faremos algumas observações quanto a resposta frequência/tensão dos VCOs. Como se sabe a escala musical que normalmente utilizamos denominada "escala temperada", é constituida por oitavas. A relação de frequências entre as oitavas è 2:1, ou seja, se desejarmos uma oitava acima ou abaixo de uma determinada nota musical devemos respectivamente dobrar ou dividir por dois sua frequência. Cada oitava possui doze notas (dó, dó #, ré, ré #, mi, fa, fa #, sol, sol #, la, la # e si); isto significa que a relação de frequência entre cada nota musical é 13/72 = 1.059. Para obtermos uma tabela de frequências musicais devemos partir da nota lá, da quinta oitava (440 Hz) e multiplicarmos e dividirmos pelo fator 1,059 sucessivamente.

O teclado, como já havíamos dito, entrega uma relação linear de tensão de tecla para tecla, geralmente I volt/oitava. O gráfico da figura 6 mostra as tensões do teclado e as respectivas frequências que o VCO deve fornecer (sintonizado inicialmente em 100 Hz). Note que, para que a "escala temperada" seja obtida, a resposta frequência/tensão do VCO deve ser exponencial e não linear. Isto é essencial. principalmente quando usamos vários VCOs, para que ao transpormos oitavas no teclado, ou realizarmos outros controles de tensão sobre eles, todos ainda mantenham a relação musical desejada.

Usualmente incorporam-se conversores exponenciais de tensão entre o teclado e VCOs de resposta linear. O circuito eletrônico desses conversores geralmente é bastante simples: normalmente utilizam a resposta realmente exponencial existente entre a corrente de coletor e a tensão baseemissor de um transistor bipolar comum.

O próximo passo, após as formar de onda terem sido geradas pelos VCOs, é a decomposição harmônica, efetuada pelos VCFs.

(continua no próximo número)



# COMPONENTES ELETRÔNICOS

# CASTRO LTDA.

Há guarenta anos servindo o Rádioamadorismo Laboratório para equipamentos de Transmissão.



Rua dos Timbiras, 301 - Cep 01028 Tel.: 220-8122 (PBX) São Paulo

# **6**CSR

# CENTRO SUL REPRESENTAÇÕES, COMÉRCIO. IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA.

### Distribuidora dos produtos:

### CSB

Amplificadores, caixas acústicas, cabos e conexão. microfones alta e haixa impedância, microfones sem fio. tuners, Iones de ouvido, estantes rack, etc.

#### RCA SOLID STATE Transistores e circuitos integrados.

NEC DO BRASIL S.A. Transistores circuitos integrados e reles.

Transistores, circuitos integrados, etc.

# DOUGLAS RÁDIO

E TELEVISÃO
Transformadores, alto-falantes, chaves e cápsulas. NOVIK S.A. Alto-falantes para Hi-Fi

e automotivos Cápsulas, agulhas magnéticas, satira e microfones.

AUDIO LIVING PIEZO S.A. DINATECH

Produtos de medição e controle MOTORÁDIO Voltimetros e outros.

# CENTRO SUL REPRESENTAÇÕES, COMÉRCIO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA.

Rua Parauna, 140 · Vila Barros · Guarulhos Tel.: PABX 209-7244 - Telex: (011) 21709 CSRC

# O RUÍDO EM ÁUDIO: SINTOMAS E REMÉDIOS



O ruído é um dos problemas que mais preocupam quem projeta ou monta equipamentos de áudio. Um amplificador, ou qualquer outro circuito, pode parecer perfeito no esquema, mas, quando formos montá-lo, poderemos ter imprevistos, como instabilidade, roncos e diversos outros tipos de ruído.

Este artigo pretende resolver alguns destes problemas.

Você deseja montar um amplificador e, paretrovista ou em um livro, preocupando-se em seguir atentamante as instruções do autor. Proteja cuidadosamente o circuito impresso e o monta. Perfeito! Entretanto, por alguma razalo desconhecida, ela apresenta ruidos de todas as espécies possíveis. Ereia o autor se enganados serviseis. Ereia o autor se enganados.

Na realidade, podem ter ocorrido problemas relativos à disposição dos componentes ou da fiação, à deficiência na filtrazem ou inerentes aos componentes.

Úm diagrama esquamático contém apenas componentes colocados intencionalmente e não os espúrios. Devemos lembrar que os fios e a caixa não são ideais, ou seja, não possuem resistência nula e, além disso, a fiação e a disposição dos compnentes podem introduzir capacitâncias parasitas.

Estes componentes "fantasmas" podem ser eliminados antes do circuito ser transferido do projeto para o protótipo, se tomarmos certos cuidados.

### Resistores Fantasmas

O circuito que mostramos na figura 1(A) è uma ampificador tipico, da maneira que comumente aparece nas revistas eletrônicas. Os diversos pontos de terra

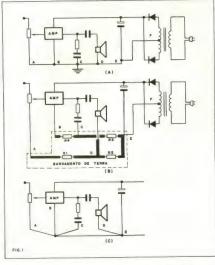
estão representados por um mesmo símbo, não indicando exatamente onde devem ser ligados. O procedimento normal é consider a cistam metálica do amplificador ou uma determinada ririha de circuito impresso como terra geral, e fazer ai todas as ligacões. Se, no emanto, você seguir este procedimento, sem um criterio mais este procedimento, sem um criterio mais plificador transformado em um oscilador.

A razão para isto pode ser vista na parte (B) da figura. Nela colocamos os resistores "fantasmas", explicitamente repre-sentados por R1, R2, R3, R4. Suponha que cada um dos resistores tenham um valor aproximado de 2,5 miliohms (resistores espúrios possuem uma resistência muito baixa). Ao aplicarmos uma tensão de alimentação neste circuito, uma corrente fluirá através de R2 e do alto-falante, carregando o capacitor de acoplamento de saída e causando uma queda de tensão através de R2. Suponha, agora, que um pequeno pedaço de fio de cobre, representado po R1, faça a conexão entre o controle de volume e a terra (ponto A), no mesmo ponto onde o alto-falante é aterrado. Nestas condições, a entrada do amplificador "vê" a tensão indesejável que aparece entre os terminais de R2 como sinal de entrada.

Se a saída do amplificador estiver em fase com a sua entrada, ocorrerá uma realimentação positiva. Neste circuito, a realimentação é constituída unicamente por tensões CA, uma vez que o capacitor de acoplamento do alto-falante bloqueia a passagem de tensões continuas.

Esta situação pode ser evisida, conectando-se os pontos A, B e C no mesmo ponto e, então, ao ponto E, como mostramos na figura I(C), para que todos os sinais tenham a mesma referência. O alto-flamie deve ser conectado ao polo negativo do capacitor de filtro, desta forma ligando o ponto D ao ponto E. Feito isso, a realimentação será removida do circuito.

un regra geral, toda fiação que vai ser ligada de trea deve ser feita no ponto de menor impedância possível, ou seja no polo negativo do capacitor de filtro. Tenha em mente que o capacitor de filtro saborve um valor elevado de corrente, proveniente dos retificadores, mantém esta carga por algun sistantes e a libera para mínimizar as flutações da alimentação do circuito. Desta forma a corrente entre a derivação central do transformador (pomto P jo polo negativo do capacitor (pomto P jo polo negativo do capacitor de 120 Hz, com amplitude bastante alta (cerca de cinco vezes a corrente que passa



através do alto-falante). Isto torna a corrente que passa por estes dois pontos a mais ruidosa. Portanto, é melhor evitar qualquer ligação de terra entre estes dois pontos.

# Fontes de tensão bipolares.

Alguns operacionais de uso gerál (como 741), bastante dissemiandos, necessitam de fontes de alimentação bipolares, ou seña, com duas tensões de trabalho, uma positiva e uma negativa. No circuito mostado na figura 2, a linha de tera não é a mesma da alimentação negativa. Esta é a principal vantagem da fonte de alimentação dupla: isolação entre a carga e a alimentação dupla: isolação entre a carga e a alimentação dupla: isolação entre a carga e a alimentação nesativa.

O sinal da entrada de aúdio aparece entre o sterminais de RI e entra no operacional através de sua enirada não inversora (+). Nos operacionais, a malha de realimentação precisa fornecer ao ponto C uma tensão igual áquela que aparece no ponto A para assegurar que a diferença de potencial entre estes dois pontos seja zero. Se uma malha de terra produz uma diferença de potencial entre os pontos B e D, o operacional "vê" entre esta tensão como parte de um sinal de entrada e produz uma tensão entre oe terminais de R2, igual a V<sub>BD</sub> + V<sub>AB</sub>. Para remover qual-quer problema criado por esta diferença de potencial, os pontos B e D devem ser ligados em um único ponto.

### Campos eletromagnéticos dos transformadores.

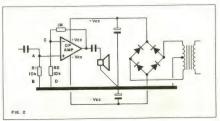
As radiações eletromagnéticas, provenientes de um transformador de potência, de ruido motor de garaxdor ou tocadiscos, podem também criar problemas de ruido. Dispositivos eletromagnéticos podem produzir correntes de Foucald de 60 Hz, cujo campo magnético pode indurir tensões indesejadas sem aigum multior que estiver muito próximo. Sendo metálico, um barramento de terra irá captarsas correntes de Foucali, que podem ser combinadas com o sinala. A providência a ser tomada é, obviamente, dispor os dispositivos eletromagneticos o mais lorgo ros possivel dos cincultos mais sentiveis.

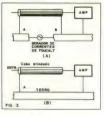
### Cabos blindados

Uma das causas mais comuns de ruidos de 60 Hz est mostrada na figura 3A: um cabo blindado, usado para transportar um sinal de um ponto a outro do circuito. Uma providência bastante boa a ser tomada (Figura B) è aterrar a malha do cabo blindado em um único ponto (A, na figura). Na configuração mostrada em A, um sinal de 60 Hz de alguns milvolts pode ser induzido na malha do cabo blindado em comportar de caso, a malha comporta-se como uma bobina de única espira, que induzirá estas mesmas temões no condutor, causando ruido.

# Linhas de alimentação

Os amplificadores operacionais, em genei, ignoram ripple e outras variadoes de tensão da fonte. Entretanto, amplificadores com circuitos integrados tendem a oscilar quando "véem" uma indutância muito elevada entre sus terminais de alimentação. Uma vez que até mesmo um pequeno pedaço de fio com menos de arm podre for e, dependendo da disposi-





ção, a indutância necessária para dar origem ao problema, é conveniente aterrar ambas as linhas de alimentação, positiva e negativa, por meio de capacitores de passagem de 0.1 µF.

# O ruído "motor de popa"

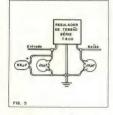
O "motor de popa" é resultante de uma regulação insuficiente da fonte de alimentação

Quando um amplificador é conectado à uma fonte de alimentação com regulação insuficiente, ele drena uma certa corrente, suficiente para causar uma queda de tensão. Se a queda de tensão for muido grande, a tensão de corte da alimentação pode ser atingida e o amplificador pára de funcionar. Quando isso ocorre, o amplificador deixa de drenar corrente, a tensão sobe, o amplificador volta a funcionar e a drenar corrente, causando uma queda de tensão, reiniciando o ciclo, produzindo um ruido característico, semelhante a um motor de popa.

A providência a ser tomada é fazer uma boa filtragem da alimentação do estágio de notência do amplificador. Além disso, este tipo de ruído pode ser provocado por oscilações ultra-sônicas ou de RF, já este tipo de oscilações pode drenar um valor elevado de corrente. Apesar de podermos evitar o ripple com capacitores eletroliticos de valor superior a 5000 uF. sua indutância interna não permite o aterramento de frequências com valores muito altos. Essas freqüências podem ser evitadas usando-se um capacitor de valor bem menor (0.01 uF por exemplo), em paralelo com o capacitor de filtro, ou em outros pontos de alimentação do circuito. O valor da capacitância não é muito importante, mas sim onde ela é colocada. Um canacitor de luF em um único nonto é, muitas vezes, menos eficientes que dez canacitores de 0.1µF espalhados em pontos estratégicos do circuito.

### Desacoplamento

No amplificador para microfone mostrado na figura 4, o capacitor C1 e o resistor R7 formam uma rede de desaconlamento que pretende evitar ruídos provenientes da fonte de alimentação. Na realidade, se o circuito for ligado conforme está mostrado na figura, teremos o inverso: esta configuração irá introduzir um ruido de baixa frequência, de 120 Hz. Isso ocorre devido à baixa reatância que C1 oferece à esta frequência, criando a clássica situação de malha de terra. Além disso uma vez que R4 e R7 formam a carga do coletor do transistor Q2, é criado um elo de realimentação da saida de O2, através de R2, à base de Q1, por meio da malha de terra, formando um oscilador. Para corrigir esta situação, devemos mudar a ligação do terminal negativo de C1 para um ponto mais próximo da fonte de ali-



mentação, usando um fio separado, se for necessário.

### Reguladores de tensão

Reguladores integrados de tensão podem trazar problemas especificos ao circuito. A série 7800, em particular, ê propensa a oscilações e esteg eudados especiais no aterramento de sinais espúrios por meio de capacitores. Além disso, estes componentes tendem a oscilar quando próximos de seu limite de corrente. Por isso, ê importante não fazê-las trabalhar perto desse limite.

Na figura 5, mostramos um regulador de voltagem desta série. Para um bom projeto, os capacitores de passagem foram colocados o mais próximos possível do componente e um capacitor de 68 µF, de támalo, foi conectado à entrada do mesmo. Em alguns casos, um capacitor de 0,001 µF deves ser conectados em paralelo com o capacitor de 0,1µF, a finid eque todas astá late frequiencias segim reclaimos-todas astá late frequiencias segim reclaimos-

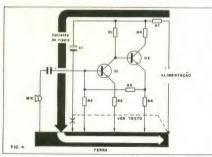
# Oscilações provocadas

Se o circuito ainda tiver problemas com oscilações de alta frequência, já tentados todos os recursos, é possível que a origem destas oscilações sejam os diodos da fonte de alimentação.

te de aminentação.

Os retificadores de silicio necessitam de aproximadamente 0,6 volts para condiça. Est Se uma seniode, livre de ruidos, for aplicada a um retificador, uma pequena distorção aparecerá em cada uma das paraceles de la completa del completa de la completa de la completa del la co

Colocando-se um capacitor de 0,001 a 0,1 µF, pode-se evitar esta distorção e os problemas dela decorrentes.





Se você gosta de gravar suas fitas em casa e tem um daqueles tape-decks com o painel e o manual recheado de termos técnicos meio nebulosos, em inglês ou português, nada melhor que um pequeno dicionário para aclarar as idéias. Este glossário contém os principais termos que possam interessar aos audiófilos, nessa área, e que são utilizados em todos os modernos gravadores comerciais.

# ALINHAMENTO

Relação geométrica entre os guias da fira. O alinhamento azimutal é o máis importante,
pois exige a perfeita perpendicularidade
entre entreferro do cabeçote e a fira. O alinhamento azimutal é o máis importante,
pois exige a perfeita perpendicularidade
entre entreferro do cabeçote e o sentido
do fluxo da fila. Entre as caracteristicas
do desempenho dependentes do alinhamento azimutal, encontrama-se a resposta
de alta frequência, a resposta de fase e a
compatibilidade com fina gravada- em
compatibilidade com fina gravadade um gravador devem ser alinhados, especialmente so de gravação e reprodução,
nos equipamentos de cabeçote triplo, Alguins gravadores cussetes têm eses dois
guins gravadores cussetes têm eses dois

cabeçotes instalados lado a lado, no mesmo compartimento, diminuindo assim o problema de alinhamento.

# ALMOFADA DE PRESSÃO

Pequena almotada feita de feltro, projetuda para pressionar a fita e coloci-la em contato intimo com o cabeçote. Embora poucos equipamentos mudernos de gravação a rolo as tenham, clas são sempre usadas nos gravadores cassete, onde auxiliam na manutenção da resposta em altas frequências. Essa almotadas, quando usadas em gravadores de rolo, deverão sor manidals impas e substituídas quando gastas.

## ANRS

Sistema de redução de ruidos, desenvolvi do pela JVC, que trabalha com sinais de alta frequência e nivel alto, semelhante a um circuito Dolby B. Essis uma certa compatibilidade entre o ANRS e o Dolby B. O ANRS super, alten das caracteristicas operaconais do ANRS, eletua tampedencia en televal de directoria esta per al compatibilidade entre o ANRS, eletua tampedencia en eledan do dirente a garvação, e os expande durante a reprodução, para aumentar a fatas dinâmica de alta frequência e diminuir a distorção nessa parte do espectro.

### CABECOTE

Eletroimă em forma de anel seccionado, defronte ao qual a fita é tracionada. Um cabeçote pode apagar uma gravação anterior, produzindo um campo magnético de variações rápidas, fazer uma gravação através da conversão de um sinal elétrico, em um campo magnético variável, que é detectado e retido pela fita, ou ainda reproduzir uma gravação, captando as impressões magnéticas na fita e as convertendo em sinais elétricos. O seccionamento no anel de um cabecote é denominado entreferro, cujo comprimento e largura auxiliam na determinação da resposta de frequência e do ruído do sistema de reprodução.

### CABECOTE TRIPLO

Gravador com cabeçote de apagamento, gravação e reprodução separados, ao invés do acoplamento das funções de gravacão e reprodução em um único cabecote. Um bom equipamento de três cabecotes pode aprimorar as funções de gravação e reprodução. (Em alguns gravadores cassete, os dois cabecotes são acondicionados num único compartimento.) A resposta de frequência de reprodução é melhorada quando existe um cabeçote especifico para reprodução, pois seu entreferro é mais estreito, enquanto o cabecote de gravação necessita de um entreferro mais largo. Um gravador de três cabeçotes exibe também a vantagem de monitoria fonte/fita. Veja ALINHAMENTO, CABE-COTE.

### CHIADO (hiss)

A forma mais patente de ruido em fita. O ouvido humano é mais sensivel a ruidos compreendidos na faixa de 2000 a 8000 Hz, que é percebido como um chiado. Na realidade, é essa região de freqüências que fornece ao ruido branco de banda larga (que contém todas as frequências audiveis) sua característica de chiado.

### COERCIVIDADE

Campo magnético, medido em Oersted (Oe), necessário para reduzir ao nível zero a magnetização de um material saturado. A coercividade é proporcional à capacidade em altas frequências da fita, assim como dos níveis de gravação, polarização e anasamento exigidos pela fita.

#### COMPANSOR

Tipo de redutor de ruidos que comprime todo ou parte do sinal durante a gravação, e o expande de maneira complementa na reprodução. Em greni, esses "compansores", como o ANRS, o dox e o Dolby B, devem ser usados tanto durante a gravação como na reprodução, caso contrário, o sina poderá ser inaudivel ou, mo mínimo, apresentar agudos elevados, homenalismo pocessos de gravação/re-resposas de frequência ou mudanças de nívelo. casuas de frequência ou mudanças de nívelo. casuas do porte por ser o desenvente de número.

metades do processo de compressão/expansão. Os efeitos, nesse caso, poderão ou não ser audiveis.

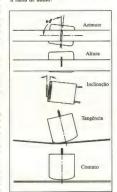
### CONTROLE LÓGICO

Tipo de transporte de fita com funções comutadas através de um circuito lógico digital, acionado pelas chaves do painel frontal, ou por um controle remoto. Teoricamente, o controle lógico impede uma série de comandos impróprios em um tape-deck, e é usado em equipamentos operados por solenóide.

# CONTROLE POR LAÇO FECHADO

Sistema de transporte de fita que tem o objetivo de controlar a parte em contato com os cabeçotes e isolar a fita dos eixos centrais e dos carretéis. Existem várias estruturas de lago fechado usadas em gravadores de rolo; porém, o mecanismo de controle com eixo de tração duplo é o mais popular para fitas cassete e de rolo.

### dhy



### DECIBEL (dB)

Relação entre duas quantidades, expressa em termos logarítmicos. O número de decibéis entre a tensão A e B, por exemplo, é igual a 20 vezes o logarítmo de A dividido por B.

## DIN (Deutsch Industrie

#### Normenausschus)

Conjunto de normas e especificações promulgadas pelo fabricantes alemães, cobrindo todos os assuntos relativos a áudio, tais como conectores, ponderação de freqüências, técnicas de mensuração, e especificações. Similar à ASA (American Standards Association).

# DIÓXIDO

# DE CROMO (CrO<sub>2</sub>)

Um material magnético de alta-coercividade, cuips pariculas são usadas em fitas magnéticas. A alta coercividade do diónido de como possibilita uma maior saida nas fregüências aítas e velocidades baixas da fita, em relação às fitas de óxido de ferro. As fitas de cromo não apresentam características mais abrasivas que as demais e, portanto, não desgastam os cabectos más rapidamente que outras fitas.

### DISTORÇÃO HARMÔNICA Distorção na qual harmônicos espúrios

Distotyaci na quala inamonicos espinios (multiplos aritméticos das frequências originais de entrada) aparecem na saida. Ella é geralmente expressa como uma percentagem do sinal de saida, sendo abreviada, em inglês, HD ou THD (distorção harmônica total). A distorção harmônica em gravação varia com a polarização e especialmente com os niveis de gravação.

#### DOLBY B

Sistema complementar de redução de ruido, projetado para diminuir o chiado na
fita (e no FM). Um circuito Dobly Beleva
sinais de alta frequência e baixo nivel, duarate a gravação, e os reduz juntamente
com o ruido acrescentado à fita, de maneira complementar durante a reprodução. O ruido acima de 5 kHz pode ser reduzido até 10 dB com o sistema Dolby B.
Ele é atualmente empregado amplamente
em equipamentos cassete.

# DOPAGEM COM

Combinação de óxido de ferro e cobalto, utilizado nas fitas, na parte magneticamente ativa do revestimento, a fim de melhorar o nível máximo de saída em frequências baixas e altas.

# EIXO DE TRAÇÃO

Eixo que traciona a fifa numa velocidade constante, juntamente como o rolete de pressão. Sua velocidade de rotação e seu diâmetro determinam a velocidade da fita. Alguns equipamentos profissionais mais sofisticados não usam o rolete de pressão; ao invés disso, adotam um eixo de tração servo-controlado, com diâmetro grande, e um mecanismo de acionamento do carretel

EIXO DE TRAÇÃO DUPLO Sistema pelo qual a fita é tracionada por dois conjuntos de eixo tracionador/rolete de pressão, um de cada lado do cabecote.

Este mecanismo isola o movimento e a tensão da fita nos cabeçotes contra qualquer irregularidade no avanço ou retrocesso dos rolos.

**EOUALIZAÇÃO** 

O processo de amplificação ou atenuação seletiva de certas frequências ou faixas de frequências num sistema de gravação, de modo a fornecer uma resposta de frequência completa e plana, uma minimizacão do ruido ou a criação de um efeito especial. A equalização é feita em gravadores à fita pelas duas primeiras razões. Os gravadores cassete de melhor qualidade apresentam opções de equalização, a fim de se obter o melhor desempenho dos vários tipos de fita. As equalizações de reprodução em cassete (70µs para cromo e 120us para ferro), juntamente com as reprodução para rolo (NAB, CCIR), têm sido padronizadas, para garantir a compatibilidade de gravação entre equipamentos.

### FAIXA DINÂMICA

A faixa, em decibéis (dB), entre o nível máximo de saida sem distorção e o nível de ruído, num sistema de gravação. O grau de distorção deste nivel máximo de saida depende das especificações pesquisadas, pois sua interpretação pode variar e, conforme o caso, poderá corresponder ao nivel máximo de operação ou, então, ao nível de saturação. A faixa dinâmica varia com a frequência. A faixa dinâmica de um programa é toda a faixa de variação do seu volume. Veja RUÍDO, PON-DERAÇÃO, DECIBEL.

# FERRICO

Composto original das fitas comercializado em várias versões, baseado em particulas magnéticas de óxido férrico gama (y Fe<sub>2</sub> O<sub>3</sub>). Veja DOPAGEM COM CO-BALTO.

#### FERRITE

Familia de materiais não metálicos, semelhantes à cerâmica, geralmente feitos a partir de óxido de ferro em combinação com outros óxidos. As propriedades magnéticas dos ferrites e sua excepcional dureza torna-os próprios para cabeçotes magnéticos.

### FERRO-CROMO

Tipo de fita com uma camada de partitulas de ferro debaixo de uma fina camada de partículas de dióxido de cromo. Entre as vantagens apresentada por esta fita, temos uma maior margem de segurança em baixas e altas frequências, em relação às fitas compostas de óxido de cromo pa-

# FILTRO

# MULTIPLEX (MPX)

Filtro projetado para reduzir ou eliminar o tom piloto estéreo de 19kHz, presente em todas as estações FM estéreo. Este tom piloto, geralmente filtrado por sintonizadores e receptores, deve ser eliminado, ao se utilizar o circuito Dolby B, para se gravar uma transmissão FM estéreo. Caso contrário, o Dolby confundirá o tom por um sinal de áudio de alta frequência, resultando, assim, num desempenho imperfeito. A maior parte dos bons sintonizadores e receptores possuem filtros apropriados de 19kHz já incorporados. Para aqueles que não os possuem, o uso de filtros MPX em gravadores cassete é necessário para uma boa gravação de programas transmitidos.

### FITA DE METAL

Fita na qual a porção magneticamente ativa do revestimento é composta por partículas de ferro, ao invés de óxido de ferro ou dióxido de cromo. A fita metalizada apresenta uma alta coercividade e retentividade, o que melhora o desempenho em altas frequências. A gravação em fitas de metal necessita de circuitos e cabecotes especiais.

## FLUTUAÇÃO (WOW)

Variação lenta e periódica da velocidade da fita, resultando em mudanças lentas no volume de reprodução. Ela pode surgir no transporte, ou devido à própria fita, devido à tensão irregular nos rolos ou carretéis, ao atrito contra os rolos ou contra a caixa do cassete, e a fitas de baixa

qualidade, mal fabricadas ou danificadas. Uma flutuação rápida é chamada de tremulação.

### IMPRESSÃO REFLETIDA

A transferência indesejável de sinais gravados de uma camada de fita para outra ou outras camadas adjacentes. No pior dos casos, a impressão refletida causará ecos atrasados e adiantados (pré-ecos). A impressão refletida depende da espessura da fita e de suas propriedades magnéticas, do nível de gravação e das condições de armazenagem da fita. Para minimizar a impressão refletida, use fitas com a maior espessura possível, mentenha os niveis de gravação, e armazene a fita totalmente enrolada em um dos lados, sob condições de temperatura e umidade estáveis.

INTERRUPÇÃO (drop-out)

Queda momentânea no nível do sinal. causada pela perda do contato entre cabeçote e fita. Os problemas de drop-out podem ser minimizados pela escolha de uma fita de alta qualidade, pela limpeza regular do gravador e pela proteção da fita e do gravador contra manuseio indevido, poeira, sujeira e impressões digitais.

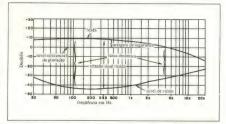
### MARGEM DE

# SEGURANCA (headroom)

Faixa entre o nível de referência para gravação e o nível máximo de saida permissivel numa frequência específica ou numa faixa de frequências. Veja RUÍDO, PON-DERAÇÃO, FAIXA DINÂMICA, RA-ZÃO SINAL/RUÍDO.

### MEDIDOR DE NÍVEL

Medidor usado para mostrar os níveis dos sinais de áudio, em decibéis, em relação a um referencial fixo de O dB. Um medidor de nível "real", raramente encontrado em equipamentos comerciais de áudio,



O gráfico mostra a faixa dinâmica de um gravador cassete comum, sem redução de ruido. A relação sinal/ruido corresponde ao espaço entre a curva superior e a média ponderada da curva inferior, numa frequência especifica, aqui de 333Hz.

apresenta características elétricas e mecânicas que possibilitam ao profissional analisar os niveis de sinal, independentemente dos equipamentos acoplados.

## MONITORIA FONTE/FITA Característica de alguns gravadores de fi-

Característica de alguns gravadores de fitan, que permite ouvir e comuntar de um sinal aplicado ao gravador para outro que acabou de ser gravado na fita (como o fornecido pelos amplificadores do cabeçote de reprodução). A monitoria fontec/fita só é possível com equipamentos de cebeçote triplo.

NÍVEL MÁXIMO DE OPERAÇÃO OU NÍVEL MÁXIMO DE GRAVAÇÃO

Nível de magnetização de uma fita, que tem como resultado um nível específico de distorção. O NMG varia com o nível de polarização aplicado e a frequência; assim, quando o NMG em 1000Hz se eleva. o NMG em 10000Hz cai.

### NÍVEL MÁXIMO DE SAÍDA

O nivel de reprodução, produzido por uma fita, após a saturação da mesma com um sinal (normalimente, de 333Hz). Em outras freqüências, o nivel máximo de saida é o ponto onde um aumento no nivel de gravação produz uma queda no nivel de reprodução (resultado de um fenômeno conhecido como auto-apagamento).

POLARIZAÇÃO

Um ainal ultra-sónico de freqüência e nivel constantes, enviado ao cabecote de gravação com o sinal de áudio. O sinal de polarizaçõe à eplicado à fita para reduzir o rusão e a distorção que iria, de outração, O nivel correto de gravação de gravação. O nivel correto de gravação é erucial para a o timização do desempenho, e se baseia no compromisso entre um nivel muito elevado de polarização, que produz uma resposta atenuada em altas freqüências e uma polarização muito baixa, que reduz a razão sinal/rusão e aumenta a distorção.

# PONDERAÇÃO

Determinação de níveis de importância a certas medidas, de modo a levar em consideração a sensibilidade do ouvido humano em relação à freqüência, sonoridade e distribuição de energia. Por exemplo, a ponderação A, normalmente usada em medidas de sinal/ruido, dá menos importância às freqüências baixas, devido à baixa sensibilidade do ouvido humano aos ruidos de baixa frequências.

### RELAÇÃO SINAL/RUÍDO (S/R)

A razão, expressa em decibéis, entre um sinal, numa frequência de referência e nivel de saída especificados, e o ruido de saida. A relação sinal/ruído varia com a freqüência e está sujeita a muitos métodos de medida. Veja RUÍDO, PONDERAÇÃO, FAIXA DINÂMICA, MARGEM DE SEGURANÇA, DECI-

### RESPOSTA DE FREQÜÊNCIA

Indicação da capacidade do gravador de reproduzir todas as frequências de áudio aplicadas a ele, sem alteração do balanceamento original entre elas. Uma resposta perfeita de frequência varreria uma faixa de pelo menos 20 a 20 mil Hz (os limites convencionais da audição humana) com um desvio de ± OdB. A resposta de frequência na gravação/reprodução de um gravador varia de acordo com o nível de gravação, quando o nível total de gravação aumenta, a resposta em alta frequência diminui. Ao comparar as especificações de gravação/reprodução, certifique-se que os níveis de gravação sejam iguais.

### RETENTIVIDADE

Magnetização máxima que permanecerá após a saturação de um material magnético. O nível máximo de saída para baixas frequências é diretamente proporcional à retentividade. Sua unidade de medida é o Gauss.



# RMS (root-mean-square)

Método matemático para se encontrar a média de um sinal CA, como, por exemplo, de áudio, O RMS é usado em media de HELTUAÇÃO, TREMULAÇÃO, RUIDO e potência de amplificadores, inicando a energia do sinal. Um medidor de leitura RMS responderá a um transiente media por em media por em a compara de la compara de l

# ROLO DE ALIMENTAÇÃO

O carretal de onde a fita é deslocada durante a gravação e reprodução. Também conhecido como carretel de alimentação.

### RUÍDO

Sinais elétricos indesejáveis de natureza matemática aleatória. Há muitos tipos de ruido na gravação em fita, muitos dos quais soam como chiado. O ruido é introduzido na fita quando ela passa pela PO-LARIZAÇÃO e apaga campos do gravador, e pelo próprio sinal, durante o processo de gravação (ruido de modulação). O ruido de fita pode ser minimizado pela secolha da fita, pelo ajuste cuidadoso dos níveis de polarização e gravação e pela limpeza e desmagnetização regulares.

### SATURAÇÃO

Sobrecarga mágnética. A saturação acomtece quando um material saturado é magnetizado até seu limite e nenhum aumenna força magnetizante resulta em acréscimo da intensidade magnética do material. Em garvações analógicas de áudio, os dois cabeçotes e a fita podem saturar ao trabalhar com niveis élevados de gravação, com uma distorção resultante muito elevada.

### SENDUST

Liga de ferro, aluminio e sificio. Sua grande dureza e suas propriedades especiais magnéticas a tornam útil como matéria-prima em cabeçotes.

### SERVO-CONTROLADO

Método de regulagem da velocidade do eivo de traglo córu da tensão de rolete. Quando o cixo gira, ê gerado uma tensão ou uma frequência proporcional à sua velocidade. A tensão ou a frequência é confrontada com a tensão ou frequência é contenta que a tensão ou frequência de referência, e a diferença, usada para actensão ou a frequência gerada pelo eixo de tragão coincide com a referência, a diferença do simal vai a zero e a volocidade do motor ê estabilizada. Todo esse processo comparativo é chamado de laço servo-controlado.

# SISTEMA DE REDUÇÃO DE RUÍDO

Circuito eletrônico que tenta reduzir o ni-

vel de ruido, sem alteração no conteúdo musical. Existem dois tipos básicos de sistemas redutores de ruido: "COMPAN. SORES" (sistemas complementares de gravação/reprodução) e sistemas unidirecionais (somente na reprodução). Um "compansor" é usado para redução do ruido, durante o ciclo de grava-cuido, reprodução, enquanto o sistema vação/reprodução, enquanto o sistema material fila fravada dimação de ruido do material lás ravadadimação de ruido do material lás ravadadimação de ruido do

### SOLENÓIDE

Eletroima de núcleo móvel. Quando a bobina é energizada, o núcleo se move, proporcionando uma ação mecânica, que é usada para controlar o transporte da fita.

### TRANSPORTE

Parte mecânica de um gravador de fita, responsáve ple movimento da fita pelos cabeçotes, sem variação na velocidade e alinhamento. Os controles de transporte, tais como rebobinagem, reprodução e avanço rápido, são mecânicos ou eletrônicos. Em geral, a economia obtida por um transporte controlado mecanicamente é ultrapassada pela simplificação do projeto mecânico e pelo aumento da confiabilidade daqueles controlados por solenido e efectionicamente.

# TRANSPORTE BIMOTOR Transporte no qual um só motor controla

o(s) eixo(s) de tração e um outro, os rolos de fita. Este arranjo geralmente é usado em gravadores cassete.

# TRANSPORTE TRIMOTOR

Um transporte similar ao bimotor, mas que utiliza motores separados para cada rolo ou carretel. Isto simplifica o projeto mecânico e permite um controle melhor da tensalo da frita. Veja CONTROLE DE LAÇO FECHADO, EIXO DE TRAÇÃO DUPLO.

# TREMULAÇÃO (flutter)

Variações rápidas e periodicas na velocidade da fita, causando mudanças rápidas na tonalidade e no volume. A tremulação e a flutuação (WOW) são, às vezes, medidas utilizando-se métodos diferentes, dependendo do fabricante.

### TREMULAÇÃO POR ATRITO

Vibração numa fita estirada causada pela fricção contra os cabecotes, almofadas de pressão, guias da fita e outros objetos. A tremulação por atrito tem características audres similares ajquelas de ruido de modulação; ambas prejudicam a qualidado do som. Muitos gravadores têm filtros para eliminação da tremulação por atrito; geralmente, nido passam de um rolete que entre em contato com a fita, amortecendo as vibrações.



# Escolas Internacionais

cursos de qualificação profissional

Eletrônica, Rádio, Televisão: P.B. e a cores, FM, Som Estéreo, Transistores.

Cursos rápidos, tilosis, eminentemente práticos, preparados pelos mais conceituados

engenheiros de indistrias internacionais de grande porte.

GRÁTIS!

GRÁTIS!

GRÁTIS!

GRÁTIS!

FORMAMENTOS

BIT 4

 O curso que lhe interessa precisa de uma boa garantia!

As ESCOLAS INTERNACIONAIS, pioneiras em curios por correspondêncis em todo o mundo desde 1891, investem permanentamente em novos métodos e técnicas, mantendo curos 10% atualizados e inculados ao desenvolvimento de ciência e da tecnologia modernas. Por isso garantem a formação de profissionais competentes e altamente remunerados.

Junte-se aos milhares de técnicos bem sucedi-

Não espere o amanhá! Venha beneficiar-se já destas e outras vantagens exclusivas que estão à sua disposição.

dos que estudaram nas ESCOLAS INTER-NACIONAIS.

FRC

São

Cirlada

 Adquira a confiança e a carteza de um futuro gromissor, solicitando GRÁTIS catálogo completo ilustrado. Preencha o cupom anexo e remeta-o ainda hoje às ESCOLAS INTER-NACIONAIS.

b1 3
ada de ra desen-

A teoria é acompanhada de 4 kits completos, para desenvolver a parte prática: kit 1 — Rádio transistorizado TOP 77

kit 2 – Conjunto básico de eletrônica, com 10 experiências kit 3 – Ferramentas

kit 4 – 1 Multiteste CATALOGOS GRATIS

ESCOLAS INTERNACIONAIS
ESCOLAS INTERNACIONAIS
Largo São Bento, 64 - 15° andar
Caixa Postal 6997 - CEP 01.000
São Paulo - SP

(ESTE É PARA)	ESTE É PAR
DLAS INTERNACIONAIS  São Bento, 64 - 15.º andar	ESCOLAS INTERNACIONAIS Largo São Bento, 64 - 15. andar
Postal 6997 - CEP 01.000 Paulo - SP	Caixa Postal 6997 - CEP 01,000 São Paulo - SP
infair dlane	Ouniram equips me existir seu estáleca

Salo Paulo - SP
Queiram enviar-me grátis seu catálogo completo e ilustrado, sobre ELETRÔNICA, RÁDIO e TV.

Salo Paulo - SP
Queiram enviar-me grátis seu catálogo completo e ilustrado, sobre ELETRÔNICA, RÁDIO e TV.

| Nome: | Nome: | Endereco: | nº | Endereco: | nº | Endereco: | CEP | Bairro: | CEP |

\_Estado:\_\_

1	Endereço.	
ı	Bairro:	CEP
ı	Cidade:	Estado



# Sele-Tronix

Completa linha de "KITS", COMPONENTES e EQUIPAMENTOS.





# REPRESENTANTES

Filcres - Kits N. Eletrônica Superkit - Kits em geral Dialkit - Kits em geral



# REVENDEDORES

exclusivos, no Rio de Janeiro, de toda a linha TEXAS de componentes.



# REPRESENTANTES

exclusivos, no Rio de Janeiro, de toda a linha TRIO-KENWOOD de equipamentos.

Sele-Tronix Ltda.

Rua República do Líbano, 25-A — Centro Fones: 252-2640 e 252-5334 — Rio de Janeiro

# A verdadeira análise de amplificadores por onda quadrada

Com apenas 3 frequências da faixa de áudio, é possível fazer uma primeira avaliação de qualidade de um amplificador, com uma técnica bastante prática, mas ainda não abordada com profundidade suficiente pela imprensa técnica.

Este artigo procura, então, reabilitar a análise por onda quadrada, fornecendo maiores detalhes sobre o processo, inclusive a conexão entre o osciloscópio e o amplificador.

Todos os que gostam de montar seu próprio sistema de alta fidelidade, módulo por módulo, ou que confeccionam e dalo manutendo a sistemas de outros, se-ja por trabalho, hobby ou "bico", sen-tem a necessidade de um proceso rápido e eficiente para avaliar o comportamento dos amplificadores em toda a faixa de resposta, mas principalmente nos extremos dessa faixi.

O processo mais evidente consiste em e aplicar uma série de senóides ao apareho, dentro de gama dos 20 aos 20 mil hertz, e axaminar ao osciloscópio o resultado, isto é, aquilo que o amplificador fornece em sua saída. Essa técnica, apesar de cótima visualmente, está longe de ser prática, especialmente quando são vários os aparelhos para analisar.

Para examinar a resposta de um amplificador a porções inteiras da gama de frequências, e com o auxilio de um único sinal, nada melhor que a têcnica de análise por onda quadrada. Essa tecnica já chegou a ser abordada em outro artigo nosso ("O gerador da onda quadrada perfeita"). NE nº 29, pág. 16); nesta nova abordacem pretendemos essotair realmente o assunto, fornecendo vários detalhes e dicas que foram apenas ligeiramente expostos naquela ocasião. Por outro lado, o gerador de sinais sugerido naquele artigo continua valendo perfeitamente como auxiliar neste tipo de análise.

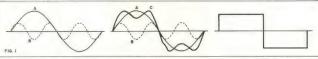
# Ondas senoidais × quadradas

Sabemos todos que um amplificador, na prática, quase nunca trabalha com aquelas formas de onda sdeais de laboratório e, ainda por cima, com uma frequência por vez. Na verdade, ele tem que
lidar com sinais bastante complexos, resultado da combinação de várias frequências. Qualquer sinal complexo, porém, de
acordo com o que nos explica a série de
responsa de complexos por esta de serie de
de ser decomposto num conjunto de seredecomposto num conjunto de serndides, que são as chamadas harmônitess.

E o mesmo ocorre com a onda quadrada; ela é simplesmente um tipo especial de sinal complexo, formado apenas pelas harmônicas e sub-harmônicas impares. Na figura 1 podemos ver um exemplo do que foi dito: a frequência fundamental foi somada à 3º harmônica, dando origem a uma terceira forma de onda, que já começa a tomar a forma de uma onda começa a tomar a forma de uma onda quadrada. Para se obter uma onda próxima do ideal, com os cantos bem vivos, são nocessários várias harmônicas e subharmônicas, cada uma com sua amplitude bem determinada. Quanto mais perfeita a onda quadrada aplicada so amplificador, tanto mais conflubilidade teremos an análise da forma de onda de saida.

Graças a essa riqueza de harmônicas de onda quadrada, podemos avaliar o desempenho de qualquer ampilicador, mesmo os de alta fidelidade, com apenas 3 frequências fundamentais: 100 Hz, 1000 Hz e 5000 Hz, sakim, as harmônicas dessest três sinais encaregam-se de cobrir dessest três sinais encaregam-se de cobrir desde os 10 Hz at de o 250 Hz. Com as sendificial de placima de companio de la comtación de placima de la comtación de placima en al moirlo longe de realidade, teriamos que realiza o teste em inúmeras etapas, até cobrir todo o espectro.

A onda senoidal, por outro lado, continua sendo útil na localização de distorções em frequências individuais, como ocaso da distorção harmônica, por exemplo. Assim, a onda quadrada teria a fun-



Eis uma onda senoidal pura, cuja frequência é a fundamental, juntamente com sua 3º harmônica, de amplitude menor. A soma de ambas resulta nesta terceira curva, cujos contornos já lembram a onda quadrada. A onda quadrada final, de cantos vivos, é obtida através da combinação da senóide fundamental com pelo menos uma centena de harmônicas impares. cão de nos "enderecar" rapidamente aos focos de distorção, enquanto a senóide forneceria uma visão mais específica de cada ponto do espectro.

Lembre-se porém que a análise por senoides, por trabalhar com frequências isoladas, não pode nos apresentar dados sobre outros tipos de distorção comuns em áudio, como a de intermodulação, por exemplo. Desse modo, trabalhando com as duas técnicas de forma complementar, podemos até mesmo individualizar os focos de distorção harmônica daqueles de inter-modulação.

Não esqueça, também, que estamos tratando de meios rápidos de localização de problemas, mais para qualitativos que quantitativos: são processos visuais, que nos indicam onde está, mas não quanto temos de distorção. Por isso, devem ser sempre acompanhados de medições, feitas por instrumentos adequados.

Além de indicar pontos de distorção, a análise por onda quadrada tem outras utilidades, como, por exemplo, revelar disturbios localizados, inversões de fase do sinal e instabilidades, que serão fatalmente denunciados pelo osciloscópio.

### Os "macetes" da técnica

A primeira coisa a saber, quando nos propomos a analisar um amplificador por ondas quadradas, são os efeitos provocados na "anatomia" da onda pelas não linearidades do aperelho. Isto está ilustrado rapidamente na figura 2: os "cantos" à esquerda correspondem à região dos agudos, a parte central, ou patamar, aos medios, e os "cantos" da direita, aos graves. Dessa forma, qualquer atenuação ou irregularidade em uma dessas áreas será denunciada pela deformação do ponto correspondente da onda.

Os três casos mais simples de distorção aparecem na figura 3, apresentando ateEste sinal, na saida de um amplificador, significa atenuação dos graves.

Este outro, ao contrário, é sinal de atenuação dos aendos

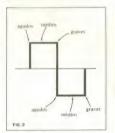
E este, atenuação das frequências médias.

nuação dos graves, agudos e médios, resrealimentação mal calculada.

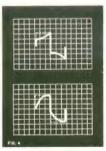
pectivamente. São casos simples, porque o amplificador apresenta problemas em apenas uma das áreas de cada vez, o que raramente acontece na prática. Cada um deles, porém, denuncia uma série de problemas de circuito, que todo bom projetista ou técnico conhece: a atenuação dos graves, por exemplo, pode ser o resultado de capacitores de acoplamento de valor inferior ao necessário, enquanto a deficiência de médios node significar uma

A partir da figura 4 comecam a surgir casos mais práticos. O primeiro exemplo ilustra um problema sério de atenuação de agudos e médios ao mesmo tempo, mas com resposta normal nos graves. Já o segundo exemplo demonstra uma drástica redução dos aeudos, a ponto de transformar a onda quadrada num dentede-serra, praticamente.

O aparecimento de transientes ou oscilações espúrias está ilustrado na figura 5, respectivamente na região dos agudos e dos graves.

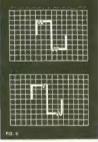


Cada uma das partes de uma onda quadrada denuncia problemas (ou a ausência deles) numa região do espectro de frequências.



O amplificador poderá fornecer, também combinações dos 3 casos unteriores. Este, por exemplo, pode ser interpretado como presenca de distorção nos agudos e médios simulta-

lá este denuncia uma atenuação drástica das frequências altas.



Caso o ampliticador apresente transientes es purios na região dos agudos, o osciloscopio mostrara uma onda semelhante a esta.

Se o problema oco rei na região dos graves, a figura saira desta forma.



Basiam 3 frequências de onda quadrada para se analistar a resporsa de um amplificador em todo o espectro de audio: 100 Hz, 1 kHz e 5 kHz. Na primeira e na altima, mesmo os bors amplificadores tráo apresentar deformações na forma de onda, devido ao alcance das harmônicas. Com o sinal de 1000 Hz, poriem, o amplificador deve apresentar uma saisam goesavês.

Na verdade, em testes práticos apenas a frequência de 1000 Hz è suficiente para nos dizer se um determinado amplificador pertence à classe da alta fidelidade ou não. As outras duas frequências, localizadas nos extremos da faixa de audio testamos falando de harmônicas, lembre-se), servem mais para se observar o comportamento do aparelho nos seus limites de operação. Isto porque, por melhor que seja um amplificador, sempre apresentarà alguma distorção os testes de 100 Hz e 5000 Hz. conforme nos ilustra a figura 6. Um equipamento que responda de forma quase linear entre 20 Hz e 25 kHz deverà. como regra geral, apresentar uma onda

### Osciloscópio e amplificador: uma união que requer cuidado

perfeitamente quadrada em sua saida, a

exemplo do primeiro quadro dessa figu-

Para que o teste da ondia quadrada saía a contento, não basta providenciar um oscilador de precisão, que forneça um sinar algumas precisuo; também, mar algumas precauções com a conexão entre amplificador e osciloscopio, a fim de evitar inadequações de impedância entre ambos e capitação de inter ferências pelos-abos de lipação.

Para evitar esses inconvenientes, o meihor è preparar uma ponta de prova especialmente para o teste, totalmente bindada, e acoplada a um cabo também blindado, de comprimento nunca superior a meio metro. O esquema de sonda especial pode ser visto na figura 7.

Como se pode ver, apesar de "especial", a ponta não exige componentes críticos ou de dificil obtenção: um resistor de 2,2 a 10 M2, um capacitor ajustavel de 40 pF (que pode ser daqueles antigos, de mica, para rádio) e um cabo hindagem varda

Ligação basica para se acoplar um osciloscopio ao amplificador, exitando deformações indesejáveis do sinal.

blindado. É claro que a sonda também contribui para atenuar o sinal do amplificador, mas os osciloscópios atuais dispoem de sensibilidade suficiente para aceitá-lo e apresentá-lo na tela.

Uma vez montada a ponta de prova para aúdoi, clavez saja preciso calibrá-lo, o que é muito simples: basta aplicar a compensadre, a de acestra de compensado, a de que a clas acestra de compensado, ará que a tela a sectora de compensado, ará que a tela a sectora de compensado, ará que a tela a sectora de sonda pode aré ser lacrada, pois dispensa qualquer reteque futuro. E é só por máso a borta, e tirar o máximo proveito desse útil método de avaliação de amplificado-res.



110 voits ou

Ferro de solder amo



# F. INDÚSTRIA E COMÉRCIO COMPONENTES ELETRONICOS LIDA.



# TEXAS INSTRUMENTOS ELETRÔNICOS DO BRASIL LTDA.

- CIRCUITOS INTEGRADOS TTI
- MEMÓRIA
- CIRCUITOS INTEGRADOS LINEARES TRANSISTORES DE POTÊNCIA













28 PINOS

SEMIKRON TIRISTORES







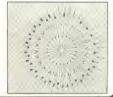




# FAIRCHILD SEMICONDUTORES LTDA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

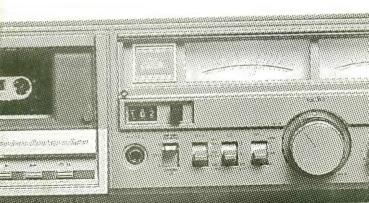
- **DIODOS DE SINAL ORETIFICADORES**
- **ORETIFICADORES RÁPIDOS**
- ●DIODOS ZENER DE 1/2 e 1 W LINHA COMPLETA
- **TRANSISTOR DE PEQUENO SINAL**
- **OTRANSISTOR DE ALTA TENSÃO PLÁSTICO**



Av. Ipiranga, 1.100 - 80 andar - CEP 01040 - FONE: 229-9644 (tronco) Telex: 11.31056 - São Paulo - SP - Brasil

# GUIA DE ALTA FIDELIDADE

uma vitrina do mercado brasileiro de áudio



# PRÉ-AMPLIFICADORES

marca	modelo	sensib. $(mV)/$ imped. $(k \Omega)$	dist. harm. (%)	dist. p/ intermod. (%)	resp. em freq. (Hz/kHz)	relação S/R(dB)	notas
Cygnus	CP800	fono: 2,2/47 sint., aux. e fita 150/47	< 0,05	< 0,05	0,5/50(-3 dB)	98	controle loudness; filtro sub-sónico redução dinâmica de ruido
Micrologic	MX-I	linha: 220/15 fono: 3,4/47 fita. 220 mic.: 2,3/10	0,05	0,1	20/20(+0,5dB)	90	miver de 3 canais incorpora do; pré-equalizador dos mi crofones
Polyvox	CM5000		0,09		10/40(±1dB)		gerador de audicucorpora-

# AMPLIFICADORES DE POTÊNCIA

marca	modelo	Wrms (p/canal)	sensib. $(mV)$ imped. $(k\Omega)$	dist. harm. (%)	dist. p/ intermod. (%)	resp. em freq. (Hz/kHz)	relação S/R(dB)	notas
Cygnus	MA800	228(492) 150(892)	1,5/47	0,05	0,05	0,5/50(-3dB) 20/20(potência)	98	companiel c CP800; controlado a aP
Grannini	A-400	200(1HF)	250/50	0,01	0,01	10/25(-1 dB)	110	avoplamento direto
Gannini	A-600	300(IHF)	250/50	0,01	0,01	10/25(-1 dB)	110	acoplamento direto; VU daplo c. LEDs
Micrologic	Power 250	250(4Ω) 200(8Ω)	500/10	0,03	0,05	5/210(—3dB)	100	transistores ultra-rápidos: fonte y trafo coroidal
Polyvox	PM 5000	320(IHF)		0,1		10/80(-3dB)		CM 5000; VU analogo



# AMPLIFICADORES INTEGRADOS (pré + potência)

marca	modelo	sensib. $(mV)/$ imped. $(k\Omega)$	dist. harm (%)	dist. p/ intermod. (%)	Wrms (p/canal)	resp. em freq. (Hz/kHz)	relação S/R(dB)	notas
CCE	SA-2020	2,5 '47(fita) 0,3 10(mic) 150 (47(sint.)	0,04	0,09	35(4Ω) 20(8Ω)	10/40(±3dB)	75	
CCE	SA-4040	idem	0,035	0,4	70(4Ω) 40(8Ω)	ıdem	idem	
CCE	SA:6060 SA:7000	idem	0,1	0,4	98(4Ω) 60(8Ω)	10/30(±3 dB)	70	UVs c/ LEDs no S A - 7 0 0 0
CCE	SA-800	idem	0,05	0,006	83(4Ω) 70(8Ω)	2300(±3 dB)	86	resposta rapida, VUs analogicos
CSR	AL-9120				60(8Ω)	15/20		filtro graves/agudos; loudness
CSR	AL-9280		0,2(total)		90(892)	20/20(±0,2dB)		idem
Gradiente	76	2,5/47(fono) 200/50(sint.)	0,06	0,06	60(4Ω) 40(8Ω)		90	loudness; perfil baixo saida p/ 4 caixas
Gradiente	86	idem	idem	idem	idem		ıdem	idem, VU analógico
Gradiente	126	idem	ıdem	idem	90(4Ω) 60(8Ω)		ıdem	idem, filtro agados; tecla silenciamento
Gradiente	166	idem	ıdem	idem	120(4Q) 84(8Q)		ıdem	idem; amp. Super A; VII c 1110s
Gradiente	246	idem	0,03	0,03	200(4Ω) 120(8Ω)		97	idem; filtro de graves; VU fluorescente
Gradiente	366	sdem	idem	ıdem	260(4Ω) 170(8Ω)		idem	i d e m
Semp Toshiba	SA-445	2,5/47(fono) 150/47(fita/sint)	0,06		100(IHF) (8Q)	5/100(-3 dB)	93(fita) 78(tono)	loudness, VLs c LED

# SINTONIZADORES

011 11 01 11							
marca	modelo	sensibilidade (uV/estéreo)	separação em estéreo(dB)	realação S/R(dB)	rejeição FI (dB)	rejeição AM (dB)	notas
CCE	ST-4040	1,2 (FM) 25 (AM)	40		60	8.8	equalização Dolby; silenciamento
CCI	S1-6060	klem	ndem		idem	idem	idem; filtres agudos, silenciamento
CCI	S1-7000	idem	idem		idem	idem	vu e/ LEDs
CSR	AL 9200	1,7(FM) 200(AM)	40	65			ulenciamento; AFC
Gradiente	7	3(FM) 200(AM)	40(a   kHz)	60	50	50	perfit bassu, indicador untonia c/ LEDs
Gradiente	9	xdem	idem	idem	ıdem	ıdem	idem, filtro multiplex.
Semp-Toshiba	ST-445	1,9(FM) 300(AM)					p-12 estações reclas p-fuque



# RECEPTORES (sintonizadores c/ amplificação)

marca	modelo	sensib.	separ. em estéreo (dB)	relação S/R (dB)	Wrms (p/canal)	resp. em freq. (Hz/kHz)	distorção (%)	notas
Akai	AA-1150	1,7(FM) 180(AM)	42	45(FM) 80(pré)	60(4Ω) 50(8Ω)	30/15(±1 dB)	0,15(FM)	loudness, silenciamentu; indicador sintonia duplo; filtro graves/agudos
CCE.	SR 2000	40dBf(FM) 25dBf(AM)	40	65(FM)	28(4Ω) 20(8Ω)	10/20(-3 dB)	0,04(harm) 0,07(IM)	
CCF	SR-4000	idem	ıdem	idem	52(4Ω) 45(8Ω)	idem	0,06(harm) 0,36(IM)	
( CE	SR-5050	ıdem	ıdem	ıdem	50(8Ω)	7/35(—3 dB)	0,03(harm) 0,02(IM)	
( ( E	SR-6000	ıdem	ıdem	ıdem	85(4Ω) 60(8Ω)	20/20(±0,5 dB)	0,04(harm) 0,11(IM)	filtro sub-sónico; stien ciamento; loudness
CCE	SR-6050	10,3dBf(FM)		75(FM)	80(4Ω) 65(8Ω)	20/20(±0,2dB)	0,02(harm) 0,01(IM)	idem, mais VUs de potencia
Gradiente	1060	3(FM) 200(AM)	35	60(FM) 80(pré)	36(492) 30(892)	20/20(±2 dB)	0,2 (harm) 0,1(IM)	loudness; suemeamento suntonia e/ PLI.
Gradiente	1260	idem	40	idem	64(4Ω) 50(8Ω)	idem	idem	idem
Gradiente	1360	ıdem	ıdem	idem	84 (Ω) 70(8Ω)	idem	idem	idem, mais LEDs indicadores de potência.
Gradiente	1560	2,5(FM)		90	8U(8Ω)	idem	0,05(harm) 0,05(IM)	ndicadores de sintonia; encuto super A
Ciradiente	1660	idem		97	120(8Ω)	idem	0,03(harm) 0.03(IM)	idem, mais sintonia totalmente digital, memoria de estações; reclas potoque
Master Voice	MVR8000T	5(FM)		65	80(8Ω)	20/20 (-0,2dB)	0,3 (harm)	mistarador incorporado 4 canars, silenciamento; litudatess; pre c. FE.Is
Philips	AH 709	7(FM) 70(AM)	40(a 1kHz)	75(fita) 70(fono)	40(4Q) 25(8Q)	19/30(±1 dB)	0,2(IM)	loudness; silenciamento; filtro graves agudos; VUs analógicos; chave de recepção a longa distância.
Philips	AH 769	4,5(FM) 100(AM)	30 (100Hz/10kHz)	60(amp)	70(82)	13/62(±3dB)		sintoma digital, relogio; VLs e LEDs; filtro graves agudos, silenciamento; memória de 9 estações
Phileo-Hitachi	PSR-30	6,2(FM) 20(AM)		68	54(8Ω)	10/30(±2 dB)	0,3(harm)	filtro sub-sónico; ulenciamento, loudness, PLL

NOVA ELETRÔNICA 53

marca	modelo	sensib.	separ. em estéreo (dB)	relação S/R (dB)	Wrms (p/canal)	resp. em freq. (Hz/kHz)	distorção (%)	notas
Phileo-Hitachi	PSR-50	idem		idem	70(892)	-dem	idem	dem, mais LUDs infradores de coténcia
Polyvox	PR 4080				80(THF)	20:80	0,09(harro)	freq ; foudness; AFC
Polysox	PR 4150				150(IHF)	20.60	10,0Mharrist	equaliza gráfico (c. ?) frequ; filtro graves agudos
Polyvox	PR 4250				250(1HE)	20-60(=1 dB)	0,09(Larmi)	Dollne, VLs de poréneia) mistura microfones
Sony	STR-12BS	1,9(FM) 250(AM)	40(a 1 kHz)	SKAMI	56(8921	30/15(+1 dB)		loudness: «lenciamento, indicador dupla autonia
Sony	STR-434BS	1.8(FM) 250(AM)	45(a   kHz)		100(3Ω) N0(NΩ)	idem		indicacto anatogica e digital, silenciamento em AM e FM; memoria p lifestações; reclas prosauce
Technics	SA-1550	1.8(FM) 200(AM)	45	90(pre)	K4(KQ)	10 40(±2 dB)	0,05(karm)	filtro graves/agudos: silenciamento; fondness; VEse TEDs; mistura de microtoxes
Teletimken	HR-226	15(EM) 20(AM)	10		36(4Q) 24(RQ)	70 30x±3 dB)		loudness; si enclamento, "Eto graves agudos, ALC, rumover
Telefunken	HR-240	idem			\$2(KQ)	rdem		idem



# TAPE-DECKS

marca	modelo	relação S/R(dB)	flutter(%)	distorção hazm.(%)	separação de canais(dB)	tipos de fita	notas
Akar	GX-MI0	59	0,04	0,8	27	normal, C:05 metal	VUs fluorescentes; Dolby IPSS; scienciamento
CCF	CD-2040 CD-4040	50	0,28	2(total)	50	normal, Ci02	VCS v 1 T Dx no 4040
CCF	C D-6060	61	0, 07	1,5(total)	50	normal, Citty, Tel-	Dulby; filtro MPX; silenciamento
CCE	CD 8080	65	0,06	(Minial)	57	normal, (105, TeCe	cabeca sendust; silencamento, dulto, VOs c. LEds no 8080
CCE	CD-500	65	NO,0	Hotels		normal, Cr0 <sub>2</sub> , FcCr. meta	Dolby: filtro MPX; VUs fluorescentes, conta-gitos contentrale, parada automática
Cradiente	CD 2100	56	0,1	1,3	35(1 kHz)	normal, Cr02, FeCi	contagiros: parada au omatica
Gradiente	CD 2600	57	0,08	1,3		normal, CrD,	idem; acesso direto à fita
Gradiente	CD 2800	67	0,08	1.3		normal, Cr0 <sub>2</sub> ,	idem; Dechy
Gradiente	CD 3700	67	80,0	1,3		normal, Cr0 <sub>2</sub> , metal	Dolby, indicador de picos c. LEDS
Gradiente	CD 4000	67	0.06	1,3		normal, CrO <sub>2</sub> , metal	Dolby, VUs fluorescentes
Gradiente	CD 5500	70	0,04	1		normal, Cr0 <sub>2</sub> , metal	ANRS, teclas por foque; 2 motores: indicador de pico
Polyvox	CP 650 D		0,05			normal, Cr0 <sub>2</sub> , metal	Dolby, VUs analogicos, teclas por toque, conta-
Polyvox	CP 750 D		0,06			normal, Cr02, FeCi	Dollos, VUs ana ogicose coma guos e memória; indicador de preos
Polysox	CP 850 D		0,05			normal, Cru <sub>2</sub> ,	Dolby; VUs fluorescentes conta-giros
Polysox	CP 950 D		0,05			normal, CrD <sub>2</sub> , metal	Dolby; conta giros, VUs fluorescentes, teclas por roque
Polyvox	C.P 5000		0.05			normal, Ceth,	dem, mais álças e controle remoto

marca	modelo	relação S/R(dB)	flutter(%)	distorção harm.(%)	separação de canais(dB)	tipos de fita	notas
Se np-Toshiba	CD60AD	58(normal) 63(Dodre) 80(adres)	0,035	D,Spenial)		normal, Cr0 <sub>2</sub> , metal	2 motores; cabeças sendas; visema adres. Vus analógicos; Doby; rec as piloque; conta-giro- c/ memória
Sons	TC-U30BS	<sup>4</sup> 6	0.05	1.2(total)		normal, Colg, FeCr	VUs of LEDs; Dolby; contaggros, remponzador
Sony	1C-FX5BS	19	0,04	tnoral)		normal, Cr0 <sub>3</sub> , metal, FeCi	Dolly, cabrça sendiest; comandos por aP; 2 mocares; memória na reproducto
Technics	RSAM	M	0.38			normal, Citt <sub>2</sub> , FeC-	Dolhy; parada automat ca VHs analógicus; conta- gios
Telefunken	TC 400	68	0,2	1.4	15G kHzi	normal, Citt, metal, FeCi	sistemas dur e Hi-Com; cabeca sendas; id. o MPX, coma gitos. VIIs analogicos



# TOCA-DISCOS

marca	modelo	fonocaptor	pressão da agulha(gf)	flutter(%)	motor	rumble(dB)	tração	mitas
Akai	AP-100	magneto movel	;	0,05	4 polos, sincreno	53	correa	
CCE	BD-30(0)		3 a 4	0.2	CC servit		correia	re orno autoritativo
CCE	BD-5000	magnetico	2 n 4	0,10	4 polos		correia	idem
CCT	DD-7000	idem	1,5 a 2	0.03	CC serve		direta	estrodescopio
CCL	DD NUND	idem	ideni	idem	dent	65	direta	iJem
Ciradiente	B-20		0,75 a 3	0.06	4 polos, sincropo	65	2011010	Strago reto, reto no automanco
Gradiente	B-25		ident	idem	idem	dem	corre a	<ul> <li>a), fine rotação; controle repenção</li> </ul>
Cradiente	B 25		rdem	0,045	C.C. desto	idem	correia	idem, mais estroboscopio; a) ainhamento vertical
Gradomic	D 20	-	ideni	0.03	CC s núcleo	72	direta	'etorno automalico
Gradienic	1) 10		idem	0,025	C.C. a	75	direta	idem, mais estroboscopio
Gradiente	D-35		sagen	idem	ideri	ndern	:dem	islem, mais aj fino votação
Philips	AF 829		0.75 a 3	0,025		70	correia	<ul> <li>aj, fino rotação c#LED;</li> <li>reclas p toque, braço rero</li> <li>hidraulten, automático</li> </ul>
Polysox	TD-1000	magneticu		0.28	4 polos.		correia	automatico, braço em "S" nidiaulico
Poiysox	TD-2000	iden:		idem	idem		idem	comunidora de tensão
Polysox	TD idea	move.		0,15	escuvas (12 polos)		direta	estroboscópio: braço em "J", hidráulico
Polyvox	FD-6000	rdem		0.095	(C viaudos (8 polos)		direta	estroboscopin; braco em "S", hidraubeo
Semp-Tovnha	DDQ-202	magneto		0.025	CC a quarter (48 polos)	~ <	direta	braço em "S", hidraulico, tecas p toque
Sony	PS-1208S			0,04	CC viewmas		direta	estroboscopio; rotação servo controlada
Technics	SL-Q03	magneto movel	Da 2.5	0,025	CC servica		direta	estroboscópio; brago em "S"
To efunken	P\$-900		H a 3,5	0.15	(C sava		direta	estrobuscopio: aj, fino macdo

NOVA ELETRÓNICA S5

# EOUALIZADORES GRÁFICOS

marca	modelo	resp. em freq. (Hz/kHz)	relação S/R (dB)	nº controles por canal	reforço/ atenuação (dB)	distorção (%)	notas
CCE	EQ-6060	20/30 (±0,15dB)	82	10	+12	0,1(harm.)	constole master ix reforço) indicação sobre sinal na entrada
Cygnus	GEQ1012	5/200 (+3dB) 5/120 (+0,5db)	92	1()	±12	0.05 (harm.) 0.01 (IM)	indicador de sobre carea na entrada
Giannini	BQ4	5/350 (—I dB)	90	10	+15	0.02 (harm.)	contr. nive) de saida do sinal (±10dB). VU e indicador de sobrecarga
Micrologic	MZ 1	5/350 (±0,5dB)	125	29 (1 canal)	112	<0,003 (harm.)	indicador de sobrecarga: ample:, de baixo TIM e alto slew-rate
Micrologic	NEQ-01	20720 (+0,3dB)	>90	6	±12	<0,03 (harm.)	reforco de ganho (10 dB)
Micrologic	ME-22	5/500 (=0,5dB)	100	10	:12	<0,01 (harm.)	indicador sobrecarga: amp. baixo TIM e alto siew-rate; monitoração de gravação

# MISTURADORES (MIXERS)

marca	modelo	n.º canais	resp. em freq. (Hz/kHz)	sensib. $(mV)/$ imped. $(k\Omega)$	distorção (%)	relação S/R (dB)	notas
CCE	MX-6060	2	10/60 (linha) 30/15 (mic.)	0,6/10 (mic) 2,5/47 (tono) 300/22 (linha)		60 (fono) 65 (linha)	controle balanço (fuder), controle massers; VU c/ LEDs
Cygnus	MM-800	6 (mic.) 2 (linha)	20/20 (±0,5dB)	1510 (mic.) 240 47 (linha)	0,05 (harm ) 0,08 (lM)	20 (mic.) 75 (linha)	taxa de compressão ajustave. VU e muster
Cygnus	SAM-800	4	10-100 (±0,5dB)	2,2 47 (long) 165/10 (aux.) 165/10 (fita) 0,5/056 (ms)	0,05 (harm. c IM)	76 (luno) 78 (mic. l 92 (fita)	display p indicação de canais, 16 programas de invagem; 8 fontes. mixagem de 4
Micrologic	MA X4	4 (mic.) 2 (fita) 2 (fono)	5/50 (10,5dB)	3,5/2 (mic.) 3,5/47 (mic.) 190/50 (fna)	0,03 (farm.) 2(1 (IM)	77 (mic 1 80 (fone) 85 (fitta)	amphi', integrado (150 W RMS em 8); filtro sub- sônico; loudness; estéreo; VU c/ LEDS, contr. muster



# PROCESSADOR ESTÉREO PARA VÍDEO

marca	modelo	nº entradas	n.º canais	dist. harm.(%)	saida (Vrms)	relação S/R (dB)	imped.	imped. saida (kΩ)	notas
Micrologic	V-1	2	2	0.02	2,5	43	47	10	nmulador estereo p/ TV e VCR

# CÂMARAS DE ECO ELETRÔNICAS

marca	modelo	imp. ent. $(\Omega)$	sensibilidade (mV)	resp. em freq. (Hz/kHz)	variação de retardo (ms)	notas
Giannini	BND2	600/50K	5/25/725	direta: 15/40 (±0,5 dB) ((everberada) 45/10 (+3 dB)	0 to 1000	filtros agudos; controles master, miser, feedback, equalizadores; VU com LFDs

# REDUTORES DE RUÍDO

marca	modelo	impedância (kΩ)	rel. ganho	resp. em freq. (Hz/kHz)	redução de ruído (dB)	distorções (%)	notas
Cygnus	NR 800	47	1:1	20/20 (±0,5 dB) 10/50 (±3 dB)	15 (10 kHz)	0,05 (harm.) 0.01 (IM)	perfil baixo; indic.

## MICROFONES

marca	modelo	padrão	impedância (\(\Omega\)	resp. em freq. (Hz/kHz)	sensibilidade (dB)	dimensões (mm)	notas
Leson	MK-I	polar unidirecional semi-cardioide	450	100/10		Ø25 × 200	peso: 50 g; cabo de 3 m; chave on off; capsula dinámica (bishina movel), Uso getal.
Leson	DC-44A	polar cardióide	10k	50/10	—39 dB	Ø38 × 60 Ø22 × 127	peso: 130 g; chave on-off cabo de 5m; capsula dinámica (bobina movel); uso profissional.
Leson	DC-44B	polar cardióide	500	50/10	-49	ndem	idem
Leson	DC-44AB	cardióule	\$600 e 10k	50/10	—39 (altn) —49 (baixa)	idem	peso: 130 g; chave on-off chave alta buwa, cabo de 5 m, capsula dinamica (bobina movel); uso profissional.
Leson	DO-55A	polar omnidirecional	10k	60/10	-39	2944×44 6922×127	peso: 115 g; chave on-off- cabo de 5 m; căpsula dinâmica (bobina movel); uso prof ssional
Leson	DO-55B	omni- direcional	500	60/10	-49	idem	idem
Leson	DO-55AB	polar omni direcional	500 e 10 k	60:10	-19 (alia) -49 (baixa)	idem	peso: 115 g; chave on off: chave alta/bassa; cabo de 5m; capsula dinâmica thithma mosell, uso profissional
Leson	MC-22A	polar unidirecional (cardiósde)	15k	20/20 (~3 dB)	-68 dB	Ø22×168	peso: 190/200 g; tensão de trabalho: 1,1 a 1,5 V; corrente consumida 150 mA; pilha: 10,000 horas de uso continuo; cápsula de eletreto; uso profissiona.
Leson	MC-22B	polar unidirecional (cardiòide)	200	20/20 (±3 dB)	-78	idem	ideni
Leson	MC-22AB	polar unidirecional	200 e 15k	20-20 (=3 dB)	—68 (alta) —78 (baixa)	idem	idem
Leson	MC-33A	omnidirecional	15k	20/20 (+1 dB)	68	idem	idem
1.емн	MO 33AB	polar omnidirecional	200 e 15k	20/20 (Ø dB)	-68 (alta) -78 (baixa)	idem	idem

# FONES DE OUVIDO (TRADICIONAIS)

marca	modelo	impedáncia (Q)	sensibilidade (dB SPL/IW)	resposta em freq. (Hz/kHz)	potěncia (W)	notas
Agena	AFE/CV	Н		30/18	0,3/canal	cabo-espiral 2m; modelo AFF CV possus controre de volume
Agena	HFE-CV	×		70:18	0,3 canal	cabo espiral 2m; modelo HFL CV possui controle de volume
Agena	AFM-SF	_		30/18	0,3/canal	capta o som, por meios indutivos, diretamente do equipamento de som, dentro de um acance de dez meiros
Setenium	HF-800	102 (8Q) 100 (60052)	8/600	20 20		cabo espiral, 2m; peso: 270 g (8); 320 g (600).
Selemum	HF-880V HF-880VT	102	8	20/20	-	cabo espiral, 2 m; peso 305 (HF-800) 310 g (V), 315 (VT); modelo V, controle de volume; modelo VI, volume e conalidade.
Selenium	HF-80	105	K	20/18		cabo liso, 2,5 m; peso 245 g

# FONES DE OUVIDO (MINI)

marca	modelo	sensihilidade (dB/mW)	impedancia (2)	resposta em freq. (Hz/kHz)	poténcia (W)	notas
BCT	DSH 2 DSH-3 DSH-4	96	32	20120	0,1	peso: 40 g; três tipos de plug: profissional, walkman e mono; capsulas de santario-cobalto.
Selenium	HOFE HOFE		B/32			peso: 35 g; plug P-2 (walkman), adaptador para P-4 (profissional), cabo liso de 1,3 m.

Obs.: A Agena e a Leson rambém possuem fones do tipo mini. Entretanto, não recebemos especificações tecnicas desses fabricantes. Caso o festur desere mainres informações, deserá dirigir-se diretamente a eles ou ás lojas especializadas.

NOVA ELETRÔNICA 57

# CÁPSULAS FONOCAPTORAS

marca	modelo	agulha	resp. em freq. (Hz/kHz)	saida (m+)	separação entre canais (dB)	força de trilhagem (g)	aplicação
Leson	LS-70A (magnetica)	contea	3D 18	10	18	3 a 5	toca discus automaticos
Leson	(15.80) ((dem)	zómea	20720	6,2	20	1.5 a 3.5	toen disces manuas, sem protosionas
Leson	LS-100 Tidem I	olmos	20.20	3.5	20	1.5 2 3 5	roca discos manuais, semi professionais.
Leson	1.5 90E (.dem)	eliptica	20 20	6,2	20	1,0 a 2,5	men disens manuais, profissionals
Leson	LM-80 (idem)	cónica	20 20	6,2	20	1,5 a 3,5	semi professionais
Leson	LM-80A (idem)	zómea	20 - 20	6,2	18	3 4 5	iova discus automaticos
Leson	1.M 180 (idem)	cónica	20 20	1.4	20	1.5 a 3.5	professionals
Leson	LM 180A ( dem)	oinica	20 20	3,€	20	345	tocard serv automáticos
Leson	LM 90E (idem)	eliptica	20.25	6,2	20	1,0 a 2,5	profissionals
Leson	LK 99D relater	cónica	40 15	400	18	3 2 6	toca discits automatico



# SISTEMAS COMPLETOS (com rack)

marca	modelo	tnea-disens	tupe deck	receptor	caixas acústicas	acessorios
CCE	System 4000	BD-5000 over a Table &F	CD-4540 Sera tabelar	SR-4000 (veja tabela)	CL 989 (pass-reflex) 1 alantes 149M picor	rack graftie, c divisites para discus
Gradiente	System 96	5-96 Egitoffstricos	CD-2100 (seja tabela)	1060 (veja tabela)	Masser 34F, 45F on 56fg1-2 pares:	rará em mader a natula . . divisões p. discos
Gradiente	System 106	S-106 (automatica)	( D-26.0) rega taberat	1260 (veja .alicia)	Master 451 . 561 ou 67E(1 2 parcs)	idem
Ciradiente	System 126	B-30 tvera tabela)	( D 280) tvera abe at	1260 (veja nijbela)	Master 561, 671 ou 28E(1/2 pares)	ident rus opcional
Philips	AH 929	мам. 5,28% гатьбе: 554В дру таруетка посы СС гиптомеорю	rel S R 15dB separação estre canais 45dB	15W em 8 op cana.) Voltz 20kHz diserreres: harm 1% IM, 1%	AH411 on 420	toca discos e contre electrónico de celecidades decké aprincessado é celeción sopricessados casse AB, entormados e AFC difiro agualos e bolidares
Polyvox	Polyastem 150M	TD-2000 ive a rapelar	CP-850D tvera rabelar	PR-4250 (veja tabelu)	a esenther (veja taho a)	nest on madera autum. , distribes para discos, podizios e portas acrilico
Sony	SM 120	PS C20BS overa tabelar	TC-UsuBS Isera tabelar	STR-12BS Iveja talietat	1 series 12 (veja ahola)	new grafite; c. divisões para disens
Sons	SM 220	pscTSins (seia tabela)	FC-FXSBS (orja tabela)	STR 434BS (veja tabela)	Sigma 15 tvera tupelar	p discone des nontaxel on 2 series securidas



# CONJUNTOS

marca	modelo	toca-discos	tape-deck	receptor	caixas acüsticas	notas
Gradiente	Mini-Max NSA 500	TT 500 Icorresa, motor 4 poios, auto- matico)	NSA-300 (teclas p toque, localizador de músicas, Dolhy)	NSA-500 (40 W 8il, myel de smal e- LFDsi	SP 500 (hass ref ex. 6 dB/84, 2 facutes)	dest incorputado ao receptor: na k openina 2 tampo de sigro pedestais opcionais para as caixas
Phileo Hirachi	PDR-30		2 VUs analògicos, conta giros; budness	ondas corias, cintorna P11; 40Hz 18kHz — 100W <sub>100F</sub> ,		dri A - ecoptor combinados
Polyvos	Polysisten: 900 C'Comanto Junto'')	fonucapter magnetico. braço hutráulico em "S": correia	VUN & LEIDs; litto agudos, contagres; fita normal, CrO <sub>2</sub> , metal y leCr	40 Wrms: AFC nisel de sinal UEDS, loadress	CPL imadeira) p. raek) CML imeta izadas) ambas izpo bassoreflex	acarsamento metalizados, 2 opções pi cursas acasticas artesentes za Vicenco a cidivisto para disco origentiado

# CAIXAS ACÚSTICAS

marca	modelo	sistema	potência (Wrms)	resp. em freq. (Hz/kHz)	nº de canais	impedância (Ω)	dimensões (mm)	notas
Arlen	DBI 100	susp. acústica	25	50/20	2	R	210x310x 220	
Arlen	DB1200	bass reflex	40	40.120	3	R	358×540× 274	divisor c atenuador, indic- freq corn LFDs.
Arlen	DB1 400	bass reflex	55	40/20	3	8	390x580x 285	idem
Arlen	DBI -500	bass-reflex	85	30-20	3	8	420x620x 311	idem
Arlen	DBL-600	bass-reflex	100	20/20	3	N	500x760x345	ident; 2 alto-falantes medius
CSR	CSR-50	bass-reflex	50	25/20	3	8	376x517x260	divisor com atenuador
CSR	CSR-80	bass-reflex	80	20/20	3		646(19/0313	divisor com atenuador
Gradiente	Master 45	duto Sntumzado	40	-	2	8	450×280×240	peso: 8 kg; sensibilidade % all SPLEIW and frequencia de transição 38Hz. Accutação do divisor, 6dB/onava
Gradiente	Master 56	duto sintumzado	50	_	3	В	495x300x250	posis 10 kg. f equencias de trans ção 2,1 e 8kHz, idem demais características
Gradiente	Master 67	duto	6.5	-	3	8	560x330x300	peso, 13 kg, idem demais caracter streas
Gradiente	Master 78	duto sintonizado	80	-	3	8	600x150x320	peso: 16,3 kg; idem demais caracteristicas
Gradiente	Master 100	duto sintornizado	100		3	8	615x410x290	peso. 21 sg. idem demais carde et sticas
Gradiente	Muster 120	duter entomizado	150	_	3	8	680×430×310	pesti, 24kg, freq de trans 1;8kHz a ",5kHz; sdem demai orangers) env
Gradiente	Master 200	disto sintonizado	200	-	3	4	810x600x33d	pesit: 2 kg; fres; de trans 1,8 a 7,5 kHz; sensibilidade 90 dB SPL /W/m
Gradiente	Concert 1	duto sintonizado	200	_	3	4	1080x 500x 240	pesco Joseg, Zenj de trans- 1,8 a 7,5kHz, sensibilidade 90 dB SPL/W/m; atenuação do filtro: 12dB; mtava
Gradiente	Concert II	duto sintonizado	150	_	3	8	?10x440x265	peso: 23 kg; freq. trans. 500 Hz e 6,6 kHz, idem demais caracteristicas
Gradiente	Concert III	duto sintonizado		_	3	8	600x380x240	peso 16kg; freq. trans. 500 Hz e 5,5 kHz; sens. 88 dB SPL/W/m; atenuação dos filtres. 12 dB; onava
Gradiente	Concert IV	duto sintonizado			3	8	550x366x270	peso 14 kg, dem demas características
Gradiente	Concert V	duto sontomzado	65	_	2	8	485x 320x 270	peso: 10kg; atenuação do filtro 18 dB-oiçava sensibilidade 88 dB W-m frequencia de trans, 6kHz
Gradiente	Piccola	vusp. acustica	30	-	2	8	210x120x120	peso: 2.5 kg; freq. de trans. 7.5kHz, Sensbiridade 84 dB SPL/W/m.

NOVA ELETRÔNICA

marca	modelo	sistema	potência (Wrms)	resp. em freq. (Hz/kHz)	nº de canais	impedância (□)	(mm)	notas
ando	LA 240	suspensão acustica	30	60/25	2	4/8	250x172x132	pesn: 4kg ambientes de 8 à 28 m²
ando	LA 260	suspensão acustica	45	40/25	2	4/8	283×202×180	peso: 4kg, ambientes de 10 a 25 m²
ando	LA 380	susp. acustica	60	25/25	3	4/8	370×265×250	pesa. 8kg. ambientes de 20 a 40 m²
ando	LA 1100	susp. acústica	70	20/25	3	4.78	440x310x280	peso: 10kg; ambientes de 20 a 65 m²
lando	LB 308 DRD	susp. acustica	55	25/25	3	4/8	420(275(24)	peso: 10kg, ambientes de 20 a 40 m <sup>2</sup>
Lando	LB 310 DRD	susp. acustica	65	22/25	3	4/8	490x320x280	pero: 2,5 kg; ambientes de 20 a 65 m <sup>2</sup>
.ando	LB 311 DRD	susp activities	80	22/25	3	4/8	(40×34(1×281)	peso: 15,5 kg; dois woofers; ammentes de 22 a 80 m
Lando	LBK 312 DRD	susp. acústica	100	22/25	3	4.8	74054145295	peso: 23kg; ambiente de 25 a 90 m²
Master Vince	MVI 150	susp. acústica	100	30/22	3	В	650x400x295	proteção contra subrevarga, sensibil dade 95dB W m; atemação do filmo 12 dB onava
Phileo	PSP 30	duto	60	50/20	3	8	270×550×360	peso. 13 kg sensibindade 92dB, fres, de trans-1k e 5k
Phileo	PSP 50	susp. acústica	80	50/20	3	8	3154650(191)	peso 24kg ident demais caracteristicas
Polyvox	Vox 40 S	duto	30	50/19	2	-	33(n/22(n/49()	eficiencia 92dB W m provo 8kg
Polyvux	Vox 50 S	duto	35	50/20	3	-	360x250x540	eficiência: 92 dB-W/m peso: 12kg
Polysox	Vox 70 S	duto sintonizado	55	40:20	3	-	190(260(380)	efficiencia, 43 3B W in pesai: 15kg
Polyvox	Vux 100 S	dutu	70	30/20	3		430x285x620	rt rienera 93dB W m pew 20kg
Polyvox	Vox 150 S	duto	90	25/25	3	400	500x321x890	peni 45kg
Polyvax	Project 83	susp. acústica	60		3		282×245×420	pen 13kg
Polyvox	Project 103	susp. acústica	80		3		315x285x420	eficiência. 88dB/W/m priso. 14 kg
Polyvox	Project 123	susp, acústica	100	-	3		370×285×625	eficiëncia 88dB W m peso: 21kg
Sony	Sigma 10	duto	40	35/20	3	8	390×653×332	peso: 17kg
Sony	Sigma 12	duto sintunizado	60	30/20	3	8	450x744x378	pcio: 27kg
Sons	Sigma 15	duto sintunizado	80	25/20	3	8	525×892×442	peso 18kp
Sony	F Senes 10	duto	40	35/20	3	8	330x520x315	peso: 14,5kg eficiência: 95 dB/W/m
Sony	F Series 12	duto sintonizado	60	30/20	3	8	390x660x335	pessy 18,5kg eficiênzai 95dB W in
Technics	SB-1320	duto ontonizado	3.5	40/20	3	Я	285x375x685	pesso 13kg, chetere a: 98 dB war : reque est de ressonância: 70 Hz; sistema e autuproteção; indicador de picto.
TeleTunken	C-203	susp. acustica	25	60/20	3	Н	280x375x470	cherencia 88dB W in peso 9.1 kg
Telef anken	C-301 I	susp. acústica	45	50/20	3	8	312x532x283	peso. 12,1kg; eficiência 90 dB/W/m, atenuação dos films. 12 dB/masa
Telefunken	C-901 BR-A	duto	55	-	3	8	466×780×404	peso. Anleg, identi demais caracteristicas
Wate.	ML 500	susp. acústica	30	80/20	2	4	250×155×155	peur 3,4 kg chiciène a 87 dB W m
Water	ML 700	radiador passivo	42	60/20	2	8	300×195×210	pesti: 4,6kg elicifereta 89dB W m
Warec	ML 900	radiador passivo	72	40/20	4	8	385×250×275	peso 8,6kg eticienosa 94dB W m
Water.	SA 800	susp acustica	50	30/20	3	8	510x305x225	peso: 9,1kg
Water	SA 1000	susp. acustica	70	25/20	3	8	63013551285	peso. 14kg

- 1. Este Guia contém a linha tradicional de cada empresa e os lançamentos efetuados até 10/11/82. Os eventuais lançamentos teitos depois dessu data serão abordados em nossas seções de Noticiário e Novidades.
- Todas as informações aqui contidas foram extraídas de catálogos e manuais técnicos dos próprios fabricantes. As marcas, nas tabelas, estão relacionadas em ordem alfabética.
- 3. Nao inclumos o preço dos equipamentos por dois motivos: primeiramente, porque ele sofre reajustes constantes, principalmente nesta época do ano; e, em segundo lugar, porque o Brasil é muito grande, e os preços variam enormemente de acordo com a região acografica

# Recursos especiais

Relacionamos aqui alguns recursos técnicos exclusivos de cada fabricante, que contribuem para aperfeiçoar os equipamentos, mas que não puderam ser incluídos na tabela principal, por falta de espaço. Assim, para escolher o tape-deck, o receptor ou o amplificador que mais lhe convém, o melhor é consultar as duas tabelas em conjunto. Cada recurso foi identificado pelo seu nome patenteado e também nela marca que o utiliza.

ADRES — Abreviatura de Automatic Dynamic Range Expansion System ou Sistema de Expansão Automática da Faixa Dinâmica. Recurso adotado no tape-deck CD-60AD, da Semp-Toshiba, consiste basicamente em um redutor do chiado característico da fita cassete. Atua de forma semelhante ao sistema Dolby, comprimindo e sinal durante a gravação e depois expandindo-o novamente na reprodução: segundo of abricante, o sistema adres leva o ruido ase 90 dB abatos do nivel do sinal

CRB — Aplicado nos toca-disces da Gradiente, singifica Conrolled-Ressonance Base (base de ressonáncia controlada). Os rolled-Ressonance Base (base controlada). Os equipamentos com CRB tem suas bases confeccionadas com um material especia, composto de plástico e calcierco, que amortece quase totalmente a realimentação de vibrações das caixas acústicas para o braco do toca-disco.

DNRP — Patenteado pela Cygnus, este recurso — abreviação de Domanie Noise Reduction Processor ou processor ou processor ou pracedução dinâmico do ruido — é utilizado no prê-amplificador CP-800. O sistema atua sem exigir codificação ou tratamento prévio dos sinais, reduzindo chiados e outros ruidos de alta frequência. Sua atuação proporciona uma redução de 15 dB a 15 kHz, de acordo com específicações da própria Cygnus.

Dynaharmony — Empregado pela Hitachi no receptor PSR-50, cete sistema combina 2 amplificadores num só, sendo o primerio para sinais de pequena e média amplitude e o segundo exclusivamente para os de atto nivel. Assim, até os niveis médios, a po-téncia de saída chega somente até os-40 Wrins, aproximadamente para os niveis elevados e picos de sinal, é introduzido um estágio adicional de saída, que leva a portência ao 70 Wrins, sem distorções. As específicações do receptor Philoch-Hitachi nos dizem que a comutação entre estígios é feita por diodos especiais, sendo totalmente imperceptive.

Hight-Com — Outro sistema de redução dinâmica de ruidos, este aplicado ao tape-deck TC 400, da Telefanken, Funciona tenbem de forma semelhante ao Dolby, comprimindo o sinal da gravação e depois expandindo-o na reprodução. A Telefunda, da gravação e despois expandindo-o na reprodução. A Telefunda afirma que o ruido pode ser reduzido a 20 dB abaixo do nível de audição, por esse processo.

High Speed — Nome patenteado de um recurso utilizado pela CCE em seu amplificador SA-800. Consiste em se utilizar transistores de resposta rápida, garantindo um elevado stev rate ao amplificador, ou seja, reação instantânea às mais abruptas varriações do sinal.

Leitura da força de trilhagem — introduzido no toca-discos AF 829, da Philips, permite saber, através de um visor analógico luminoso, a força de rastreio da agulha, entre 0,5 e 3 gf. Memória de estações — Recurso adotado em receptores e sintonizadores de várias marcas, tais como Gradiente, Sony e Semp-Toshiba. Consiste em guardar, numa memória celetrônica interna, a sintonia exata de uma série de estações favoritas do audiófilo, que são automaticamente localizadas polo aparelho, ao acionar de uma tecla. O número de estações memorizadas varia entre 10 e 14, sendo metade em AM e o utra metade em FM.

Relógio digital — recurso adotado pela Philips no receptor digital AH 769. O relógio ocupa o mesmo mostrador da sintonia, e pode ser chamado através de uma tecla de toque.

Super-A — Combinação das classes A e AB de amplificadores, è um recurso adotado exclusivamente pela Gradênete, no Brasil. Resultou dai, segundo o fabricante, a juneção da qualidade sonora dos amplificadores classe A, que apresentam niveis baixissimos de distorção, com a efficiência da classe AB. O efeito do Super-A è sentido principalmente na reproducia dos audos.

Teclas por toque — Recurso comum a vários tape-decke e receptores do mercado nacional. No caso dos decks, os controles acionam solemòides internos, que por sua vez atuam circuitos lógicos, que valo realizar as funções do aparelho. Dessa forma, o controle se torna mais rápido e suave, não sendo necessário, por exemplo, acionar a tecla STOP para passar de REWIND a PLAY.

Nos receptores, o sistema permite o controle do equipamento diretamente pela ponta dos dedos. Um bom exemplo e o sistema FELTT (Full-Function Light-Touch Tluning), empregado no modelo 1660, da Gradiente, que permite sintonitara emissoras por 2 pares de reelas (UP/DOWN e SCAN/SEEK). Na funçalo SCAN, cada emissora permanece sintonitarada por 5 segundos, antes de dar lugar à seguinte; para ouvir uma determinada esta-ção, basta acionar a tecla STOP. Esse recurso è adotado apenas nos receptores de sintonia digita.

Transformadores toroidais — utilizados no amplificador de potência Power 250, da Micrologic, asseguram melhor reprodução dos graves.

Transistores EBR — A sigla EBR significa Emitre Ballasted Resistor (resistor de lastro para o emissor). Tais transistores são empregados no novo amplificador Power 250, da Micrologic, garantindo, segundo a empresa, melhor resposta a transientes e, portanto, baixa distorção TIA.

Volume fisiológico — característica incluída no receptor AH
769, da Philips, sob o nome de Audio Physicological Volume. Esse recurso consiste de um controle de volume dotado de loudness progressivo que, segundo o fabricante, ajusta o nivieo donos porte de audibilidade de nosso ouvido. Isto
resulta numa melhor audigão dos graves e agudos.

# Por dentro da gravação em fitas magnéticas

Paulo Nubile

Dois processos de gravação e sinais de áudio já estão, há algumas décadas, consagrados: a gravação em disco e a gravação em fita magnética. A seção do principiante enfoca neste número a gravação em fita.

Enquanto os discos se preparam para sofrer uma radical revolução, através da substituição das agulhas mecânicas por "agulhas" de raios laser, as fitas magnéticas são ainda uma alternativa viável para o futuro da reprodução de sinais de áudio.

Tanto a gravação como a reprodução em fitas magnéticas se baseiam num único princípio físico: a lei de Faraday. Segundo ela, um campo magnético variável produz um campo elétrico que, convenientemente tratado, pode gerar um sinal elétrico proporcional à variação do campo magnético original.

E ainda neste artigo, uma discussão sobre os vários materiais usados para a confecção de fitas magnéticas.

### A reprodução da gravação em fitas magnéticas

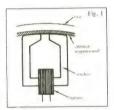
Discutiremos primeiramente a reprodueão em fitas magnéticas e depois a gravação. Isto tem um motivo: será mais fácil analisar os vários espectos técnicos envolvidos na gravação de sinais magnéticos, se antes estudarmos como é recuperado o sinal aravado.

O processo de reprodução é simples e facil de entender. Na figura 1 está ilustrado o gravador/reprodutor magnético, também conhecido como cabeça magnética, que é formado por uma bobina com nucleo em forma de U. Sobre o núcleo passa a fita magnética que, supõe-se, já

tenha um sinal gravado.

Se a bobina tem N espiras e o fluxo magnético imposto pela fita entre os dois polos do núcleo è φ (letra grega "fi"), a tensão induzida nos terminais da bobina

onde m é a fração do fluxo magnético que chega até a bobina. O número m (que é menor que 1 e não tem unidade) depen de da frequência, abertura do núcleo (a), geometria do núcleo, permeabilidade



magnética da fita e espessura da camada magnética contida na fita.

# Materiais usados na construção das fitas magnéticas

A fia magnética é formada por duss camadas: a de suporte e a magnetiável, onde se encontram as particulas que "gravam" os campos magnéticos. A principal função da fita é a de produzir, na superficie da cabeça magnética, na fluxão tão fié quanto possivel áquele existente em sua superficie, no momento da gravação. A superficie da fita deve ser relativamente "mole", para permitir um bom contacto mecânico entre o material magnético e a caheça. A camada magnética deve ser fina, para concentrar as forças magnéticas o mais próximo possível da abertura da cabeca magnética.

O acetato e o poliéster são largamente usados como materiais de suporte. Ambos têm o mesmo coeficiente de temperatura, o que significa que não há nenhuma vantagem de um em relação ao outro, nesse aspecto. O polièster è menos sensivel às variações de umidade e, para uma mesma espessura, é um material um pouco mais resistente. Porém, depois de uso permanente, o acetato pode se alongar até 25% de seu comprimento original, apenas, enquanto o poliester pode chegar até 100%, ou seja, dobrar seu comprimento. Esse alongamento è indesejavel, iá que as características do sinal reproduzido são alterados por isso.

O òxido ferrico foi o principal material magnético usado nas camadas magnetizáveis das fitas. Recentemente, o dióxido de cromo tem ocupado o lugar do óxido ferrico. As particulas de ambos os materiais são similares em tamanho, mas as particulas de dióxido de cromo são cristais simples, que não deixam "brancos" na camada magnetizivel.

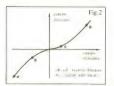
Além disso, o dióxido de cromo ofe-

rece resultados superiores quanto à resposta em alla frequência. Como vemos, há uma série de vantagens do dióxido de cromo; atualmente, porém, as fitas desse material são mais caras que aquelas construídas com o óxido férrico.

### O processo de gravação

Os requisitos para uma gravação magnética são um forte campo, capaz de incidir um sinal magnético sobre a fita de gravação, a concentração do campo em uma pequena região (para maior resolução), e magnétização proporcional ao sinal de entrada de serior de serior de campo em consecuence de campo

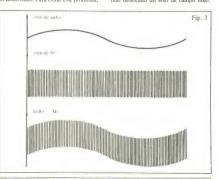
Dos três requisitos, o mais dificil de cumprir é o terceiro. A gravação depende fundamentalmente de materiais ferromagnéticos (como o óxido férrico e o dió-



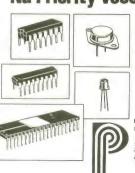
xido de cromo), materiais que têm respostas não lineares e problemas de histerese.

A figura 2 ilustra a curva de magnetização para esses materiais. Note que nas proximidades do zero, há uma não linearidade. A não linearidade gera sinais muito distorcidos. Para evitar esse problema, existe uma curiosa e engenhosa solução: a técnica de alta frequência.

O sinal a ser gravado (acompanhe a figura 3) é somado a um sinal de alta frequência. O sinal resultado possui uma envoltória idêntica ao sinal a ser gravado, mas deslocado do eixo de campo nulo.



# Na Priority você manda e não pede



Nós fazemos questão de orientá-lo cuidadosamente na compra de transistores, SCR, diodos, memória, linha completa de CI - CMOS - TTL e qualquer outro componente eletrônico.

Por telefone ou pessoalmente.

Porque sabemos que nosso atendimento vai fazer de você mais um cliente habituado a contar sempre com a Priority,

PRIORITY ELETRÔNICA COMERCIAL IMPORTADORA E EXPORTADORA LTDA

Rus Santa Efigênia, 497 - 1.º e 3.º and. - conj. 101/301/302 São Paulo - SP - CEP 01207 - Caixa Postal 1820 Fones: 222-3959 - 223-7652 - 221-1984 - 220-8130 Telex: (011) 23.070 EVET BR



onde haveria o problema de distorções. A envoltória se projeta numa faixa linear da curva (veia a figura 4).

Para recuperar o sinal, é muito simples. Basta usar um detetor de envoltória, muito usado nos receptores AM.

O sinal de alta frequência pode variar entre 50kHz e 150kHz.

## Apagamento e ruidos

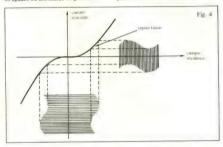
Rolos inteiros de fitas magnéticas podem ser apagados. Também antes da gravação ocorre um apagamento, feito pela cabeça de desmagnetização, que écolocada antes da cabeça principal. No entanto, o efeito da desmagnetização não étotal, e uma parcela de ruido surge daí.

A figura 5 mostra uma curva de ruido genérica para um grawador de fita. A
menor parcela de ruido è devida ao equipamento, quando enchuma fita estiver
sendo rodisda. O ruido de apagamento è
um pouco maior. A terceira curva corresponde ao ruido provocado pelo uso da
tenica de alta frequência, cie se manifesta quando ha variacose na saida de audio
enchum sinal de audio estiver contido
na gravação. Outros ruidos de baixa frequência cocrerem devido ao contacto de
fita com a cabeça magnética (quarta e última curva).

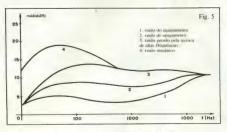
# Circuitos de redução de ruído

Em niveis baixos de gravação, é preciso suprimir o ruido de fundo. Muito usado para esse fim é o sistema Dolby, que consiste em reforçar os niveis baixos antes da gravação, processar a gravação com os niveis baixos reforçados e, na reprodução, corrigir esse cfeito reforçando os aguidos ou atenuando os graves. A figura 6 ilustra o que acabamos de dizer. Note que na saída ainda há a presença do ruido, mas o sistema Dolby evita que esse ruido seja amplificado da mesma forma que o sinal.

O diagrama da figura 7 mostra um limitador de ruido que opera no amplificador de reprodução. Seu objetivo é cortar os ruidos de alta freqüência que ultrapassam 40dB do nivel de referência. O







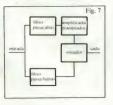
amplificador grampeador se encarrega de saturar acima desse nivel. Com isso, a saida estará livre de ruidos de alta freqüência conhecidos por "sibilos".

# Gravadores de rolo e gravadores cassete

Os dados de comparação entre os



gravadores de rolo e cassete são mostrados numa tábela comparativa. Os gravadores de rolo são indicados para uso semi-profissional e profissional, enquanto os gravadores cassete são indicados para uso de amadores ou lazer.



### Conclusão

Este artigo é um início, um ponto de le partida para que você se aprofunde mais no assunto. Uma boa dica é ler os manuais dos gravadores comerciais. O esfudo dos circuitos e das caracteristicas dos gravadores irão colocá-lo a par de uma série de detalhes ternicos impossíveis de serem tratados neste artiso.

# Tabela de comparação entre gravadores de rolo objetavadores cassete

Rolo	Cassete
6,4	3,8
até 36	4,8
±0,2%	±0,6%
60	52
60	50
menos	meno
que 1%	que 1,4%
20Hz:— 30kHz	30Hz — 14kHz
	6,4 atè 36 ±0,2% 60 60 menos que 1%

# RELÉS OP METALTEX



Com 1, 9 ou 3 contatos reversíveis, carga máxima 10 A, com opcões até 15 A.

Fornecido com soquete padrão de 8, 11 ou 12 pinos, para solda, circuito impresso ou conexões parafusáveis.

 Comprove nossas vantagens em qualidade, preço e prazo de entrega.

Dimensões: 35×35×55 mm

 CONSULTE-NOS SOBRE NOSSA COMPLETA LINHA DE RELÉS E CONTROLES ELETRÔNICOS

PRODUTOS ELETRÔNICOS METALTEX LTDA.

Av. Dr. Cardoso de Meilo, 699 - 04548 - São Paulo - SP
Tels.: (011) 61-2714, 240-2120, 241-7993, 241-8016

# MC Lança o

MILSRG

46 Vinds

AB Vermeiho

MC - MICRO CIRCUITOS novamente é a primeral Agora fabricando LED BICOLOR no Brasil ao preço que cabe no seu projeto. Portanto agora você lem duas cores oum se LED e muito mais alternativas de aplicação E a MC-MICRO CIRCUITOS na vanguarda dos lançamentos.

ELT) 5mm Bicolor difuso leitoso, foco largo, Afta eficiência vermelho e verde. Características Técnicas

h-doma

ALFATRONIC INTERPER



# TV-Consultoria

# Posto de Informações sobre Televisão

Eng.º David Marco Risnik

Como havíamos prometido, vamos expor mais um assunto que acreditamos ser de interesse geral aos leitores que trabalham com receptores de TV. Antes, porém, abrimos espaço para nossa seção de consultas, propondo solucionar para dois problemas práticos bem distintos na área de vídeo.

Paulo Tomé dos Santos

# Salvador BA

Pergunta: Sou assinante desta maravilhosa revista, e venho pedir-lhes umas informações. Possuo um televisor TELEFUN-KEN MODELO 597 a válvula, do qual segue esquema. Há algum tempo atrás surgiu um defeito.

Quando ligo o aparelho não aparece imagem, só um clarão, e não dá para identificar nada da imagem; aparece também um forte zumbido no alto-falante, c nada de som.

Já o abri algumas vezes e, com uma chave de fenda, mexi no núcleo da BOBINA L. 401, e a imagem aparecia e o alto-falante ficava mudo, mas no momento en que en tirava a chave de fenda do núcleo da bobina, a imagem sumia novamente. O que será que há com ele; será preciso trocar as válvulas de som ce imagem? E quans são clas? qual a numeração que vem no corpo das mesmas? Ou será que a bobina L 401 está folgada e deve ser trocada?

Espero ser atendido, pois já é a segunda carta que envio.

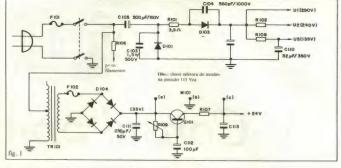
Espero ser atenatio, pois ja e a seguinas caira que envin-Resposta: Antes de responder à sua caria, gostaria de esclarecer a você e aos leitores interessados em utilizar esta seção, sobre alguns pontos importantes, visando sempre um melhor atendimento: 1º) Todas as cartas terão a sua resposta publicada, desde que ela chegue até a redação da revista. Lamentavelmente, Paulo, não recebemos a sua primeira carta; talvez tenha sido extraviada.

2º) Como a produção de uma revista exige uma série de etapas preliminares, é impossivel que uma consulta seja atenda da imediatamente na revista esquinte, por mais rápido que trabalhemos. Por eses aspecto, solicitamos especial atenções aos leitores, encaminando-nos não ao seus problemas que exigem so hações imediatos, mas sim suas dividas genéricas, acumidado durante o seu trabalho, ou qualquer assunto correlato.

É importante também esclarecermos o seguinte:

Não é nosa intenção, aravés desta seção, promover leigos no natural de a comparta extremamente perigosa. Se você não conhece televisão, nunca abriu um aparelho e não possu os instrumentos mínimos de uma oficina, não recomendamos que você se arrisque a fazer um reparo, através de uma consulta a esta seção. Poderemos, sto sim, esclaereer as dividad que o cercam, para que, fique "por dentro" do assumto; mas, nestes casos, confie o aparelho a um técnico habilitado.

O seu televisor, prezado Paulo, vai requerer algumas medições no circuito, para que seja possível localizar o defeito. Segundo o esquema que nos fornece, esse modelo utiliza válvulas



Fontes de alimentação do TV Telefunken TV441 (P & B).

somente nos estágios de deflexão, sendo portanto a saida de video (T 205) e a saida de som (T 303) transistorizadas. As fontes de alimentação deste aparelho, que acreditamos estarem com problemas, devem ser analisadas e medidas com um voltimetro

A principal delas trabalha como "dobradora de tensão" quando ligidi à rede elétrica de 181/37 VcA, proceendo em sus salida as tensões: UI = +290v; UZ = +240v; e US = +135V. A fonte de bàxia censão, alimentador plo i ransformador Tr IO i en elificado pela post para forma de pela prosporte D IO4, fornece a tensão estabilizada por TIOI1, de k2-k3, en elificado que o quiste desta tensão  $\ell$ 3 feito por R IO9.

Reproduzimos na figura 1 os referidos esquemas elétricos das fontes, para facilitar a sua inspeção.

# Pedro Paulo Guimarães Nova Iguaçu - RJ

Pergunta: Leitor assíduo da Nova Eletrônica, congratulome com vocês pela nova seção de TV-consultoria em suas páginas. Para que possa melhor avaliar o assunto, cumpre-me esciarecer que sou video-reparador hã mais de 20 anos, tendo todo instrumental para esas finalidades. Nesse período año me lembro de ter deixado nenhum problema de horizontal sem solução, que em preto e branco que rem TVC, com exceção da Philoc Safari, chassi TV381, que, com esta que estou reparando atualmente, é o tereciro que não consisso solucionar.

Segue anexo uma cópia do esquema elétrico. Todas as 3 Safari, cujo circuito horizontal não consegui repara; apresentam o mesmo sintoma: ao ligar o aparelho, este funciona perfetiamente bem. Encostando o dedo no diodo D405 (EO13 ou SRC 4F1/O4, que é o que se encontra no aparelho) ele via esquentando progressivamente, até a sua queima; isto leva um periodo de 2 a 3 minutos. (...) Ficaria muito grato se pudesse sugerir alguma provideñosi, já que nada mais possos fazer.

Resposta: A eletrônica nos reserva certos mistérios que multas vezes faz balançar mesmo aos técnicos mais experimentados, como é o seu caso. Mas como se costuma dizer, não existe problema técnico sem solução técnica, pois a natureza não modifica os seus princípios; nós é que devemos estar "comendo bola" nestes casos. Segundo o seu relato, acreditamos ter uma explicação razoável para o aquecimento do referido diodo.

O chassi 381 da Philco é alimentado pela tensão principal de + 12V, proveniente ou da fonte estabilizada, quando ligada à rêde elétrica, ou de uma bateria. Esta tensão principal alimenta grande parte dos circuitos, existindo entretanto as fontes secundárias, geradas pela retificação de pulsos horizontais, como é o caso da tensão de + 123V (pt 504) para o transistor saída de video, e da tensão de + 24V, que alimenta o CI de som e serve também como uma referência para a fonte regulada. Esta tensão de + 24V é obtida pela soma da tensão retificada por D405 com a tensão de alimentação. A tensão correspondente à retificação dos pulsos horizontais entre os pinos 7 e 8 do TSH é filtrada sobre o capacitor C 431, cujo terminal negativo está sobre a fonte principal, ou seja, está sendo somada a ela (vide figura 2). O capacitor C 429, em paralelo com o diodo D 405, tem a função de filtrar os transientes gerado por esse componente, enquanto que o capacitor C 434 atua mais eficazmente sobre as altas frequências do que o eletrolítico de filtro.

Qualquer diodo retificador de pulsos horizontais deve exibir excelentes concretristicas de tensão revensa, ou seja, a tensão que ele suporta durante o estado de bloqueio. Assim como pode ser observado pelo figura 3, a deva envolvida pelo semicico positivo e exatamente igual à drea envolvida pelo negativo, de um pulso horizontal; portanto, se desigirmos aproveitar a energia contida no semiciclo positivo, para gerar uma fonte de búxe tensão, o diodo retificador deverá suportar a tensão reversa correspondente da emplitude do semiciclo negativo. Esta é uma des caracteristicas mais drásticas para o diodo retificador empregado nesses circuitos, além da corrente direta que ele deve supor-

Caso esta tensão reversa seja superior à máxima tensão específicada pelo diodo, ele entra na região de breakdown rapturra, onde passa do estado de bloqueio ao estado de condação, (mesmo sob tensão reversa), gerando um pico de potência, carusado pela corrente de fuga nesse intervalo; apesar de ser pequeno, esse pico vai sendo somado e, ao cabo de algum simutos, o referido componente entra em avalanche térmica incontrolável, sisto é, sua temperatura é tão dat que ele passa a conducir nos sisto é, sua temperatura é tão dat que ele passa a conducir nos dois sentidos indiscriminadamente, até sua queima. Este e o processo de auto-destruição do referido diodo.

Para solucionar estes casos, na falta de se obter um diodo com melhor característica reversa (real), pode-se fazer uma associação série com dois diodos, específicados para a mesma corrente máxima direta, e que portanto passarão a suportar o dobro da tensão reversa, com a única desvantagem de termos uma queda de 0,7V a mais na tensão retificada.

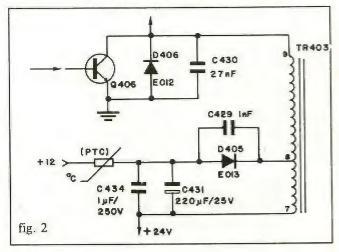
# O CIRCUITO DE SAÍDA HORIZONTAL

Escolhemos este circuito por ser uma área que envolve grandes "segredos" e "artimanhas", desconhecidos da grande maioria dos técnicos. O circuito horizontal é o setor de maior consumo de um televisor, razão pela qual deve ter uma boa eficiência de trabalho, para que a potência perdida, ou dissipada sob a forma de calor, seja pequena.

O objetivo básico de qualquer circuito de deflexão horizontal é o mesmo: produzir uma corrente a mais linear possível, através do yoke, de modo a deflexionar o feixe de um extremo ao outro da tela (corrente de traçado). Esta corrente deve ser sincronizada com a informação de video, ou seja, deve haver rigorosa coincidência entre o início de uma informação de video e o início do traçado de uma linha. Além da corrente de traçado, o circuito deve produzir a corrente de retrato, causando o retorno do feixe à sua posição primitiva, função definitiva como Flyback. A figura 4 ilustra a forma de onda da corrente que flui pelo yoke, a fim de produzir as duas funções principais citadas: traço e retraço.

Observando essa figura, podemos notar que ela possui duas regiões distintas, cortadas pelo cixo zero, isto è uma parte positiva e outra negativa, significando que quando a corrente estiver um seu valor nulo, o feixe não sofrerá desvio algum, pois nesta condição não há campo magnético produzido pelo *voke*; logo, ele se encontra no centro da tela. Quando a corrente crescer para o lado positivo, o feixe será deslocado do centro para uma das extremidades da tela; da mesma forma, quando a corrente crescer para o lado negativo, o feixe será deslocado do centro para a outra extremidade da tela. Observe que a corrente de retraço possui igualmente as duas polaridades, sendo que a primeira retorna o feixe do fim da linha até o centro (corrente nula) e a segunda, do centro até o início da linha.

Para que o circuito horizontal produza esta forma de onda tipo dente-de-serra são necessários dois circuitos ressonantes distintos: um para produzir o período correspondente ao traçado do feixe, e outro para produzir o período correspondente ao retraço do feixe. É fácil concluir também que a ressonância do circuito de retraço deve ser bem maior, para que esse período seja bem menor. O período de retraço ou retorno do feixe é um pe-



Yoke horizontal do TV Philoo Safari, chassi TV381.



# livraria editora tecnica Itda.

Rua dos Timbiras, 257 - 01208 São Paulo Cx. Postal 30.869 — Tel. 220.8983

# VIDEO CASSETE RECORDER VH5/PAL-M Volume 1 — Teoria e funcionamento por Devid M. Risnit

# VIDEO CASSETE RECORDER VHS PAL/NTSC/DUAL Volume 9 — Circuitos Práticos por David M. Renik

# Literatura técnica da GENERAL ELECTRIC: TRANSISTORES — DIODES

# **THYRISTORS - RECTIFIERS**

## OPTOELECTRONICS

Preço por conjunto.....

# DATABOCK 1982

ANALOG DEVICES - Volume 1; Intergrand Circuits 91 capitules - 1844 páginas - formara 18x 23 cm ANALOG DEVICES - Volume 2; Modules Subostems 91 capitules - 480 páginas - formato 18x 93 cm

		-
INDUSTRIAL DESIGN WITH MICROCOMPUTERS S. Roberts - Ing	3/5	11.590,00
DIGITAL CONTROL USING MICROPROCESSORS - P. Katz - Ingl	15	11,900,00
VIDEO COMPLITERS, Now to Select, Mix and Operate Personal		
Computer and Home Video Systems - Sippl and Dahl - Ingl	Cr5	3.180,00
PROGRAMMING MICROCOMPUTERS WITH		
SAMPLE PROGRAMS - EVANS - Ingl.	Cr5	7.180,00
DIGITAL TECHNOLOGY WITH WICKOPROCESSOR - Cave/Terrell Inglés	Jr 5	8,760,00
DIGITAL FOURMENT TROUBLESHOOTING - Namgostar : Ingl	J15	8.380,00
HANDBOOK OF SEMICONDUCTOR AND		
BUBBLE MEMORIES - Triebel/Chy - Ingl	15	9.980,00
AUTEMANUSMENTS LIBERTALES - PRINCIPERZ/ REQUISMES - ESD	-0.2	2.500,00
FECNICAS DIGITALES BASES Y APLICACIONES - A.m.o Esp	CrS.	9.275,00
RIFC TROINICA DIGITAL BARA FLECTRICS TAS - Morro. Esp.	0.13	2.540,00
ELECTRONICA DIGITAL MODERNA TEÓRIA Y PRACTICA - Angulo - Esp	Cr5	5.250,00
AMERICANOPES ADORES CURSO SOBRE APPLICACIONES		
EN SISTEMAS INDUSTRIALES - 2º edicion - Usategui - Esp	Kr5	6.300,00
DISENCE DE SISTEMAS MICROPROCESADORES - Garland - Eso.	Crs	2.825,0
MEMORIAS DE BURRULAS MASSINE DE AS LUSAIR SUL ESD	21.3	a crural in
OSCILADORES Y MULTIVIBRADORES ELECTRONICOS - Fernández - Esp	CrS	32.1(00),00
SISTEMAL PALOS TELEVISION EN COLOR - Parchett - Esp.	Crs	5,950,00

Crs. 4,500.00

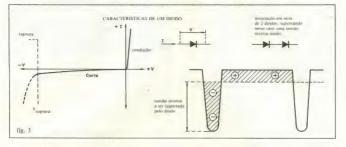
PHIDPS "DIGITAL INSTRUMENT COURSE Part 1 - Basic Burary theory and logic circuits. Part 2 - Digital Counters and Timers Part 3 - Digital Volumeters and multimeters Part 4 - IEC bus interface Part 5 - Logical analyzers	Crś Crś Crś	2.200,00

HANDS-ON BASIC FOR THE IBM PERSONAL COMPLITER - Peckham - Ingl. ... Crs. 8.379,00

# PRECOS SUJEITOS A ALTERAÇÃO

ATENDIMENTO PELO REEMBOLSO POSTAL. So o informo negliata asimo de C/S 1. OUT GO Pedidos interiores deventivo companhodos de cheque informan ou vale postal, o parte do Conselo varia atualmente infle Crs. Too 00 e Crs. 200.00 por goode (dependi indi do valor e peso) e sera cobrado juntamente com o valar da mercadona do retivácia no Carreio.

RELIMBOLSO AÉREO VARIG. Este serviço só e possivid para os ciodoes torvidos por esto nomponíno. As despesas de despecho variam entre CIS 500,00 e CIS 800,00 de promisimas da antáncia, pero e valor do pocate.



Características de tensão reversa de um diodo.

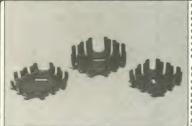
riodo "morto", onde não pode haver informação de video; portanto quanto menor ele for, melhor aproveitamento teremos.

Colocadas estas nocões preliminares, vamos analisar mais propriamente como é possível produzir uma forma de onda de corrente desse tipo nas bobinas defletoras horizontais; para isto, será necessário, antes de mais nada, revisarmos a relação tensão × corrente num indutor.

Como sabemos, num resistor puro, isto é, um resistor que .não apresente efeitos capacitivos nem indutivos, a relação ten-

são × corrente é dada pela lei de ohm: I = U/R. Portanto, neste caso, se quisermos produzir uma corrente dente-de-serra, serà suficiente aplicarmos uma tensão desse tipo a este componente.

Para a bobina, existe uma defasagem entre a tensão aplicada e a corrente produzida, o que equivale a dizer que, ao aplicarmos uma tensão sobre a bobina, a corrente só comecará a circular depois de um certo intervalo, portanto, podemos afirmar que num indutor a corrente está sempre atrasada em relação à tensão. A relação matemática que traduz esse fenômeno nos diz



Encontrados nos distribuidores:

ELETROTEL COMPONENTES ELETRÔNICOS LTDA.

Rue José Pelosini, 40 - Ioja 32 - CEP 09700 São Bernardo do Campo

PRO-ELETRÔNICA COMERCIAL LTDA.

Fones: 223-0569 - 223-5802

Fone: 458-9699 Rus Senta Efigênia, 568 - CEP 01207 - São Paulo Fones: 220-7888 - 223-2973 - 223-0812 ELETRO ELECTRON NEWS RÁDIO E TELEVISÃO LTDA. Rue Aurora, 271 - CEP 01209 - São Paulo

Os dissipadores ROSVLAD de tipo castelo. proporcionam eficiente dissipação com baixo custo de resfriamento para um grande número de média e alta potência, possuindo assim, superfície, espaço de dissipação e peso menores, dissipando tanto quanto os extrudados aletados convencionais que têm 1/3 a mais de volume e 3 vezes o peso.

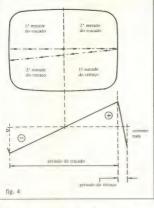
O SEGREDO ESTÁ:

Na alta relação volume-eficiência e devido ao seu revolucionário desenho, em atmosfera normal, as aletas dissinam. por radiação e convecção, diretamente ao ambiente, ao contrário da aleta e extrudada que irradia para a outra e o livre movimento das correntes é dificultado pelas cavidades profundas entre as aletas.

Produtos Eletrônicos Ltda.

Rua Castro Verde, 114 Tels.: 548-2883 - 548-9644 - CEP 04729

Caixa Postal 18,551 Santo Amaro - São Paulo - SP



Smal dente-de-serra e os periodos de traco e retraco na tela

que a forma de onda da corrente será proporcional à área da forma de onda da tensão. De acordo com essa afirmação, podese deduzir que, para produzir uma forma de onda de corrente tipo dente-de-serra, é necessário aplicar uma tensão do tipo pulsada às bobinas horizontais.

Vamos analisar, então, mais de perto como é gerada essa corrente no yoke. Dissemos que existem dois circuitos ressonantes principais: o primeiro, responsável pelo "traçado" do feixe, è composto pela indutância das bobinas do yoke e pelo capacitor em série com ele; observe a figura 5.

O transistor de saída horizontal, representado nesta figura pela chave CH-1, fecha esse circuito (posição de saturação), provocando a descarga do capacitor (anteriormente carregada) sobre as bobinas. Quando a carga do capacitor for totalmente esgotada (corrente de deflexão nula), a situ..ção se inverte, isto é, a energia armazenada pelas bobinas do y ke vão agora se descarregar sobre o capacitor. Observe como este ciclo já produziu as duas polaridades da corrente de tracado. Se a chave CH 1 permanecer fechada (transistor de saída horizontal saturado), essa troca de energia entre bobina e capacitor continuará, produzindo uma oscilação amortecida, provocada pelas perdas naturais do circuito. É necessário, portanto, repor energia nesse circuito, se quisermos manter a oscilação. A reposição de energia é efetuada exatamente durante o periodo de retraço; observe a figura 6. Nessa condição, o transistor de saida horizontal, comandado pelo sinal de base, sai do estado de saturação, sendo portanto representado pela chave CH-1 aberta; nesta condição, o circuito recebe novamente energia da fonte (+ B). Observe agora que o capacitor de sintonia Cne em paralelo com o transistor, faz parte também do circuito ressonante; como o seu valor é bem menor do que o capacitor série do voke, a ressonância deste circuito é bem maior, produzindo uma oscilação com periodo menor, necessária para o retorno do feixe, que se dá pelo mesmo principio já citado.



Trans. tipo BC (metálicos	150,00
Trans. BO 63	950,00
Trans. 2N 3055 Leve	_200,00
Trans. 2N 3055 RCA	250,00
Diodo Led comum verde-	
vermelho	25,00
Trans. A699 C 1226 par	_300,00
Tip 31 National	_180,00
Fitas K-7 Basf C 60	_480,00
Fites K-7 Sanyo C 60	_330,00
Fitas K-7 TKS C 60	_175,00
Fitas K-7 Scotch C 60	380,00
Cond. 2,2x40V bipolar	50,00
Cabeca Stereo TKR	600.00
Cabaca Mono	400.00

CI TA 7204/05 ceda.

)	Agulha AG 80	1.350,00
ı	Auto Rádio Bosch	
	Stereo	21.000,00
١	Mono	.15.600,00
	Conversor 110x12V	2.550,00
١	Amplificador Quasar 4	
1	microfone	25.000,00
	Radinho 1 FX a partir.	2.500,00
	Plug Mono Guitarra	
	Mini fone Stereo	3.200,00
	Miter SK 20/SK 30	.19.900,00
١	Válvulas PL 36	050.00
	PL 900	690,00
	PL 82/84/85	
	PY 88	950,00
	EL 84	850,00
	6K D6/6JS6	2.500,00
	PY 500	1.500,00

PL 509

1B3.

PCF 802

CR\$

4,300.00

1,300,00

1,600.00 1.800.00

Agulha N 44C/75C. Rue Dr. Costa Aguiar, 345 - Centro Campinas SP — Cep 13.100 Fonest (0192) 2-6355 / 2-7258 / 316767

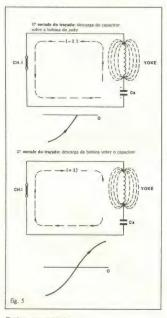
580,00

1.250.00



CEP 04743 · Santo Amaro · São Paulo · SP CONFECÇÃO DE CIRCUITO IMPRESSO Inscrições pelos Tels.: 247-5427 e 221-1728

Rua Barão de Duprat, 312 - Tels .: 548-4262 e 522-1384

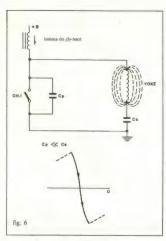


Circuito ressonante do yoke.

Como pode ser visto, as bobinas do yoke são fundamentais para a correta sintonia do circulto, enquanto que o transformador de saída horizontal ou fly-back, como é conhecido, atua sodere como elemento de transformação, gerando pulsos com amplitudes diferentes para ailmentar os demais circulios do televisor; entre esses circulios, podemos citar a geração do MAT (ou tensão muito alda, que ailmenta o anodo do cinescópio.

O elemento mais crítico do estágio horizontal é justamente o finasistor de saida que, como foi visto eserce a função de chave, comandada pelo sinal de base. A potência dissipada sobre esse transistor representa o produto da tensão pela corrente. Como a carga desse circuito é essencialmente reativa (bobina - dea pacitor), coorre que quando a tensão for máxima, a corrente seráminima, equando a corrente for máxima tensão seráminma, inexistindo, pelo menos teoricamente, potência a ser dissipada nesse transistor.

O que ocorre, na prática, é que os componentes utilizados



A reposição de energia no circuito do yoke ocorre durante o periodo de retraco.

sempre apresentam perdas, como a bobina do yoke, que possui uma certa resistência ôbmica, constituída pela resistividade dos fíos de enrolamento. O capacitor, igualmente possui perdas no dielètrico fugas), mas o principal fator de aquecimento do transistor de salda horizontal è representado pela sua pròpria responsa ao comando de base, isto è, quanto mais ràpido ele responder (saturar ou cortar), menor será o produto tenaldo × corrente sobre ele; consequentemente, menor temperatura atingirà. Esta è a nocessidade de su tillizar, nesses circuitos, transistores de comutação ràpida, aliados à alta tensão de ruptura entre coletor e emissor (V<sub>ex</sub>), geralmente da ordem de 1.000 a 1,500 volts.

Concluindo: o aquecimento do circuito de saida horizontal (Dy-back, transistor, yoke) será tanto maior quanto pior for a qualidade dos componentes empregados, ou seja, núcleo de ferrite, fios de cobre, transistor de saida, espacitores, etc. Picamos por aqui, sempre com a promesa de trazer outros assuntos importantes nesta seção, sempre que possível. Até mais.

Esta seção tem a finalidad de solucionar problemas práticos em cultos de TV. Para participa », nas consulta derevir consegnaban decustos de TV. Para participa », nas consulta deve vir consegnabad des marca e modelo do aparelho defetiucao; uma descrição detalhada dos sistemas do defetiço «, se possive», do esquema completo do apartico fou, pelo menos, do estágio suspeito). As curtas podem ser endereçadas diretemente à massa seda, identificadas da seguinte maneira:

Nova Eletrónica — TV-Consultoria Av. Eng.º Luís Carlos Berrini, 1168 - 5.º andar 04571 — São Paulo — SP

# **OCCIDENTAL SCHOOLS**

cursos técnicos especializados

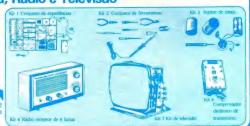
Convidamos você a se corresponder conosco. Em troca varnos lhe ensinar uma profissão.

# 1 - Eletrônica, Rádio e Televisão

- \* eletrônica geral
- \* rádio frequência modulada
- recepção e transmissa \* televisão
- preto e branco a cores
- alta fidelidade amplificadores gravadores

e mais

enviamos todos estes mate riais para tornar seu apren dizado fácil e agradável!



A Occidental Satrodis é a única escola por correspondência na América Latina, com mais de 35 anos de experiência internacional, dedicada exclusivamente ao ensino técnico especializado.

# 2 - Eletrotécnica e Refrigeração

- \* eletrotécnica geral
- \* eletrodomésticos
- reparos e manutenção \* instalações elétricas prediais industriais rurais
- \* refrigeração e ar condicionado residencial comercial industrial

Junto com as lições você recebe todos estes equipamentos, pois a Occidental Schools sabe que uma



Occidental Schools sabe que uma profissão só se aprende com a prática.

SRATIS

Al. Ribeiro da Silva, 700 01217 - São Paulo - SP





005505

Occidental School	s
Caixa Postal 30.6	53
01000 São Paulo S	SP

Solicito enviar-me grátis, o catálogo ilustrado do curso de:

indicar o curso desejado

NE 57/82

Nome\_\_\_\_\_

# A Série de Fourier e sua Aplicação em Telecomunicações

Eng. Paulo Roberto Caravellas da Cal

A Série de Fourier é um dos instrumentos matemáticos mais usados na análise de circuitos eletrônicos, especialmente em áudio e em telecomunicações.

Por esta razão, achamos importante que a Nova Eletrônica abordasse este assunto, de extrema importância para todos aqueles que lidam com eletrônica.

O autor preocupou-se em minimizar a matemática, sem que fossem negligenciados os conceitos básicos necessários à compreensão plena do assunto.

Jean Baptiste Joseph Fourier

Matemàtico e físico francés, foi autor
de vários estudos pioneiros sobre a restre
sentegão dos funcêos, por servies trigonométricas.
Succes em Aucoret, cirgo o
métricas.
Memoria de Expedição do Egito, de qual
participaram tembem verios outros curparticiparam tembem verios cur
participaram temperam tem

A série de Fourier permite, sob certas condições, expressar uma função periódica em termos de funções senos e cossenos. Desta forma, uma função complexa no dominio do tempo e transformada em uma função simples no dominio da frequência, constituida de uma somatória de senos e cossenos relacionados entre si harmonicamente, (Fig. 1).

co simples, permitindo obter a resposta de um sistema linear pelo simples conceito de impedância.

 Os cálculos dos termos da Série são independentes, permitindo o aumento do número de termos, com uma melhor aproximação sem ser necessário recalcular todos os termos.

— A Série apresenta, para um número limido de termos, a melhor aproximação possível, para erro médio quadrado, quando comparada com qualquer outra série trigonométrica com o mesmo número de termos. (Fig 2).

# A Série

Podemos apresentar a Série de Fourier sob a seguinte formatação que mostramos na figura 3.



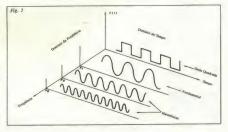
A série de Fourier constitui uma poderosa ferramenta na análise de sinais e sistemas, pois torna vários fenômenos facilmente analisáveis, quando estudados no domínio da freqüência.

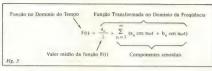
A ampla utilização da Série deriva de alguns fatos básicos:

 Certos fenômenos, quando tratados através da Série, tornam claros certos conceitos de difícil apreensão, quando analizados pelos métodos convencionais.

 A grande maioria das formas de onda encontradas na prática atendem as restrições impostas para emprêgo da Série (Condições de Dirichlet).

— A Série transforma sinais complexos em simples funções senoidais, relacionadas entre si. Funções senoidais são facilmente geradas e de tratamento matemáti-





— Nesta formatação vemos que a função f(t), transformada para o domínio da frequência, será composta de um nivel constante representado por a<sub>o</sub>/2, e componentes senoidais relacionadas entre si harmonicamente, cuja frequência é multiplos inteiro da frequência fundamental.

 Os coeficientes a<sub>n</sub> c b<sub>n</sub>, que representam a amplitude das componentes senoidais são calculados da seguinte forma;

### Onda Quadrada

Tendo em consideração o carácter prático deste artigo, procuraremos desenvolver alguns aspectos da Série, através do exemplo da expansão de uma onda quadrada. (Fig 4).

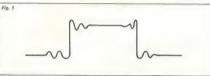
Podemos observar que o número de componentes senoidais que se somam para compor uma onda quadrada são infinitos. Veremos adiante que este fato não limita a aplicação prática da Série, pois não è necessário para se obter um resultado aplicável nos casos reais.

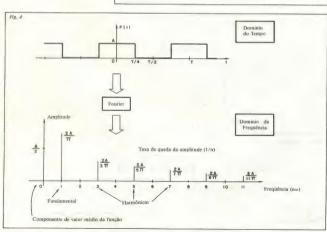
Neste caso a amplitude decresce a uma taxa de 1/N onde N é o número da harmônica.

As componentes guardam uma relação harmônica com a fundamental. É possivel procedermos a operação inversa, tendo-se conhecimento da função no dominio da frequência. Na sintese da função é necessário conhecermos as relações de fase entre os componentes. Esta anlicação não é comum na prática. No caso exemplo da onda quadrada, è interessante observar que ocorre o fenômeno da onda sintetizada apresentar ondulações nas bordas, que não desaparecem independente do número de componentes considerados na sintese: isto se deve ao fato da Serie de Fourier não convergir uniformemente nas descontinuidades. (Fig. 5)

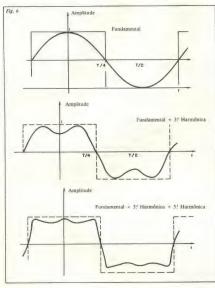
$$a_n = \frac{2}{T} \int_{-T/2}^{T/2} f(t) \cos m\omega t dt$$







NOVA ELETRÔNICA





# Exemplo de Sintese de Onda Quadrada

Mostraremos na figura 6 a composição de uma onda para os casos de um, dois e três termos:

 A análise matemática, mostra a seguinte expansão para uma onda quadrada;

$$f(t) = \frac{A}{2} + \frac{2A}{\pi} (\cos \omega t - \frac{1}{3} \cos 3 \omega t + \frac{1}{5} \cos 5\omega t - \frac{1}{7} \cos 7\omega t...)$$

Por simples inspeção da figura 6, verificamos que conforme o número de componentes aumenta, a onda resultante mais se aproxima de uma onda quadrada.

# Onda Quadrada com Filtro na Terceira Harmônica

Objetivando exemplificar a aplicação de sintese e análise no dominio da frequência, verificaremos a forma de onda resultante de uma onda quadrada com filtragem da terceira harmônica. (Fig 7).

A expansão da onda quadrada é:

$$f(t) = \frac{A}{2} + 2A (\cos \omega t - \frac{1}{3} \cos 3 \omega t + \frac{1}{5} \cos 5 \omega t...)$$

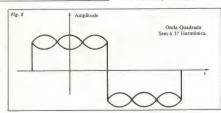
Filtrando-se a 3ª harmônia temos:

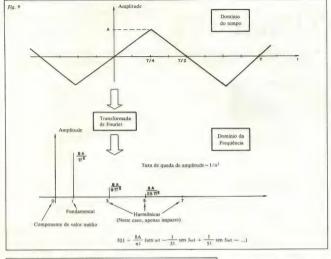
$$f(t) = \frac{A}{2} + 2A (\cos \omega t - \frac{1}{5} \cos 5 \omega t - \frac{1}{7} \cos 7 \omega t...)$$

Este exemplo mostra como, por simples análise no dominio da frequência, podemos prever um comportamento resposta no domínio do tempo. (Fig 8).

# Expansão de uma Onda Triangular

Um outro exemplo de expansão, que mostra várias características da Série é a da onda triangular. (Fig 9).





# Termos da Série de Fourier:

$$f(t) = \frac{a_0}{2} + \sum_{n=1}^{\infty} (a_n \cos n\omega t + b_n \sin n\omega t)$$

$$f(t) = \frac{a_0}{2} + \sum_{n=1}^{\infty} (a_n \cos n\omega t + b_n \sin n\omega t)$$

f(t) = Função periódica no tempo, com período T, que satisfaz as condições de Dirichlet.

ao 2 = Valor médio da função f(t).

n = 0, 1, 2, 3... n.º inteiro que relaciona a freqüência fundamental com as harmônicas.

 $\cos n\omega t$ ,  $sen\ n\omega t=componentes\ senoidais\ relacionados\ harmonicamente\ com\ a\ fundamental\ (n=1)$ 

an, bn = Coeficientes das funções senoidais, a<sub>n</sub> e b<sub>n</sub> são calculados da seguinte forma:

$$a_n = \frac{2}{T} \int \frac{T/2}{f(t) \cos n\omega t} dt$$

$$-T/2$$

$$b_n = \frac{2}{T} \int \frac{T/2}{f(t) \sin n\omega t} dt$$

$$-T/2 \qquad T = periodo da função f(t).$$

de onda triangular, podemos verificar que a 5º harmônia tem uma amplitude 25 vezes menor que a fundamental, possibilitando uma qualidade de recepção rasevel com a transmissilo da fundamental e 3º harmônica. Observe também que cono, a onda triangular se "aproxima" mais da senoidal era de se esperar uma necessidade de banda de pasagem menos crítica quando comparada a onda quadrada.

Estes exemplos mostram como importantes conclusões podem ser obtidas por simples inspeção do espectro de frequência (amplitude) de uma função. A Série de Fourier permite obter a resposta de um sistema linear a uma excitação, através da análise da resposta das suas componentes senoidais usando o principio da superposição. É particularmente aplicável a casos de conteúdo harmônico, preservação da forma de onda e resposta de frequência. A limitação do emprego de Fourier na análise resposta de sistema reside na dificuldade de obter uma resposta não expandida, isto é, sintetizar o resultado, embora isto possa ser contornado, com uso de computadores para simulação.

NOVA ELETRÔNICA 7

# OBSERT ATÓRIO novos desenvolvimentos do mundo da eletrônica

FRANÇA Impressão magnetica utiliza cabeças multiplexadas

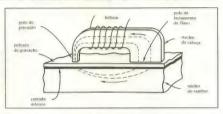
Uma equipe de engenheiros da Honeywell-Bull francesa desenvolveu um sistema que poderá trazer vida nova a uma
temologia que estava beirando a extinção
— a impressão magnética. O desenvolvimento está baseado numa cabeça magnética de gravação, similar áquelas utilizadas pela Honeywell em suas memórias de
alta densidade e gravação perpendicular. A empresa afirma que isto 'comou sua impressora magnética 4 vezes mais conflável
que qualque routar impressora que dispense sistemas de impacto, pelo fato de
empregar pouquistismas partez móveis.

Além disso, as cabeças de impressão podem ser produzidas por um processo altamente automatizado, o que faz a firma ter esperanças de poder comercializá-la a preços equivalentes aos das impressoras a laser, no próximo ano. Mais tarde, poderá tornar-se a opção mais barata do mercado.

Operação — O princípio que rege a reimpressão magnética ê bastaine simples: baseiase num sistema de cabeças magnéticas que produc imagens matricais latentes sobre qualquer meio rotativo de impressão; em seguida, um composto tonalizador é aplicado às áreas magnetizadas, no onde é fixado por um sistema de pressão a frio, Por fim, ele é fundido na superficie do papel.

A cabeça de gravação da Honeywell (vide figura) consiste de um núcleo metálico de elevada permeabilidade, sobre o qual é enrolada uma bobina. Esse processo teve origem em pesquisas que buscavam uma arquitetura especial para as cabeças, possibilitando a gravação vertical de dados digitais sobre discos.

Esse núcleo possuí dois polos um de gravação, com as dimensões de um ponto da matriz, e outro maior, para "fechar" o circuito magnético. A exta composção do núcleo é mantide em segredo, mas ele consiste basicamente de um materrial ferromagnético, coberto por uma camada diamagnética e terminado por uma pelicula gravadora de níquel-cromo.



Impressora por pontos — Ao se energizar a bobina da cabeça de gravação, surge um fluxo magnético no circuito composto pelos núcteos da cabeça e do tambor. Como a intensidade de campo é mais fraca sob o polo de fechamento de fluxo, a gravação irá ocorrer sob o polo gravador, cuja intensidade de fluxo é bem mais elevada.

Assim que a bobina é energizada, surge um fluxo magnético no circuito fechado, composto pelos mícleos da cabeça e do tambor. Na altura de ambos os polos 
existem dois pequenos entreferros, que 
também fazem parte do circuito. Pelo fato de see mais longo, o polo de fechamento de fluxo possui uma intensidade de 
campo muito inferior á do polo de gravacácy: dessa forma, estabelecendo-se o limiar de gravação entre os dois níveis, é 
possivel gravar um ponto da matriz sob o 
polo menor, sem que nada seja gravado 
pelo maior.

O sistema é infinitamente mais eficiente que o de polos abertos, pois este último necessita de correntes excitadoras muito elevadas. Além disso, basta alongar o núcleo para que ele receba bobinas com maior número de espíras, o que permite, manter correntes de excitação de apenas 70 mA, sem perda de definição na impressão.

Como o tamanho do ponto impresso corresponde exatamente ao do polo gravador, cada ponto pode ser gravado com um único pulso de corrente, abrindo caminho, assim, para o controle multiplexado. Isto porque, se fosse necessário mais de um pulso por ponto, a multiplexação iria tornar-se demasiadamente complexa.

Tambor, ao invés de fita — A cabeça magnética da Honeywell permite a utilização de um tambor metálico como base de gravação, elevando drasticamente a velocidade, robustez, compactação e confiabilidade do sistema. A impressora que tira proveito desse processo "escreve" a um ritmo de 6 mil linhas por minimo, com uma resolução de 10 pontos por milimero, tamto horizontal como verticalmente, e com uma qualidade equivalente da emblores madquinas atuais. O tempo médio entre surgimento de defeitos è estimado em cerca de 1 milhão de páginas.

"Ao utilizar uma fira como meio de gravação, a exemplo da que foi desenvolvida pela GE há vários anos atrás, você precisa substituir a fiita em questão dias, se a máquima for utilizada para serviços pesados", explica André Godin, diretor de engenharia das instalações da Honeywell em Belfort. "Com nosso cilindro metálico, podemos falar de um periodo de vida util ao redor de 10 milhões de paginas."

A máquina francesa, de 42 cm de lagrara, possui 3600 cabeya, distribuidas por 10 módulos separados, cada um delescontendo so componentes da multiplexação. Ao gizar a uma velocidade constanção, to a porte passa por uma cabeça desmugentizadora, que o prepara para a gravação. A etapa impressora, entido, grava inhas completas ou parciais de pontos mentos, osbre o cilindro. A distribuição de pontos ao longo das linhas, combinada com a varedura vertical provocada cela superior de como a varedura vertical provocada cela

rotação do tambor, vai produzir uma imagem latente da página original.

Na etapa seguinte, onde é aplicado o tonalizador, o tambor é colocado em contato com partículas de uma tinta magnética seca, de onde surge a imagem; todo excesso de tinta é removido pneumatica-

A imagem é depois transferida para o magne da través de um rolo de pressão e de um campo elérirco, aderindo a ele pela ação de uma placa de aquecimento. Quando a lâmina de raspagem já removeu o excesso de tonalizador do tambor, ele está pronto para receber a desmagnetização e iniciar, então, um novo eclo.

# HOLANDA Sintetizador altera características da fala através de teclado

Ao proporcionar a representação gráfica da fala, um novo sistema da Philips holandesa eliminou toda a insegurança da tarefa de se editar palavras para sintetizadores de voz. Desenvolvido em suas instalações de Eindhoven, o novo sistema foi projetado para realizar a edição da fala de um sintetizador de voz da própria Biblio a Mala 8000 isrocuido se fice.

do ano passado e que trabalha por síntese de formantes.

No processo de edição de fala, um operador humano compara uma palavra falada com dados digitais representados numa tela, que caracterizam cada elemento do conjunto; esse processo acontece antes de se guardar os dados na memória dó sintetizador — em geral, uma ROM externa ao Cl.

São três os objetivos da edição de fala: obter uma fala artificial da melhor qualitade, aperfejoar suitlesca da palavra falada, como, por exemplo, volume e intonações, e reduir a taxa de bits de cada palavra ao minimo possível (mas sem perda aperciaivel da qualidade da fala), de forma a se obter maior número de palavras na mesma memória.

Desvantagens dos processos atuais — Os sistemas editores existentes no mercado apresentam sérias desvantagens, segundo Walter Conrads, gerente de planjamento de produto para sistemas de voz. A fala a ser editada è apresentada, normalmente, sob a forma de complexas (tabelas de parámetros, codificadas em notação alfanumérica.

A edição desses parâmetros é uma tarefa especializada e demorada, pois o usuário deve saber exatamente o que significam os códigos, antes de por mãos à obra; mesmo assim, nem tudo pode ser definido com precisão. O mesmo não ocorre com o novo sistema Philips, já que ele apresenta os parâmetros de fala sob a forma de curvas facilmente interpretáveis (vide foto). A alteração dessas curvas torna a edição tão simples, que qualquer digitador é capaz de aprender o serviço em questão de ho-

Assim, qualquer ruido, descontinuicon interrupcia ossiente nas curvas, e que poderia causar distorção na fala artificial, é facilmente visivel e, o que é molhor, removivel. Para isso, o operador simplesmente desloca um cursor, na própria tela, para o ponto problemático, e lá efetua as modificações necessárias, por intermédio de teclas específicas.

Uma fácil comparação — Outra cacaristria do editor é sua capacidade de efectuar comparações de áudio, por exemplo, entre a fala original extraída de um casset e a versão editada da fala artificial. Desse modo, qualquer som mena antural, ouvido durante a comparação, pode ser imediatamente individualizado na tela. A fala codificada pode ser até melhorada, em relação à original, pela alteração da intonação e volume de certas palavras, até que a mensagem tenha a ênlase desigado.

Para exibir a fala a ser editada, a tela é dividida em 128 quadros, número considerado conveniente pelos projetistas da Philips. Cada quadro pode ter sua dura-



# ITHLVOLT

Eletrotécnica

Eletrônica



# DIVISÃO ELETRÔNICA

- Sistemas de Automação com microprocessadores
- Fontes de Alimentação Estabilizadas
- Conversores e Inversores
- Carregadores de Baterias linha industrial
- Retificadores Estabilizados até 20.000 A
- Sistemas No-break estáticos
- Sistemas No-break est
- Controladores de Potência
- Instrumentos Digital de Painel (DPM)

ITTLVOLT S.A. APARELHOS ELÉTRICOS Rua Álvaro do Vele, 528 — PABX: 272-9133



Fala visível — O monitor do sistema editor MEA8000 apresenta graficamente os parámetros da fala. De cima para baixo, na tela, pode-se ver as quatro formantes, a altura do sinal, seu volume e a indicação de fala do tipo surdo ou sonoro.

ção variada entre 8 e 64 ms. Na tela são do para as representadas 7 curvas, sendo 4 para as formantes — que caracterizam a natureza da fala. Além disso, há uma para o volume, outra para a afura ou frequência e outra ainda para a determinação de sons surdos ou sonoros. Alterando essas características a cada instante, o usuário tem a liberdade de tornar a fala tão natural ouanto possível.

Atingida a qualidade esperada, o operador passa então a reduzir a quantidade de bits empregados, pela ampliação da extensão dos quadros onde a fala sintetizada varia muito lentamente. Normalmente, cada quadro tem a duração de 8 ms; no entanto, quando os parâmetros variam lentamente (como acontece com as vogais mais longas e com as consoantes, como o S e o F, na lingua inglesa), o quadro pode ser ampliado para 16, 32 ou 64 ms. Esse "esticamento" de quadros, acompanhado nela correspondente reducão de bits, é bastante simples porque toda a informação está representada claramente na tela.

Quatro centros — A cdição da fala seriei aem 4 filiais da Philips: Londres, Paris, Hamburgo e Eindhoven. Os clientes deverão enviar um cassete com a mensagem gravada a um desses centros, onde um computador irá analisá-la de acordo com suas formantes, altura, volume e sons surdos ou sonoros.

O computador, então, produzirá os parâmetros sintetizados correspondentes e os enviará ao monitor, que os apresentará sob a forma de curvas, para melhor visualização, Por fim, a fala editada será armazenada numa ROM ou, se o cliente desejar programar o sintetizador por contar própria, numa fita.

A edição de uma palavra toma vários minutos, em média, dependendo de sua extensão, complexidade e intonação, além da qualidade desejada. O sistema MEA8000, formado por um circutio MOS de canal N, com 24 pinos e 5 V de alimentação, contendo d filtros digitais de 2º ordem, deve seu bom desempenho à sintese de formantes; esse processo teve origem a partir de uma modificação do código linear previsivel, obtendo um ritmo de bits 30% menor. É justamente devido a essa vantagem na quantidade de bits necessários que os principais fabricantes de integrados começam a adotar a sintese de formantes, em detrimento da análise de formas de onda e do código linear previsivel.

Para tirar proveito da esperada demanda de sinteizadores de voz, provocada pela inclusió desses dispositivos em automòveis, sistemas telefônicos e na indistria de entretenimento em geral, a Philipp já está empenhada em desenvolver um conjunto portátil do MEA8000 para o próxime aon. Dessa forma, utilizando software fornecido pela própria empresa, os usuários estarão capacitados a realizar a edição de fala por conta própria.

# GRÃ-BRETANHA Rådio modular prevé várias medidas de contra-contraespionagem

Uma situação de guerra pode ser fatal para os rádicos que dependem de simples soluções eletrônicas de contra-comtrespionagem para confundir inimigos que empregam técnicas de espionagem ou interferência. Cuso o oponemei contorne todas as defesas do rádio, este ficará em maus lençõis. Por esse motivo, a Plessey inglesa, que ganhou um contrato para requipar todo o exército australiano, desenvolveu um sistema capaz de incorporar inúmeras defesas eletrônicas — chamadas abreviadamente, em linglés, de ECCM, ou EECCM, ou EECCM, ou EECCM, ou

O Project Raven (projeto corvo), como foi chamado, prevê, sinda, além da variação da freqüência durante a transissão, módulos especiais para o direcionamento do nulo da antena, para comunicaçõo e la groe espectro e para comunicaçõe por surtos de dados. Além disso, outros módulos ECCM poderão ser adicionados ao sistema básico, á medida que a tecnologia for avançando.

Obsolescência, nunca — O novo Sistema 4000 da Plessey vern de encontro a dois requisitos básicos, segundo a própria empresa: primeiramente, a firm de reduzir o número de equipamentos a serem manipulados, ele integra dois rádios no mesmo gabinete, um deles para 2 a 30 MHz (HF), e outro para 30 a 88 MHz (VHF), ambos compatíveis com as várias tentrales para 2 a 30 a 80 MHz (VHF), ambos compatíveis com as várias tentrales para 2 a 30 a 80 MHz (VHF), ambos compatíveis com as várias tentrales para caracteristica de compara de compativeis com as várias de compativeis de compativei

modalidades de comunicação — voz, facsimile, código morse, teletipo e dados. Em segundo lugar, o 4000 visa contornar o problema da obsolescência tecnológica, através de uma nova técnica, já bastante popular, de separar o transceptor básico das várias funções de ECCM, e acoplálos por meio de barramento.

"Nenhuma técnica de ECCM pode dar conta de todas as defesas", afirma William Gosling, diretor da Plessey, "mas existe a necessidade de uma ampla gama de recursos". Assim, a solução encontrada pela empresa foi a de fornecer uma considerável variedade de técnicas defensivas.

Um dos métodos antiinterferências, por exemplo, direciona o nulo da antena para o ainal que estiver provocando o distribrio. Nesse catos, são utilizadas duas antenas, geralmente separadas por um comprimento de onda o umais. Essa têcnica, porém, está descartada para operação na fixia de HF, onde existem grandes comprimentos de onda, e para operação movel, em vectutos.

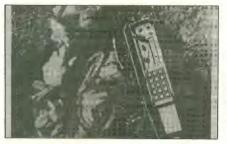
Direcionamento de nulo — Para seu Projeto Corvo, a Plessey desenvolveu alguns circuitos avançados de processamento de sinais, especialmente para o direcionamento de nulo, inicialmente em VHF; mais tarde, será implementada uma estrutura de uma única antena, que irá oermitir operação movel e em HF.

A técnica proporciona até 40 dB de proteção contra interferências, sendo suficientemente rápida para ser usada com sistemas lentos de variação de frequência (conhecidos, em inglês, como frequencyhopping, systems). Ela tem a capacidade de apontar rapidamente o nulo da antena a qualquer sistema interferente, que esteja operando em qualquer um dos canais de variação.

A versão para VHF, utilizando uma estrutura simples de antena, será logo seguida por uma versão especial para HF, onde estarão as maiores vantagens. Nesse caso, os módulos do direcionamento do nulo de antena poderão ser adaptados a transceptores HF já em operação, mas que não disponham de alguma forma de protecião do tipo ECCM.

O novo equipamento da Plessey gera outras possibilidades operacionais. Uma delas, bastante incomum, utiliza um sistema interferente cujo espectro está confinado a um só canal. Assim, enquanto o inimigo é obrigado a contornar a rede de interferências, as comunicações amigáveis són manidas graças ao direcionamento de nulo, que cancela o efeito interferente.

Para o caso de operações secretas, atrada das linhas inimigas, existe ainda um módulo especial, de espectro espalhado. Ele trabalha num único canal, disfarçado como ruído, o que torna bastante dificil detectar se o canal está realmente em uso.



Como uma mochila — Este soldado está utilizando o telefone portátil de VHI da Plessey-Raven, que pode aceitar outras modalidades de operação, tais como telegrafia em morse e TTV

Na prática, o sinal pode até estar vários decibéis abaixo do nível de ruido, e mesmo assim ser recuperado por uma correlação padronizada de códigos.

E há, por fim, o recurso normal de variação de frequência. O do Project Raven será compatível com o programa Singears, do exército americano e também com as novas normas da NATO, ainda em deliberação.

# JAPÃO

Gerador concentra a luz do Sol e segue automaticamente seu movimento

Um sistema fotovoltaico experimental, desenvolvido pela Mitsubishi para uma estação elétrica, está sendo considerado o primeiro do Japão a concentrar a luz solar e a seguir o Sol com grande precisão. O sistema é constituído por um conjunto de 11 por 12 celulas solares de arseneto de galio, das quais 139 são empregadas na geração de energia elétrica. De uma suida nominal de 50 My, mitos lo uma suida nominal de 50 My, mitos 100 e 120 Vec, dependendo da temperatura ambiene.

Essa elevada saída por área de célula é obtida pela concentração da luz solar sobre cada bateria de 18 mm² através de uma lente de fresnel de 280 mm². Devido ás perdas por reflexão e absorção, nas lentes, mais o problema do foco imperfeito, a eficiência global do sistema é de apenas 6.4%.

Uma eficiência reconhecidamente baixa, mas deve-se levar em conta que um nivel razoável de energia pode ser obtido de minimos pedaços de material semicondutor. De fato, a saída total é 100 vezes superior áquela fornecida por sistemas que não disponham de concentração de luz, considerando-se a mesma quantidade e distribuição de células.

O novo sistema de rastreio solar da Mistabishi utiliza um acionamento de eleMistabishi utiliza um acionamento de elevação de azimute; assim, cada eixo dispote 
de um codificador rotativo, capaz de dividir 360º em 4096 partes, para a leitura do 
azimute e da elevação da matrir de células. A posição do sistema é periodicamente comparada com a posição do Sol, de da 
acordo com previsões feitas por um algoritimo, atravês de um microcomoputador.

Caso a diferença em qualquer dos eixos ultrapase 0,08°, o motor de acionamento entra em ação, corrigindo o posicionamento do sistema; esse processo de laço fechado para o controle de posição atua como um servomecanismo, portanto.



De olho no sol — O gerador/rastreador solar da Mitsubishi tem suas lentes de Fresnel sempre voltadas pra o sol, graças a um preciso sistema de rastreto.

Desta vez, nada de silicio - A empresa de energia elétrica que encomendou o sistema, a Chubu Electric Power Co... chegou a testar painéis fixos de baterias de silício, mas estes apresentavam maiores variações de saída ao longo do dia, de acordo com a intensidade e o ângulo de incidência da luz solar. O sistema da Mitsubishi proporciona, ao contrário, uma resposta bem mais constante no correr do dia. Além disso, as células de silicio exigem resfriamento a água para uma igual concentração de energia solar, enquanto as baterias de GaAs são mantidas a uma temperatura segura apenas pela radiação e convecção naturais.

A Chubu Electric — que fornece energia para Nagova e áreas vizinas — está testando o sistema como parte de seu futuro programa de conservação de recursos naturais, e também com o objetivo de verificar os problemas que poderiam advir se seus clientes utilizassem energia solar durante o día e a comprassem em grande quantidades à noite e em dias chuvosos. A companhía não pretende, de qualquer forma, utilizar energia solar com a finalidade de vender energia eletrica ao se seus clientes.

- Copyright Electronics International seleción e tradução: Juhano Barsali



com este apurelho voció podierá faltr país, con teste testedona et as uma distalecia de 2 a 3 metros, falter o quori clasi amente sem ter que esquar o fora ao ouvado. Vocé poderá andia invenente para saso com a militor como podierá de la companio de la companio de desenvo el tala, somente delegia o amplifica em voz alta, somente delegia o amplifica del moderno del para o como por a del el pado del mise tatelho que a como del poderá del mise tatelho que asem vocé poderá del mise moderno de sua como del poderá del mise moderno de sua como del poderá del misemo del sua como por se su ser refora.

a conversa que está tendo, sem nenhuma interferência. Peca agora mesmo o seu AMPLIFONE, pelo reembolso postal ou por telefone, pague somente na entrega.

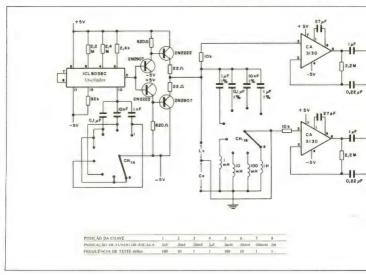
PRE CO: Cr\$ 21.850,00

B. S. Lançamentos Eletrônicos Ltda Rua Major Quedinho, 110 · Salas 171/173 Fones: 259-3820 - 256-2332 - 258-9093 São Paulo SP CEP 01050 - C. Postal 30936

# Prancheta do projetista

# Medição razométrica de impedâncias

A.E. Hadzīdakis Atenus, Grecia Tanto a medição de capacitâncias como a de indutâncias geralmente necessita de uma ponte mecânica, caracteristicamente de dificil manipulação, ou de uma digital, de custo elevado. Recentemente, têm aparecido no mercado medidores portaieis de capacitância, que empregam uma têcnica de tempo-caragita.



82 DEZEMBRO DE 1982

plicável na aferição de indutâncias. O circuito mostrado aqui utiliza, no entanto, um método razométrico adaptável a ambos os tipos de medida. Sua única desvantagem reside na necessidade de se ter uma componente de referência calibrada para cada faixa. Todavia, ele é barato e de fácil use.

Normalmente, as tensões sobre os capacitores e indutores de teste ed erferência, dependentes da frequência da fonte controladora de onda quadrada (8038), são aplicadas á dois conversores CA-CC, construídos a partir de amplificadores operacionais CA3136. A saida dos conversores entito comparada pelo conversor rascoreitora 0107. O valor medido poderá ser lido di retamente no display, poiso o valor do indutor ou do capacitor de referência deverá ser um múltiplo de 10.

Em medição de indutâncias, podemos demonstrar facilmente que:

$$Lx = \frac{\text{L.ref. e}}{2 + 1/e} + \frac{\text{L.2ref. e}^2(e + 1)}{(2e + 1) - R^{2/4}\pi^2f^2}$$

onde "R" é a resistência CC do indutor Lx, "f" é a frequência

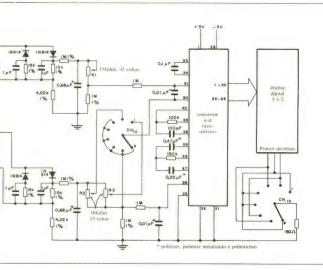
de teste, c "e", a indicação do display dividida por 1000, sem a virgula decimal. A equação apresentada acima se reduz a Lx = Lxef, para todos os fins práticos. Isto porque a frequência evariada de acordo com a faixa, e o fator de qualidade de Lxef é maior que 100 em LkEL. As bobinas são entodas em múcleos circulares tipo Amidon pot core, usando o fio de maior diámetro possivel (vegi tabela).

Por exemplo, o erro de leitura de uma indutância de ImH, que possui um Q igual a 0,1 em 1kHz, serà inferior a 1%.

O principio de medição de capacitância é similar. Os potenciómetros R1, R2 e R3 vão usados para eliminar o efeito de capacitâncias parasitas nos terminais de entrada do conversor; assim, o display indicará zero, quando nenhum capacitor for conectado. Caso contrário, o disolay mostrará 1000CV/Cref.

A construção não é crítica, exceto no que se refere aos terminais de entrada, que deverão ser manidos relativamente pequenos. O procedimento de calibração para o circuito é direto. A chave \$1 è utilizada na seleção dos fundos de escala de 24F, 201 e 2nf; E1, R2 e R3 zeram o displaya respectivos. No protótipo testado, não foi necessário nenhum reajuste durante nove messe de uso normal e a precisão foi mantida dentro de 1%.

BOBINAS E CAPACITORES — O conversor razometriso, mais fácil de manipular que as pontes mecánicas e mais barato que os tipos digitais, mede -nduárimas de O zaroxied noma laixa de 2mH a 2H e capacitáneas de 2nH a 2µF, dentro de 1% de toleránica. A calibração necessaria para medidas de capacitáneas de fácil e mantém una estabilidade por um longo período.



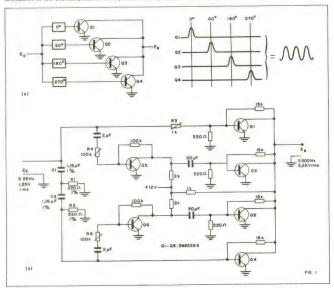
NOVA ELETRÔNICA 83

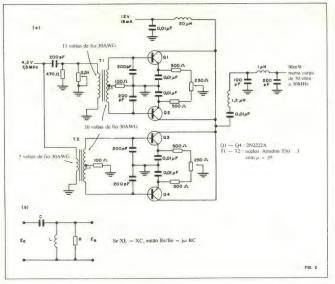
# Deslocadores de fase simplificam o projeto de multiplicadores de frequência

Fred Brown Lago San Marcos, Calif. Os multiplicadores de frequência por deslocamento de fase, ao contrário dos convencionais, conseguem produzir una saida bem definida, sem auxilio de filtros. No entanto, multiplicadores independentes de frequência, dentro de uma faixa compreendida por várias oitavas, podem ser obidos por intermedio de malhas de batimento de fase e banda larga.

O esquema da figura la mostra este tipo de multiplicador. Uma frequência de orda senoidad è multiplicada N vezes, atraves da divisão da entrada em N fases diferentes, que são espaçadas igualmente ao longo de 360°. Estas N fases controlam N transistores classe C, cujas saidas são combinadas para liberar um pulso a cada 360°/N. O soo destes transistores faz com que a porência de entrada do circuito seja N vezes maior, sem entrar em saturação.

1 MUTIPLICADOR DE FREQUÊNCIA — Um quadruplicador e usado para mostrar o principio de um multiplicador(a) de frequência por deslocamento de fase. Este multiplicador(b) de frequência de audio quadruplica a frequência de 625Hz, produzindo outra de 2500Hz.





2 — QUADRUPLICADOR — Este multiplicador de alta frequência quadruplica 7,5 MHz, produzionida 7,5 MHz, produzionida 1,5 MHz, produzionida 1,6 MHz, produ

O quadruplicador de frequência de áudio da figura 1b usa duas malhas de deslocamento de fase de 90º dependentes da frequência: R1C1 e R3C2. Os transistores Q1 e Q4 produzem pulsos defisados em 0º e 90º na saida. Q5 e Q6 invertem a fase dos pulsos e controlam Q2 e Q3, para produzir uma defassagem de 180º e 270º. Os pulsos de saida separados por 90º alto combinados, de modo a resultar na quadruplicação da frequência. O multiplicador de frequência de áudio formece, portanto, uma frequência de 250Hz. a partir de 625Hz.

A amplitude do sinal de entrada é ajustada no nivel apropriada na base de Q4. Os ajustros de nivel para O1, Q2 e Q3 são controlados por R3, R4 e R5, respectivamente. Os multiplicadores de frequiencia por deslocamento de fase são superiores aos convencionais, em relação às altas frequências na supressão subharmônica. Uma versão deste dispositivo (fíg. 2a) usa uma malha simples de deslocamento de fase LCR (fíg. 2b) para produzir um defasamento de 90°. Uma característica importante se refere ao deslocamento de iase entre entrada e saida das portas, sempre igual a 90°, não importando o valor de R. Esta característica garante o controle tanto da amplitude, através de R, como da fase, através de Le C.

A indutância L é produzida pelo enrolamento primário de 11; o enrolamento secundário fornece um deslocamento de fase de 90° e 270° aos transistores Q1 e Q2 respectivamente. Os defasamentos de 0° e 180° são produzidos por T2 e fornecidos a Q3 e Q4.

Além disso, a malha L-pi na saida proporciona um ôtimo casamento à carga de 10 ohms e um pouco de atenuação aos sub-harmônicos. Este multiplicador, ao contrário dos tipos convencionais, é capaz de suprimir sub-harmônicos e, portanto, não necessita de filtracem na saida.

O analisador de espectro mostrou-nos que o segundo e o terceiro sub-harmônicos poderiam facilmente ser reduzidos em mais de 50dB abaixo do quarto harmônico desejado.

Tradução: Júlio Amâncio de Souza 

Copyright: Electronics

**AQUI VOCÊ ENCONTRA** 

# O major estoque de componentes e suprimentos. para eletrônica e informática

BAURU

Esetrónica Supierson Av. Rodrigues Alves, 3/86 Tel - 23 8426

BELETRON Elercônica Etda. Av. 16 de Novembro, 368 Tel.: 222 8361

# **BELO HORIZONTE**

Eletro TV Ltda. R. Tupmambas, 1,949 Tel : 201-6552 - 201-8447

Eletrorádio irmãos Malacco Ltda R. Aquites Lobo, 441-A Tel.: 201-2921 - 201-7882

 Elias Aum Cia. Ltda. Rua Tupinambás, 506

Tol.: 224 8822 Kemitron Ltda

Av. Brasil, 1533/7 Tel.: 226 8524 - 226 5031

Copeel Com. de Pecas Ltda R Sete de Setembro, 1.914 Tel. 22-6277 – 22-6602

Audio Mercantii e Servicos Ltda C.L.S. 403 Bloco D, loja J nº 10 Tel., 226 9096 225-23 / 0

Eletrônica Weber Qi 11, Bloco K, loja 22 Tel: 248 3994

Eletrônica Yara Ltda C.L.S. 201, Bloco C, Loja 19

Tel: 224-4058 - 225-9668 \* Prodados Informática Ens. Técnico e 1 Artes Ltda

C.R.S. 506, Bloco C, Entr. 7 1.º andar

Simáo Eng" Eleirónica Ltda SCRs 513, Bloco A, lojas 47/51 Jel.: 244-2066 - 244-1516

### CACHOFIRINHA Eletro Eletrônica Muttoni

Av. Flóres da Cunha. 1 921 lel.: 10-2634

### CAMPINA GRANDE Apei Aplicacões Eletrónicas Ltda

R. Pedro I, nº 534 Tel: 321-3621

### CAMPINAS Brasitorie

Rua 11 de agosto, 185 Tel.: 2-9930 — 31-9385

\* Computer House Av. Andrade Nevis, 1 254 Tel - 8.0922

\* Microtok Computadores Ltda Rua Conceição, 224 Tel.: 32-3810

# CAMPO GRANDE

 DRL Organização Empresarial Ltda.
 Av. Afonso Pena, 2.081 loja 09 Tel. 382-6487

# CAXIAS DO SUL

Eletrónica Central Rua Sinimbu, 1922 - salas 20/5 Tel: 221 2389

# CURITIBA

Comercial Rádic TV Universal Ltda. Rua 24 de maio. 287 Tel.: 233 6944

 Compustore Hua Emiliano Perneta, 509 - lojas 1/3 Tel.: 232-1750 - 232-8814

Eletrônico Modelo I tda. Av. Sete de setembro, 3460/8

# fel.: 233-5033

Av. Sete de setembro, 3.664 Tel : 234-4652 — 233-0731

**FORTALEZA** 

### Eletrônica Apolo

Rua Pedro Pereira, 484 Tel., 266-0770

# Computec Eletrônica Ltda.

Parthenon Center, Ioja 20 Tot 224 4657

Kitel Com. e Repres. Ltda. Av. Anhanguera, 5.941 Tel.: 233-5510

 Informático Cursos o Sistemas S/C Praca Conde Frontim, 70 - 1.º andar salas 17/18 Tel - 51-2991

### JOÃO PESSOA Eletro Pegas Ltda.

Av. General Osóno, 398/416 Tel.: 221-5098

Katsumi Hayama & Cia. Ltda. Rua Duque de Caxias, 208/18 Tel: 223-6220 - 223-6088

# MACEIÓ

Fletrônica Alagoana Ltda. Av. Moreira Lima, 468 Tel.: 223 4238

MANAUS

Comercial Bezerra Ltda. Rua Costa Azevedo, 139 Tel: 232.5363

MARANHÃO

SM Engenharia Ind. e Com. Ltda Rua Dois, 775 Tol., 227 0760 - 227-0750

NATAL

Somatel Eletrônica Ltda. Rua Presidente Quaresma, 406 Tel., 223-2153 - 223-3/33

PIRACICABA

Fletrônica Paumar Ltda. Av. Armando Salles de Oliveira, 2.022 Tel.: 22-7325

PORTO ALEGRE

Arno Decker S/A Pua Dr. Flores, 114/118 Tel.: 26-6844 - 24-7685

\* Comercial Rádio Lux Ltda Av. Alberto Bins, 625 Tel - 21-0055

Digital Componentes Eletrônicos Ltda.

Rua Conceição, 383 Tel . 24-1411 Iman Importadora Ltda.

Av. Alberto Bins, 547/57 Jel : 24 8948

\* Metaldata Eng.\* c Processamento Ltda Rua Alvaro Chaves, 154 conj. 302

# RECIFE

Bartô Repres. e Com. Ltda Rua da Concórdia, 312 Tel - 224 3699 - 224 3580

### RIBEIRÃO PRETO A Rádio Lar

Rua José Bonifácio, 485 Tel . 636-0245 - 625-4206

\* Memocards Mat Didáticos Ltda Rua Visconde de Interime, 892 Tels.: 625 7111 625-0586

### RIO DE JANEIRO Rei das Villvillas I tida

Rua da Constituição, 59 lel.: 232-4765 - 224 1573

Sele-Tronix Mat. Eletr. Ltda. Rua República do Libano, 25 A loja Tel.: 252-2640 - 252-5334

# SALVADOR Betel Eletrônica Ltda.

Rua Saldanha da Gama, 19 Tel.: 243 6425 - 243-5097

Fletrônica Salvador Com. e Imp. 1 tda. Rua Saldanha da Gama, 11 Tel 243-8940

Eletrônica São Jorge Rua Barão de Cotegine, 64 casa 09 Tel: 226-3908 226-3664

Rua Saklanha da Gama. 09 Tel: 242 2033

SÃO JOSÉ DOS CAMPOS

Rua Dr. Rubião Júnior, 313 Tel.: 21 2859 21 2869

SÃO PAULO

Filores Importação e Representação Ltda. Rua Aurora 165

Tel - 223-7388 SA Kil

Rua Vitória, 206 Tel 221-4747

 Audio Studio de Som Ltda Rua Estados Unidos, 609 Test 289 2322

Rua Conselheiro Crispiniano, 76 Tel: 36-6961

 Compumarketing do Brasil Rua Dr. Mário Ferraz, 37 Tel - 212 9/XM

 Controller Brasileira Pec e Equip. Ltda. Rua Antonio Carlos dos Santos, 293

\*Fotoptica Ltda. Av Rebouças, 2.315 Tel : 852-2172

MSR Máquinas Contábeis Ltda. Rua Palotas 447 casa 2 Tel - 549-2035

\* Trimau - Mays. Art. p/ Escritório Ltda. Rua Sete de Abril, 166 Tel., 259 8475

ABC Incor Componentes Fletránicos / tda

Rua Siqueira Campos, 743/751 Tel: 449-1357 — 449-2411

Filial 1 Santo André Rua Oratório, 1,760 Tel : 446 3877

Filial 2 Utinga Av. Matheus Bei. 3.149 lel: 271-7028

Rádio Eletrônica Santista Ltda. Ruo Cel. Alfredo Flaquer, 110 Tel : 449 6888 - Santo André Filial 1 - S. Captano do Sul Av Goiás, 762

Filial 2 · S. Bernardo do Campo Rua Mal. Deodoro, 132 lojas 10/11 Tel : 443,3200

SÃO VICENTE Eletrônica Eletrodigit Ltda. Praca Barão do Rio Branco, 300

Tel.: 68-4806 TAUBATÉ

\* Microdata Microcomputadores Ltda Av. Juscelino K. de Oliveira. 350 Tel.: 33-3066

VITORIA Eletrônica Yung Ltda. Av. Princesa Isabel, 230 Tel : 222 2141 - 223 1345

Strauch & Cia. Ltda. Av. Jerônimo Monteiro, 580 Tel : 222-6022

\*somente informática



FILCRES Importação e Representações Ltda.

R. Aurorg, 165 - Tel. 223 - 7388 Av. Eng. Luís Carlos Berrini, 1168 - Tel. 531 - 8822 São Paulo - SP

# BUZINA MUSICAL

# C/24 MÚSICAS

EXCLUSIVO: CIRCUITO INTEGRADO SP 12.024-A de 24 músicas nacionais para Buzinas Musicais para carro e moto, Alarme, campainha. Possui músicas como: Hino do Corinthians, Palmeiras, Santos, São Paulo, Flamenao, Botafogo, Vasco, Fluminense, Pra Frente Brasil, Cidade Maravilhosa, A Banda, etc. FORNECEMOS QUALQUER QUANTIDADE DESCONTO ESPECIAL PARA REVENDEDORES



Sim, quero receber\_ pelo qual pagarei a Quantia de Cr\$

Circuitos Integrados SP 12.024-A pelo valor de Cr\$ 5.600.00 cada

Cr\$ 14.600.00 cada Kits de Buzina Musical de 24 músicas Cr\$ envelopes selados ) Esquema Elétrico da Buzina Musical

Forma de Pagamento CHEQUE NOMINAL VISADO EM NOME DE:

SPARK Indústria e Comércio Ltda. Rua Catulo da Paixão Cearense, 549 - CEP 04145 - São Paulo - SP Fones: (011) 275-5667 - 577-3972 - Caixa Postal 6755



# ESTÓRIAS DO TEMPO DA GALENA

Apollon Fanzeres

# Oliver Heaviside

Um dos pontos fascinantes (assim pensamos) para quem escreve sobre fatos passados é o de verificar como certos personagens tiveram como que uma visão profetica das coisas que viriam e que, na sua época, era considerada como simples loucura pelos "cartolas" e "acadêmicos" de então.

Veja-se, por exemplo, o caso de Heaviside, que nasceu em 1850 e teve uma instrução equivalente ao 1º grau de hoje. Quando tinha 20 anos, trabalhava como telegrafista e teve a oportunidade de ler sobre teoria elétrica. Mas com 24 anos ficou surdo e isto obrigou-o a largar su emprego; corria o ano de 1874. Decidim então dedicar ve a pesquista de fenómenos elétricos, procurando resolver um dos problemas que, na epoca, impedia que as linhas telegráticas tossem muito extensas.

Em um trabalho que publicou em 1892 Ellectrical Payresi, demonstrava como era possivel transmitir sinais regráficos a longa distância pela inserção de indutâncias em sêrie com a linha. Isto causou imediatamente munta celeima, ainda mais porque Heaviside havia criado uma matemática própria para à análise de seus problemas ta exemplo de Newton), que as pessoas, mesmo cruditas, linham dificuldade em compreender. Heaviside era de opinião que, um teorema sendo óbvio, não pressava se resplicado.

No caso das linhas extensas de telégrafo, os sinais retangulares produzidos pelo manipulador, ao percorreren a linha, devido à indutância e capacitância existentes, eram convertidos em sinais "arredondados", que não atravam bem no estelete inseritor, tornando impossível registrar os sinais traço-ponto do morse.

Pois Heaviside insistiu no seu trabalho e, pouco depois, uma longa linha telegráfica foi construida, com os corretores recomendados por ele, e funcionou perfeitamente. Os cáulculo deses pesquisador, que até hoje poucos matemáticos digerem, foi a base da compreensão dos transientes, que destréem a três por dois certas estruturas transistorizadas.

Heaviside publicou, em 1893, sua Teoria Eletromagnética, onde concluia que a "masso" dos elétrous deveria aumentar à medida que sua velocidade aproximava-se da velocidade da luz. Vinte anos depois, Einstein incluiria esse dado em sua Teoria da Relatividade. Heaviside também explicou porque o jovem Marcom havia conveguido, em de zembro de 1901, transmitir a longa distância por meio de ondas de rádio. Assim, sabe-se hoje que isso e devido a relle-sab proveocada por canadas a lonzidades da temosfera, que atuava como "essenblo" em certas horas do dia de noite.

Heaviside, por um lado, e Kennelly (da Universidade de Harvard) pelo outro. fizeram (ais descobertas independentemente e hoje são lembrados na designação das camadas refletivas, que receberam seus nomes; esse trabalho permitiu, inclusive, a invenção do radar, muitos anos denois.

O cálculo de Heaviside já foi superado pelas transformadas de Laplace, mas constitui um desafio e muitas veses uma surpresa gratificante manipular essa "álgebra particular", com a qual Heaviside superou sua faista de instrução ortodoxa, criando ferramentas próprias para resolver os problemas. Assim procedem os génicas.

# NOTICIAS NASA

(Seleção e traducão: Juliano Barsali)

# Pioneer 10 completa uma década no espaco

Primeira espaçonave a ser enviada até Júpiter, o Pioneer Id completou D anos de espaço em março deste ano, e agoar se dirige para fora de nosso sistema solar. Desde seu lançamento, em 1972, essa nave americana altravesso u cimurão de asteroides, sobreviveu às "mortiferas" radiações de Júpiter e operou quase sem falhas. Durante esse periodo, percorreu cerca de 6,5 bilibbes de quilbimetros, recebeu mais de 40 mil comandos da Terra e enviou mais de 125 bilhões de bits sob a forma de dados científicos.

Apesar de tudo, continua a funcionar normalmente, e no momento esta empenhado em mais uma tarefa: definit a extensão e o comportamento da atmosfera solar, uma espécia de "bo lha" magnética que contien o próprio Sol e os planetas, denominada heliosfera. O Pionete rencontra se, atualmente, a meio caminho entre as orbitas de Urano e Netuno, cerca de 4,6 bilhios de quilômetros do Sol. Daqui a seis mese, aproximadamente, deverá estar atem do planeta Putido. E, um pouco más tarde, no mesmo ano, deverá utra passaar betuno, on seja, estara alem de todo oo planetas do sistema solar, considerando suas posições todos oo planetas do sistema solar, considerando suas posições por composições de composições de considerados de composições de compo

E lão grande a distância que separa a nave da Terra, que os diados envaios levam cera de 50 minutos para a ningir o Centro de Operações da NASA, mesmo viajando à velocidade da diaz. E esse reupro está aumentando ao ritmo de le minuto a cada de 4 dias. Apesar de danificado pelas radiações jupiterianas e por inimeras colisões com meteoritos microscópicos, após 10 anos de operação continua, quase todos os sistemas a bordo estão trabalhando a contento.

A partir dos dados remetidos pelo Pioner 10, foi pussivel constatar que a heliosfera ocupa uma área enorme, bem
maior do que havia sido previsto. Essa timosfera especial, criada pelo vento solar, que nosa estreta expusta em todas as direcões, parece ter o formato de uma gota. A espaçonave dirige-se
para a "ponat" dessa gota giganiesea, procurando pelas susa
fronteiras — onde termina a influência do Sol e realmente comeca o espaço inerestetar. Não há dados concretos a respeito, mas vavários cientístas acrediam que essa fronteira está localizada em
adajum ponto entre 9 e 18 bilhose de quilômetros do Sol. Os peritos da NASA esperam manter contato com o Pioneer até os 9
bilhões de km de distància, pelo menos.

Além de ter sido o primeiro a aleançar Júpiter, a ele são devidas várias outras descobertas, como a confirmação de que esse planeta é liquido ou de que o cinturão de asteróides quase não apresenta perigos ás espaconaves, ao contrário do que se

pensava. As recentes descobertas do Pioneer sobre a heliosfera levantaram ainda outras questose. O Dr. John Simpson, or exemplo, outro pesquisador do projeto Pioneer, foi levado a acreditar que a grande "bolha" magnética formada pelo, di "respira" a cada 11 anos (ou seja, aumenta e diminui de tamanho) e oincidindo com o cielo de atrividade solar.

Além disso, esperava-se que o vento solar fosse diminuindo sua velocidade com o aumento da distância, o que não ocorreu: ao contrário, quase não há perda de energia sob a forma de ealor.

Os cientistas da NASA calculam que sua espaçonave deverá adentrar realmente o espaço interestelar somente em abril de 1989.

# "Ioiô" gigante testado com sucesso em balão da NASA

Uma sonda bastante peculiar, provavelmente o maior iolò existente, irà ajudar cientusar a estudar nossa aimosfera, como parte do Programa de Balões desenvolvido pelo Centro Goddard, da própria NASA. A nova sonda atmosferica receber esse nome original pelo fato de ser elevada a grandes altitudes por um balao, para depois ser baixada, efetuando as beituras necessárias, e em seguida ser kada novamente, aproveitando a energia geradac carmazenada dirante a deseida, exatamente como um ioló de verdade. Por esse método, o sistema pode ser bauxado em ate 16 km.

Em um teste prático realizado no Texas, com grande suceso, um balão levou a sonda a uma allitude de 40 mil metros, aproximadamente. Desse ponto, os instrumentos foram baixados 12 mil metros, em 27 minutos, e depois içados em 36. A energia necessária para a subida provinha de um conjunto de baterias recarrejaveis de grande potência, pesando cerca de 54 kg. Após as medições, o "pacote" da sonda foi liberado e desceu susvemente através de pára-quedas, para ser recuperado.

Os pesquisadores responsáveis por esse projeto esperam utilizar seu "ioiô" en vôos de longa duração, empregando balões, quando a sonda seria baixada e içada entre 10 e 12 vezes, recolhendo dados sobre a química da estratosfera em diferentes atitudes, horas do dia e localidades.

Como objetivo primordial, o projeto pretende realizar um grande nimero de medições na camada de como da estratos fera, a fim de determinar se ela realmente está ameaçada por aerossois e produtos quimicos sintéticos, como os flutorocarbonos usados nos refiregarantes e nos syrays. O Dr. James G. Anderson, lider do projeto e professor de quimica atmosférica da Universidade de Harvarda, espera realizar, por esse procesos, ybos de doio ut rês messe. O sistema de "ioio" fin projetado e fabricado pelo grupo de pesquisas de Harvarda, sob contrato da NASA.

NOVA ELETRÔNICA 89



NÃO FIQUE SÓ NA TEORIA

# Eletrônica Digital e Microprocessadores

O CEDM lhe oferece o mais completo curso de eletrônica digital e microprocessadores, constituído de mais de 150 apostilas, versando sobre os mais revolucionários CHIPS, como o: 8080, 8085, 8086 e Z80. incluindo sinda, Kits para prática.



# Eletrônica e Áudio

O CEDM lhe oferece um curso de Eletrônica e Áudio inédito, versando sobre: Amplificadores, Caisas Acústicas, Equalizadores, Toca-fisso, Sintonizadores AM/FM, Gravadores e Toca-fiss, Cápsulas e Fonocapitadores, Microfones, Sonorização, Instrumentação de Medidas em Áudio, Técnica de Gravação, Técnica de Reparação em Áudio etc. incluido ainde, Kits pare pática.





CIT	TITO	0	0	 7			XX	
CI	IIK.	3	u		٠	L)	$\sim$	ı

Rua Piaur, 191 - salas 31 e 34 - Fone (0432) 23-9674

- Caixa Postal, 1642 CEP 86.100 Londrina-PR.

  Curso de Eletrônica Digital e Microprocessadores
- Curso de Eletrônica e Áudio

Endereco . . .

Bairro

CEP . . . . . . Cidade . . . . . . Estado . . . .

. Litado

TVPB &TVC

# CAP. III 5ª lição

Análise da resolução de imagem \_\_\_\_\_



Vannos então passar à análise da resolução, restringindo-nos somente ao processes le varredum entrelaçada (ja visto na ação anterior), que é aquele normalmente adorado em teleditusão. Em nossa análise, vannos supor que:

 O fósforo que reveste a tela do cinescopio e a "alvo" da váreala captadora de anagem: são comunuos, desprezando granulações ou possíveis imperteições de fabricação.

 O teixe eletrônico seja focalizado sobre a tela do transdutor, apresentando a menor dimensão possível, no sentido horizontal, enquanto a dimensão vertical determina a espessura da linha de varredura.

 As linhas de varredura de cada quadro estejam justapostas.

Nessas condições, a tela da TV apresentará luminosidade continua e unitor me em todas as direções. Assim, ao aplicarmos o sinal de video, ao longo das linhas haverá uma sucessão de pontos claros e escuros, distribuidos por toda a traformemente luminosa, não podemos, para os efetios de resolução, debrar de lado ra os efetios de resolução, debrar de lado o fato de que o número máximo de ele mentos de imagem no sentido vertical está limitado pelo número de linhas ativas.

Esse fenómeno não ocorre no sentido horizontal, a menos que levemos em cunta a dimensão horizontal do feixe — que, quanto mator for, tanto menor o número de elementos que irá permitir nessa direção. Por essa razão, o estudo da resolução de imagem em TVe dividido em vertitual e horizontal.

Na arálise de resolução horazonal, será estabelecida na réla — sempre considerando uma luminosidade continua e unitorme — uma seguência de barras verticais pretas e brancas, alternadamente. A reresolução horizontal será determinada opelo número máximo dessas barras que apode se distinguido. No caso da resolução vertical, é utilizado um processo idintico, mas com barras horizontales.

### A resolução vertical

O parâmetro "resolução", em TV, è de dinhas horizontais pretas e brancas, alternadas, que ainda pode ser distinguido, quando tais linhas ocupam toda a altura da tela. Como essa altura é tomada como unidade de comprimento, a resolução vertical independe do tamanho da tela.

Na melhor condição, cada linha de varredura via representar uma linha de resolução c, portanto, a resolução vertical podera ser, no miximo, igual ao numero de linhas ativas (ou seja, 495). Nese caso, a espessura da linha representa a dimensão do elemento de imagem, na direção vertical. Na prática, porêm, não é possivel considerar o numero de linhas ativas emo equivalente à resolução vertisal. O exemplo esquentiacado na ligura 12-HI demonstra ese ferolment; ali estata representadas duas situações para intransmissão experimental de uma imagem composta por linhas brancas e pretas. As li-nhas envisidas pelo transmissor (a), no impineiro caso, vão reproducir uma imagem idêntica no receptor (b), pois as li-nhas de surrelidar estão coincidentes.

Ja no segundo caso, a mesma imagem, no transmissor, sofreu um deslocamento de meia linha, na vertical; portanto, as linhas da imagem ocupam 2 metades consecutivas de linhas de varredura. Em outras palayras, no caso (c), quando o ponto explorador percorre a linha branca e meia linha preta, recolhe um sinal medio (cinza), pois dentro da área do ponto explorador não node haver distinção de gradação tonal. Nessas condições, a informação enviada ao receptor é sempre cinza, e a imagem que anarece no receptor (d) não contem nenhum elemento de imagem vertical. Concluimos, portanto, que um pequeno deslocamento da imagemprovocou uma drastica alteração na resolução vertical, ou seja, de 495 para zero.

Cenas comuns capitalas por uma câmica quasa mina serão como so exemplos laborados em (a) e (c). O fenómeno deserito na figura, portem, ocorre normal mente na pratisa, resultando numa resoulado tenta para como como maior do que acreo, mas interior ao numero de linhas anivas. Como resultado de calculos exaustivos e experiências com "observadores médicos", di istado estatisticamente, para a resolução vertical, um valor entre 65 e 71% do mi umo de linhas ativas. Como salorar, para maior facilidade, o valor de 70%, Nessas condições, vamos ter:

NOVA ELETRÓNICA

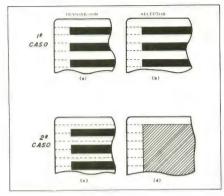


Fig. 12-111 - Perda de resolução vertical.

Rv - v x Na

onde: Rv = resolução vertical v = fator de resolução vertical ( = 70%)

Na = nº de linhas ativas por quadro (=495)

Por outro lado, o número de linhas ativas não é inferior ao número padrão de linhas de varredura, devido às linhas que são perdidas durante o retorno vertical.

Consein observar, também, que as 525 cinhas de varredura por quadro poderáo reproduzir, quando muito, uma imagem que contenha AP barras horizontais, al-ternadas em brancas e pretas.— ou seja, 347 elementos de imagem verticais, no máximo. Essas barras constituem a medida da resolução vertical, expresa justamente em "linhas de resolução". Lembres-eque no capítulo II, na parte referente á resolução de imagem, a medida era feita em linhas de T yo milimetro (são é, em linhas de T yo milimetro (são é, em linhas de T yo milimetro (são é, em linhas por unidade de comprimento).

No caso da TV., a unidade de comprimento utilizada è a dimensão vertical da tela, qualquer que seja o seu tamanho. Assim, por exemplo, fismado o padrão avarredura em 525 linhas, a resolução vertical da imagem será de 347 linhas, tanto para um aparelho de 59 cm (23 polegadas), como para um de 13 cm (5 polegadas).

Pelas dificuldades em se reduzir as dimensões do ponto explorador, as linhas de varredura ficam tão próximas, numa tela pequena, que chegam a se justapor, produzindo uma tela continuamente ilu minada. Numa tela maior, essas linhas são perceptíveis, pois aparecem ligeiramente separadas, dando a ilusão de reso lução inferior.

Alem disso, devido ao menor tamanho da imagem reproduzida no cinescopio de 13 cm, qualquer perda de resolução torna-se meno visivel, exatamente como acontece numa tela grande, mas observa da a uma maior distância. Assim, há uma aparente melhoria de resolução de imagemen ente las 6 13 cm, em relação às de 59 cm, quando ambas são observadas à mesma distância.

A idéia de se aumentar as dimensões do ponto explorador, nas telas maiores, a fim de torná-las totalmente iluminadas, é inviável, visto a grande perda de resolução horizontal que isso acarreta, como veremos adiante.

# Resolução horizontal

A resolução horizontal, em TV, é definida como o número máximo de linhus que horas y critinis — sempre braneax e cense atternadas — que ainda podem ser distinguidas quando dispostas no longo da largura da tela. Tomando-se a ultura da rela como unidade de comprimento, vamos obter números iguats para as resoluções horizontal e vertical, quando o sistema exibe igual capacidade de definir a imagem nas duas direções. A exemplo da resolução vertical, a borizontal também independo das dimensões da tela. Pela expressão

uma vez fisada a frequência do quadro (Fq., e o número de elementos de imagem na vertical (Nv), a frequência de video vai depender diretamente do número de elementos de imagem existente na horizontal em outras palavras, vai depender da resolução horizontal. Como nos filmes fotográficos a resolução é a mesma em todas as direções, partimos desse ponto para a TV:

 a) Determinação da faixa de video para uma determinada resolução horizontal:

Supondo Rv = Rh, estamos estabelecendo, para a vertical, o mesmo número de elementos de imagem da horizontal. Sendo 4/3 a relação de aspecto, teremos

$$Nh = 4/3$$
,  $Nv = 4/3.347$ 

Como cada dois elementos de imagem geram um ciclo do sinal de video, ao longo de uma linha de varredura serão produzidos 463;2 = 231,5 ciclos. Uma linha completa é traçada em 63,5 µs e sua parcela ativa é de 52,8 µs (de acordo com a tabela 2-111, da lição anterior). Nessas condições, a frequência de vi-

Nessas condições, a frequência de video gerada será

Vemos, assim, que a suposição de Rv=Rh impõe uma faixa de video de 4,4 MHz, ultrapasando a padronização de 4 MHz estabelecida pelo FCC. Portanto, tomándo essa padronização e mantendo o valor de varredura, veremos que a resolução horizontal será inferior à vertical.

 b) Determinação da resolução horizontal para uma dada faixa de passagem;

O número de ciclos do sinal de vídeo gerado por uma linha ativa, uma vez imposta a faixa de vídeo, é de

4 
$$imes$$
 10% . 52,8  $imes$  10% = 211

Portanto, o número de elementos na horizontal vale

Como a altura da tela é a unidade de comprimento, para efeito de resolução, sobre esse valor teremos 3/4 dos elementos por linha ativa, que é a resolução procurada:

Rh = 4/3.422 - 317 linhas de TV,

o que significa que a resolução horizontal é 92% da vertical.

# Escolha dos padrões de varredura

Da mesma forma que a padronização para a locação de canais em VHF e UHF, assim como a locação das respectivas portadoras de som e imagem, também se faz necessária a padronização da varredura em teledifusão. Vamos apresentar, em seguida, as normas estabelecidas pelo FCC para a varredura, juntamente com algumas justificativas. No final deste capítulo você poderá encontrar a tabela 3-111, que relaciona padrões dos vários sistemas de teledifusão, com fins comparativos.

O FCC adotou 525 linhas por quadro, com 30 exposições por segundo (veja licões anteriores); portanto, são 60 campos por segundo. A escolha do valor 525 haseou-se em dois fatores:

- 1. È um número impar (525 : 2 = 262,5), o que satisfaz a condição de entrelaçamento, ou seja  $fh = (2K + 1)/2 \times fv$ ;
- 2. 525 è múltiplo de vários números simples  $(7 \times 5 \times 5 \times 3 = 525, por exemplo);$ desse modo, através de simples divisores eletrônicos, è facilmente mantida a relação entre as frequências vertical e horizontal, necessária para se conservar a condição de entrelaçamento.

A condição de entrelaçamento é mantida, no transmissor, conforme nos indica o diagrama de blocos da figura 13-III. Nesse caso, dispomos de um oscilador mestre de boa estabilidade, cuia frequência è comandada por um sinal CC, proveniente de um comparador. No caso normal, esse oscilador opera em 31500 Hz, frequência que è submetida a várias divisões sucessivas. Ao fim das mesmas vamos obter um sinal de 60 Hz, que fornece a frequência-padrão vertical.

Essas frequências-padrão vão então comandar o sistema do transmissor, que também vai enviá-las ao receptor, a fim de sincronizá-lo. Observe que a relação entre as duas frequências é exatamente 262,5, para os fins de entrelaçamento já

Para garantir essa relação, existe um elo de realimentação que corrige a saida do oscilador mestre, através de comparações entre a frequência de 60 Hz e um padrão - o qual pode ser obtido de um oscitador a cristal ou partir da própria rede. Assim, por exemplo, se o 60 Hz cair para 59 Hz, por qualquer motivo, essa variacão de 1 H2 fará aparecer na saída do comparador um sinal CC, obrigando o oscilador mestre a alterar sua frequência de oscilação para:

# $59 \times 7 \times 5 \times 5 \times 3 = 30.975 \text{ Hz},$

mantendo assim a relação de 262,5 entre as novas frequências horizontal e vertical. Para a escolha dessa frequência vertical

de 60 Hz, tomaram-se por base os seguintes fatores:

- a. O número de exposições por segundo deve ser superior a 45, a fim de evitar problemas de cintilação com níveis elevados de iluminação da rela-
- b. A frequência vertical também foi escolhida de forma a coincidir com a frequência da rede, para se evitar certos inconvenientes, como os que serão descritos em seguida.

# Superposição dos 60 Hz da rede com o sinal de vídeo

Este è um defeito que pode ser ocasionado, por exemplo, por eventuais fugas entre catodo e filamento de uma válvula, pela mà filtragem de uma fonte de alimentação, entre outros motivos. Na figura 14-III (a) podemos ver a relação entre uma onda perturbadora de 60 Hz e o dente-de-serra vertical, juntamente com o resultado sobre a imagem.

No exemplo da figura, enquanto o dente-de-serra traz o feixe explorador do topo à base da tela, o sinal perturbador modula a grade do cinescópio, escurecendo a parte superior da tela e clareando a inferior; isto provoca o aparecimento de uma barra escura e outra clara, superpostas à imagem reproduzida. Se a fase do si-

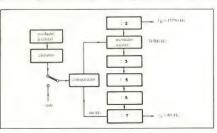


Fig. 13-III — Diagrama de blocos do sistema de geração de frequência no transmissor.



Conectores para circuito impresso de altr amperagem com ou sem sistema de trava espaçamentos entre pinos (7,5 · 7,5/5,0 · 5,0mm) disponívels em meterial FR V2 ou Vo.

CONECTORES



Conectores pera circuito impresso tamanho reduzido, especamento entre pinos (2,5 e 2,54 mm ) disponíveis com ou sem trava, ångulo reto ou 90 graus, material FR V2 ou V0, scabemento em estanho ou ouro.



Indicados pera conexão de aita amperagem, disponíveis tipos standard de 3 e 4 vias com ou sem orelhas de montagem, Sob programa fornecemos de 1 a 15 vias.

SOCIETES DARA CI SÉRIE 3406



Soquetes de alte qualidade e custo adequado ao produto. Disponíveis de 8 a 40 circuitos, Terminais com dois pontos de contato e perfil reduzido.



Indicados para transistores tipo TO - 220, facilitam a montagem em dissipadores sem necessidade de soldagem dos flos nos terminais.

Todos os produtos MOLEX apresentados são inteiremente de fabricação nacional, solicitem catálogos no endereço abaixo.

MOLEX ELETRÔNICA LTDA Av. Brigadairo Faria Lima, 1476 8. andar - conj. 88 CEP 01452 São Paulo - SP Fone (011) 813, 1920 e BIP 4K89

> Fábrica Campina Fore 8.2616 / 8.3950 Telex 191540 MXBL BR

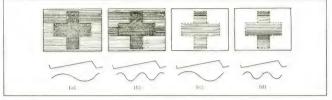


Fig. 14411 — Detentos renduzados na imagem por supernosição (a, b) e modulação (c, c) do sinal de videos por sinas espuños de 60 Hz e 120 Hz.

nal perturbador variar em relação á do dente-de-serra, essa "maneha" irá se des-locar verticalmente: se, ao contrário, se fases se conservarem, qualquer que seja a trequência comum dos sinais, a "maneha" permanecerá estacionária.

Neste ultima casa, o defeito poderá ser loterado — e ale imperceptivel — se a reimancha" for leve; els se torna intolerá"mancha" for leve; els se torna intolerável, porem, quando em movimento. No 
caso de localidades com frequiências diferentes na rede, como 50 H., por exemplo, 
cosa "mancha" percorre à rela vertical
mente, a uma razió de 10 delos por sepundo, perturbando consideravelmente o
espectador.

Na figura 14-H(b) está representado o efeito do "zumbido" de 120 Hz, que protoca o aparecimento, na tela, de 2 manchas escuras e 2 claras, alternadamente. É o caso típico de má filtragem da fonte de omáz campieta.

# Modulação do sinal de vídeo pela rede de 60 Hz

Quando o sinal de vadeo sofre modulado por parte do sinal perturbador, a relação de contraste da imagem reproduzida ria variar ao longo da direção vertira contorner esta representado nas figaras 14-III (c) e (d), respectivamente para simais perturbadores de 00 e 120 Hz. Valem: aquir, as mesmas considerações do caso anterior.

# Sobreposição da rede de 60 Hz com o dente-de-serra horizontal

Outras deformações poderão ocorrem estrutura da imagem, pelos mesmos motivos espostos ha pouco, ou entido desuvola a interfecinca do campo magnético do transformado de força sobre o campo defetero horizonal. A figura 15-111 (a) exemplifica o caso da soma do sinal perturbador sel 60 Hz. ao dene deserra horizontal e mostra a imagem resultante na tela. Observe que a linha vertia no centro

G/I

da tela, que corresponde à passagem do dente-de-serra pelo nível zero, toma o formato de um "S". Na figura 15 III (b), a freqüência do sinal perturbador è de 120 Hz.

# Modulação do dente-de-serra horizontal pela rede de 60 Hz

Neste caso, a deformação da estrutura

da imagem é mais perceptivel nas bordus laterais da tela, já que a linha central não e aletada (figuas 1.51H) (e) e (db.). Se a deformação produzida resultar leve e estacionária, torma-es toloriavel ou mesmo imperceptesel, para samo, e presisso que baja igualdade entre as frequiências da rede e da exploração vertical, pois em caso contrário a imagem torna-se "bamboleante".

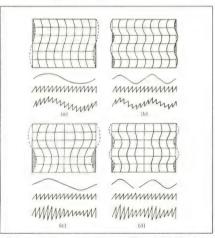


Fig. 15-HI — Defenos produzidos no rastro por superposedo (a,b) e mode ação (e,d) do dente-de-serra horizonia , por sina s espuñas de  $60 \pm 120$  Hz

TAB. 3-III — PADRÕES PARA TELEVISÃO

Padrões	Simbolo Usual	Unidade	F.C.C.	Europeu	Britanico	Francês	Russo
n!' linhas por quadro	1		525	625	405	8/9	625
n" ativo de linhas por quadro	Na		483 u 589	563 a 589	377	100	563 u 589
Fator de resolução horizontal	F	Linhas/MHz	90	80	123	61	80
resolução horizontal	Rh	Linhas	320	400	769	254	480
resolução vertical	Rv	Linhas	34"	420	270	5,25	420
n!' de quadros por segundo	Fq	Quadro/s	30	25	25	2.0	25
Frequência Vertical campos por segundo	Fr	Hz	60	50	.50	511	5/)
periodo de quadros	19	μN	33.333	40.000	40.000	40,000	40,960
periodo ativo do quadro	Tag	us	31.300	37.000	37,(900)	36,000	27,000
periodo de campo	71	ta.V	16.667	20.000	20.000	20,060	,40,000
periodo ativo do campo	Tav	Lev	15.650	18.3(8)	18.500	18,500	18.500
Frequência horizontal nº linhas p/segundo	Th.	H:	15.750	15.625	10.125	20.475	15.625
periodo horizontal	Th	per	63,5	64,0	94,8	48,8	64,0
período ativo horizontal	Tah	183	52,8	53,4	82,0	40,5	53,4
Fava de video	Fv	MHs	4	4	3	10,4	6
Faixa de canal	B	MH:	6	7	3	14,0	8
Fatores p/ entreluçumento	_	The Control	3.5.55	5.555.5	$3 \times 3 \times 3 \times 3 \times 5$	3-3-2-18	5 . 5 . 5 . 5
relação de aspecto	R	_	4:3	4:3	4:3	4.3	4,3

As intormacios contidas veste criese treame contidareme colletas pola Phileo Radines Interessão I Isla. — Departamento de servicos e cenda de companentes, 🏚



# Deixe de nriquecer o patrão

Tenha uma profissão lucrativa fazendo um curso por correspondência no Instituto Técnico Paulista

RÁDIO E TELEVISÃO — BRANCO E PRETO E CORES Em apartas 6 meims, voir floará sabendo todos os segrados desta excelente profissão.

TECNICO EM RELÓGIOS

Profissio das mais lucrativas, vocé aprenderá em apenas 6 meses, e ganhará muito dinheiro.

DETETIVE PARTICULAR OU AGENTE DE SEGURANÇA Profissões reconhecidas em todo o Brasil, Lei Federal, 3.099 de 24/02/57 e Dec, Federal 50,532, 3/5/61.

CURSO DE DIREITO DO TRABALHO Conheça tudo sobre o direito do Trabalho, único curso no gênero no Brasil.

SUPLETIVO DO 1.º ou 2.º GRAU

Em apenes 6 meses tudo de acordo com Lei Facensi, d.1872 de 11/08/71. Art. 24.

Em todos os cursos nós fornecemos certificados, e carteira de estudante.

Peça informações a calxa postal 1221 — CEP 01000 São Paulo — SP



# Na Imarés é assim:

D 8000 com 48 kbytes em 10 pagamentos!



# D 8000 com 16 kbytes

Microprocessador Z 80, 2 MHz, 16 kbytes de memória RAM, Vídeo K7

10X **59.900** 

# D 8000 com 48 kbytes (exclusividade Imarés)

(exclusividade Imarés)
Microprocessador Z 80,
2 MHz, 48 kbytes de
memória RAM. Vídeo K7

10X **65.000** 

# D 8000 com 16 kbytes Impressora de 100 CPS

Impressora de 100 CPS com até 132 posições, formulários de 10 pol

10X 105.000

# D 8000 com 48 kbytes

(exclusividade Imarés) Impressora de 100 CPS com até 132 posições, formulários de 10 pol

ox 110.000

# A SOLUÇÃO ECONÔMICA PARA SUA EMPRESA: MICROCOMPUTADOR D 8002

com 64 kbytes de memória total, impressora e 2 unidades de disquetes de 5 polegadas. **GRÁTIS** um programa de contabilidade técnica

programa de contabilidade técnica.

ANTA SUA ECONOMIA E

GARANTA SUA ECONOMIA E SEGURANÇA

A partir do momento dá compra, você receberá plena cobertura técnica, sem limite de prazo. Assumimos total responsabilidade pelo perfeito funcionamento da sua máquina.

COMPRAR NA IMARÉS É ASSIM.



microcomputadorer

Av. dos Imarés, 457 - Tels.: 61-0946 / 4049 CEP 04085 - Moema - São Paulo

DESEJO RECEBER MELHORES INFORMAÇÕES SOBRE:

NOME:

# CURSO DE CORRENTE CONTÍNUA



# Os Ohmimetros

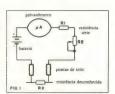
O ohmímetro — medidor de resistência — é o terceiro instrumento de medição de grandezas elétricas em nosso estudo.

No seu formato musi simplificado, o homineiro nada musi de ol que um galvanômetro, uma bateria e uma resistência 
ligados em sêrie. A figura I mostra um esquema bàsico deste tipo de medidor. A 
tideia forçar a passagem de uma corrente 
elétrica através da resistência desconhecida e entido medir essa corrente. Para uma 
dada tensão, a corrente será determinada 
pela resistência incognita. Ou seja, a 
quantidade de corrente medida pelo galvanômetro será uma indicação da resisescala do galvanômetro será marcada em 
ohms, a unidade de resistência elétrica.

Analisando os componentes, a bateria serve para forçar a corrente através da resisiência desconhecida. O galvanómetro é quem vai medir a corrente resultante. As pontas de prova são terminais prolongados, que facilitam o trabalho de conexão do ohmimetro ao resistor em questad (RX). O resistor fixo R1 limita a corrente no circuito dentro de um nivel seguro. O resistor variável R2 é chamado de giuste de zero. Sua função é compensar o envethecimento da bateria, dentro do possível.

# Calibração da escala

No tipo mais comum de ohmimetro, o "o" ohm aparece no lado direito da escala (na deflexão de fundo de escala). Atente para a figura 2A, para começar a entender o porquê disso. Nessa situação, as duas pontas de prova estão ligadas jun-



tas. Portanto, a resistência desconhecida entre os terminais é igual a zero ohm. No caso, o ponteiro do medidor deveria defletir até o fundo da escala, para o zero marcado na escala. A deltexão em fundo de escala desse galvanômetro se dá com 50 µA de corrente. Para que a bateria de 1,5 V forneça uma corrente de 50 µA, a resistência total do circuito deve ser:

$$RT = \frac{E}{I}$$

$$RT = \frac{1.5 \text{ V}}{0.000005 \text{ A}}$$

 $RT = 30.000 \Omega$ 

O medidor possui uma resistência de 2000 ohms, enquanto R1 é de 22.000 ohms. Conseqüentemente, R2 deve ser ajustado para exatamente 6.000 ohms, a fim de assegurar uma corrente de 50 u/A. Pode-se pensar entilo porque R2 não é um resistor fixo de 6.000 obms ou, me-lhor ainda, porque R1 não está fixado em 28.000 obms. A explicação é que a tensão da bateria ir avariar com o tempo, descaregando-se aos poucos. Se a tensão da bateria cira para 1,45 V, para se conseguir deflexão de fundo de escala a resistência do circuito terá de ser reajustada para:

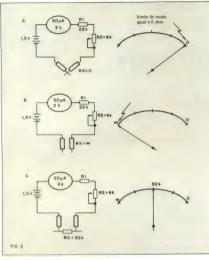
$$RT = \frac{E}{I}$$

$$RT = \frac{1,45}{0,000005 \text{ A}}$$

$$RT = 29.000 \Omega$$

Agora, R2 deverá ser ajustado para 5.000 ohms, no sentido de compensar a menor tensão. Por isso R2 é channado de ajuste de zero ohm ou simplesmente ajuste de zero. Regular essa resistência para "zera" o ohmimetro é o primeiro passo em cada operação de medição.

Vimos que a deflexado de fundo de escala corresponde a uma resistência desconhecida de 0 ohm. Portanto, a escala é marcada com "0" neste ponto. E quanto toao extremo oposto, o lado esquerdo dacala (menhuma deflexado do ponteiroj? A figura 28 ilustra essa condição. Tem-seagora um circuito aberto entre as duas pontas de teste. Isso corresponde a uma resistência infinia. Não há fluxo de corrente pelo medidor e o ponteiro descansa no lado esquerdo da escala. Em conse-



mostra que um deslocamento de 1/3 da escala indica um RX de 60 kΩ, enquanto uma deflexão de 2/3 corresponde a um RX de 15 kΩ. Você pode verificar isto comprovando que 1/3 de 50 μΛ, ou 16.66 μΛ, circula pelo circuito da figura 3Λ. Também verificará que 2/3 de 50 μΛ, ou 33,33 μΛ, Plu pelo circuito da figura 18.

Se pontos suficientes da escala forem determinados, ela tomará a forma mostrada na figura 4. Há duas importantes diferenças entre esta escala e as utilizadas para tensão e corrente. Primeiro, a escala de ohms é invertida, com o zero à direita. Segundo, a escala é não linear. Por exemplo, toda a metade superior da escala é dedicada a uma faixa de apenas 30 k ohms, isto è, de 0 a 30 kΩ. Porém, note que os próximos 30 k ohms (de 30 kΩ a 60 kQ) tomam menos que 1/4 da escala. As marcações vão ficando cada vez mais próximas no lado esquerdo da escala. Nos amperimetros e voltimetros, a escala è linear, ou seja, è dividida em incrementos iguais de corrente ou tensão.

### Ampliando a capacidade

Um ohmimetro de uma faixa de medição scria muito limitado em seu uso. Por isso, foram desenvolvidos ohmimetros de várias faixas. Duas técnicas têm sido empregadas para criação de faixas adicionais de medição.

A figura 5 mostra como uma faixa para resistência mais alta pode ser conseguida. Primeiro, é preciso uma chave para fazer a comutação entre as duas faixas. Depois, uma segunda bateria è acrescentada. Finalmente, um resistor de maior valor è

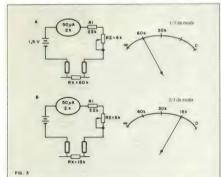
quéncia, este ponto é marcado com o simbolo de infinito (∞). Assim, temos a escala com 0 ohm à direita c um valor infinito à esquerda.

Vejamos então que resistência é representada no meio da escala. O ponteiro defeletirá para o centro da escala quanto a corrente for exatamente entre 25 µA. Essa quantidade de corrente é provocada por uma resistência total de:

$$RT = E/I$$
  
 $RT = 1.5 \text{ V}/25 \mu\text{A}$   
 $RT = 60.000 \Omega$ 

Umu vez que o galvanômetro, mais os resistores. Re Re2, têm uma resistência combinada de aproximadamente 30,000 ohns, a resistência RX fornece os outros 30,000 ohns. Ito é, o ponteiro desloca-se até o meio da escala quando a resistência desconhecida tem um valor de 30 kZ. Conseqüentemente, o ponto da metade da escala è marcado com 30 k, como mostra a figura 2C.

Utilizando o mesmo procedimento, podemos determinar a deflexão do ponteiro para qualquer valor de RX. A figura 3





exigido. Para se ampliar a faixa numa razão de 10, tanto a tensão como a resistência total em série devem ser multiplicadas por 10.

Quando a chave CHI está na posição indicada, o medidor funciona exatamente como o ohmimetro mostrado anteriormente, nas figuras 2 e 3. Porêm, quando CHI è mudada para a posição X 10, a bareira de 15 voltas è colocadate ame série com 83, R1, R2 e o galvanômetro. Note que a resistência total no circuito passa a ser agora de 300 K2. Assim, quando os terminais estado em curvo a corrente e à anda:

$$I = \frac{\dot{E}}{R} = \frac{15 \text{ V}}{300 \text{ k}\Omega} = 50 \,\mu\text{A}$$

O lado direito da escala continua representando 0 ohm. Contudo, a deflexão de meio de escala (35 µA) ocorre quando a resistência total é:

$$RT = \frac{15 \text{ V}}{25 \mu A} = 600 \text{ k}\Omega$$

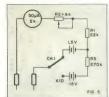
Dessa resistência total, o galvanômetro mais R1, R2 e R3 fornecem 300 k ohms. Portanto, a resistência desconhecida RX deve ser 300 k $\Omega$ . Isso significa que o centro do ohmímetro agora representa 300 k $\Omega$ , a oinvés de 30 k ohms. A faixa foi ampliada, então, em 10 vezes.

É evidente que esse processo não pode prosseguir milio adiante, porque para aumentar a faixa em mais 10 vezes seria necessária uma bateria de 150 V. Felizmente, a faixa de medição alcançada no exemplo que descrevemos é suficiente para a maior parte das utilizações gerais. Ela permite medir resistências de até alguans megolhus. Resistoros maiores que de la companio de la companio de la companio de de su auticações eletrônicas.

Por outro lado, o ohmimetro básico

também pode ser modificado para medir valores menores de resistência. Isto se faz conectando-se um resistor shunt, de pequeno valor, em paralelo com o galvanômetro e sua resistência série.

Atente para a figura 6. Com a chave CH1 na posição listarda, o medidor opera exatamente como o da figura 2. Entretanto, quando a posição da chave é mudada, R3 aparece em paralelo com a combinação série do galvanómetro mais R1 e R2. O valor de R3 è 300 Q ou 1% da estástência somada de R1, R2 e o galvanómetro (30.000 ohms). Portanto, 99 por cento da corretto passa por R3 e apenas. 1% circula pelo circuio do galvanómetro. Recordamos que 25 µ A é a espeñas.



# fast1

# MICROCOMPUTADOR

Principais características: O microcomputador FAST-1 for projetado visando as necessidades do usuário no desenvolvimento de sistema utilizando

microprocessadores.

Devido a sua versatilidade e facilidade de expansão

torna-se um equipamento ideal para automação ou desenvolvimento

Características básicas: CPU - 8085A - 1,3MHz

CPU — 8085A — 1.3MHz 1 e 1/4 Kbytes de RAM (expansivel até 32 Kbytes) 4 Kbytes de EPROM 2716

Firmer programavel
Display de 6 digitos e 8 Leds, 20 teclas
Mudularlo: cassete incorporado
Fotzada e Saida Situe

Entrade e Saida Série 22 limbas hidirecionais ITL

### Acessórios:

Adaptam-se diretamente ao FAST-1

- Gravador de EPROM's GV-Ø1 Equipamento que permite copiar, modificar, mover relocar, gravar e varificar EPROM's 2716 Obs., Sob encomenda fabricamos qualquer outro tipo de gravador de EPROM's
- Apagador de EPROM's AE-Ø1
   Apaga qualquer tipo de UV-PROM
  - Terminal de Video TT-Ø1 Modulador de video com 52 teclas alfanuméricos, protocolo RS-332-C. Ilgando-se diretamente em qualquer televisor comercial Tela com 16 linhas, 32 colunas e Scrolling. Comunicação Série ASCII.

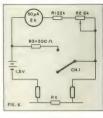


- Placa de Memória PM ∅ 1 Módulos de 8 Kbytes de RAM estática, adapta-se diretamente no conector de expansão do FAST-1, ou indiretamente em outros sistemas baseados no 8885
- Interface Série IS-Ø1
   Converte nivel TTL à RS232-C ou loop de corronte e vice-versa.
- Software: Para aplicações mais softaticadas oferacemas o interpretador Micro-BASIC. Trata-se de um BASIC: voltado as carácteristicas no micro-computador FAST-I, Resumo dos comandos List, New, Run, Print, Imput, Go To, It, Call. Clear Variables, End. Casartes Save, Casacte Load, Edit E fornecido em ROM e aloip-se diretamente em soquete próprio no FAST-I.

Documentação: Todo equipamento é acompanhado de documentação completa.

NOVO ENDERECO Av. Cie Antonio de Paiva Sampalo nº 223 Cap 02269 I eletone 2024934 Calxa Postal 6544 São Paulo SP





para deflexão de meia escala. Então determinemos o valor de RX que causará a passagem de uma corrente desse valor pelo galvanômetro.

A resistência do circuito do ohmimetro é agora aproximadamente de 300 ohms (a menor resistência em paralelo). Se uma resistência desconhecida de 300 ohms for ligada entre as pontas de prova, a corrente "buxada" da bateria será:

$$I = \frac{1.5 \text{ V}}{600 \Omega} = 2.5 \text{ mA}$$

Porém, 99% desta corrente (2,475 mA) flui por R3. Somente 1% ou 25 µA passa



aveteiros de metal com gavetas em plástico, módulos encaixáveis formando gaveteiro para peças miudas (ideal para peças eletrônicas) com 2 ou 4 gavetas.

Tels. 240-0478 e 543-1340 Rua Quatá, 77 -CEP 04546 - São Paulo - SP através do galvanômetro. Assim, a deflexão de meia escala agora representa uma resistência desconhecida de 300 ohms, em lugar de 30 k $\Omega$ . Utilizando o mesmo procedimento, faixas ainda menores podem ser criadas para o ohmimetro.

# O ohmimetro shunt

Os ohmimetros que vimos até aqui são chamados de ohmimetros série, porque neles a resistência desconhecida é sempte colocada em série com o galvanômetro. Você reconhece um ohmimetro série facilmente, por sua escala invertida, isto ê, com o zero na direita e o infinito à esquerda.

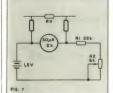
Há um outro tipo de ohmimetro que é

Ha un outro tipo de omininerio que e denominado Manti. A figura 7 lluttar-nos o circuito fundamental do ohiminetro o circuito fundamental do ohiminetro shauf. Este instrumento (em tal nome pelo fato da resistência desconhecida ser co-locada em paralelo (shaur) com o galva-nômetro, o que muda completamente as características do ohiminetro. Por exemplo, observe que quando hai um circuito aberto (resistência infinita) entre as pontas de teste, a corrente de 50µA passa toda pelo galvanômetro. Isto produz uma deflexão de fundo de escala. Consequentemente, a inducação de infinitó fica no lado direito da escala. Isso é o oposto do que coorre para o ohiminetro série.

Quando as pontas de prova do ohmimetro são curto-circuitadas (representando um RX de 0 ohm), o galvanômetro também é colocado em curto, o que faz com que não haja deslocamento do ponteiro. Portanto, o ponto zero á esquerda.

Lembre-se que o ohmimetro série, a leitura de meia escala foi de 30,000 ohms para o galvanômetro de 50 μA e 2000 ohms. Mas, com o ohmimetro shunti isto também se modifica. Neste, a corrent de 25 μA acontece quando RX tem o mesmo valor de resistência que o pròprio galvanômetro, ou seja, a deflexão de meia escala corresponde a 2000 Q.

O ohmimetro shunt tem algumas desvantagens. Por exemplo, a bateria se descarrega todo o tempo em que o instrumento está lizado. Isso não acontece com



o ohmimetro série, que só drena corrente quando está medindo uma resistência.

Além disso, o galvanômetro no shuzt está mais sujeito a danificar-se, se o medidor for conectado a uma fonte de tensão por descuido. No outro tipo de ohmimetro, os 28.000 ohms em série com o galvanômetro tendem a limitar a corrente. Mesmo assim, nunca se deve ligar os terminais de um ohmimetro a um circuito (datas).

Finalmente, devido à leitura de meia sesala do ohmimetro shunt ser muito menor que a do ohmimetro série, é mais difficil medir precisamente valores altos de resistência. Porém, é mais fácil ler valores muito baixos de resistência no ohmimetro shunt, pela mesma razão.

# Exercícios de fixação

- O instrumento para medição de resistência elétrica é chamado de
- Geralmente, a resistência série do medidor consiste de duas partes: um resistor fixo que limita a corrente e um va-
- riável, que é chamado de

  3) O objetivo deste resistor variável è compensar a variação de tensão da

  4) No ohmimetro série, o zero é marca-
- do de que lado da escala?

  5) Outro tipo de medidor de resistência, onde o resistor desconhecido é colocado em paralelo com o galvanômetro, é
- denominado

  6) Neste tipo de medidor, a deflexão de fundo de escala corresponde a
- Dado um galvanômetro de 100 µA c 1000 ohms, se utilizado num ohmimetro shuni, o valor de meio de escala deste medidor será de
- 8) Qual o tipo de ohmimetro em que a bateria é exigida somente no momento da medição de resistência?
- Neste tipo de ohmimetro, há mais facilidade para leitura de baixos valores de resistência. Trata-se do ohmimetro

# Respostas

1. Ohmimetro 2. ajuste de zero 3. baseria 4. direito 5. shunt 6. infinito 7. 1000 ohms 8. ohmimetro série 8. ohmimetro série 9. shunt

# Concursos Filcres e Prológica dão computadores às melhores frases sobre o CP500 e o CP200

Durante a realização da II Feira Internacional de Informática, no Rio, entre 18 e 24 de outubro, Filcres e Prológica promoveram concursos de frases em seus respectivos estandes. Entre as milhares de frases depositadas nas urnas, cinco foram escolhidas pela Prológica, recebendo como prêmio, cada uma

escolhidas pela Prológica, recebendo como prêmio, cada uma delas, um computador CP200; e uma foi selecionada pela Filcres, sendo contemplada com um CP500.

Divulgamos aqui, então, a relação dos ganhadores, juntamente com suas frases.

# \*Ganharam um computador CP200, da Prológica:

— Fauzi T. Jorge, de Pirituba, São Paulo Economista, gerente de exportação da Siemens frase: "CP200: O seu primeiro programa"

— Fernando J. T. Vieira, do Rio de Janeiro Engº de produção, chefe do setor de métodos aperacionais do Serviço Federal de Processamento de Dados frase: "CP200: O eletrodoméstico inteligente"

— Gilson Rocha de Paula, do Rio de Janeiro Engenheiro da Light S.E. S/A frase: "CP200 - um amigo para qualquer programa"  Luiz Fernando de Andrade Mattos, do Rio de Janeiro
Engenheiro de telecomunicações

 Enhero de Le Engente de Le Engente de Le Le Comunicações

da Embratel frase: "CP200: pequeno por definição, grande pela aplicação"

 Rogério Domingos dos Santos, do Rio de Janeiro
 Militar, funcionário do Ministério da Marinha
 frase: "CP200: a ficção tornou-se

realidade"

# \*Ganhou um CP500 da Prológica

 Celso Rodrigues Fernandes Junior, de Campinas, SP Engº mecânico, assessor de marketing da IBM do Brasil frase: "CP500 - sua vida vai mudar para melhor no trabalho, estudo ou lazer"

# NECLASSIFICADOS NECLASSIFICADOS VECLASSIFICADOS

Atenção

Devido ao grande número de elassificados que temos recebido, solicitamos aos leitores que reduzam ao máximo o texto de seus aminicios. Como norma, aninicios que tiverem até 5 linhas terão prioridade sobre os demais. A Redação toma liberdade de rejeitar ou resumir os anúncios que considerar demaisado extensos.

# VENDO\_

NE-Z8000 p/ 50 mil ou troco p/ gravador Gradiente ou Polyvox. Trat. c/ Anderson C. Mendes. - tel. (0194) 41-3842 -Limeira - SP.

Pick-up Garrard · mod. 40B; Pick-up B S R (Polivox); 2 stroboscópia branca. C/ José Júlio · Av. Bernardo Monteiro, 1.323 · Funcionários · BH · MG · 30000 · Tel. 224-8761.

NE-Z8000 c/ garantia preço a tratar c/ José Pacheco de A. Prado - C.P. 44 -18270 - Tatuí - SP - tel. 51-1064.

Microcomputador, 16 kbyte, c/ 2 teclados c/ comandos de Basic e numérico reduzido c/ 12 teclas tipo Reed Switch, saídas p/ K-7 p/ 170 mil - Lício de Faria - R. Herculano de Freitas, 40 - Gutierrez - BH - MG - tel. 335-3723.

ou troco amplificador estéreofônico c/ 150 W em 4 canais e 6 entradas de programas novos por NE-Z8000 ou osciloscópio simples.

NE-Z8000 por 60 mil; multimetro de bancada digital Spectrum por 60 mil; autorama série alta-rotação por 30 mil; Revistas NE do 54 ao 66 por 250,00 cada. C/ Sérgio W. Salomon - R. Barão de Campinas, 635 - apt.º 63 - Campos Elizeos - SP.

1 sonofletor Novik p/ Cr\$ 4.200,00; 1 Musison por Cr\$ 2.900,00. Projetos em geral, caixas acústicas, fontes reguladas, clamp de erro, proteção p/ curto circuito, etc. C/ Glaumax · R. Senador Cesar L. de Vergueiro, 201 · V. Melo · SP - 11300.

Aparelho eletrônico que acende lâmpadas ao anoitecer e as desliga ao amanhecer - C/ Alexandre - 203-4277 - SP.

Sistema de rádio controle Polytronics completo base de 80 mil, darei ao comprador um carro p/ R/C c/ bateria recarregável, motor Mabuchi. Trat. Tel. 521-0204 ou 247-6659 (noite) c/ Didi-SD

Coleção NE 1 à 68 por 30 mil, somente p/ o Rio - Trat. R. Valentin Dunhan, 88 - Jacarepaguá - Freguesia - RJ - 22700.

Walkman sony importado c' fone e bolsa jeans p' tiracolo. Compro audio meter Quasar modelo QW 2200, pago bem, aceito contra proposta. C' Marcos L. Prées - R. Fernão Dias Paes Leme, 780 - Jd. S. Camilo - Jundiai - SP -13200.

Mini impressora importada "Sinclair" compatível c/ os micros TK 82C e NE Z8000. Tel. 226-8089 - Rio de Janeiro.

NE-Z80, novo por 50 mil - C/ Vitor - tel. (0192) - 51-9755 ramal 5685 - hor. coml. - Campinas - SP. Coleção NE do n.º 01 ao 49 e o 56 por

15 mil·C/ João de Assis - C.P. 8 - Acesita - Timóteo - MG.

Calculadora Casio FX 501P c/ adaptador p/ fita cassete FA 1 por 35 mil C/

Roseli - Tel. 545-5813 - SP.

Fox - Saturno - 97220 - RS.

Transceptor p/ faixa de cidadão (PX) de preferência Cobra 148 ou outros mande oferta p/ Alberi V. Pozzebom -R. João do Polesine - Via St.<sup>a</sup> Maria

Toca-fitas stéreo portátil c/ fones por 30 mil; Mini órgão NE por 10 mil Compro frequencímetro c/ alcance mín. de 30 Mhz p/ uso em rádio de F.C. antenas direcionais; amplificadores de áudio estéreo. C/ Mário - R. Iguaçú, 429 -Porto Alegre - RS.

Componentes; resistores; diodos; transistores; capacitores; displays; relès seqüenciais e circuitos integrados ou troco por multimetro. C/ Marcos D. Evangelista - R. Barbacena, 205 - V. Linda - St. André - 09000 - SP.

Walkie-Talkie NE 10 mil: Laboratório de efeitos sonoros NE 4 mil; Soldador Ungar 5 mil; Display LCD 3 mil; interruptores; Amperimetros; Lámpadas Xenon; Led; diodos; Baterias; Gav. pí toca-fitas. C/ Claudio - R. Manoel Joaquim Lopes, 53 - S. Caetano do Sul -SP - tel. 453-0080.

Vários aparelhos eletro-eletrônicos; várias coleções de revistas. Com vale postal ou cheque visado. Em valores acima de 30 mil faço parcelado. Informações - R. 15 de Novembro, 349 - 97390 - Lavras do Sul - RS.

Calculadora eletrônica Texas TI-59 c/ impressora PC100-A e diversos acessórios pela melhor oferta. C/ Decio Gazzoni - C.P. 1061 - Tel. (0432) 22-2240 - Londrina - PR.

# COMPRO =

NE n°s 01, 02, 08, 11, 12, 13 pago Cr\$ 500,00 cada - C/ Alberto Ponzo - R. Bernardino Monteiro, 197 - Paul - V. Velha - ES - 29100.

Eletrônica n°s 01 ao 05, 35 à 40, 42 e 43; NE n°s 01 à 04, 08, 12 a 14, 19, 21 e 26. C/ Iracy Rodrigues - R. 20, 238 -Centro - Goiânia - GO - 74000.

Esquema completo do NE-Z8000. C/ Cláudio - R. Manoel Joaquim Lopes, 53 - S. Caetano do Sul - SP - 09500 - tel.

NE n°s 8, 9, 11 a 14. C/ Coutinho - tel. 814-9164 - SP.

NE n.°s 1 ao 5, 11 ao 14, 21, 24, 25, 29 pago 300,00 cada - C/ James H. S. Magalhães - R. Vale Machado, 1210 - apt.° 12 - St.° Maria - RS - 97100.

Receptor Hamarlund HQ-180 por 20 mil. C/ Haroldo J. de Brito Silva - Av. José Bernardo, 185 - Caicó - RN -59300 - tel. (084) 421-2368.

Xerox da 6.º lição do curso de Programação de Microcomputadores publicado na NE nº 06.

Pago até 3 mil por um esquema completo ou parcial do Receptor Hallicrafetrs SX-88 - C/ Ataide T. Gomes - C.P. 1126 - Londrina - PR - 86100.

# SERVICOS.

Confecciono PCI e projeto lay-out de pequenos circuitos - C/ Maurício A. de Souza - R. Jiçara, 204 - C. Grande - RJ -23000.

Montamos, reparamos e testamos placas eletrônicas: digitais e analógicas consulte-nos - tel. 256-1411 - R. 227 - Donizetti.

# TROCO.

Coleção completa de NE 01 a 66 e Saber Eletr. 45 a 118 por NE-Z8000 ou NE-Z80, preferência c' expansão 16K, propostas p/ José E. Linhares - R. Mal. Bormann, 1750 - 89800 - Chapecó - SC.

# CONTATO ENTRE

Clube de Troca de Idéias - A/C Marcos A. Messina - R. Viaduto Cristóvão Colombo, 160 - BL. 14/202 - Pilares - RJ -20770.

Desejo entrar em contato c' pessoas interessadas em detectores de metais profissionais de vários tipos p' trocarmos idéias e sugestões · C/ Francisco Gurgel · R. do Aeroporto, 395 · Marabá · PA.

Grande Circuito - O boletim-clube dos hobbystas. Anúncios de trocas, compras e vendas, etc... - Inf. Grátis - C.P. 28 - 27200 - Pirai - R.J. Desejo trocar idéias sobre rádio e TV -C/ Severino - R. Pacheco Leão. 1235 -

# INDICE DE ANUNCIANTES

2º Capa Novik 3º Capa Microite

4º Capa Arlen 104 Bk

99 8.V.M 81 Benedet 90 Cedm 37 Centro Sul

71 Cetersa 49 Cetersa 64 Cursu Aladim

79 Data News 66 Datatronix 44 Eletrodesian

45 Esculas Internacionais 31 Gradiente 96 Imares

95 Inst Tec Paulista 79 Italvolt 61 L.F.

29 Laser Marketing 69 Lifes 65 Metaltex 71 Manager

93 Morex 73 Occidental Schols 100 Met. Finel

63 Prienty 14 Homimpex 70 Browns

79 Satirack 21 Setenium 96 Telempior 9 Telegatio

# Informática é com...

MicroMundo

RJ - 22460

jornal semanal sobre processamento de dados.

jornal mensal sobre microcomputadores

ANUÉRIO E INFORMÁTICA DN

guia de fornecedores de produtos e serviços.

# FACA UMA ASSINATURA E RECEBA AS TRÊS PUBLICAÇÕES

SIM. desc a reacher 31m	rhopes de DataNews 1 anot, as edições du supleme Preço Cr\$ 4.440,00	ento MicroMundo e o Anuário de Informática DN Fasas anexo cheque nominal s DATANEWS, no valor de Cr8 4.440.00
Nome		
Cargo	Empresa	
Endereço		

-------



# OS GRANDES SEMPRE SÃO

BK

A POLYMAX - Sistemas Periféricos Ltda, licenciada e aprovada em 1977 pela extinta CAPRE (hoje Secretaria Especial de Informática), foi a empresa nacional pioneira na fabricação de microcomputadores voltados para o processamento de textos e de dados.

Com um parque instalado de cerca de 1000 microcomputadores em todo o territorio nacional, operando com as mais diversas aplicações comerciais, administrativas, técnico-clentíficas, de teleprocessamento e ensino, a Polymax vem utilizando estabilizador se eletrônicos de tensão BK Serie V, (6.8 e 1,5 KVA) já acoplados aos sistemas POLY, 101 a 201 para garantir a estabilização e o fornecimento ininterrupto da energia elétrica destinada aos seus componentes, bem como proporcionar menor tempo gasto em assistência técnica de suporte, pela segurança e modularidade que este complexo elétrônico olereca.

Estas são algumas das razões da preferência POLYMAX pelo sistema BK série V, consulte-nos e saiba porque os fabricantes de computadores do Brasil e exterior preferem a marca BK.

SISTEMA BK SÉRIE V - A Supremacia da Indústria Nacional no Plano Mundial.





# BK controles eletrônicos Itda.

Escritorio Central e Fabrica - Porto Alegre - RS Av. João Ferrera Jardim, 138 - Barro Rubem Berta - CEP 90000 Fone (0512) 41 3191 - Telex (051) 2303

Filial Sáo Paulo - SP Av Indianopois, 2171 - CEP 04063 Fones, IOL 1275-S817 e 275-4510 - BIP (011), 8153344 - BIP 30MJ

MANAGAM Fore (995): 25. The 6 AL ARCHITECT FOR (971) ARCSINE
 MANAGAM FORE (995): 25. One 6 ARCHITECT FOR (971) ARCSINE
 MANAGAM FORE (971): 224-235 (1844)
 MANAGAM FORE (991): 224-234 (1944)
 MANAGAM FORE (1941): 234-234 (1944)
 MANAGAM FORE (1944): 234-234 (1944)

BK VENDE CONFIABILIDADE



# filcres





# **O MICROCOMPUTADOR**

16K de memória, já incorporada.
 novo teclado, mais sensível, com 43 teclas e 153 funcões,

 novo teclado, mais sensivel, com 43 teclas e 153 funções, inclusive científicas e gráficas

 duas velocidades de processamento — slow e fast. Em slow V. acompanha o programa, obtém resultados parciais, anima jogos eletrônicos, e muito mais.
 interpretador BASIC de BK.

— sinal sonoro de acionamento de teclas — permite total segurança
na digitação, podendo ser acionado pelo programa,

propiciando indicação constante.

— ligado diretamente à rede de 110 VAC.

 interface para gravador cassete comum e qualquer TV, a cores ou preto e branco.

# FILCRES INFORMÁTICA

Show-room e vendas: R. Aurora, 165 - Tel.: 223-7388 Interior e outros estados: 531-7807 Atacado: 531-8822



# CP-500 — O SEU COMPUTADOR!

Finalmente, a informática está ao alcance das pequenas empresas, dos profissionais liberais, das escolas, e da família.

O esforço brasileiro na área da computação e informática tornou possível esse lançamento: um misrocensimitador de custo acessível e com a capacidade equivalente à dos grandes computadores de ontem — o CP-500.

de ontem — o C.F.50.0.

A Projógica desenvolveu e a Filcres leva até você esta maravilha, para ajudá-lo a resolver seus problemas.

Veía o que o C.P.500 poderá fazer para você:

Na Empresa: contabilidade, controle de estoque, contas a pagar, contas a receber, correção do ativo imobilizado, belancetes, faturamento, informações gerenciais, planejamento, análise financeira, fluxo de caixa, mala direta, e muito mais.

No escritório do profissional liberal: cálculos de engenharia, projetos de arquitetura, controle de projetos, orçamentos, livro caixa, petições padronizadas, arquivos de jurisprudência, controle de processos, etc.

Nas escolas: ensino de matemática, computação, programação de computadores, controle do aproveitamento dos alunos, e ainda pode fazer toda a contabilidade.

No Lar: controla e planeja as despesas domésticas, auxilia, as crianças nas tarefas ascolares, preparando-as, ao mesmo tempo, para enfrentar a era da informática, e ainda diverte todos com estimulantes jogos eletrônicos.

Muitas das aplicações mencionadas já estão disponíveis, pré-gravadas em litas cassete ou disquetes, mas você pode criar seus próprios programas para suas aplicações específicas, em poucas horas, através da linguagem Basic, de fácil atrantizaçõe a utilizações.

O CP-500 é construído com a mais moderna tecnologia eletrônica, e lhe oferece: memória de 48 i.8 (RAM), interpretador PASIC residente em memória ROM de 16 kB, video de 12", podendo apresentar os dados em três opções, selecionáveis por soltware: 16 linhas de 64 caractores, 16 linhas e 30 caracteres ou gráficos com 48 por 128 pontos. Teclador ASCII com 65 teclas e teclado numérico reduzido. Memória externa em cassote comum de áudic, e até 4 unidades de disquetes de 5¼", Portas de comunicação de dados RS2325 ou praralelação.

AND PRICE OF THE DESTRUCTION OF THE STORY AND THE STORY AN



Filcres Depto. de Informática Show Room: Rus Aurora, 165 Tel.: 223-7388 Vendas: Av. Engº Luiz Carlos Berrini, 1.168 Telefones: 531-8904 Grande São Paulo 531-7607 - Interior e outros estados

## SUPRIMENTOS PARA INFORMÁTICA

\* Disketes Dysan 5¼", 8" — erro zero!

Densidade simples ou dupla, uma ou duas faces, setorizadas por hardware ou software.

\* Fitas para impressoras

Fitas de alta qualidade para todas as impressoras disponíveis no mercado brasileiro.

\* Etiquetas auto-adesivas

Para endereçamento de mala direta, diversos tamanhos, fornecidas em formulários contínuos. \* Cabos e conectores RS 232 C

\* Programas aplicativos para CP-200 e NE-Z8000

Fornecidos em fitas cassetes, nas versões 1, 2 e 16 Kb.

\* Programas aplicativos para o CP-500 Fornecidos em cassetes ou diskettes

\* Manuais de instruções Para o CP-200 e CP-500.



FILCRES-INFORMÁTICA: Varejo — Rua Aurora, 165 — Tel.: 223-7388 Atacado — Tel.: 531-8822 — r. 277 — Interior e outros estados — Tel.: 531-8822 r. 289

# TESTADORES DUPLICADORES DE EPROM



Testador — Duplicador de EPROM

Especialmente desenvolvidos pela Oliver Advanced Engineering as testado resi/duplicadores de EPROM's são versates, seguros, fáceis de operar e de custo acessível.

Em menos de 100 segundos os testadores CAE testam o fundionamento, programam e vertilicam a programação de arté 18 memária de arté 64K. 1-4 restes vertilicam curto circuitos, circuitos obetros, fugas, danos causados por eletricidode asófitico, et cem ambas as limbas de dados e de enderecos. Solare mas detables, os displicadores CAE podem resolver o seu problema de

Solicite mais



OAE Oliver Advanced Engineering Maiores Informações Filcres Depto de Instrumentos Tel.: 531.8822 r 264 a 271





Consulte-nos para majores detalhes.

## PRANCHETA DIGITALIZADORA

Pela excepcional precisão das coordenadas a prancheta HIPAD™ permite a digitação de praticamente qualquer informação, desenhos em rascunho, feitos à mão livre, símbolos pré-programados, simulação de teclados, mapas, tabelas, gráficos, etc.

Projetadas com a mais moderna tecnologia, são de custo baixo, simples de usar e podem ser ligados à qualquer mini ou microcomputador importado ou nacional através de portas paralelas ou RS 232 C.

Veja suas características principais: Resolução dupla: 0,005" ou 0,01", formato dos dados binário/BCD/ASCII, várias velocidades de transmissão e escalas métrica ou Inglesa, todos selecionáveis pelo usuário e ainda origem das coordenadas fixa ou variável, taxa de repetição de até 100 pares coordenados por segundo, mantém a origem levantando o cursor e supressão de coordenadas redundantes. indicador digital de coordenadas opcional.

Software disponível para os principais micros do mercado.

> FILCRES IND. E REPRES. LTDA. Av. Eng. Luiz Carlos Berrini, 1168, 3º andar São Paulo - SP - CEP 04571 - Telex 030366 Tel.: 531-7815 Sr. Ferrari

### PLOTTER DIGITAL A CORES

A série DMP plotters digitais B&L, HIPLOTTM, projetados para máxima facilidade de operação a baixo custo, oferecem ao usuário 6 modelos que se adaptam às mais variadas necessidades de saída de dados em forma gráfica. Para gráficos científicos, desenhos de Engenharia, de Arquitetura, circuitos lógicos e eletrônicos, mapas geográficos, desenhos mecânicos e de controle numérico, navegação, folhas musicais, gráficos administrativos e muitas outras aplicações.

Nos tamanhos de papel DIN A4 e DIN A3, velocidade de 2,4 pol/seg, 100 ou 200 passos por pol, opção para sistema métrico, interfaces RS 232 C. paralela ou IEEE 488 sistema de fixação de papel mecânico ou a vácuo. Opcionalmente podem ser fornecidos acessórios para troca automática de canetas de 6 ou 8 cores.







INSTRUMENTS & SYSTEMS DIVISION



Desde sua criação, a Standard Microsystems tem liderado a criação de novas tecnologias para a produção de circuitos MOS/LSI. A tecnologia COMPLAMOS\* resulta do esforco de posquisas da SMC para resolver o problema das correntes parasitárias dos circuitos MOS/LSI, canal-n.

COMPLAMOS® são estruturas auto alinhadas, dopadas por campo, oxidadas localmente, que resultam

om circuitos integrados canal n de alta densidade e alta velocidade.

Para a produção rápida de circuitos LSI sob encomenda, segundo especificações especiais do cliente, a SMC deservolveu a tecnologia CLASP®, que utiliza implantação de ions para definir um elemento ativo ou passivo na estrutura, permitindo a programação de uma memória ou circuito lógico com rapidez e facilidade. Assim as pastilhas são estocadas semiprontas, reduzindo os custos de armazenamento e os prazos de entrega.

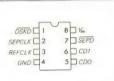
As mais importantes empresas de semicondutores utilizam, sob licença, um ou mais processos de fabri:

cação SMC; como por exemplo; Texas Instruments, IBM, General Motors, ITT, Mostek, Hitachi e Fujitsu.

Para resolver o seu problema de circuitos integrados MOS/LSI/VLSI, procure a SMC através da Filores, seu distribuidor exclusivo para o Brasil.

## FLOPPY DISK DATA SEPARATOR

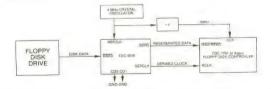
#### FDC 9216 **FDDS** FDC 9216B



Configuração de pinos

#### Características

- Completa separação de dados num único chio para Floppy Disk Drivos
- Separa dados codificados em FM ou MFM de qualquer midia
  - magnética
- Elimina vários dispositivos SSI e MSI normalmente usados na senaração de dados.
- · Não requer ajustes críticos Compativel com os controladores de Floppy Disk da Standard
- Microsystems FDC 1791, FDC 1793 e outros.
- \* Encapsulamentos de 8 pinos tipo Dual-in-line
- · Fonte único de +5V.
- · Compativel com entradas e saldas TTL.
- O FDC é disponível em 2 versões: o FDC 9216, que é específico para disquetes de 5¼" e o FDC 9216 B para disquetes de 5¼" H 8"





FILCRES Importação e Representações Ltda.

Varejo - Rua Aurora, 165 - Tel.: 223-7388

Atacado — Tel.: 531-8822 — r. 277 — Interior e outros estados —

Tel.: 531-8822 r. 289



Expansão memória NEX 16K

16 K de memória para o seu micro Compativel com o NE-78000, NE-780 e outros da mesma categoria.

De fácil conexão, permite a V. rodar programas mais extensos e complexos.

Oterta válida apenas em nossa loja

Rua Aurora, 165 - SP - ou pelo reembolso postal consulte a última página.

FILCRES - Importação e Representações Ltda. Show-room e loia - Rua Aurora, 165 Tei.: 223-7388 - SP Vendas atacado - Tel.: 531-8822 - ramai 277





## **FREQUENCIMETROS**

ETB-812 - 1 GHz ETB-852 - 500 MHz ETB-862 - 150 MHz



## FONTES DE ALIMENTAÇÃO

## Simétricas

ETB-2248 ± 30V 6A e 5V 1A fixa ETB-2202 + 30V 3A e 5V 1A fixa

ETB-345 30V 15A e 5V 1A fixa ETB-248 30V 6A e 5V 1A fixa ETB-202 30V 3A e 5V 1A fixa Digital

FTR-249



ETB-315 -40 A 140°C





## APROVEITE A PROMOÇĀ

## APARELHOS PARA TESTE E **EXERCITADORES**

DE SISTEMAS DE DISCOS E FITAS MAGNÉTICAS. DISKETTESE TERMINAIS DE COMUNICAÇÕES.



## Exercitadores para Comunicações

O Exercitador de Comunicações CX-500 da Wilson Laboratories Inc. é um aparelho especialmente projetado para detetar e isolar os diferentes tipos de problemas que podem ocorrer com uma interface de comunicações EIA RS 232C ou Loop de Corrente. O CX-500 opera como um monitor de transmissão serial ou como um simulador para teste fora de linha.

Operando como monitor o CX-500 apresenta os dados em 8 LED's arquivando-os simultaneamente em 1R x 8 RAM. Estas informações podem, então, ser lidas passo a passo ou à razão de 1, 4, 20 ou 100 caracteres por segundo para permitir a identificação do problema.

Uma vez que o problema esteja identificado, o CX-500 permite o teste do equipamento sob suspeita (CRT, impressora, etc) transmitindo "The Quick Brown Fox..... conjuntos de caracteres ASCII 64 ou 96 e um conjunto opcional de caracteres definido pelo usuário.

Indicadores LED e pontos de teste mostram o estado da interface EIA. Uma rotina de auto diagnóstico verifica o funcionamento do próprio CX-500.

Leve a portátil o CX-500 é o aparelho ideal para controle de Qualidade ou para Manutenção no Campo.

> WILSON Laboratories, Inc.



## ANALISADOR LÓGICO DOLCH



## O MAIS PODEROSO INSTRUMENTO DIGITAL

Amplia substancialmente o horizonte de soluções de problemas de software e hardware, muito além dos limites dos sistemas de desenvolvimento de microprocessadores (MDS), emuladores, etc.

- "Desassembler" em tempo real de todos os microprocessadores
- de 8 e 16 bits. \* Poderoso sistema de gatilhamento em següência de eventos lógicos.
- \* Captura de "glitch" em tempo real com resolução de 3,3 nanosegundos.
- \* Memória expandivel até 4.000 bits por canal.
- \* Sofisticado sistema de medida de tempo entre eventos lógicos (time stamp).
- \* Exclusivo sistema de captura seletiva de dados (área trace).



SOLICITE DEMONSTRAÇÃO A FILCRES INSTRUMENTOS - Tel.: 531-8822 ramais: 264 a 271



		OS	CILOSCO	PIOS		
MODELOS	NUMERO DE CANAIS	RESPOSTA DE FREQUÊNCIA MH2	SENSIBILIDADE mV/div	RETARDO VARREDURA	SOMA	GERAL
1405	1	5	10	-	-	PORTATIL
1466	1	10	10	-	-	-
1476	2	10	10	-	-	-
1477	2	15	10	-	SIM	-
1420	2	15	10	-	-	PORTATIL/ BATERIA
1525	2	20	5	SIM	SIM	_
1479	2	30	5		SIM	-
1530	2	30	2	SIM	SIM	-
1535	2	35	2	-	SIM	-
1570	4	70	1	1	SIM	SIM 12 Kv.

			GERADOR	ES		
Mod.	Freq	Varred	uu . l.	AA.	in- Ni	Varredusa Sincronismo
3030	O 1Hz a 5MHz	LintLog	Sin	_	Sım	Simi
3025	0.005Hz a	Lin/Log	-	Sim	Sim	Sim
3020	2Hz a 200KHz	Lin/Log	Sim	-	Sim	Sim
3015	0 1Hz a 1MH;	Lin/Log	-	-	Sim	-
3010	2Hz a 200KHz	Ex1	-	-	Sm	Sim
3300	1Hz a 5MHz	N:A		_	-	

SIM

SIM

16 kv.

## GERADOR DE FUNÇÕES/VARREDURA

B + K 3030

- Tempo: 0.01 à 9999.99 seq

- Forma de ordas seno, mangui loringa. - Display 6 digitos e pulso

- Modo; continuo, varredura linear 3 décadas. varredura log.4 décadas, tom intermitente e cicle unico.

100

## 70 MHz

- 70 MHz/4 canais

- 2 canais com atenuadores

- 2 canais "trigger view" - Sensibilidade: 1 mV/div. (faixa toda) - 5mV/div. 40MHz cascata

- Duas bases de tempo independen-

tes

- Aceleração 12Kv

- Peso: 7,4 Kg.

### B+K 1820 **FREQUENCIMETRO**



- Frequêro a 5Hz a 80MHz Periodo 5Hz a 1MBz

## B + K 1850 FREQUENCIMETRO

- Edward 00001Hz a 5Mbz - Frequência: 5Hz a 520MHz

- Periodo: 5Hz á 1Mhz

Sens bridade 50mV - Alimentação 110/220 ou 12Vdc



## MULTIMETROS DIGITAIS

B + K 2801 - 3 1/2 dig. LCD - AC/DC-0-2-1000V - DCA:200mA - Resistência: 0 a 2MD - Zero e a canzação automática.

- Precisão 1º - Impedância de entrada: 10Ms2



## B+K 2805 - 3 1/2 dig.

- AC/DC:200,JV a 1000V -ACA 1000mA a 10A - DCA 200, A a 200mA

- Resistência: 200 a 2MQ Importancia de entrada 10Mg



- In pedáncia de entrada: 19Ms:



B + K 2815 - AC/DC:100, V ou 1000V

- AC/DCA:100/IIA a 1A --Besistèricia 10 a 10MU - Precisão

- Principio intra y frecurga



- 1ctalmente AUTOMATICO

- Precisão 0 111

- 5 teclas: VO. TS OHM, MILIAMP DC/AC e AUTO







B+K SA1010 Analisador de Assinaturas

Transforma uma següência Binária numa única assinatura de 4 digitos Hexadecimais



B+K LA 1020/1025 Analisadores Lógicos

20 MHZ, 16 canais, expansão para 32 canais, Video Externo, Baixo Custo. Análise de Assinaturas no modelo 1025

Escala automática - Precisão 0.2% - Medidas entre 0.1pF a 200mF - Fixador de escala (Range Hold) - Ideal para medir capacitâncias desconhecidas

B+K830 Capacimetro



## B+K LA1000



Analisador Múltiplo Digital

Analisador Lógico e de Assinaturas volt/ohimetro AC/OC Frequencimetro Auto Range Display de 6 digitos para medidas lógicas e de 3 1 dígitos para

B+K835 Comparador de Capacitâncias

medidas analógicas.



Inclue o capacimetro Auto-range mod. 830 Testa se o capacitor está entre limites préfixados Precisão 0.2%, Limites 0.1 pF a 200 mF.

## 91939

GLOBAL SPECIALTIES CORPORATION

## **GSC 6001 Frequencimetro Digital**

 Medição de 5Hz a 650 MHz - Sensibilidade minima 10mV/RMS - Máxima tensão de entrada 300 V - Display 8 digitos



## GSC 5001 Contador Digital

Display 8 digitos Frequência: até 10 MHz 400 nseg a 10 seg Tempo: 200 nseg a 10 seg

GSC LM1 Monitor Lógico Tipo clip Display com 16 LED's Alimentado pelo circuito em teste

## GSC 3001 Capacimetro Digital



- Mede entre 1pF a 100mF - 10 faixas de medicão - Precisão 1% - Display LED 3 1/2 digitos

## GSC 333 Comparador Usado em conjunto com

capacimetro 3001 indica se o valor medido está entre limites prefixados

### **GSC Proto Boards** Para um Prototipo funcional

PB 6 - 630 pontos de acesso PB 100 - 760 pontos de acesso PB 101 - 940 pontos de acesso PB 102 - 1240 pontos de acesso PB 103 — 2250 pontos de acesso PB 104 - 3060 pontos de acesso PB 105 — 4560 pontos de acesso PB 203 - 2250 pontos de acesso PB 203A - 2250 pontos de acesso - Com fonte 5V 1A e 15u

500mA



## GSC LM 3

Periodos:

Monitor de Estador Lógicos 40 canais - Resposta pulsos 100 nsed/Frequência 5 MHz Compativel com todas familias lógicas.



GSC 4001 Gerador de Pulso Resposta de 0,5 Hz a 5 MHz saida de 0,1V a 10V 4 modos de operação: RUN TRIGGERED, GATED e ONE SHOT

## GSC LM4 Monitor Lógico

40 canais, display LCD Nivel TTL e CMOS Impedância a 10 MΩ



#### GSC LP 3 Provador Lógico Resposta 6nseq.

70 MHz Compativel com TTL. DTL. CMOS. Versão com memória.



## CSC LTC 2

Conjunto Pulsador DPI, Monitor LMI e Pobre LP 3

## PHILIPS Instrumentos



- PM 3207 OSCILOSCOPIO DUPLO TRACO DC a 15 MHz/5 mV
- · Visor com 8 x 10 cm · Gatilhamento automático e por sinal de TV
- · Mesma sensibilidade nos canais X e Y · Gatilnamento via canal A ou
- · DUPLA SOLUÇÃO



 PM 6302 — PONTE R, L, C. · Parâmetros e Faixas de medida:

Resistência: 0.1 Ohm a 100 M Ohms Capacitáncia: 1 pF a 1000 micro F Indutância: 1 micro H a

- 1000 H · Escala linea Medida de fator de Perda
- · Precisão melhor que 2% · Tecla especial para localização da faixa de
- medida "search mode" · Controle automático de sensibilidade





- · Plena facilidade de gatilhamento por sinal de TV por ambas
- · Bases de Tempo, principal e om retardo · Facilidades de gatilhamento
- para comparação de "VITS"



· PM 4300 - INSTRUTOR PARA MICROCOMPUTADOR

- · Equipamento Universal para Avaliação. Desenvolvimento e Pesquisa em Microcomputador.
- · Suporte previsto para praticamente todos os microprocessadores, tais como: Z80, 8086, 8048, M 6804. etc.



- Duplo traço, frequência até 100 MHz . Sensibilidade 5mV (2mV até
- 35 MHz). · Cn3 para observação simultânea dos pulsos do
- 'trigger Facilidades de observação da alternação das bases de
- tempo. · Tubos de raios catódicos (TRC) fornecendo uma tela clara e de alta velocidade de
- registro.
   Em forma compacta e Instrag



#### MULTIMETRO PM 2521 DIGITAL

- · Tensão DC-AC (dB/RMS)
- · Corrente DC-AC (µA até 10A) · Resistència 10 mR a 20 mR
- · Teste de semicondu Medida de frequência e
- Medida de temperatura icom uso de sensor externo)



## electronics

40 Modelos dos mais variados tipos de gera do-

- · Geradores de função
- · Geradores programáveis · Sintetizadores de forno de onda
- · Geradores sintetizados digitalmente
- Geradores de fase variável
- · Geradores para teste de materiais
- Para todas especificações: Frequências de 0.000001 Hz à 50 MHz
- · Senoidal, Quadrada, Triangular, Rampa, Pulso, Programável
- · Varredura linear, logaritimica até 100000 : 1
  - · Saidas até 100 VP-P
  - · Gatilhamento, frequência controlada por voltagem, simetria variável, "off-set" variável, atenuador de saida.



## Gravadores de fita magnética de altissima

- · Até 28 canais.
- precisão para instrumentação. Freqüências até 2 MHz
- · Gravação direta ou FM (Padrão IRIG)
- Moduladores de fácil configuração

Para uso em laboratórios de teste:

Industrial, Médico, Aeroespacial. Para medir:

Vibrações, Estimulos biofisicos, Teleme-



**Filcres Instrumentos** 

Av. Eng. Luiz Carlos Berrini, 1.168 - 3º andar

## MULTÍMETROS DIGITAIS

MODELOS DE BANCADA 3050 RMS e 3060 Dispray LCD de 31/2 digitos. DCV: 200 mW a 1500v ACV: 200 mW a 1000v rms ACA: 200µA a 10A rms DCA: 200 A a 10A

Teste de continuidade: sonoro

Medidor de temperaturas Precisão: 0.1% MODELO PORTATIL

SUPER RESISTENTE

Teste de Diodos.

## BECKMAN =



Tem as mesmas características do modelo 3050/3060.

\* A prova de queda · A prova d'àgua · A prova de choque elétrico.

HD 100

MODELOS ESCALAS	3010	3020	RM 3030
VOLTS DC	200mV/2/28/200/1500V		
PRECISÃO	0.25%	0.1%	0.1%
VOLTS-AC	201	0mV/20/20/200:10	00V
PRECISÃO	0.75%	0.6%	0.61
AMPERES DC	200µA/2/20/200mA/2/1UA		
PRECISÃO	0.75%	D.35%	0.35%
AMPERES AC	200	A-2/20/200 - A/2	10A
PRECISÃO	1.5%	0.8%	0.9%
RESISTENCIA	2005)/2/20//200K-2/26M		
PRECISAO	0.5%	0,2%:	0.2%
TESTE DE DIDDO		0 - 20	

#### SIMPSON



MULTIMETRO DIGITAL MOD 461 - Almentação. 110vAC ou tartena recar

regavel (8 horas por

cargat Accompanha carre-

gador Prev são ± 0,25%

Impedância de entrada

10 Mg 28 oscalas selecio-

nadas por teclas Resolu-



FREQUENCIMETRO DI-GITAL MOD /18 Faixa de freq 10 Hz a 60 MHz em 2 escalas Precisão 10 ppm Resolução 1 Hz Filtro passa baixos: 3 nh a 1MHz seis digitos de 0.35' com ndicador de over range"



VOM MOD 260-7 DCV-0 a 102,5/10,450/250,7500,71000v DomV Ca 250 mV ACV: 0 a 2.5/10/50/250/500/1000v OCUA O a 50uA DCmA 9 a 1/10/100/500mA

DGA: 6 a 10A OHMS 0 a 2000 to 20 Mo

## FLUKE

FLUKE	- 3% digitos 3% - Bifunções - 616	2 A 8020 A 8024 digitos — 3 tr digitos unuões — 7 funções — 1 scalas — 26 escelas — 2	11 lunções - 9 lungões
VOLTS DO		200 mV/2V/20V/200V/1000	V
PRECISÃO	0.25% + 1 digito	0,1% + 1 migito	0.03% - 2 digitos
VOLTS AC		200 mV/2V/20W/200W/1000	V
PRECISÃO	1% + 3 digitos	0.75% + 2 digitos	0.5% + 2 digitor
AMPERES DO		mAr2mA/20mA/200mA/2A	
PRECISÃO	0.75% - 1 digito	0,75% + 1 dig to	0,31V + 2 digitos
AMPERES AC		A/2mA/20mA/200mA/2A	
PRECISÃO	2% + 3 digitos	1,5% + 2 digitos	1% + 2 digitos
RESISTÊNCIA		200/2K/20K/200K/2M/20MS	2
PRECISAD	0.1% + 1 digits	0,2% + 1 d p to	0.05% + 2 digitos
CONDUTÂNCIA		2m 5 -200 n5	
PPECISÃO		0,25: + 1 digito	D1% + 3 tiples

#### MONITOR FREQUÊNCIA DA REDE Mod FM-3 TB

- · 3 digitos
- · Base de tempo a cristal
- + 119/230 VAC

## MULTIMETRO DIGITAL TOUCH/TEST 20 DMM

- × Mede Tensões continuas e allernadas resistências condutâncias, temperatura, capacitáncias, testadindos e continuidade
- + 20 funções em 44 escalas · Polar dade automática Precisao: 0.2% (DC)
- · Alimentação 110 VAC ou bateria
  - SON :

ESPECIPICACCES

e Portábil Mede AG e DC voits, KΩ
 MQ, e AC e DC mA · Precisao 0.03% DC

Mod LM 4 A

· Custo moderado

- Resolução 0,001 VDC
- + 4 digitos LED 0.3 1













-11-1-11

## Fontes de Alimentação

OSCILOSCÓPIO MOD. MS 230

Super portatil

· Calibrador intern · Alimentação Rêde ou ba-Service Baixo custo

Dois canais - 30 MHz

MULTIMETRO DIGITAL

Dup o traço

## YEW YOKOGAWA ELETRIC WORKS MEDIDOR DE RESISTÊNCIA

· Resistencia de Terra (0 1000u) • Tensă: de Terra (0 a 30





FORTALL

4 multiplications tips plug claide mindição opera con 4 multiplicadores tipo plug, dial de metição Possui

embandos Disponive resistor padrão ALGANCES DE MEDICAD ALCANCES DE MEDICAO 0 100 a 1100 0 A. DE MEDIDAS: 1 30 a 11.00 es. x 1. MULTH ISCADDRES a 0.000° x 0.001 a 0° x 1, x 10°

0.0008 Mo ew + 0.000. ± 10.05 x multiplicacon + 0:0101

## OB-\_ WATTIMETRO DE

MODELO 2433 Escalas Automáticas de warrs ampères

· Efetua medicões semi mierrupção do circu

\* 2433-0" - 600V - 200V • 2433-02 · 600V · 20A











Modelo 3213-14

20M0 50M0

Manua

MEGÓMETROS









3 escales se medida.

ESCALAS da 300, 1000 ou 3 000 lox

PRECISÃO - 5% f.e. (calibratio com
lampada de fungatémic padrão.

Solicização da lampada a 2854"/K)

FATOR COMPENSAÇÃO DE

LIMANOSIDADE Atronamos de filoso. LUM NOSIDADE Atraves de fistro

compensador SAIDA PARA REGISTRADOR 0 a 10mV cc. GELULA ECTOVOLTAIGA: Celula de selènio ACESSORIC FORNECIDO. Estojo para transporte



Seletor de funções . Temperatura em °C e tempo em segundos. Gronómetro: Q a 999 segundos Mode o 2541 Escala: 50 a 99.9 C Hesolução 0,1°C Acompanha Sensor Escale 50 a 150 500 or 60010. Dependendo do sensor leste não



3604 - MEDIDOPI DE NIVEL DE SOM Medidor de nivel de som de uso geral, equipamento de acordo norma internacional de medição de som Internacional de medição ( (LEC pub. 123). ESGALAS DE MEDIDA 30 a 130 dB (curva A). 40 a 130 dB (curva B o C). GAMA DE FREQUÊNCIA 35 5 A 8 300 H2 ATENUADOR: 30 a 120 dB em faixas

ATENUALDEM do a 120 do e 120 d

Agumentens de la company de la

UNGAR

27142 SULUA IORES STAN

CHUN FRITAÇÃO Property coper a merce para liaba lhos de cados Inos de cados e sensivos con a ser-cestara de 1751 -4507 con almenta (60 de 100 a Con (60 alternative to an

SCOER WICK

DESSOL DAGEAT

so de suide da fune ção de comunidado como de comunidado

45 50% mm ton 15 50% mm ton 15 50% mm ton 15 50% mm ton 100 quan P 8910 CAPS A 1 ( HMICA 10

GEM COM TEM PERATURA CON TROLADA Ne dessoldanem succão è feira a «A cuo criada pela con verein do as atracks de l'anadulores es pecais. A estacêu

WP-25 - FERRO DE SOLDAGEM

SP-23 - FERRO DE SOLDAGEM Alinge temperature de 400 C com 25

Walts de pulência PONTA TIPO FENDA 8 12 × 215mm de

TIMBATATA

POLICOR - MO

WC 80 - FERRO

DE SOLDAGEM

PARA USO GE

DE PESO EXTREMA

MENTE LEVE SE

NECESSIDADES DESDE BABA

LHOS EM CIRCUITO

800

RAL

WELLER

DC 600 ERTA

CÁO DE SOLDA

ção propria mais taxonian for mointe da para usar ar com primido de fatima

perta conscia e des conecta a assumução do ar Uma das suas principa si carache manutes , Ada,

25 Weste

POTENGIA ESPE

PARA MICROELE

PONTA TIPO STI de 1116 IN 156 MT

PODENDO SEH SUBSTITUIDA POR

DOR - CORTADOR

2500) IPH IDEA, PARA HOBBYSTAS

E PHOFISSIONAIS

QUENO E FACIL USO PERFEITO PA BA TRABAL HOS DE-

LICADOS E DE DIFI

IMPRESSDATE cone xone ELETRICAS PESADAS POTEN CIA DE 80 W 11CV

CAO DE SOLDA GEM ELETRÔNI-

CA DE TEMPERA

TURA CONTRO

LADA DOD DE

LÓGICO

GULADOR ANA-



CONTROLADA - 100

DS 100 - ESTA

CÁO DE SOLDA

GEM!DESSO

WP-40 - FERRO DE COLDACEM PROFISSIONAL

WHAT DAMA TIMES SUINDO 40 W DE

GT 7A3 - TEMPMA FERRO DE SOLDA GEM DE AQUECI-MENTO ULTRA RAPRO FAZ RAPI

SEGURANCA COMPONENTES SENSIVEIS A AÇÃO PERATURA MAKIMA 700 F CONTROLA DA ATRAVÉS DE PONTAS INTER CAMB ÁVEIS POME



TIÉS TIPOS DE PORTAS FENDAS, FORMÃO E CÔNICA UMA UTI SSIMA FERRA MENTA AUXILIAR
UM HULD DE SOL
DA 6040 DOM FLU
XO INCORPORADO

De grande performance esta estação

o our prutege pur

der materier au da

www.cor.netal

xão e descumento

POTENCIA PUNTA

VUUELO STO, TIPO

QUALQUEE MODE

SAMBIAVEIS



SP. ZIK KIT

SOLDADOR

AGIL E VERSATIL ESTE CONJUNTO É CAPAZ DE OFISIOL DAR E RESSOUUAP QUALQUES COM PONENTE EM POU

LO DS12 COM ABERTURA DE 3,063 DE DIÂME-TRO POTÊNCA TC 201 - LAPI



SEIRA DE SOL DAGEM PEÇA DE HEPUSI ÇÃO DA ESTAÇÃO WELLEH MODELO

EC 2000 - ESTA ÇÃO DE SOLDA



TAL DE POTÉN POSSUL AS MES DE SOLDAGEM FO POSSIBILIDADE DE

EITUNA ATRAVES OF DISPLAY A LED OB TENDO SE MAIOR PRECISÃO NO CONTROLL DA

TEMPERATURA

SOLDAGEM INCLUI CAMBIAVEIS

PLATINA PARA

ESTA ESTAÇÃO DE

FILCRES - INSTRUMENTOS

Vendas - Show Roon Av. Eng.º Luiz Carlos Berrini, 1168 — 3.º andar

BROOKLIN - SP - CEP 04571 TEL: 531.7815 e 531.8822 RAMAIS 264 a 271

LABO

15 MHZ

FONTES

2515 25V 1 2845 80V 5A 115A

GERADORES

HIOKI

AS 100D Com cha

DUV 0 12 60 120 300

ACV 06 30 120 300

ADD O NOW DO A

Ohm O 2K 20KK 2M

200m 200M Other de

20 A + 17 + 15 a 30

2. A 6 60 500 m A

3405 AUDIO GP28 BARPAS COLUNI DAS RF 6 - RF 3801 CONVERGÊN-

GEOD FUN

OSCILOSCÓPIOS

5207 Simples fraço

5107 Simples Iraco

CHEGOU O JETTO DESCOMPLICADO DE CONFECCIO

SHIMIZU

Especificações DC V 000

DC V 0.03.12,60,

300 800 1 200 à

Torrente DC 0:30µA

10No. Corrente DC 0-30µA, 6.60 300mA 12A Pesistència 0 10K, 1M 10M, 100M -0. 20,8 + 17 Pro-

3101 AC V-0150 300

600V AC A 06-15-60

150-300A OHM 1 Kubim (CEN-

TRAL 30 ohm) Be tens 2 x 1 5V x

Bateria e Fusivel

Levels de per i

0 6 30 120,

NAR CIRCUITOS IMPRESSOS

NAR CIRCUITOS IMPRESSOS

A sentido con Jesus IV. Tantil Visida IV.

A sentido con Jesus IV. Tantil Visida IV.

A sentido con Jesus IV. Tantil Visida IV.

A sentido con Jesus IV.

A sentido con Jes

ose directantos base sejasas, os pie mu cadmens, seldo mus directas com

Walts Para uso ra inna PRINCESS UN GARLISSION MA DE FINGATILHA MENTO Remore o Ci nom las habo não logo seja fundada a solde Para mañor

MULTITESTERS ICE



Ca 10 Exceles 200 A 3 5A OHMS: 6 Exceles Det text

10 Face as 240B a - 700B

1008 à + 700B SANWA

680/G Volts CA 6 Es

calas 2V & 2500V

(AKV/Volts) Volts CC 7 Escalas

0 1V 9 1000V (20KV/Volt) Amp. CC 8 Escalas 50 A 20A Amp. CA

Escalara 250µA à

Ohms 6 Esc 01 - A

10 M-

Det Reat 0 A 10Mohms Capac:5 Esc 0 A SKPF 0 A 0.5uF 3 Esc 0 A 0.5uF Freq 2 Esc 0

a SCOHZ C A SKNZ Vout S Esc 10V 2500V dV S Esc

C A SKDI

VV 26078 DCV 0.0 1

3007 Especificação: 13CV-120mW A 1200V ACV 6V 6 1200 V OCA JOHA & BA 1000 (9ku/l/) 1 4% Freq 30 Hz to 30 De esk ala (ACIDO)

105 FET Votime 15k (max 20M) Ball 15V × 2 E 9V × 1 dB 10 to = 62 ICEO Trans FET DC volts: 0,5 2.5 10 50-250-1K V 1-5-20 - 100 0 10 - 62 ICEC 0 10 150mA = PFE 0 100 connectors 150 > 100 × 57 mm 420 m 320 KB GGV 0 3 3V 1006 10M 12V 30V 120V-30 0V-(50mV) 1200

125930

0 5-10 50 250 1000 (20KG/V) + 3%, 254 IWIHV probe! DCA 0:50µA 0:2:5 25mA U 0.25A ACV 0 10 50 250

1200

300V 1200V BKPVI II mite de l'equitoria 50 Hz 100 Hz. - 11 0.100k 1941

CGA 20µA (320 XB-3mA 30mA 0.3A 12A 30µA(320 X) 3mA -0.3A y 01 OK-Escala vertical BUS 8009 - 8KU - 800KG Baterias: 10 s 225V x 1 dB - 10dB = 17d8 63dB

VCA 11 Escalas 2V a 2500VjeKV/Volti VCC. 13 Esceles Amp. CC 12 Estatas 50 "A & 10A Amo

Capac 6 Ench us CA 5000F 0 a 0,5 ,4 4 Escalas C & 50K,F Freq 2 Escalas 0 & 500Hz 0 A 5KHz voul 9 Lecales 10v

WTCPN - ESTA ÇÃO DE SOLDA GEM COM TEM PERATURA CON TROLADA PELA TROCA DE PON-COMPLETA ESTA

EM COMPO NEVITES NENTES DO TIPO OS EXCLUSIVO IN-TERRUPTOR

ÇÃO DE SOLUA ACOMPANIATO DE LUZ PILOTO GABO E BASE Á PROVA DE CALOR POTÊN 700 F e NOC F. PRO PRIA PARA SCIDA-CIA DE 60 W

500 2K V AC volte 5-25-50 250 1000V Chms

500 13000V (20 km) V ACV-0-10 50-250 1000 (8 km/s) DCA 0 50 µA-1-50 500 mA -10A Dhm 04K 400N 4M 400 M dB- 2 0 & 22 20 & 36

OL64D APARENTE

1000M DHMS dB -10+ 30 Bate-na 15 V

Transform   Tran	11, GC	M. Models	20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Transconding	INCOMES OF THE INCOME
1	76.588		#1902(1.0 C) First &  **Polician   Octobre	### 150 mm 150 m	A CONTROL OF THE CONT
A	91,55	Automotive for   Factor   Fa		C15 At (March 1)  1 A	Property of the Control of the Contr
HICKER IMPORTAGIO E SPECIFICAÇÃO LA PARA DE MARIA DE MARI		GRADA  GRADA TANAN	STATE OF THE STATE	1	

## Kit's Nova Eletrônica



ERECUENCIMETRO Middle growing and provide as Ma a la la la remark de la Adea No.

appropriate the property of the second ... C-\$ 46.970 on



HEADKIT II Min. Headehone de excepciona qua

scade de reprodução. Levisamo construido con cápsuas de Sama nom-Cohellocom resposta de fre quencia de 20Hz e 20 KHz. Otimo pa ra uso com Walkmani Sum professo na ou TV Facilimo de montar Três tipos de projas disponiveis P4 profissional P 2 Walk man fambos estéribol e TV (fruinu).

Veia na página ao lado



man mentage by of the setting and a case of setrupcân em seu feixe, com atrazo de aperas 10 ms. Poi ope rai no infra vermelho, a barreira è invisivel e insensive à lui

Say and metro proservous or sub-sistems in the xão por espelho. Aplicações possiveis contagem de peças Crs. R 414 00



#### WALKIE TALKIE

to order to be a control of their some seq. . In them proceed a control of aspect, tesse it, it process terra e al marco de construir de 9 a de 9 a de

Pr. Cr\$ 5.460.00



Similar and provide the same Pric Cr\$ 1541,00



AMPLIFICADOR TOA 2030 ortal by the s

white come to be a

90 01 01 0



#### AMPLIFONE-AMPLIFICADOR TELEFONICO

Fromine later elocol and stall an official quickly use the Fire of the less to the control of Surgic to the condense of a concern to inprogramme as new sales of the education of the ten in a something of a country of any service mostly strong a fee brooks share your party escale to the formation of the first state of the same for ordination, and to ten air order or one parts. and the second section of the second



## TERMÓMETRO DIGITAL

um precidor de ter peratino entro licitamanArian e doi untirios similer man in in la legicia DVCS o filo Lacaderagan de Silvi la Plan method Cr\$ 12,000,00

### CONTE REGILLADA 15V 2A

chara - Cr\$ 11.170.00

DPM 3 1-2 L

the total price f . .



DIGITEMPO I and desperadout

Precc em KIT Cr5 7 770,00 Precc Montado Cr5 8.770.00

force may deptal, and tep as to use a rate of a desperas to as a fee

turn were obey to a sun select a delication.

to talante proprior end at a Claustic to history only 'S a way or par most emplished

ge and county from a priân por tude de

and the professor processor of a particles

#### THE CAMPE II one to apply the

and the second of - C/\$ 8.778,00



## DETETOR DE RITMO ALFA

a of the second T- Cr\$ 6.728.00

### MICRO-TRANSMISSOR FM-II

in the manufacture of perfect a leptor staking Emblish win in mpacta ca Crs 2 498 00

### Filcres Imp. E Rep. Ltda Rua Aurora, 165 São Paulo - SP CEP 01209 - Caixa Postal 18767 Fone: 223 7388 - Telex 1131298 FILG BR

em forma de kit ( ) Sim desejo receber um \_\_\_\_\_ pelo qual pagarei Cr\$ \_\_\_

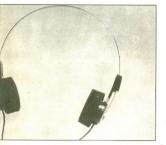
Endereco CEP ....Cidade Estado .... Forma de atendimento: Reemb. Aéreo ( ) Cheque visado (

Vale Postal ( ) ou através de nossos revendedores relacionados ao lado:

REVENDEDORES AUTORIZADOS

ACTION DESCRIPTION OF THE PROPERTY AND ACTION TO ACTION TO ACTION OF THE PROPERTY AND ACTION OF THE PR

## OUÇA ESTA OFERTA:



Oferta válida apenas em nossa loja - Rua Aurora, 165, SP, ou pelo reembolso postal. Consulte última página.

## **HEADKIT II**

Excepcional qualidade de reprodução. Resposta de frequência de 20 Hz a 20 kHz. Levissimo, construido com cápsulas de samariumcobalto. Otimo para walkman, som profissional ou TV. Facilimo de montar. Três tipos de plugs disponíveis: P4 - Profissional, P2 - Walkman e TV.



FILCRES Importação e Representações Ltda. Av. Eng. Luíz Carlos Berrini, 1168 - 3º andar São Paulo - SP - CEP 04571 Tel.: 531-8822 - ramal 289

## Presente de Natal!

Ganhe 10% de desconto na sua compra entregando o cupom preenchido em nossa loja. Aproveite! Seu presente espera até 15/01/83. Rua Aurora, 165 - São Paulo



Quero ganhar 10% de desconto em mi	inha compra, até 15.01.83.	
NOME		
ENDEREÇO		
CIDADE		IDADE
PROFISSÃO		
NÍVEL DE ESCOLARIDADE		
CURSO		

### COMO COMPRAR NA FILCRES

#### \* Reembolso Aéreo VARIG

No caso do cliente residir em local atendido pelo reembolso aêreo da Varig (vide relação abaixo), poderá fazer seu ped do por carta, telex (1131298 FILG-BR) ou pelo telefone (01,1) 223-7388, ramal 17 e 222-0016.

Cidades: Aracaju, Belém, Belo Horizonte, Brasilia, Campina Grande, Curitba, Riorianópolis, Fortaleza, Foz do Iguaçu, Goiánia, Itabuna, Ilhéux, Itaji, Imperatriz, João Pessoa, Joinville, Maceió, Manaus, Montes Claros, Natal, Porto Alegre, Recite, Rio de Janeiro, Salvador, São Leopodido, Santarém, Santa Maria, São Liuis, Uberaba, Vitória, Überfandia, etc.

Se sua cidade não é servida pelo reembolso aéreo várig, use um dos métodos abaixo:

#### **★ Vales Postal**

Neste caso, o cliente deverá dirigir-se a qualquer agência do Corneo, onde poderà adquirir um vale podati no valor desegado, em nomca Filtres limportação e Representações 11da. Deverá ser enviado, junto com o pedido, o nome da transportacione a e valo de transporte. Corrido (envia para Agêne) de productiva de valor de considerado de procedimento e emissãagens.

#### \* Cheque Visado

Quiando a compra for efetuada desta forma, o cliente ceverá enviar pelo Correlo, juntamente com seu pedicio, um checuje visado, posigher São Paulo, em nome da Ficres importação e Representações LIdã, especificando o nome da transportadora e a via de transporte. Correlo, espeour odorivária. Lambém deverá ser envisada a importância de CFS 100,00 para copor as despesas de procedimento e embalsigem.

#### \* Observações:

- 1. Não trabalhamos com Reembolso Posta.
- Pedido mínimo Cr\$ 5.000,00. (Pedido mínimo por item Cr\$ 100,00/Kits qualquer valor.)
- 3. Nos casos em que o produto solicitado estiver em faita, no momento do pecido, o cliente será avisado dentro de um prazo máximo de 15 dias e caso tenha enviado cheque ou vale postal estes serão devolvi-
- dos. 4 Muito cuidado ao colocar o endereco e o telefone de sua residência ou os dedos completos de sua firma, pois disto dependerá o perfeito
- atendimento deste sistema.

  5. O frete da mercadoria e os riscos de transporte da mesma correrão
- sempre por conta do cliente.

  6. Preços sujeitos a alterações sem prévio aviso.
- 7. Se o seu pedido não couber no cupom, envie-o em folha separada.

## DISTRIBUIDORES FILCRES NOVA ELETRÔNICA

Eletrônica Supersom Ltda Av. Rodrigues Alves, 3-86 Relo Horizonte Av. Brasil, 1.533/7 Tels.: 226.8524 - 226.5031 Eletro TV Ltda. Rua Tupinambás, 1.049 Tels.: 201.6552/8447 Eletrorádio Irmãos Malacacco Ltda. Rua Aquiles Lobo, 441-A Tota: 201 2021/7882 Blumenau Copeel Com. de Peças Ltda. Rua Sete de Setembro, 1,914 Tels.: 22.6277/6602

Tels.: 22.0277/6802

Bresilio

Bresilio

Cis 201 - Bloco C - Loja 19

Tel:: 224.026/115/6802

Simão Eng! Eletrônica Ltds

Scra 513 - Bloco A Loja 47/51

Tels.: 242.026/115/6

Campinas

Rus 11 de Agosto, 185

Tels.: 29830 - 31.9385

Caxlas do Sul Eletrônica Central Rua Simierbu, 1:922 - salas 20/5 Telis: 221.2399:4899 Cachoeirina Eletro Eletrônica Muttoni Av. Flores da Cunha, 1:921 Curitiba Separ Lida. Av. Sefe de Setembro, 3:664

Tels.: 234.4552/233.0731 Eletrónica Modelo Com. de Peças Lida. Av. Sote de Setembro, 3.460/8 Tel: 233.5033 Comercial Rádio TV Universal Ltda. Rua 24 de Málo, 287 Tel: 233.6944

Fortaleza Eletrónica Apolo Rua Pedro Pereira, 484 Tel.: 266.0770

Tel: 266,0770
Golânia
Kitel Com. e Repres, Ltda.
Av. Anhanguera, 5,914
Tel: 233,5510
João Pessoa
Eletro Poças Ltda.
Av. General Osório, 398/416

Tel: 221.5098 Londrina Katsumi Hayama & Cia. Ltda. Rua Duque de Caxias, 208/18 Tol: 223.6220/698

Reierrônica Alagoana Ltda. Av. Moreira Lima, 468 Tel.: 223.4238 Manaus Comercial Bezerra Ltda.

Macelo

Rua Costa Azevedo, 139 Tel.: 232,5363 Mogi das Cruzes Compel Componentes Eletrônicos Ltda.

Rua Dr. Deodato Wertheimer, 65 Tel.: 469.6954 Natal Somatel Soc. de Materiais Eletr. Ltda.

Rua Presidente Quaresma, 65 Tel.: 223.2153/3733 Piracicaba Eletrônica Paumar Ltda. Av. Armando Salles de Oliveira. 2.032 - Tel.: 22.7325

Porto Alegre
Digital Componentes
Eletrónicos Ltda.
Hua Gonceição, 38 - Tel.: 24.1411
Iman importadora Ltda.

Recife Barto Repres. e Com. Ltda. Rua da Concordio, 312 Tels.: 224,3699/3580 Ribeirão Preto
A Radio Lar
IRAGIO LAR
IRAGIO
LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO
LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO
LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO
LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO
LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO LAR
IRAGIO

Selvedor Betel Eletrônica Ltda. Rua Saldanha da Gama, 19 Tels: 243.6425/5092 Eletrônica São Jorge Rua Barão de Cotegipe, 64 casa 09 - Teis.: 226.3908/3864 Eletrônica Salvador Corn. e Imp. Ltda. Rua Saldanha da Game, 11 Tel.: 243 8940 TV Pecas Rua Saldanha da Gama, 09 Tel: 242.2033 São José dos Campos Rei dos Transistores Rua Dr. Rubião Júnior, 313

Eletrônica Eletrodigit Ltda. Pça. Barao do Rio Branco, 300 Tel: 68-880 Vitòria Eletrônica Yung Ltda.\* Ax. Princeza Isabel, 230 Tel: 222-2141 - 223.1345 Strauch & Gia. Ltda. Ax. Jerônimo Monteiro, 580 Tel: 222-205

Tels.: 21.2859/2869

São Vicente





C INSTRUMENTAÇÃO

NOME

FILCRES IMPORTAÇÃO E REPRESENTAÇÕES LTDA. - Rua Aurora, 179 - 1.º and. São Paulo - CEP 01209 Telex 1131298 FILG BR - Caixa Postal 18167 - Tel.: 223-7388 a.c. Sr. Jerônimo

	PROFISSÃO	
CGC (CPF)	h	
TELEFONES	RAMAL	
PARA RECEBER A MAL ASSUNTOS DE SEU INT	A DIRETA FILCRES, ASSINALAR ABAIXO OS ERESSE:	FORMA DE PAGAI
COMPONENTES	T) KITS	Obs.: Se o seu pedie
COMPUTAÇÃO		separada.

IT ENTRETENIMENTO

MATERIAL	QUANT.	UNIT.	TOTAL
FORMA DE PAGAMENTO		TOTAL	

☐ Reembolso Aéreo Varig	□ Vale Postal	☐ Cheque Visado
bs.: Se o seu pedido não	couber no cupo	om, envie-o em folha

Data\_\_\_/\_\_\_\_ Ass.\_

# A primeira alcalina feita no Brasil só podia ter esta marca.

Só mesmo uma marca que sempre esteve multo à frente como a Ray-O-Vac, é que poderia trazer e produzir no Brasil, o mais avançado sistema de transformação de energia existenté em todo o mundo: o alcalino.

Afinal, es discamo.

Afinal, este sistema é diferente de tudo que você combece. E para tabrica-lo a Ray-O-Vaz precisau de toda sua tecnología, altos investimentos e até construir uma nova tábrica — com equipamentos totalmente diferentes da indústria tradicional.

Tudo isso, para dar aos consumidores brasileiros, as mesmas vantagens que os americanos e europeus já experimentaram e passaram a exigir. Para melhorar o



desempenho de l'ashes, calculadoras, filmadoras, gravadores, brinquedos e lodos os aparelhos que precisam de rápidas e inconstantes descargas de energia, para funcionarem melhor e por muito mais tempo.

Alcalina. Só mesmo a Ray-O-Vac podería dar toda esta força pra você.



A primeira alcalina fabricada no Brasil.



## 

Os americanos e europeus já sabem disso há muito tempo.

A Arlen orgulhosamente, apresenta seu produte agraciado em 1981, com o PRÉMIO OSCAR INTERNATIONAL, promovido pelo International Culture institute - N.York.

- WOOFER: Elaborado com cone especialmente projetado em celulose de fibras longas, proporcionando graves com maior eficiências, e sem as incoveniências de suportes todias que estem yeara de sono
- TWEETER: Reproduz fielmente os agudos de forma limpida e nitida.
- BOBINA MÓVEL: Em corpo de aluminio, 33 m/m, com enrolamento em fios de aluminio, tornando:a altamente efficiente, e com total pode de dissipação de calor.
- MID RANGER: De alto rendimento em frequencias medias.
- CONJUNTO MAGNETICO: Construi com imà de ferrite de 630 gramas.
- POTÊNCIA MÁXIMA ADMISSÍVEL
- RESPOSTA DE FREQÜÊNCIA: 60 à 20.000 Hz



## KITS -EXPORTAÇÃO:

Composto de 2 Triaxiais com Telas Ortofônicas especiais e fios polarizados para ligações.

CELEX S.A. NOUSHAE COMPROID DE EEFFONIDA

Av. Brosho, 1015 — Jd. Compandrio

Tel.: PABX 445-0266 — 09900 — Diodema — SP

qualidade que re ouve..